

لمزيد من المعلومات الاتصال بالهانف المجاني

سفو تتعس صيفين بالينيس كليت

وتخاران أذا نشر الكيوكيو خليالهم

معن کنکرة، فباز حکومت سنونغمالد. حث کنکرة، فباز حکومت سنونغماکر

حت معدد، مين مسوس سلومعيائي. وحث من تقبل بيدا الانعسطار الويلي.

ندثوة جعنف للود الإسساليلي للنجضمني عي "كونفوس الخياع بضافط عالم مي المجاوم عي المجاوف ال

مستوفق كشيرون على أل الفظائم

شى شبسيد العرض الأميركي ألم عامر

المن وة الاميركية الله سيقعل مر

ب ن عصر هذه الدول لن يقبل لك وهر.

يحاسين المعوا عالياهو أزاظته والمناور

عد الل مشاجا هو يحاللُ فين العلبة الد

هم كت يعرف الأوروبيون والأسركيري

، استر اليبين بالصح عبارة، والمؤارد،

معروف بر أنوقف الأميركي والأوزام إلم

ن تشوك على التاريخ الألهير لكرمود.

يات الشحدة، وهذه الأدارة بالذان سنيا.

لرعد من ضيقه الحقيقي بسيدادي

ِ مَوْتَرَةَ آلِيوِهِ. كَمَا كَانْتُ غَيْرِ مَوْتُوْدُ مِ.

أبعاد حرب نشأنيا هو على العطبة السباء

وهذ السارء سيعرض مصالح أورزبات

.. وهم سفو من الضعف والتفرؤهم.

ر من مسركا والروبا يعنوانهميد.

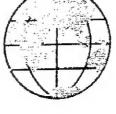
ين عن قعله بالفسهم لأنفسهم مع الهود

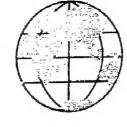
مركز دله لامراض

See AN BE CABINE ICAE - Designate : 4 D

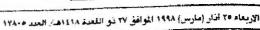
O 8003044111











# اعتقال عالم عراقي أعدالبرنامج الجرشومي

أعلن رئيس لجنة نزع الأسلحة العراقية المحظورة ريتشارد بطر أن الأمم المتحدة على اتصال ببغداد في شأن اعتقال عالم عراقي يعد واضع البرنامج

🛘 صنعاء - فيصل مكرم ومراد شاشم

🗷 في أول رد فعل على الاحكام القضائية التي

مسدرت في صنفساء أول من أمس في حق عناصسرّ

قائمة الـ ١٥ قال الشبيخ عبدالله بن حسين الأحمر

رئيس مجلس النواب اليمني رعيم حزب الاصلاح انه

«لا اعتراض لنيه على الاحكام حتى لو برأتهم جميعاً

او نصت على اعدام هم، واعتبر الحزب الاشتراكي

اليمني أنَّ الأحكاء بضد شركاء سياسين وتضرُّ

بالبيموقراطية والوحدة اليمنية، واعتبرت احزاب

أَحْرَى فَي الْمُعَارِضُهُ اليَعِنْيَةُ انَّ الْأَحْكَامِ مَثْوَّكُمُ وَجُودُ

□ لفنن - والحياقه

البيض: مزايدة لمنع المصال

صنعاء بدأت اجراءات لاسترداد المحكوم عليهم

الأحمر: لااعتراض على الاحكام

الاشتراكى: إضرار بالوحدة



أعرب الرئيس بيل كلينتون عن أسفه لإفادة أميركا من العبودية، لكنه أضاف أن أسوأ اخطائها كان «إهمال المريقيا وتجاهل

كلينتونء أسوأأخطاء أميركا إهمال افريقيا

الح



AL HAYAT

كميف تطورت أرمة كموسوفه تاريخيا وبدأت تهدد وحدة دول ص ۱۸

أزمة كوسوفو تهدد البلقان



طبعةالقاهرة

مهاجم الهلال ردا على أسئلة أوالحياة، قبل اللقاء الحاسم بين فريقيهما مساء ص ۲۳

للنشر بالعربية على الإنترنت www.sakhr.com

AL HAYAT WEDNESDAY 25, MARCH, 1998 ISSUE NO 12805

#### خالد بن سلطان بن عبدالعزيز

هل تبدأ؟

اكتمل المشهد السادس، وحدث ما توقعنا، في المقال الذي نُشر في السادس عشر من فبراير الماضي، وهو «ان يرضخ صداًم حسين المالب المجتمع الدولي، ويوقف هذه المهاداة، التي تكررت على مدى سبع سنوات، ويقبل شرط التفتيش وازالة اسلحة الدمار الشامل، من دون قيد أو شرط، وكما عودنا، يكون الرضوح الاتحاد، في المتالية المالية عند من الفيرة من المتالية المتا والإنعان في اللحظات الاخيرة، أو بعد بدء الغسربة، والتاكد أن الخصم جاد في ما

وسنًكات، لم رجّحت هذا الاحتمال، على الرغم من أن قلة من المحللين، هم النين نحوا هذا المنحى؛ فلجبت، أن المشاهد الخمسة السابقة، هي التي أوحت إلى بهذه النتيجة. فالأمر لا يحتاج ألى نكاء أو كبير عناء، فمن يُدرسُ التاريخ، ويحلُّل الحاضر، يستطيع التنبؤ بالمستقبل - الذي لا يعلمه إلا الله - الى درجة مقبولة. وتابعت الاقلام، التي انبرت تصف الحدث، كنانه صفعة للولايات المتحدة الأمريكية، ولن مشى في ركابها، مثل بريطانيا واستراليا والمانيا، وانه انتصار للشعب العراقي، كما صُورته أجهزة أعلامه، وإنه انتصار أكبر للارادة العربية. واغتت الصحف، أيضاً، تصف ما حدث، أنه انتكاسة لسياسة واشنطن وخيبة أمل

لها، وتتهمها انها تزن الأمور بمكيالين، ولا تفكر إلا في مصالحها كما شاهدت صور تظاهرات الجماهير، التي خرجت تزار: «بالروح، بالدم، نفديك با صدام» وترتدي القعصان وقد طبعت عليها صوره. جماهير طبية، سريعا ما تَنفَعْل، سريعاً ما تنسى، سريعاً ما تغفر، جماهير ذآت طاقة هادرة، فاعلة إذا أحسن توجيهها، بناءة إذا احسنت قيادتها. أن بعاها الزكية، وأرواحها الطاهرة،

يجب ألا يبذلا إلا تحقيقاً لهدف اسمى، وفي سبيل قضية اغلى. وتعجبت، هل هانت علينا أنفسنا الي هذا الحد، حتى بتنا نُعدَ ما حدث انتصاراً عظيماً للإمة العربية والاسلامية؛ أتجنُّب قِصف شعب معلوب على أمره، يصبح انتصاراً، أم هو أمر لا يصبح سواه؟ أتراجع رئيس نولة عن قرار خاطئ، يُمسم هورًا سياسياً، أم هو أمر لا يقبل عداه؟ وهل اذعانه، الذي تكرر ست مرات، فضلُّ يستحق عليه كل هذا التكريم والتأييد؟ ولكي نكون واقعيين، علينا أن نتسامل، ما الذي خسرته الولايات المتحدة الأمريكية؛ وما الذي تكلفته اسرائيل؛ لقد أحرق علماً هما غير مرة، خلال التظاهرات، التي حدثت في اماكن متفرقة. هذا - فعلاً - هو كل ما خسرتاه. أما المكاسب، فكثيرة فاسعار النفط تدهورت، والقوات السلحة الأمريكية تدريَّت، والولايات المتَّحدة أحتفظت بكامل هيبتها، واستمرت رافعة قَبِضَتْهَا، حَتَى الرضُوحُ الكامل الطالبِها وشروطها، وهي لا تزال في اماكنها، تراقب وتنتظر. واسرائيل، كعادتها، لم تقوت الفرصة، فحصلت على الملابس الواقبة، من دون معابل، وبربت قواتها السلحة على الاستعداد لاسوا الاحتمالات، وتلقت العطايا والمساعدات، عينية ومالية، وتعاطف معها بعض الدول، خشية أن يطالها صاروها سكود اللذان ما زال العراق يمتلكهما. المهم، انهما، الولايات المتحدة الأمريكية واسرائيل، حصدتا من الغنائم، ما لا يخفى على أحد، وما يتعمد كثيرون

ومريعية والمرابعين، معدم معرفته، حتى لا تضيع بهجتنا بهذا الانتصار؛ عدم اظهاره، أو التظاهر بعدم معرفته، حتى لا تضيع بهجتنا بهذا الانتصار؛ أن أشد ما أخشاه أن بظن النظام العراقي الحاكم، أن ما حدث كان تأبيداً له، وتهليلاً لمواقيفه، وانتصاراً لسياسته. أن ما حدث، كان بهدف تجنيب الشعب العراشي تحمُّل اخطاء قيانته، من ويلات ما برح يعانيها، منذ بداية الشانينات حتى الأنَّ. وتُجنيب العراق التقسيم، ورغبة في عدم تنمير قوة عسكرية، كان من المفروض ان توضع في الكفة العربية للميزان العسكري، المختل، في الشرق الأوسط إن ما مدث كأن رَّد فعل نفسنياً، لما يُشعر به العرَّب، اقليمياً، من ظلَّم واضطهادٍ، من اسرائيل ومن وراتها الولايات المتحدة الأمريكية. وما يشعر به المسلمون، دولياً، من ظلم أكبر واضطهاد أقسى، من جراء تطهير عرقي بشع، أخره أحداث كوسوفو، وما جري في البوسنة والهرسك ليس ببعيد.

اخْبِراً وَ لَمَاذَا نَلُومِ الدُولِتَين، في بحثهما عن مصالحهما؟ لماذا نودد كلمتي «الكيل بِمكيالينَ ﴿ وَكَانَ هَذَا المُوقِفَ جِنْيِدُ عَلَيْنَا وَعَلِيهِمِ ؛ أَنْ هَذَا الكيل مستمر، منذ عام ١٩٤٧، وقد أنركه للك عبدالمزيز - يرحمه الله - بحسه الوطني وبعد نظره السياسي، حينما أرسل ألى الرئيس الأمريكي، يناشده الا يفرّق في نظرته الى العرب واليهود في فلسطين، ويحثه أن يكون محايداً في سياسته، عادلاً في مواقفه فعلينا - نحن العرب - أن نوجه اللوم الى انفسنا، وأن نبحث عن مصالحنا، كما بيحث الأخرون عن مصالحهم وأن نتفق على الحد الأدنى، حتى يكون لدينا أمل أن نُصَلَ اللهِ الحد المقبول. علينًا أنَّ نسمتُنمر المواقف الدولية، آلتي ارتفعت فيها الأصوات، ولو خجلاً، تنادي بالوقوف في وجه السياسات الجائرة. علينا الا نفرح، ونمسب أن الرضوخ لتنفيذُ القرارات الشرعية، هو قمة الانتصار. أن الانتصار المقيقي، الذي يعيد الى العرب كرامتهم، ويفرض وجودهم على مصرح التاريخ، ويعيدهم قوة سأدسة، مرة اخرى، طريقه طويل، ولم تبدأ الخطوة الأولى بعد. فهل تبدأ أم قدر لنا ان تنتظر الشهد السابع؟



أنان في لقاء مع اطفال فلسطينيين في مخيم جباليا في غزة. (١٠ ب)

الامين العام اجرى محادثات مع نتانياهو

# أنان: القرار ٤٢٥ واضح وإسرائيل راغية يتنف

■ طرح رئيس الوزراء الاسرائيلي، بنيامين نشانيماهو، اسام الأمين العام للأمم المتحدة، كوفي أنان أمس رغبة أسرائيل في تتفيد القرار الدولَى الرقم 270 القياضي بانس لبنان. لَكنه لم يبحث في تقاصيل تنفيذُ القرار وإجسراءاته وشسروطه، وأبلغ أنان أن المجلس

وقسسال الأمين العسسام ردأ على س

وكنان امّان قبال هنالل رُبارِته لبنان ان لغنة

🖸 عمان - سلامة نعمات 🗇 النوحة - محمد الكي احمد

الوزاري الاسرائيلي المسغر سيتخذ قراره قريباً في هذا الشان.

14 واضعة حداً،

🗇 القدس المحتلة - راغدة نرغام

# يسسيطر على الجنوب في حسال انستساب اسرائيل منه، فالحَسُومةُ اللبنانية سُعالةً،

لد والحياة؛ في مؤثمر صنحافي أنَّ ما قاله له مُتَانِياهُو لَجِهَةُ «اعْتَرْامُ المَجِلُسُ الصَّغُرِ اتْخَادُ موقف سيؤكد القرار بالإنسحاب، تطور مهم، وأضاف صعد ذلك، لا بد من عقد مصابثات ومشاورات مع جميع الاطراف المعنية بالمسالة. ولا بد من الانتظار حتى اتضاد المجلس القرار لَنْعَرِفُ مَا ادًا كَانَ (مُنْغَيِّدُ القَرَارِ 270) مشروطاً او لا، وانا لا اعرف الشروط.. انما القرار (٤٣٥) وأضح. ونتيجة محادثاتي، ببدو واضحاً لي ان اسرائيل تثكلم عن تنفيذ الفرار ولغة القرار

# ونمّانياهو الى جانبه، •ان لبنان قادر على ان

والجبيش محترف، وأن أي متنسبق بين الحكومة اللبنانية وجيرانها عائد اليهاء اثما «الحكومة فعالة والجيش قادر». وشند انان على أنه سيعمل كامين عام مع الاسرائيليين تضمأن افضل تنفيذ للقرار ٤٢٥، وقال أن هذا الأمر لا بد من بحثه مع أخرين أنما «منهم جندا أن هذا الموقف قند أتَّضَدُ، وهي

خطوة في الاتجاه الصحيح،. كُنُكُ تُعمد الأمين العام التبخل بعد اصرار مُتَانِياهُو على اهمية «ارتباطنا الشبيد بهذه الأرضء فقال أنه في اثناء اجتماعه بالرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، وجد لديه مشاعر مشابهة، ودعا الى «مساعنته» وحنر من وضغوط شديدة، عليه تؤدي الى واضعافه». وقيال اعلينا أن نسباعيده، وزاد المست لديه الارتباط ذاته؛ في اشارة الى الارتباط بالارض.

ودعا الى أحْدُ ذَلْكُ في الاعتبار.

وردا على سؤال له والحياق عما اذا كان طرح موضوع الاستيطان والقرارات المعنية مالاستبطان مع نتانباهو، قال أنان أنه ربيب أن نتجنب ما من شانه از ببدو وكانه تغبير للوقائع، وأكد أن موقف الأمم للتحدة يصبر على مبدأ مقايضة الأرض بالسلام. وأشار آئي

### وقال السيد علي سالم البيض الذي صدر في حقه حكم بالإعدام غيابياً أن «الحكم يمثل مرايدة جديدة في مواجبهة دعاة المصالحة الوطنية». وقد ثلقت

والمياة، مِيان البيض في لندن بواسطة الفاكس. وعلمت «الحياة، من مصنادر مطلعة في صنعاء ان الحكومة البمنية تنوي اتضاد الإجرات القانونية عن طريق اعداد استمارات الاسترداد لتقدم عن طريق الانتربول الدولي لمطالبة الدول التي يقيم فيسها المحكوم عليهم بتسليمهم الى الجمهورية اليعنية. وقال الشيخ عبدالله الاحمر له والحياة، امس في

أول تعليق له على الاحكام الصنادرة بنحق عناصنر قائمة الـ ١٥؛ وليس لنا اعتراض على الغضاء حتى لو براهم جميعاً أو حكم عليهم جميعاً بالاعدام، لأن النتمة في المسفحة (١)

عادى نتسحة للعلاقات الحسرة بين

بلدينًا (...) ونحن متفقون في كل

القضايا الجوهرية، خصوصاً في

غربية الى بلده في شكل كباف

قال: ونمن ترفض ألساعدات،

فلسنا بصاجة لا الى مساعدات

انسانية ولا ألى مساعدات خبرية

[...] نحن نرى المنح والمساعدات

بمثابة عملية تأخير لنمو اقتصاد

اي بلد (...) وهي تَصْبعَفُ امكانات

المجست مع والدولة، وتابع ان

التُجربة في هذا الشَّانُ تَسْيِرُ الى

تدمسيس وجسزه كسيس من كل

اقتصاديات افريقيا بسبب عدم

وعن عدم وصبول مساعدات

ما يتعلق بالصومال والسودان،

ازمة سياسية خانقة وحاجة البلد الى مصالحة

لن يحسمنل تحت اي ظرف. لذلك - سبابقية الى منحسر وقبال: «ان

فإنهُ في قال استعرار وجود هذا - زياراتي الى محسر ليس فيسها

أكد في حديث الى الحياة 'حصول عملية تسلل من السودان الى اريتريا

واعتبر أن الهيشة الحكومية

الى أن أي جسهة من خسارج دول

وجيبوتي والصومال وكينيا،

حلول أو تسريع الحلول لأرستي

السودان والمسومال، لكن ذلك

يجب أن يكون عبسر البية تضدم

البادرتين، من اجل سعمالجة

تطيع المساهمة في ايجاد

🗷 أكد الرئيس الإربتسري ساياس افورقي ان عمليات تسلل

ونغى افسورقي فيحسبيث لجرته معه «الحياة، في اسمرا ان يكون هناك تنسيق بين أريتريا واوغندا وبول من منطق

ورای اقسورقی از حسب

LANVIN

الْنَظَامِ لَن تكونَ هَنْكُ عَلَاقَةَ أو رسمياتَ كثيرة، وتحصل في شكل السلحين من مناطق الجسبود للتنمية ومكافحة الحفافء البغادا السبودائية الى داخل اريتسريا وانشبئت لاسباب معينة خأصة مستمرة ولم تتوقف (...) وتشعل بالمنطقسة، واوضح ان توسيع رُرع الغام وقتل ابرياء؛. وقال أنه ءايغاده «يتطلب وجود اسمبام لن يكون هناك تعبايش مع الحكم موضوعية ومنطقية ماكنه أشار الحسالي في السودان بقسسادة الرئيس عمر البشير. والغادة التي تضم البوبيسا واريتسريا والنسبودان واوغندا

> البحيرات الإفريقية الحاصرة السبودان. وقبال: «أذا كنان عنوك أمسسامك فلمسساذا تثور ألاف الكيلومشرات حشى تصل البه، (نص الحبيث ص٧)

> السودان في شغيير المنطقة كثها

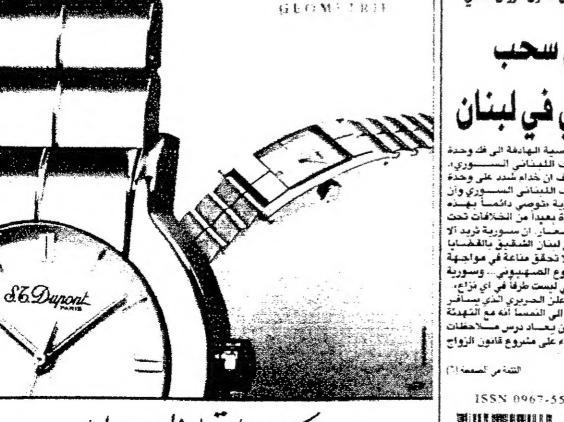
#### تولى الحكومسات والمؤسسسات مشاكل العلدين. القسرار واشسحمة اذ انهما تطالب اسسرائيل ونفى أن تُكون هنأك أسساب الحكومسة المسؤولسة عن ادارة بالانسحاب وتسلم الجبش اللبنائي مهماته شؤونها الاقتصادية بنفسهاء سياسية ورآء ناجيله زيأرات حتى الخندود الدولية. وتعمد اتأن القول،

# في ظل استمرار الجدل الداخلي على قانون الزواج المدني

🛎 استخر الجدل بين رئيس الصمسهدورية في لبنان اليساس الهراوي ورئيس الحكوسة رفيق الحريري على اقرار مسروع قانور الرواج ألمنس الاخسسيساري في مجلس الوزراء الاسبوع الماشين وكررت دار القثوى والبطريركية المارونية اعتباره منافيا تليينين الإسلامي والسيحيء غيما نقل وقد من الجماعة الأسلامية، في لبنان عن ماتب الرتيس السيوري السيد عبدالحليم خدام أن سورية فتمئى مسعب اي مشروع خلافي من الشداول لأن مسميسرة السلم الأهلى والإسشمقاقات النستورية المقسبلة في حساجسة الى توافق اللبنانيين عُليها (راجع ص ٢).

وتوقيعت سمساير وزارية ان تقلقف جهود الجميداء مشروء الزواج الدنى مع تصاعد الجدل بين الرئيسين الهراوي والمربري وقال بيان له «الجماعة» معد لقاء وقد منها خدام في بمشق ان البيعث انعلزق اثى الشميعييد الحسكري الإسرائيلي والماورات





٣ هدة معرص من لنا ديموير "مَنْارِع المُعْمَيْةَ مَنْ ١٣٩٣٣١٤ ه تدرياض معرص من تا مهدي النَّعْمِيَّا – شارع العَلائيس) لن ٢٣٦٩ (٢٢٦

وفد من الكتلة يردزيارة التقدمي

لبنان: مساعي تهدئة تلت مواقف متشنجة من الزواج المدني .

# الهراوي يؤكدالعمل على العلمنة. . . والحريري لا يرى ضرورة للضجة

🗆 بيروت - دالحياة،

■ في اول اشارة الى سريان مفعول وساطات التهدئة بين قصر بعبدا والقصر الحكومي بعد ألموأقف المتشنجة والحادة التي صدرت عقب الاقرار المبدئي لمشروع قبانون الزواج المدني في مجلس الوزراء الاسموع الماضي، اعلن مساء امس رئيس الحكومة رقيق الحريري ان دلا ضرورة للضجّة المثارة على الموضوعه مشيراً الى وإن هناك ملاحظات من الوزراء سترفع الى الامانة العامة للمجلس الذي سيدرسها في

وكان رئيس الجمهورية الياس الهراوي قال امس، ان ٢٢ في المئة مِنْ زُوْاجُ اللَّبِنَانِيْنِ بِتَمْ فَي الخارج ويسجل في لَبِنَانَ، مشيراً الى دان من بين هؤلاء مسوولين ووزراء، واعلن امام وقد اغترابي كبير: دانا من الطامدين الي مقاضاة الناس امام الماكم المدنية ولكن كل يبقى على دينه، لا اريد ان اقلل من قسدر اي مسقسام، ولكن هناك فرق بين المقام النيني

والحكمة، ونحن نريده احتيارياً وليس لالرّام الناس بل تقول من

وقال الهراوي: ونحن في لبنان اذا أربنا أن نستمر في هذا الحو الطائفي المتزمت والذي يزيد، قان أبشس بلبنان الجحيد المستقبل. نُ مِد لَعِنَانَ الدولية، الذي يقدول الدين لله والوطن للجميع. لا أريد ان يفكر احد انني اريد ان احط من قدر رجال السن. واذا نظرنا الى العالم، حتى في المحاكم التي تقاضى الناس، فرئيس هيئة التفتيش القضائي الذي له الحق ان يفتش على الماكم الشرعية السنية والشبعية والدرزية قدم استقالته، وهو سني من طرابلس، وعندما سالته لماذا، قال: لا استطیع ان اری ما رایته داخل

واكد الهراوي «ان رجل النين في هذا البلد مُـحَـترم ومن يقرأ المسروع يجد احترام رجل الدين والمقامات الدسية والروحية

وعن قبول الحبريري ان الوقت

وليس المحاكم التي نجد فيها كل

وعن موضوع الطائفية لتسحرير الجنوب وليس للزواج

صفيريرى عدم إمكان التحلل من الاخلاق والضوابط

# المجلس الشرعي: من يوافق يخرج على المسلمين ويفقد صفة تمثيلهم

أجدة: . ٩٧٠ مة بالرياض: ٩٧٠ مة - ٤٧٧ ٨٢٩ يا څير: ٧٤٧ ٩٦٥ ـ اللووسة: . ٣٧٣ - ٢٠ سقط: ١٤٥ ـ ٥٦ ـ ٥٠ ـ ٥٠ ـ ٥٠ ٥٠ تصاريح معوض: (جــنة: ١١٨٧ ـ التحلية: ١١٨٦ ـ الواض: ٥٥ - اللوزعون: (١٩٣٠ ـ جماتة جدة: ١١٨٨ ـ جماتة الرياض: ٩١ ع

■ واصلت القيادات الروحية حملتها العنيفة على شروع قانون الزواج المدنى، وقيما اكد البطريرك الماروني الكاربينال نصر الله صفير أن دليس في السيحية انصاف مؤمنين، اعتبر المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى ان مكل من يدعو اليه أو يوافق عليه يكون خارجاً على ارادة السلمين ويفقد اي صفة بتمثيلهم في اي موقعه.

وفي حفلة ازاحة الستار عن التعثال النصفي للبابا يوحنا بولس الثاني في جامعة الروح القيس في الكسليك، قال صفير ان والالتزام الوطني لا يقل اهمية عن الالتزام الديني ولو كان هناك فصل بين الدين والدولة، والفصل بينهما لا يعنى أن الدولة بإمكانها أن تتحلل من جميع الموجبات الاخلاقية ومن كل الضوابط الطبيعية.

ورأى ان «الشباب عامة في حاجة الى مثل اعلى يقتدون به وينسجون على منواله . فكيف هم أذا كأنت قد مرت عليهم أيام سوداء، اضاعوا فيها نجمهم الهادي. وهذا ما حدث عنينا، بعدما اشتعلت على ارضنا نار حرب معمرة، دامت سبع عشرة سنة، خريَّت في النَّفوسُ والاخلاق، والقواعد البينية، اكثر مما خريت في الدن والقرى وللباني وللؤسسات الاجتماعية».

وأكد صفير أن والايمان له قواعده وأصوله ومرتكزاته، والتزامه لا يحتمل الاجتزاء والانتقاء، داعياً الى متثقيف الشباب على مبادئ الدين والاخلاق الوطنية الصحيحة ليسهم مؤلاء في لصادة بناء لبنان على قواعد ثابتة لا تزعزعها ريح الفتن والخلافات».

دارالفتوى في هذه الاثناء، اجتمع المجلس الشبرعي الاسلامي برئاسة مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشه وتداول في الاوضاع العامة وخصروصاً في الشروع

للطروح للمناقشة والمتعلق بالزواج المدني. وأصدر الجلس بيانأ أشاد فيه بموقف الرجعيان النينية السيحية، خصوصاً موقف البطريرك صفير، معلناً استنكاره لطرح للشروع في مجلس الوزراء وقبل الرجوع الى المرجعيات الدينية مسأحبة العلاقة في هذا الشش خصوصا بعدما اعلنت هذه الرجعيات رفضها للمشروع

يفور اهلاً به، ولكن الطائفية متجدرة في هذا البلد، ليس المهم رجال النين بل المحاكم، المحاكم يجب ان تكون في العملية، وفي العدلية فقط، وبالنسبة للاصلا

السياسية قال الهراوي: «ارسلت

رسالة طلبت من رئيس الجلس

باعتباره عدواناً على الاديان وخروجاً عن الدستور». وتسامل الجلس عن مخلفية المصويت المفاجئ والخاطف، ولو بصورة مبدئية على رغم ما اللي به رئيس

سجلس الوزراء ويعض الوزراء، وعلى رغم أدراك المسؤولين انعكاس ذلك سلباً على وحدة المجتمع، وما يترتب على التصويت غير التوافقي من مطالبة بالاحتكام الى التصويت العندي في شأن طروحات خطيرة تقلب كل الموازين وتبدل كل الثوابت الوطنية. وحذر الجلس من التمادي في الاصرار على مناقشة هذا للشروع وتحدي المشاعر الدينية. وأعلن أن ورفض

هذا للشروع لا يرتبط بالظروف التي تمر بها البلاد بل هو رفض مطلق ودائم في ظل كل الظروف، لأن الرفض يتجه الى مضمون الشروع الذي يتعارض مع كل الاديان. راعتبر ان دكل من يدعو الى مشروع قانون الاحوال لشخصية الاختياري (الزواج الدني) أو يوافق عليه يكون خارجاً على ارادة السلمين، ويفقد أي صفة بتمثيلهم في اي موقع، وحدّر والمتطاولين على المقامات الدينية، مؤكداً ان ومواقفهم سترتد عليهم سلباً،

واشار الجلس الى الترام المسلمين موقف المفتر قباني في المحافظة على الامن والاستقرار، محدراً من داستُغلالٌ توجهاته من اصحاب الشروع للمضى في التحدي والاسترسال في اصرارهم، الامر الذي يهدد بانفلات الوضع واستحالة الامساك بعواطف الجماهير، وبقع المسؤولية اذ ذاك على الذين يسيئون تقدير الامور ويمعنون في العناد ورفض كلمة الحق،

وطلبت الديرية العامة للاوقاف الاسلامية في بيان تضمين خطب الجمعة هذا الاسبوع موضوع ألزواج المدنى وشرح خلفياته وما ينطوى عليه من مخالفة الحكام

من جهقة، تابع رئيس الجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الاسام محمد مسهدي شبعس الدين تطورات وتفاعلات مشروع الزواج المنى مع الهيئة الشرعية وأركان واوساط الهيئة العامة في المجلس ومع هيشات ثقافية واجتماعية، ويعقد صباح أليوم اجتماعاً للهيئة الشرعية في الجلس الاسلامي الشيعي الاعلى في مقر

اقول أذا كنا نهتم بموضوع، لا النيابي ان يعين الهيئة الوطنية تستطيع ان تقوم بعمل اخر في لالغاء الطائقية السياسية، وهذا نفس الوقت. نهـــتم بالجنوب؟ موجود في الدستور حتى هناك فريق يهتم بالجنوب، ولكن نستطيع تطبيق المادة ٩٥ من مع تقديري للجواب الذي اعظام الدستور ألتى تقول باللاطائفية، لا يمثل ما حصل في مجلس ولينتخب من ينتخب، لانه لا يجوز الوزراء من قسيل ٢١ وزيراً وهذا ان پستمر لبنان کما هو جسم واحسد منهم (الوزير طلال واحد بشالاتة رؤوس. أتمنى ان ارسلان). مجلس الوزراء مؤسسة نصل الى وقت ينتخب فيه الشعب لا بملكها شخص، لا رئيس اللبناني رئيسه واحبذ هذا الامر الجمهورية ولا رئيس الوزراء. كل بكل قوةً، ويكون حق الوصول الي وزير له حسريتسه، اتمنى على رئاسة الحمهورية مقتوحاً امام الوزراء الـ ٢١ الذين وافقوا على الجميع ممن يحمل الهوية المسروع من اصل ٢٨ وزيراً ان اللبنانية. واضافة الى تلك هناك يقولوا كلمتهم. اقدر انهم صوتوا انتخابات بلدية ستبدأ في شهر ايار (مايو) ليست طائفية ومن عن اقتناع لان هذا الشيء يجب ان يتم، تلافياً لما قد يحصل من اعظم

وردأ على سنؤال عن انتخاب رئيس الجمهورية من قبل الشعب، قال الهسراوي: «عندما طرحت الاداري هناك وزير يعمل في هذا الزواج المدنى الإضنياري في مرحلة اولى، وجهت الكتاب الى رئيس مجلس النواب للبدء في تشكيل الهدئة الوطندة لإلغاء

ماذا يحضر مستقبلاً.

الطائقية السياسية لتكون الكلمة للاحزاب وليس للفرد. فالاحزاب التي شكلت في الماضي كسانت احزَّاماً طائفيةً، ربما هنَّاك حرَب او اثنان في لبنان طابعهما غير طائقي، ولكن اريد ان ينتمي كل اللبنانيين الى احزاب غير طائفية كـمـا في كل بلدان العـالم، وفي العالم العربي هناك احراب،

مستقبلاً، لانهم جميعاً يعرفون

المُنتى قسال الهسراوي: «مع كل

تقديري لموقف الرئيس الصريري

وأضاف مسؤال كئت أتمثى ان يوجَّــه إليّ ولكن لم يطرح، عندما ذهبت الى البرازيل سالت كل المتصرين لماذا لا تنهيون الى القنصليات لتسجيل زواجكم واولانكم وكان الجواب غريباً، أذ قالوا: قلة خصية، الجميع عندما يأتي الى لبنان يسال ويطلب، ولكن مسادا نفسعل اذا كسانوا لا يقومون بما عليهم للحصول على الجنسية والحقاظ عليهاء

وعن توقييت طرح الزواج المدنى وانشياء مكتب ثقيافي في صونتَريال قال: «اناً كنت نأنْساً العنام ١٩٧٢ وتقنمت الحكومة أنذاك بعشروع لطلب الثقة واعطى الحق لأول مسرة على التلفريون لكل نائب ان يتكلم ١٥ بقيقة. ومنذ ذلك التاريخ طالبت بالرّواج الدني. قسال لي الرئيس كرامي يومها: بعنت كثير. وفي

تلفريوني، أكست انتي، اذا سا

وصلت الى الرئاسية، سياطلب

علمنة لينان والزواج المدنى. وانا

مع احترامي لكل رجالات الدين

وعن ولاء الشبعب اللبناني

للوطن، شُــد الهـراوي على دانّ

ثلك يبدأ في التربية المنزلية

وللدرسية؛ وقال: «نحن حالياً في

صىد تغيير برنامج التربية

المنتية. ولكن بكل اسفَ سمعت

البعض يقول: أنا انتسمى الى

السورراء ،وهددا يسعسنسي أن والإعلامية والسياسية،

وهو احد المسؤولين، فأذا كان هذا النوع من الاجوية لا يزال موجوداً فانا أسف لإننا لم تبلغ القحة

ورداً على سؤال عن التاشير الحاصل في عمل السفارات والإدارات، وأذًا كان سيجدد قال: دانا ارتضيت الجلوس على كرسى الرئاسية ثلاث سنوات اضاف وهذا كفاية في بلد ديموقراطي، ولا اعسرف كسيف استطاع اللبنانيون تحملي في السنوات الثلاث. نحن ينقصنا الكثير في لبنان بالنسبة الى الاصلاح الاداري، الامر ليس اقالة موظف ووضع آخر في مكانه، انما هو في اعتماد البرمجة والكومبيوتر، وهذا ما بدانا فيه ولا يمكن بعد حرب دامت ١٧ سنة، أن نصل ألى ما وصل اليه غيرناء.

وكان وزير الدولة الياس حنا زار قصر بعبدا وقال بعد لقائه الهراوي دان مشروع الرواج المدني كان مقدماً قبل ها يوماً لنرسة ولم يقدم احد اي ملاحظات عليه، واعتبر أن دقانونية ونوعية التصويت امير بعالج داخل مؤسسة مجلس الوزراء وليس من خلال الإعلام. القصرالحكومي

وكان تائب رئيس ميطس الوزراء وزير الداخلية ميشال المر واصل مساعيه للتهدئة بين الهراوي والحريري، وعقد للمرة الثانية خلال يومين اجتماعاً مع الاخسير. ورفض المر أن يسمي مستعناه بالوساطة وقنال أن اللبطة المقيلة تقترض أن تشهد تهدئة م وتمنى على رجال الدين ومساعدتنا في هذه الرحلة لإشاعة هذه الاحسواء، وقال: طلبت من الوزراء ارسال سلاحظاتهم على مشروع قانون الزواج المدني، الي الإسانة العاصة لمجلس الوزراء

وسنرى ما هي هذه الملاحظات. وعن الانتخابات البلدية، قال انه سيعقد اليوم اجتماعاً مع المصافظين للبحث في القضاما العملانية لهذا الاستحقاق تصفييراً له، موضحاً أن الاعتصادات المالية للخصيصة له اقسرت في أخسر جلسسة لمجلس

الانتخابات لا ترال في موعدها،. الى ذلك، اشبارت محصادر القصر الحكومي الى انها ليست يعيدة عن اجواء التهدئة بل هي كأنت تشدد على ضرورة بحث الامسور بروية وبعسيدا عن التشنجات السعاسية. وأكبت الاوساط ان الصريري الن يدخل قى اى اشتباك سياسي مع احد، وأعتبرت أن دما جرى الأسبوع اللَّامَنِي في مَجِلسُ الْوَزْراء كَانَ اقراراً مينئياً للمشروع تمهيداً

وتتسلم رئاسة مجلس الوزراء مالحظات وزارية مكتوبة، ما يفرض اعادة طرح المشروع على محلس الوزراءء وتلقى الحسريري اتصسالاً من مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قبائي الذي قدر له موقفه «الذي يحمي البلاد من الاتقسام والاختلاف ويحفظ وحدة المجتمع اللبناني ضصوصاً وان

الناقشته تقصيلاً، وتوقعت أن

اللبنانيين ومراجعهم الدينية في موقف ولحد تجاه هذه القضية الى نلك، تواصلت ربود الفعل على مشروع الزواج المدني. وقال وزير المغتربين طلال أرسلان ان

والاجسواء التي سابت بعض الاوساط والمناطق بعد التصويت على المشروع حملت من التشنج ما يدعونا الى التوقف عند توقيت طرحه الذي اتى غير مناسب في ظل الظروف الراهنة، خصوصاً ان هذا الامر لا يأتي ضمن اولويات الناس الذبن بعانون مشكلات اشرى اقتصابية واجتماعية». وأعلن انه يوافق رئيس الحكومة دقى اعتراضه على التوقيت، على رغم موافقتنا على مبدأ التوصل الى اقرار هذا القانون صُمن خطة شاملة لإلغاء الطائفية السياسية ومتقرعاتها من النقوس ثم من النصوص، لأن الطائفية علة العلل في نظامنا اللبناني، وأشار الي ان درفض السرواج المستسي الاختياري فيه شيء من التعدي على الحرية الشخصية للناس. وما دامت محسالة الحريات لا تتحرزا فبإن المس بالحبرية الشخصية قد يؤدي لاحقاً الى

المس بالحصريات التقصابية

🛘 بيروت - دالحناة، ■ أند وزير المهجرين وليد حِنبِلاط تغييراً حِكومياً، وقِال: منحن مع حكومة حديدة وليس مجلس إدارة جديد موسع، مجدداً انتقاده عدم توفر اموال لصندوق المهجرين. وأضاف ديبدو أن هناك قراراً سياسياً لتناسى القضية، وهذا لافت ومخيف لأنه سينعكس فرزا سكانداً. كلام جنبلاط جاء بعد استقباله وفدأ من صرب الكتلة الوطنية برئاسة رئيس مجلس الصرب النكتور سليم سلهب، في مقر الصرَّب التقدمي الاشتراكي في بيروت، رداً على الزيارة التي قام بها حندلاط

لَقَ الكِتِلَّةِ. وأعلن الْحرْبان تشكيل لجنتين، سياسية وتقابية من أعضاء وأشسار جنب لاط في تصريح الى ان الجانبين كانا متوافقين على واهمية تطبيق القرار الرقم ٤٢٥ من دون شرط، وهو قرار تولي، تتعلم، بالأممّ المتحدة ولبنان عن السيادة اللبنانية في الجنوب، ولا نقبلُ باي صَفَقةُ منفردة تشبه ١٧ أيار (مايو) او غيره، وعلى أهمية تلازم المسارينَّ أذا كان في الأفق ما يسمى سلم أو تسوية أو صلح مع اسرائيل. وأكدنا اهمية مؤَّتمر مدريد الذي طرح الأرض في مقابل السلَّام. والأرض تعني الجبولان وجنوب لبنان وايضما فلسطين، لاننا نريد جميعاً بولة عطينية - تَغَابِياً للتَوطِينَ - في الضفَّة الغربية وْغزُة، لأنَّ استمرار

الاستيطان في الضَّفة الغربية وإلَّغاء معالم القبس يعني التوطين، فيَّ شكل مياشر أو غير مياشر، في لبنان وباقي النول العربية. وأشار الى وأن البحث تطرق الى موضوع الزواج المدنى والأوضاء العامة، وقال: «بِالأمس تنخُل الرئيس (الفرنسي جَاك) شيرًاك لمملد البيموقراطية والمجتمع المدني ضد فثات التطرف اليمينية وهذا امر مهم حِداً. ونَحَنَّ نَنَاشُدُ الْمُسُؤُولِينَ جَمِيعاً فَي لَبِنَانَ التَدْخُلُ مَنْ أَحِلَ الْمُحْتَمَّ المُدنى الذي لا يلغى حرية الأديان والمعتّقدات، ومن اجل الديموقراطيةً والحَرياتُ، وعَما أَذَا كَأَنْ يَعْتَبِرَ عَنْمَ تَوْفَيْرِ ٱلْأَمُوالَ لَلْمُهَجِّرُينٌ ضَغْطًأُ عليه، قَال جنبلاط: ولا ضغط عليَّ بل هُناك قَضية ميثاقية وهنَّاك ضغط على الوطن وعلى المواطن الذي يريد ارضه ورزقه، وعن مشروع إنشاء الهدئة الوطنية لالغاء الطائفية السياسية قال: ونحن في الاساسُ مع طرح العلمنة، ودعًا الى وعدم ربط موضوع الزواج المدني المركزي الذي يتعلق بحرّية الفرد والشخص بإلغاء الطائقية السياسية. هناك قّضيةً مُطروحةً لا علاقة لها بإعادة الطرح او الاستتار... أي أن يقال انه أقرّ مبِينُياً (...) أقرَ في مجلس الوزراء ويحتاج إلى توقيع ليحال على المجلس النيابي وهو من يناقش المشروع،

وعن الانتخابات البلدية قال: «كان على الحكومة ان تبلور مشروع القانون الذي اتفق عليه في الطائف وهو اللامركزية الإدارية التي تكملُّ دور البلديات. وسنطل على بلديات بغموض سياسي مطلق، وقد ندخل بي دوامة الزعامات العائلية والوجاهات من دون أن نعطى البلديات المُقْهُومِ العصري الحديث من خَلال اللَّامركزية الإدارية،.

واعلن جنبلاط أعضاء اللجئتين السياسية وتضم عن الحزب التقدمي شريف فياض وبريد باغي وأنطوان أشقَّر. وعن الكتلة الوطنية ابراهيم اسطفان ونصري فضول وعماد عثمان. اما اللجنة التقابية فَتُضَمُّ داود حامد ومهدي شحادة وعلى جابر عن التقدمي، وشربل

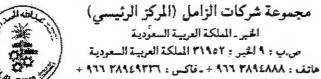
الزعني وكلوفيس شرتوني وبول كنعان عن الكتلة. وأكد سلهب من جهته أهمية اللقاء، وأيد مطالب حنبلاط في شان المُهَجِّرين، وشُعد عُلى «إن العَلمنة ليست إلصاداً أو حياداً بِّل هي المُوضُّوعية في النظرة الى الأمور من دون عصبية أو عنصرية. وهذا مأ يؤمَّن الاحْتيار الحرء. وأشار الَّى «ان البحث تطرق الى موضُّوع القرار الرقم ٢٧٥ وتلازم المسارين، وأهمية اتفاق الهدنة على اعتبارها أساساً للقرار ٢٤٥٥، واعتبر «أن وحدة المسارين اللبناني والسوري امر ثابت وقائم ولا يجور ان يكون في هذا الموضوع ابهام. واتفقنا علَّى السعى الى كشف المناورة الاسرائيلية على تطبيق القرار إلا أذا كان الراي العام الدولي يرغب في تنفيذ القرار من دون أي شرط أو مفاوضات بين لبنان



# الزامل للزجاج

تهنئ شركة سوليدير لإنجازها مبنى مقر الأم المتحدة ( الأسكوا ) في بيروت والذي إفتتحه الأمين العام للأم التحدة يوم الجمعة الموافق ٢٠ آذار ( مارس ) ١٩٩٨م . وتتقدم الزامل للزجاج بالشكر لشركة سوليدير لإعطاء مصنعنا شرف تصنيع وتوريد الزجاج العازل للحرارة ( Heat Mirror / California Series ) المستخدم في تغطية البني.

> مجموعة شركات الزامل (المركز الرئيسي) الخبر ـ المملكة العربية السعودية ص.ب: ٩ الخير: ٣١٩٥٢ الملكة العربية السعودية





The land of the first of the second

مجموعة شركات الزامل (المكتب التمثيلي) عين المريسة ، شارع ابن سينا ، مركز ميكخاس ، شقة ١٠٥٠٦٠٤ ص.ب: ١٢٦٥٢١ بيروت ـ لينان هاتف: ۲۰-۲۷۳ (۰۱) ـ فاکس: ۲۱-۲۷۳ (۰۱)

إلى ٤٠٪ وعلى المجوهسرات ٢٠٪ لا تدعسوا هسذه الفرصة الثمينة تفوتكم فالفترة مصدودة من ٢ مارس إلى ١٦ أبريل

طائفتي قبل ان ائتمي الى لبنان، لجنة الاقتصاد تقرالاتفاق مع سورية

🗇 بيروت – والحياة،

 أقرت لجنة الإقتصاد والشجارة النيابية الاتفاق اللبئانى – السسوري في شب واعتبرت أن والإتفاق لمطحة يمهد لقيام سوق عربية مشتركة ويأتى ترجمة لمضمون اتفاق التعاون والتنسيق بين

راءات التصرورية سع البسدء بتنفيد هذا الاتفياة. اعتسباراً من مطلع السنة ١٩٩٩. وشبددت على ضبرورة اصدار

لجئنة الإدارة والنعدل النيبابية في جلسة شارك قسها وزير العدل بهيج طبارة، براسية مشروع قانون الابجارات الجديد مع تعليق بعض المواد المسانى المشضسررة والمهدمة، والذي سيطحق بالقائون الجديد بعد درسه في الجلسة المقبلة. وتناولت ابرز التعديلات على المسروع انشاء مسحكمة خماصة للبت في قصيمة

الإسترداد واقسرت لجبنة التسريب الوطنية والثقافة والتعليم المهنى والتقنى النيابية اعتماد ١٠ في اللئة من الراتب الاخيسر من لجّل احتساب معاشات تقاعد المعلمين وصرفهم من الخدمة، واعتماد كامل الرائب لن اكمل ٣٠ سنة خدمة مع اقادة

المكتلة عرد (يبارة التقليم

بؤييد التغيير المنهر

مين ونبد جسدط تغييرا حقوتنا بؤر

ين وغيد جند مسيوا حويه إو

المسيحوين وأضاف ميبو العلائق. كمنيجوديد. واصدمه المسلو الاملاقل المسلول المسلول المسلول المستوقع المثل المسلول المس

- المنحسوب المنفسون سبيع مستيب في غ رَ حي المبيروت زدا على الزيادة التي فاع م المنطقين مستلسنة نظاماً لم

ى بىلىروسى رزد حسى الرياده اللي فلايدار. مرجلى تتشيختن لمجتنتين الرياده اللي فلايدار.

ي تعيديد الى ال الجيانيين كلنامنون

ي تتصديق بني أن سيستبير مثان مثيان و النيقة 15 ومل شؤل شرط وقو قرارة 11.5 اللمفانسة في الدير المتجام

على في بسسب سيسب المسافية المتخلطة خلاصتين - في النسطة المتجلسة فاؤي

عائث يخي تعنان وباقي المنول هوينا

خشوصين - هي اسسسد اسوييه وتوقي الر 2 الفعوليمية في اسفاء بعالم الفنويية وتوقي الر

ماست. مى سسان ويسي سور سويد. بسخت تطبق الى موضوع الزواج المعروبي. الادعاء الذوج المعروبية

مست سيدي من سوستوم الواع الله واله من تستخل المؤلسيس المؤلسي جالي الله واله مع المشنعي خسد فقائد النظرة اليعينية إلى م المع المشنعي خسد فقائد النظرة الله المعالمة إلى المعالمة المعالمة الما

على المسلق من مسلس مسلسود المسلود المسلسود المس

مستويس جسيد مي سيس سند ترليز تم حديث الأديان والمصنفذات ومن لعل للبيارد المرابع المستويد المستويد المستويد

بحض بعنب عدد توفير الانوال التبنير

هسال بعسب سد سوسین دسون مسیندادم لا خصفتهٔ علی مل هناك قضیهٔ میلفهٔ ایشتنو

صبعت على ما سبب سبعة لفناد ن اللي الذي يوية أرضه فنافة، في مسئلة ماء التطافقية المستباسية غال المعافية الي

ي عدد ربط فوضوع الرفاح المعرفي المربي والمستخص مربطة المستخص والمستخص والمستخص المستخدمة المستأسنة عملة المستأسنة عملة

. بإعادة النفو الطائفية السياسية لمألم - بإعادة النفو أو الاستقال. أي ليغر. . مسرسات الفرزاء ويعتشاح إلى توقيا إلغر. . مس يصافتس المقروع.

المسلسية عالى الحال على المعكومة لو تبليد

عب في المنافق وهو اللامركزية الإابائر

مل عنى منتبات مغموض سياسي مطلق فدر

ر العاللية والوجاهات من عول الانظمار

عنضاء النجنتين السياسية ونفدي

غل ودريد باغي وأسطوال اشلو وعزالك بر

حسوي فنضول وعساد عنمان أما المناس

وصبتني سحادة وعلي جابر عز النفعور

جبهقه أهمية النقاه والإعطالي جمادن

عبى - أن البعامية بيست الصادا الإحبادي

رف أنى الإعور مر دور عصبية أو عصية إد

. و شمار اللي ال المحدث نطوق الومومود.

سأرس وأهمية انفاق البلنة على الفترد [

ح من وحدة المسارين النبناني والسورة الم

يكون في هذا الموضوع ابنيام وانفقالتي

السرانينية عنى تطنيق القرار إلا لذا كارغرز.

جد القوار عن دور اي سوط او مفاوصات،

يوا ) في بيروت والذي إفتتحه

منا شرف تصنيع وتوريد الزجاع

مة شركات الزامل (المكتب الناب

روس استان المستقال ا المستقال الم

من با ۱۲۹۵۲۱ بیرای برای میراد ا

من ن : ۱۹۹۱ (۱۰) محص: الماملان

( مارس ) ۱۹۹۸م.

شيث مر أَحَيْزُ اللَّهُ مُوكِزِيةَ الْإِدَارِيةِ.

رتوني ويول كنعار عرَّ الكتلةُ.

المبيئ صابيق الوعيود وعلى الفيانية المستحد الوسيدية الوصل وعلى الفيانية المرابعة المبيئة المب

🗖 القَأَهُرةَ - محمد علام واشرف الفقى

■ طغت تطورات عملية السلام والازمة العراقية

علم اعمال مجلس الجامعة العربية، وعبرت

مداخلات الوقود عن الغضب حيال سياسات حكومة

اسرائيل وعن القلق من استعرار التوتر في منطقة

الخليج. وقيمًا نبه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات

الى خُطُورَةُ الجمود في عملية السلام، كرر بالصاح

دعوته ولاستثمار عاجل وفوري للمناخ العربي بعقد

قمة عربية عاجلة لمراجعة الوضع العربي برمته

وتحقيق المسالحة الشاملة داخل الأسرة العربية على

قاعدة الاحترام والتكافؤ والاخوة، وقال: «أذا كانت

هناك عقبات امام عقد قمة عريبة إحضور العراق)

فلتعقد قمة مصغَّرة باسرع ما يُمكن... بأسرع ما بِعكن... باسرع ما يمكن، مشنداً على صَرورة «عودة

العراق الى الصَّف العربي من باب تصحيح المعادلة».

ورد وزير الخارجية المصري عمرو موسى بان الجامعة العربية ليست مجالاً لُلبِحث في عقد هذه

القَمة، التي يحتَاج عقدها لَآلية خَاصة تُحْتلف عن

اجتماعات وزراء الخارجية. وإذ اكد رئيس الدائرة

السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية فاروق

القدومي ضرورة عقد هذه القَّمة الانضاد التدابير

المناسبية حييال الشعنت الاسترائيليء اوضح الأمين

العام للجامعة النكتور عصمت عبدالمجيد أن الامر

مَنْ احْتَصِياصِ الرَّعِمَاءُ وَالْقَادَةُ الْعَرِبِ، وَالْجَامِعَةُ

مستعدة تمامأ اذا طلب منها اجراء اتصالات لعقد

القمة، واعتبر وزير خارجية السودان مصطفى

عثمان اسماعيل، الذي يترأس اعمال دورة المجلس

الـ ١٠٩، أن «الرئيس حُسَني مبارك، بوصفه رئيس القمة، هو المعني بعد تشاوره مع القادة والزعساء بالدعوة لعقد قمة عربية سواء كانت موسعة ام

وانعكس غياب وزيري الخارجية السعودي الامير

سعود الفيصلُ والكويتي الشيئخ صباح الاحمدُ الصباح، تراجعاً لفرص التركيز على مناقشة الموقف

العسربي من العسراق. كسنلك غياب الوزيران العسراقي

محمد سعيد الصحاف والقطري الشيخ حمد بنُ جاسم بن جبر ال ثاني. ولفت ليضاً غياب الوزير

لقاء بين الرئيس الفلسطيني والشرع الذي لامه على طريقة التفاوض

مجلس الجامعة يشهر "عدم اختصاصه"

البحث في عقد قمة عربية

الأساسية، محنراً من أن تكون المبادرة الإمباركية وإنعكاساً

لوجهة النظر الأسرائيلية، لكن

واذأ ثفايت ثلك وكائت مصحوبة

بالية معينة لتنفيذ ما سينتفق

عليه عندئذ نامل بأن تكون خطوة

الى اصام وتنهى مسالة الجمود

من جهة اخرى صرح مصدر

مسؤول في الخارجية المصرية بأن

عرفات يبحث ومبارك

في الافكار السلمية الاميركية

🗖 القاهرة - والحياد،

🗷 استقبل الرئيس حسنا

مبارك امس الرئيس بأسر عرفات.

وقال المستشار السياسي للرئيس

للصري الدكتور اسامة الباز أن

عرفات قدم تصبوره لما هو مطروح

حالياً من حيث احتمالات طرح

المبادرة الإسبركنية، ومستعد

لاستقبال المنسق الاسيركي لعطية

المتحدة وأوروبا.

لايحقدعلى أحد . . وماحدث انتهى ً

# سيسيبيو الرهينة السابقة يفكر بالعيش ثانية في بيروت

■ بيروت - أف ب - عاد الى بيروت المواطن الاميركي جوزف سيسيبيو الذي امضي اكثر من دوسيرس جرد - بيان من دون ان ينتابه خمس سنوات رهينة في لبنان من دون ان ينتابه اي سُعُور بَالحُوفُ أو الْحَقْد عَلَى خَاطَعْتِهُ النين بُعْتَقد انْهُمُ أصوليون. وقال سيسيبيو (٦٨ عاماً) لوكالة افرانس برس: «أعود الى لبنان للمرة الأولى وأنا سعيد

حداً بلقاء اصدقسائي السابقين وزيارة حسرم الجامعة الاميركية، حيث أمضى سنتين من العمل والسكن خلال الحرب اللبنانية (١٩٧٥-،١٩٩) ويردد بشغف وعيناه تحدقان مز وراء زجاج نظارته السميك «اتمنى لو اعيش متحدداً في بيروت فلقد كانت موطني، ويضيف ضاحكا ،قبل

يشار الى أن عدداً من المنظمات الاصولية في لبِنَانُ قَامَ فَي مُنتَصِفَ الشَّمَانِينَاتُ بِاخْتَطَافُ مشرات من الرعايا الاجانب. وكانت (منظمة العدالة الثورية) أعننت في ١٢

اللول (سبتمبر) ١٩٨٦ مسؤوليتها عن خُطف منسببيو من داخل حرم الجامعة الاميركية في بيروت، حيث كان يعمل مسؤولاً عن قسم المداسية لى جامعة بيروت الاميركية ومستشفى الجامعة الأميركية. ثم أطلق في ٢ كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩١ بعدما أمضى في الاسر بندو الفي يوم.

ويقول سيسيبيو الذي التقته الأرأنس برس في مَنْزِلُ شَنقَيقَ رُوجِتُهِ اللَّبِنَائِيةِ الهَامِ: ﴿لَا السَّعْرِ بالحقد على أي كان، ما حدث انتهى، والحياة

ويفكر جوزف الذي اعتنق الاسلام قبل سنة من احْتَطَافَهُ لَيْعَقَّد قرانة «بالعَودة للعيش ثانية في لبنان، وقال: ﴿ فِي الْحَقْيَقَةُ بِعَدِ اسْبُوعَ وَاحْدُ مَنَّ

إطلاق سراحي فكرت بالعودة لاستئناف عملي في الجامعة الأميركية لكن ادارة الجامعة رفضت. ولا يكن سيسيبيو صُغينة لضاطفيه درغم قساوتهم وتعرضه للضرب مرات، ويقول باسي: وكانت الهم أسبابهم، اعتقد أنهم كانوا يعيشون في هذه الفترة طروفاً سيئة، واختطافي لم يكن قضية سُخصيةً. فغالبًا ما كانوا يرددون على مسامعي: لا نكره الشبعب الاميركي ومشاكلنا مع الحكومة

وأضاف: «لو التقييهم لا أعرف ما أقول لهم والفضَّل أن يكونَ كالأميُّ عَقُوبًا، لَكَنْنِي بِالسَّاكِيدِ ساحتضنهم لأن كل ذلك قد انتهى. ويروي سيسيبيو سنوات اعتقاله متلعثماً صوت أجش: «كَأَنْتُ فَتَرَةً صَعِيةً. سِنُواتَ لِمِ أَرَّ فيها وجهاً بشرياً إلا وجه النبين من الرهائن كانوا في الغرقة نفسها. حتى الطبيب كان يفحصنا من

عَالَى الإحاثب بيروت وبُقيت. وعبشاً ربد لهم الم اكن اريد ترك بيروت، ولم يساهم في اقناعهم كونه تزوج لبنانية واشهر

وراء القناع... التهموني بالنبي عميل أميركي. اذ

وفي الغرفة مع سيسيبيو كان هناك أميركي أخسر هو ادوارد تريسي وفسرنسي هو جسان لوي نورماندان من القناة التلفزيونية الثانية. ويروي كيف بقي لسنوات من دون أي أخبار عن الخارج «فقط قصاصة صحيفة كان يعرضها

الخاطفون ليؤكدوا اطلاق سراح أحد الرهائن، وامضى سيسيبيو معظم اوقات سجنه في مقراءة الكتب الانكليبية المتوفرة التي كسانوا

يحتضرونها. وطلبت ترجعة انكليترية للقرآن الكريم. وقرأته اكتشر من مشة مرة. وكسان ذلك يشعرني براحة البال والاطمئنان،

# عمليتان لـ 'سرايا المقاومة'

🗖 بيروت - والحياة،

📰 نَفَنْتِ مَجِمُوعَةً مِنْ وَالسَرَايَا اللبنانيسة لمقناومسة اسسرائيلَّ، معليتين استهدفتنا موقعين للقنوات الإسترائيلينة في بيت ياحسون والقنطرة. وهذه المرة الشانينة التي تعلن فسيسهنا ممسؤوليشها عزعليات ضد الاحستسلال منذ منتسصف أذار (مارس) الجاري.

وأعلنت «السسرايا» في بيسان

HOMME

إلى دلك، هاجمت ، المقاومة وقنصنفت قنوات الاحتشلال

في موقع القنطرة». غارات وهمية.

وقصفت مدفعية الاحتلال بعد الظهر محسيط بلنتي المنصبوري وبيسوت السبيساد في القطاع

والرحسراح ومسجسدل زون وجب

الاسلامية، - الجناح العسكري ل دحرْب الله، موقع الرّادار، وأفأنت انها حققت الصابات مباشرة،

باحسون وتحسصنيناته في شنكل

مُعاشَرٌ، وَحَقَقَتَ اصَّابِاتَ مُبَّاشُوةَ

## الاسترائيلي اطراف بلدات زبقين سويد من مواقعها في طير حرفاء دلول بيدعى على مجهول

🗖 بيروت - «الحياة»

🔳 ادعى وزير النقباع منجسين تلول بواسطة وكيليه المصاميين متحبطية وتوار السياحلي، لذي النيابة العامة التمييزية على مجهول، بجرم قدح وذم وافتراء وتشهير، بعدما نشرت الصحف

أن بعض الإجهزة الامنية اجبرته تحت تاثير الضرب والتعنيب ليسرّعم أن رأفت سليسمسان مسول الصفلة الإنتشابية لطول الذي سناعته في الهنروب الى منصسر

فى قضية رأفت سليمان

خبراً عن محاكمة المنهم روجيه واتضح لاحقاً أن لا أساس لهذا دانيال في قضية راقت سليمان، الموضوع، وان روجيه دانيال لم

وإدلائه بأقوال أمام المحكمة تؤكد يدل بأي كلام من هذا النوع. الجنائية المركزية العميد نعوم غوري لإجراء اللازم.

وأحال المدعى العام التمييزي ورفض الشرع، الإجابة عن تساؤلات حول مغزى القساضى عبدنآن عيضبوم مكف اللقاء مع عرفات، ورد على سؤال لـ «الحياة، قائلا: الدعسوي على رثيس المساحث «اسالو آبو عمار» الذي جاءت اجابته بابتسامة

الْليبِي جُمَّعَةُ الْغُرَّانِي، اذْ كَانَ مِتْوَقَّعَا ۚ انْ تَكُونُ وَقَضَّيَّةً لوكربي، في صلب مناقشات مجلس الجامعة، لكن أنهسا وأصبابت نشم مسوقع بيت . "ثم جبل القطراني من مواقعها في مصادر فسرت لـ والحياقة أن ليبيا أخلت بنصائح العيشية. وترَّافق القَّصف مع اصدقاء وأشقاء لعدم أستغزأز ألولايات ألمتحدة تحليق لمائرة استحطلاء والعمل بهدوء وترو على تفعيلٌ قَرارٌ مُحكمة العدل الدولية في شان اختصاصها بالنظر في قضية اسرائيلية من دون طيار في اجواءً البقاع الشرقي، وتحليق لطائرات حربية على علو مخفوض فوق وستناهم في فنرض عنقلينة النسلام على أعنسال القطاعين الغربي والأوسط نفنت

مجلس الجنامعة لقناء بين عرفات ووزير الخنارجية السُسوري فساروق الشسرع، في مكتب الأمين العسام للجنامعة، بترتيب من القَدُّوميِّ الذي شاركَ فيه مع امين سيسر المُجِلُس الوطئي مُنْدوبُ فلسطين في الجامعة السفير محمد صبيح. وعلمت «الحياة» ان الشرع لام الغلسطينيين علي

الطريقة التي تدار بها المفاوضات، فيما برر عرفات ذلك بالرغبة في عدم اعطاء الفرصة للاسر اليليين لتجميل الفلسطينيين مسؤولية تجميد المفاوضات والإنسماب منها.

و برسب من المسراحة التي انسم بها اللقاء فشحت البناب امام مصالحة السطينية - سورية. وتوقع مأصدر فلسطيني إن يلتقي عرفات الرثيس حافظ الاسد في بمشق قريباً، واكد تطابق وجهات النظر بين الجنَّانبين السوري والفلسطيني بشنان اهمينة عودة التنسيق بين الأطراف المعنية بحملية السلام

عريضة وهو يهم بركوب سيارته. وقال الشَّرْعُ لُهُ وَالْصِياةُ»: محكومة نتائياهو لا - كوفي اثانُ

ف ب - تمسكت إسرائيل بموقفها

المُشْهِدِ مِنْ إِعَادِةِ النَّشْيَارِ قُوالِيَّا

عَى الصَّعَةَ الْغَرِيدِةِ، مَوْكَدَّةَ أَنْ

اقمني ما تقدمه هو الانسماب من

نسبة ٩ في الله من الضنفة، وَذَلَكَ

بعدمنا أعلنت واشتطن أن النسق

الأميركى لعملية السلام السغير

عشية وصول روس لوضع اللمسات الأخيرة لبادرة واشنطن

إسرائيل تتمسك بنسبة ٩ في المئة:

أي نقطة إضافية حيوية للأمن

🗯 القيس المحتلة - رويترزه أ 👚 انتا لا نت عامل مع أرقام يمكن

اللعب بهاء. وأضاف في مقابلة مع

اذاعة الجيش الإسرائيلي: وعنهما

زيادة في الانسحاب لها تاثيراتُ

وشدد الأمين العام للحكومة

على المصالح الأمنية لإسرائيل.

الوضع المتردي للعملية. وكأن مجلس الجامعة افتتح أعماله امس ليختتم اليوم باعلان قرارات في شان ٣٣ قضية على جدول

ودبي على الترتيب قبل ايام.

اعماله، والقي السيد عبدالرحمن المنصوري مساعد وزير الخارجية السعودي كلمة، بالنيابة عن الإمير سعود بصفته رئيس النورة السابقة، مشنداً على وضرورة احترام أسرائيل كل الاتفاقات التي وقعتها مع الدول العربية،، ومؤكداً أن صاطلة اسرائيل في تنَّفيذ هذه الاتَّغَاقات تعرض المنطقة لدوامة من التوثر والعنف، ودعا الأمير سعود في كلمته ولأن تكون العلاقات العربية فأئمة على تمسك الدول العربية باحترام السيادة الاقليمية والاستقلال السياسي لكل دُولَةَ، ثُمْ تَسَلَّمُ الوزيرِ ٱلسِّودَاني رئاسة النوَّرة، وَدعا في كلمة اللوقوف صفأ وأحداً في وجه التهنيدات الأسرائيلية. وانتقد المعابير المُزْتُوجِة؛ في تطبيق الشرعية الدولية. وطالب الوَّلَايَاتَ المُتَحَدَّةُ ويُريطُأنُيا ب. • مراجعة موقفهما من ازمة لوكربي». وأعرب عن سروره لتحقيق انفراج في العلاقة بين مصر

تستعى الى السلام، وعلينا التمسنك بالقرارات العربية

متعددة الاطراف والمقاطعة العربية لاسرائيل ألاعيب

اسرائيل السياسية نبركها، واذا كانوا جانين أو

تنفيذ قرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥ فعليهم أن يبادرو

الى تنفيذه، فالقرار لا يتضمن اي شروط، وأضاف

«مجلس الجامعة سيدرس افضل وسائل التعبير عز

هذا الانزعاج والادانة الشديدة للسياسة الاسرائيلية

في عملية السلام (...) سنتخذ القرارات المناسعة ردا

علَى تَهْدَيْدَاتَ اسْرَائِيلَ (اسْحَقَ مُورِيْحَايِ) وسَيِتُم

تَغَعَّلُ الْقَاطَعَةُ الْكَامَلَةُ. هَنْكَ انْجِاهَ قُوي لَدَى الْوَزْرَاء

وبات من المرجح في ضسوء مناقسسات الوزراء

العرب ورؤساء الوقود، مساء امس، أن يتخذ المجلس

قراراً بدعوة الاطراف العربية الى التعسبك بقرار

القمة العربية الأشيرة وقرارات المجلس السابقة

الخاصة بعملية السلام في شأن ربط التطبيع بالتقدم

في عملية السَّلام وحضَّهَا علَى مراجعة ٱلخُطوات

التِّي تعت على صعيد فتح مكاتب تعليلية (بالتبادل)

مع أسرائيل وتطبيع العلَّاقات سياسياً واقتصابياً

وتُجِبَارِياً. وَثُمَّنَ أَعْتَصْبَاء في المجلس مُوقف كل من

المغسرب والامسارات رفض منح تاشسيسرات بمنسول

النشخبات اسرائيلية للمشاركة في بطولتين دوليتين

لاختراق الضاحية والتحريف استضافتهما مراكش

واللبِّناني في عمليَّةُ السَّلاَّم، وموقَّف لَّبِنَانٌ من تنْفُيَّذَّ

الَّقَرَارِ ٤٢٥، وادانة مساعي دول نقل سغاراتها في

استرائيل من تل ابيب التي ألقيس والاستبطان في

الاراضى العربية علاوة على التنديد بسياسات

حكومة اسرائيل وممارساتها وتحميلها مسؤولية

وأكدت مشباريع القرارات دعم الموقفين السبوري

العرب في هذا المجالء،

بخصوص تجميد التطبيع والعلاقات والمفاوضات

وتحنث الرئيس الفلسطيني مشددأ على جمود عبملية السبلام، وقبال: ولا أبالغ ان قلت ان لا شيء يتحرك ولاشيء يتقدم في عملية السلام وكل شيء ر تراجع، وجُندُ مطلبة دحماية بولية للشعب لقُلسطيني، موضحاً انه واصبح واضحاً للمجتمع الدولي أن أمن الشبعب الفلسطيني هو المهند وهو الأولى بالرعباية والمسماية أصام الاعتسداءات الإسْرَائْيلِيَّةَ البِوْميَّةَ، ولني أَضْع مسألة امن الشعب امام المجشمع الدولي ومجلس آلأمن وراعيي عملية السلام والانتحاد الأوروبي والصين واليابان والاخوة العرب بالقحرك العاجل والسريع، ودعا الى «انها» العقوبات المغروضة على الشعوب العربية ورفعها عن

وفي اجتماع مغلق عقده الوزراء شرح عرفات أخر المعطيات المتوفرة لديه عن المبادرة الاميركية والدور الاوروبي في ضبوء صحابثاته مع وزير الشارجية السريطاني روبن كوك والامين العباء للأمم المتسحدة

السلام السفير دنيس روس عدا احتماع اللحنة المصرية -للصغاظ على قوة الدفع المتولدة الفلسطيفية المستركة الذي كأن عن تحرك قوى خارجية معنية مقرراً في عزة السبت المقبل، بالوضع مباشرة خاصة الولايات برئاسة وزير الضارجية المصري عمرو موسى ووزير التخطيط وعن الرفض الإسسرائيد والتسعساون الدولي الفلسطيني الدكتور نبيل شعث، ارجى الى ما بعد عيد الأضحي.

في عطية السلام،

للاقتراحات الاميركية ومدى تأثير ذلك على طرحتها رسمياً، اعرب وعزي التاجيل الي ارتباطات السار عن امله ب متقدم الولايات المشحدة اقتراحات يمكن أن تكون طارئة للمسوولين في الجانبين. ويحدد الموعد الجديد بعد انتهاء مقبولة خصوصياً من الطرف الفلسُطيشي، لأنّه الصّرف الذّي يعاني والمتـصرر حـتى الآن من عطلة العدد. توقف عملية التفاوض والجمود الصالي من العملية السلمية،

يذكس أن هذا التاجسيل هو الشاني، أذ كان مقرراً أن تُعقد اللجنة اجتماعها في ١٨ الشهر

اللبناني، وقد رفض لبنان بحرم

اي طرح اسرائيلي مناور يصاول

تجساور هذا القرار والتهرب من

تنفيذه، ومن الطبيعي أن تُجِدُ اســرائيل في وحـــدة الموقف

السوري - اللبثاني سدأ حقيقياً

في وجه مطامعها، لانها امام هذا

المُوقف الصلب تعلم أن لا سبيل

لها مهما طال الزمن الا الاستثال

الإرادة الشرعيبة الدوليية وتنفيلا

التى توقفت عندهاه.

# سورية تطالب واشنطن وروسيا بالضغط على اسرائيل لمعاودة التفاوض

🗷 دمشق - رويترز - طالبت سبورية امس الولايات المتحدة وروسيا، بصغتهما راعيت المسلام الضعط على اسرائياً لمعناودة المصادئات على المسأر السوري، وكسرر رئيس الوزراء السوري السيد محمود الزعبى اتهام أسرائيل بمصاولة التبهرب من تنفيذ القرار الدولي الرقم ٢٦٤ بطرحها انسحاباً مشروطاً من

وتراعى المتطلبات والمقتضيات

جنوب لبنان. وكان الزعبي يتحدث نيابة عن الرئيس حافظ آلأسد في افتتاح المؤتمر الاقليمي الرابع والعشرين لمنظمة الاغذية والزراعة (فاق)

وقال رئيس الوزراء السوري والقرار ٤٢٥ يئص بدقة ووضوح على انسحاب اسرائيل الفوري وغسيس الشسروط من الجدوب

مقرراتها كاملة غير منقوصة، وأكد: «ان سيورية تجد ان مسؤولية الدولتين راعيتي عطية السلام توجب عليهما التعامل مع الموقف الاستسرائيلي الرافض لعملية السلام العابل والشنامل ائذي يحسفسره ٢٩ وُزير زراعسة بالجدية التي يقتضيها الحرص ومستؤولا من بلدان الاقليم. على تحميق الأمن والاستقرار في هذه المنطقية ودفع استراثيل الي استئناف المحادثات من النقطة

# زعيم المعارضة الألمانية ينتقدالاستيطان

🗷 القدس المحتلة - أ ف ب – انتقد زعيم المعارضة الاشتراكية البيموقراطية الإلمانية غيرهارد الاسترائيلية. وقال شيرودر الذي يزور أسسرائيل حالياً؛ ولا شك انّ بِنَاءَ المستوطنات الْيَسِودية (في الأراضي القلسطينيـة) ينعكس

وروحـهـاء. وأبلى شبرودر بهـده التحسريصات بعبد لقباء رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين مو وقبل اج النفاع اسحق مورنضاي، وبعا شرودر الرئيس الفلسطيئي ياسر عرفات الذي الفقاد مسناء الثلثاء الى المساشمة في واحلال الثقة عبر على الجُّو العام لَعَمَلِيَّةُ السائم مكافحة الإرشاب،

and the second s

تخلصوا تمامًا من البعوض ... تنظر إلى المنطقة. فصد أن أي الإسرائيلية دائي نافيه أن اقتراح mate

نسعى الى تجنب أزمة جديدة مع وفي سيباق تبريزهم حطوة توسسيع حسدود المبيضة، أبدى

الفلسطينين

في المناطق الغلسطينية.

# القبس التصللة - ﴿ فَ بِ -الحادث مصمادر في بلدية القدس امس إن البلنية تنرس حالياً خططأ لتبوسيع هيدود الدبنة وغسسريأه في الجبساء المعاطق الأسرائيلية، وُثلك بِقِعل العقيات التي مُحول دون توسيعها شرقا واكسد الناطق بأسع رئيس النلئية ابهسودا أولمرت وهسود

مخطط لضم عند من البلدات الي المنصنة، صن يون أن يسوضيح اسمأمهاء فيمآ اشارت معلومات تناقلنسهسا ومسائل الإعسلام الإسسرائيليسة الى أن الحكومسة تفوي تأديم مشروع الى الكنيست يتشممن ضع البلدات البهودية مبغبسسريت تسبون ومونسا وتسور هدانسا اشناقية الى قرية

#### إسرائيلياً من الضافة قد يصل إلى نُسبِةً ١٣ فِي المُلَةَ، وقالَ عوزي نسار رئبس الوزراء الإسرائيلي: «الأميركيون يعلمون بنسبة التسعة في المثة ز. : إ هذا هو اعبر حجم مناورة ممكن لدولة إسرائيل، ويجب أن يتون معلوماً الأسباب السياسية 'تحول حالياً دون تمددها شرقاً بلدية القدس تنوي التوسع غربا اسرائيل.

وأشتَعِلنَ الإنسخاب منْسعَة ١٣ فَمَ دنيس رؤس بشوجه إلى ثل أبيب اللية اليس منقب ولأء فاقتيا البسوم الأربعساء من أجل وضع معلومات أوربتها صحصفة واللمسات الأخبرة، على اقتولهات اصعاريف، ومغانعا أز رئيس تهدف إلى معاودة عملية السلام. الوزراء ألإسسرائيلي بنيسامين سيسمسا مردد ان الإدارة نتانياهو قد بظهر ليونة ويقبل الأميركية أك نقترح انصحابأ بنسبة أنسحاب تراوح بيّ ١٠ و١١ في المشة، نسرطار يكون الأخسيسر. وقسال: «إنَّ أي مُقطَّة تشجاور نسبة ٩ في المُّهُ تعتبر حيوية بالنسمة إلى أمن الطدات البهودية والواقع الاسترانيجية ابو غوش العربية التي تقع ضا خدود النولة العبرية، والثي تقع كلهنا في الضنواحي الغنزيينة واستبعد موشيه ليون المعر العسسام للكشب رئيس الوزراء الإسرائيلي وتوسيع حدود المدينة شرقأ في الوقث الحالى لاسباب سيأسية، وتشير تصريحات ليون الي أنَّ الحكومية الاسترائيليية

مسؤولون اسرائيليون قلقهم من الثيسات عند اليسهسود عي المدينة، مقارنة بنزايد عدد الظسطينين

\* لا بيعث دخانا ولا يترك رمادا. \* يقضى على الباعوض قضاء تاما. \*لا يسبب أية حساسية للعين أو الحنجرة. \* إقتصادي وسهل الاستعمال. شركلاء: شركة الحياة الطبية AMCO ج جندة APPALOR PAISTA TETTOTE AROPASE TVICIN ETOO.VO Bushyn ATOMATO MAINVO TITELEO ASOTASY TVIATIA ETOTTOE DELL'OTA ١٩ ديبلوماسياً وصلوا الى العراق للمشاركة في تفتيش المواقع الرئاسية

في شأن اعتقال عالم عراقي

استخبارات عراقييين حضروا كل

الاجتماعات التي عقدت في العراق

بين المفتشين والخيراء العراقيين

وأن المقتشين ديرون ان حرية

الإتصال ماشخاص مثل الهنداوي

قد تكون أهم من زيارة مواقع

رئاسية أو الاطلاع على ملقات

ونسبت إلى حمدون قوله إن

الهنداوي ضبط وفي حسورته

وثائق عسكرية كسأن بجب ان

يسلمها للحكومة العراقية. ونقلت

عن سيلوماسين غسرييين ان

الهنداوي كان يحمل جواز سفر

(المجموعة الشاصة) الكلفة

تفتيش المواقع الرئاسية جاياناثا

دانابالا عن تقسته بأن العسراق

سيحترم الاتفاق الذي ابرمه مع

الأمين العام للمنظمة الدولية

كوفي انان. وأعلن دانابالا انه يعد

لأول عملية للمجموعة الخاصة في

ويثُ التلفريون العسراقي ان

احتماعا مشتركا لمجلس قيادة

الشورة والقيادة القطرية لحرب

البعث رأسه ليل الاثنين الرئيس

وتزامن وصول الديبلوماسيين

الـ ١٩ مع منهمية رئيس اللجنة الضاصة المكلفية نزع الاسلصة

العراقية للحظورة (اوتسكوم) في

الحكومة العراقيةء

مزوراً لدى اعتقاله.

وقت قريب جداً.

صدام حسين.

التي ذلك، أعـــ

رسالة من الملك فهد للشيخ حاير

 الكويت - «الحياة» - تلقى أمير الكويت الشيخ جابر الإحمد الصحاح أمس رسالة من خادم الدرمين الشريفين الملك فهدين عبدالعزين، نقلها نائب وزير الداخلية السعودي الأمير احمد بن

عبدالعزيز. واستقبل ولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح

رئيس الوزراء الباكستاني

قابل الملك فهدوالأمير عبدالله

■ الرياض - «الحياة» - أفادت وكالة الاتباء السعونية أن خابم

الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز استقبل رئيس الوزراء

الباكستاني نوار شريف في الرياض امس. وأضافت أن الملك فهد

ورئيس الوزراء الباكستاني بحثاً في العلاقات الثنائية والموقف في العالم الاسلامي وقضايا دولية. واوضحت أن الاجتماع عقد في قصر

اليمامة. وكان ولى العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس

الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيزاستقبل أمس، رئيس الوزراء

الباكستاني. وقالت مصادر مطلعة له «الحياة» أن اللقاء تضمن عرض

القَضِية الْأَفْعَانِية، أَضَافَة إلى العَلَاقَاتِ السَّعُودِية – الباكستانِية

والأوضاع في العالم الاسلامي. وحضر اللقاء وزير الخارجية السعودي الأمير سعود القيصل،

ورئيس الاستخبارات السعوبية الأمير تركي الفيصل، والستشاران في

ديوان ولى العهد الأمير عبدالعزيز بن عبدالله بن عبدالعزيز

وعبدالمسن بن عبدالعزيز التويجري، والسفير الباكستاني في الرياض

خالد محمود. وغادر نواز شريف عصر أمس لاداء العمرة في مكة

الأمير محمد بن فهديبدأ زيارة لتونس

العربية السعوبية الأمير محمد بن فهد بن عبدالعزيز ظهر أمس الى

تونس في زيارة رسمية تستمر بضعة أيام تلبية لدعوة من وزير الداخلية

السيد علَّي الشاوش. ويجري الأمير محمد محادثات مع كبار المسؤولين

هي الحكومة التونسية ستركّز على تطوير التعاون وتعزيز العلاقات بيّن

وفديمني غادرالسعودية

الرياض - «الحياة» - أنهى وفد يمني زيارته للرياض في وقت

متقدم مساء أول من أمس. وكان الوفد الذي رأسه الأمين العام لرثاسة

الجمهورية اليمنية اللواء عبدالله البشيري وضم ممتلين لورارات مختلفة،

لجتمع مع النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير الدفاع

والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزيز في قصره في العزيزية مساء أولاً

من أمس. ونوقشت في الاجتماع والموضوعات التي تهم البلمين

الشقيقين». وحضر الأجتماع وزير الدولة السعودي عضو مجلس

الوزراء النكتور مطلب بن عبدالله النفيسة ومدير ادارة الساحة

العسكرية السعودي اللواء الركن مريع بن حسن الشهراني والمدير العام

حرس الحدود اللواء الركن طلال عنقاوى والسفير اليمني ادى

السعودية الدكتور محمد أحمد الكباب. وخلال زيارته التي استمرت

ثَلاثة أيام، التقى الوقد اليمني غير مرة وفداً سعودياً لناقشة قضايا

فنية في الفاوضات الحدودية. وقالت مصائر مطلعة له «الحياة» أن

المفاوضات الحدودية أصبحت تقوم على اتصالات بين قادة البلدين

وأبدت أوساط قريبة الى المجتمعين تفاؤلاً بنتائج لقاءات الوفد اليمني

ACCOUNTS

SUPERVISOR

À leading packaging manufacturing company located in Jeddah has an immediate opportunity for a qualified Accounts supervisor.

Reporting to the Finance and Accounting Manager the successful

Preparation and analysis of financial statements, cash flow &

Management of accounts and information systems

candidate will be responsible for:
- Supervising the accounting staff

طراس

LONDON

لتنسيق زيارات الوفود، بعدما كانت اللَّجان تحدد مواعيد لقاءاتها.

• تونس - «الحياة» - وصل أمير المنطقة الشرقية فني الملكة

ألى ذلك استقبل الأمير عبدالله أمس السفير الأميركي في الرياض

المكرمة وسينتقل الى الدينة المنورة.

الم العربي



المستشار كول مستقبلا الامير الحسن امس في بون (رويترز)

# الأميرالحسن يلتقي كول: اسرائيل وراء تعثر السلام

🗀 بون – اسكندر الدك

■ أعرب ولى العهد الأردني الأمير الحسن عن اسفه للاخبآر التي تسرب نسب الانسصابات الإسرائيلية المطاوية أميركياً. وقال أن ذلك «استبق المبادرة الأميركية وادى الى ارباك الوضع السياسي والى موقف الامتناع المبكر من مكتب رئيس الحكومةً الاسرائيلية»، متمنّياً الاتكون هذه مواقف نهائية

وقال الأمير الحسن بن طلال انه اطلع المستشار الإلماني هلموت كول امس على التطورات في الشرق واوضح رداً على اسئلة لـ «الحياة» اثر انتهاء

جتماعه مع كول ورئيسة البرنان الاتصادى ريتازوسموت انّ غاية زيارته لالمانيا «تنسيق الجهود مع المجموعة الاوروبية لتجاوز المرحلة التي تعيشها وهي مرحلة نقيقة، وتطرق الى تعثر مهمة الوزير البريطاني روين كوك خلال الجولة التي قام بهأ الأسبوع الماضي على المنطقة باسم الاتحاد الاوروبي. فقال: «كُنَا نشعر مع وزير الخارجية البريطانية ومع الرئاسة البريطانية بأن اسباب هذه العثرة الموقف

وقال أنه بحث مع كول الازمة في المنطقة وأزمة

العراق. كما جرى التطرق الى العلَّاقات العربيّة -التركية، دوهي هامة بالنسبة الى بون لانها تنخل في اطار العلاقات الإلمانية - التركية،.

رصاص ابتهاج وهتافات عشائرية

# التيارالاسلامي يفوز بالغالبية في مجلس طلبة الجامعة الاردنية

🗆 عمان - ياسر ابو هلالة

■ فسان التسيسار الاسسلامي بغالبية مقاعد مجلس طلبة الجامعة الأردنية في الانتخابات التي جرت أول من أمس، إذ حصل على ٤٨ مقعداً من أصل ٨٠ فيما نال باقى المقاعد المستقلون

وكانت ادارة الجامعة طبقت مظام الانتخاب بالصوت الواحد للصرة الأولى من أجل تصحيم نفوذ الإسلاميين الذين يسيطرون على مجالس الطلبة في الجامعات

المكارات الماكة العربية السعودية

قائمة الإتجاه الإسلامي: «المقاعد التى حصلنا عليها تؤهلنا لقيادة الاتصاد على رغم ضسارة صوالي ٢٠ مقعداً يفعل الصوت الواحد». وكنان الاستلاميون حصلوا في الانتخابات الأخيرة على ٦٩ مقعداً ى طل نظام الإنتحاب بالقائمة.

LONGINES

ويرزت في الانتششسابات الظاهرة العشاطات الهتاف لعشائر فأز مرشحوها وأطلقت عيارات نارية ابتهاجأ بالفسور. ویری رئیس مسجلس الطلبة السابق محمود الدفور ان

لاغراند كلاسيك

La grande Classique

لزيد من المعلومات يرجى الإتصال على الهاتف المجاني: ٢٤٤٤-٢٤٤٠ ٨٠٠-٢٤

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. صناعة سويسرية

ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

شركة الحطيني التجارية للمرود المستورية والمستوركة المستوركة المست

تُعيشُها العشائر الأردنية.

ومؤسسات التجمع المدني.

نظام الصبوت الواحبد هو الذي وقال الطالب عبدالرحمن مطر غذأى «النزعات العشسائرية الذي فياز عن كليبة العلوم على والاقليسمية حتى في الحسرم الجامعىء ويعتبر الطألب حاكم العدوان الذي صبوت على أسباس عسشسائري أن نمو تلك الظاهرة يرجع للظروف الصنعينة التي

وكنان التنينار الاستلامي

الأردن، الذي يقسوده والاخسوان المسلمون، قاطع الانتخابات النيابية الأخيرة، وعوض غيابه

عن المجلس النيابي بالحضور في النقابات المهنية ومجالس الطلبة

#### العراق ينفى 'مزاعم' بريطانية عن خطة لهجوم جرثومي 🖿 بغداد، لندن - «الحياة»، أ ف ب رويترز - نفي العبراق في شكل قاطع أمس أن يكون سبعي الي

انخال مائة وانثراكس، أو جرثومة الجمرة الخبيثة الى بريطانيا واتهم لندن ب متضليل الرأى العام بتكانيب، وجاء النفى العراقي بعد ساعات على تأكيد رئاسة الحكومة آلبريطانية أن تحذيراً وجَّه الى كل المطارات والموانئ في المملكة المتسحدة إثر تلقي معلومات استخباراتية عن خطة عراقية لتهريب مواد

وصرح بتلر إلى وكالة دفرانس

برس، بان دهناك مراسلات مين

العسراق واللجنة حسول هذا

الموضوع، أنها مسألة مهمة

تجري أتصالات في شانها

تايمن افييت امس أن العيالم

العراقي اعتقل بينما كان يستعد للفرار من بلاده. ونقلت الصحيفة

عن بزار حصدون مندوب العراق

لدى الأمم المتحدة أن العبال

الكيماوي ناصر الهنداوي اودع

السبجن، وإن بغيداد أبلغت الأمم

المتحدة هذا الشهر اعتقائه

وكستسبت منيسويورك تايمز، أن

مفتشى الأمم المتحدة كانوا

ياملون بلقاء الهنداوي في ظروف

تسمح له بالتحدث بحرية.

واشكرت إلى أن ضب

وكانت صحيفة شبوبورك

وساحترم طابعها السريء.

جرثومية قاتلة الى دول «عدوة» بينها بريطانيا. واللاقت في التحنير البريطاني السري انه مؤرخ في ١٨ أذار (مارس) الجاري، أي أنه صدر بعد الأتفاق الذي توصل إليه الأمين العام للامم التحدة كوفى انان مع الرئيس صدام حسين في بغداد. ووجه التَّحَنير إلى الجَمَارك ودالغرع الخاص، في السكوتلنديارد ووزارة الدفاع، وأشار إلى أن

بالاستخبارات العراقية، تفيد بوجود خطة لتهريب حكميات كبيرة من مادة الانثراكس الى ددول عدوة، بواسطة زجاجات كحول أو عطور أو مساحيق تجميل أو ولأعات للسجائر. وجاء في التحذير ان والعراق يمكن ان يشن هجوماً كيماوياً وبيولوجياً مستخدماً مواد تبدو كأنها سوائل غير ضارة». ويمكن لجرثومة الانتراكس أن تقتل من يتنشقها

وحاول مستورلون بريطانيون أمس التقليل من أهمية التحذير، مشيرين ألى عدم وجود خطر وشيك. وقال وزير الدولة في وزارة الداخلية مايك اوبريان لـ وهيئة الأذاعة البريطانية» (بي. بي. سي.): ولا نعتقد ان الجمرة الخبيثة نُقلت الى بريطانياً. لا بليل على

معلومات، يُعتقد ان مصدرها على اتصال

يغداد، وكان مقرراً ان يتفقد امس

مُوقِعاً يؤكد العراق انه نمر فيه

ررؤوساً حربية، ونوه مصدر في

الأمم للتحدة بداجواء التعاون،

التي طغت على محادثات بتار مع

نائب رئيس الوزراء العسراقي

السيد طارق عزيز اول من امس.

وأشار الى استعداد الجانبين

لتنفيذ الإتفاق الذي وقع مع أنان

دياسرع ما يمكن، موضحاً ان

المحادثات ركزت اول من أمس على

اجتماعين فنيين عقدا في بغداد

الشهر المآضي في شان تدمير غاز الإعسساب أفي. اكس، ودرؤوس

وأعلن مسؤول عراقي ان بتلر

التقى الإثنين رئيس والهيئة

الوطنية العراقية للرقابة، اللواء

حسسام امن، واشسار الى ان

المحادثات متناولت مسائل فنية،

في حين وصف بتلر اجواء اللقاء

بأنها مكانت جيدة، وأبلغ دانابالا

الصحافيين في وقت متقدم ليل

الاثنين ان تفقد المواقع الرئاسية

دسينتهي في غضون أسبوعينه،

وذكر انه ينتظر وصول عشرين ليبلوماسيا بينهم اسيركي

داونسكوم، اثناء تفتيش تلك

المواقع. وبين العبيلومساسسيين

الاصيركي راين كروكر والبريطاني

سيمون كوليز والفرنسي مارسيل

وبريطاني لرافسة خسب

ذلك، ولا يحيق ببريطانيا خطر وشيك أو محده.

# الحسن الثانى يأمل باستعجال تنفيذ اتفاقات بغداد والأمم المتحدة

🗖 الرباط - محمد الأشهب 🛘 مسقط – والحياة ،

■ أعرب العاشل للغربي الملك الحسن الثَّاني عن رُغبة بُلْأَده في تسريع تنفيذ الاتفاقات المبرمة بين العراق والأمم المتحدة ملصلحة كل الاطراف المعنيسة وكل شسعسوب النطقة العربيةء ونكرت مصادر رسمية في الرياط أن للله الحسن الثاني اكد خالال استقباله وزير الثقافة والاعلام العراقي السيد همام عبدالغفور عبدالخالق مساء الاثنين في بوزنيقة (جنوب الرباط) تضامن الشعب المغربي مع العراق. وسلم للبحوث العراقي العاهل المغربي رسالة من الرئيس صدام حسين، وأطلعه على بنود الإتفاق الميرم بين بغداد وكوفي أنان الأمين العام للأمم المتحدة

جاسري عضو المجلس الوطني (البريئانُ) العراقي أن بلاده وتمدّ يُدأُ بيضّاء للتضامن والمسالحة مع كل النول العربية، خصوصاً نول الخليج والكويت، وتابع جاسري الذي يراس وفدأ نيابيا عراقياً يزور المغرب أن العراق ديطمئن الجميع الى انه حريص على مصلحة للنطقة ولا يشكل اي خطر على اي طرفء وفي أشسارة

يؤمن بالمصالحة عليه الإيضع شروطاً، وأشار الى قرار عراقي «لا رجعة فيه، بطي صفحة للأضي بألامها وأحزانهاء ونغى ان يكون العراق يحتقظ بأسرى كويتيين. وأعبرب خبلال لقناءمع ثواب رأسة من الجانب للغربي السيد الطيب بن الشيخ رئيس كستلة

الى الاعستسدار الذي تطالب به الكويت قال ان «الشقيق عندما

مجلس النواب، عن تقدير العراق دالمُواقف النبيلة، للمغرب من أجل رفع الحظر ووضع حــد لمعاناة الشعب العراقي. وناشد البرانان المُغسربي أن يضَّم صــوته الى المجلس الوطني الغراقي للمطالبة بالمصالحة وتقوية التضامن

وجند رؤساء الكتل السرلانية في سجلس النواب للغربي تاكيد تضَّامن للجلس مع الشُـعب العراقي في محنته. الى ذلك وصل الى سلطنة عُمان

امس وزير العدل العراقي شبيب للالكي، وأكد إن الرئيس صداء حسين أوفده ليشكر للسلطان قابوس بن سعيد متضامنه مع العراقء. وقال ان هذا للوقف كان له الأثر الكبير في نزع فتيل الازمة، الاخسيسرة بأين العسراق والأمم

وزاد ان بريطانيا واورويا

تعتبران تحريك عملية السلام

وانجاحها من أهم الأولويات في

السياسة الخارجية روكما قال

رئيس الوزراء تونى بليس ليست

هناك ثلاثة خيارات بل خياران:

اصا أن تنهار العلمية السلمية

وهذه كارثة، وإمنا أن تستمر

وتنجح وهذا هو للطلوب للصلحة

على الولايات المتحدة ليكون ما

يطرح من حلول مقبولاً من كل

الأطراف.

وأضاف ان يريطانيا تضغط

وعن التغييرات الصاصلة في

ايران، قال فاتشايت ان لنبن

تتعامل منعها ويحثر لكننا ما زلنا

على قلقتا من دعم ايران الأرهاب

وموقفها من سلمان رشدي

واستبلاكها أسلحة الدمار

وعنالمية مهمة وموقعها

واستدرك ان ايران قوة اقليمية

ونكر أن بريطانيا تعتبر أن

تنفيذ القرار ٤٢٥ في جنوب لبنان

يجب ان يكون غير مشروط باحراء

وتابع ان ما حصل مع الوزير

روبن كوك في هار حوما قد يكون

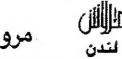
مفاوضات بين لبنان واسرائيل

You will be professionally qualified, aged between 30-40 years and have 10 years experience in the cost and financial accounting field, preferably in a manufacturing company. Fluency in Arabic and English is essential, together with familiarity with Microsoft office applications and/or IT We offer an attractive salary and benefits package and an opportunity to be a part of a successful company.

Preference will be given to suitably qualified Saudi Nationals, expatriates must have a transferable igama. Please apply in writing with a full CV, including certificates, photograph and telephone number to:

> The Finance & Accounting Manager Jeddah 21452 Saudi Arabia

## عروسة المطاعم اللبنانية



يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزبائنها الكرام جنعتها مطعم

#### **CAFE MAROUSH**

مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتتشرف باستقبالهم يومياً.

ولسهراتكم في مروش ZI EDGWARE ROAD I 0171-723 0773 الحجر والاستعلامات

62 SEYMOUR 21 EDGWARE 38 BEAUCHAMP ROAD PLACE

0171-724 5024 0171-723 0773 0171-581 5434 لوجباتكم السريعة رنوش 43 EDGWARE RD 0171-723 5929

بيروت اكسبرس 2700 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

عاد بالفائدة على حكومة اسرائيل داخلياً وانتخابياً، لكنه سيكون ذا نتائج مضرة لاسرائيل على المدى

أستراتيجي.

#### قى جامعة وستمنستر أمس 🗖 لندن – بارعة علم الدين

■ أعسلسن وزيسر السدولسة السريطاني للشؤون الضارجية ديريك فاتشيت امس ان حكومته تتعامل بحذر شديد مع التقارير التي اشسارت الي أمكان ارسسال العسراق مسادة وانتسراكس، الي

وأكد استعداد بلاده لتأبيب رفع الحظر عن العراق قور تنفيذه كل قرارات مجلس الأمن، سواء كان الرئيس صدام حسين أم غيره

في غزة وتقديم دالشورة الأمنية وكان فانشيت يتحدث في لقاء والمابية،

#### وفدعراقي في الامارات للمزة الأولى منذحرب الخليج

■ أبو ظبى - أ ف ب - بثت وكالة أنباء الامارات أن رئيس ألجاس الوطني الاتحادي في الامارات محمد بن خليفة الحبتور استقبل امس وفداً من المجلس الوطني العراقي برناسة نانب رئيس المجلس عجيل جلال اسماعيل الذي وصل الى الامارات الاثنين. ونقلت الوكالة عن اسماعيل ان الزيارة، وهي الأولى من نوعها منذ

العام ١٩٩٠ تأتي دفي اطار جولة تشمل زيارة سلطنة عمان واليمن. المعاناة عن الشعب العراقي الشقيق، ونكر بان رئيس دولة الأمارات الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان «كان أول من دعا الى نصيان الماضي وتحقيق المسالحة ورفع المعاناة عن الشعب العراقي ورأب الصدع وإعادة التأزر والتضامن العربي، كما داكد اهمية التزام العراق تنفيذ

العراقي، ودعواته الصادقة الى التضاعن العربي.

وأكد الحبدور للوفد العراقي حرص دولة الامارات على درفع

ونوه اسماعيل بميادرات الشيخ زايد دارفع الحصار عن الشعب

\*\*\*

# وأكند السبيد نومناس حامد فاتشيت؛ الحظريرفع فورتنفيذ القرارات الدولية

بدعوة من مركز الدراسات العربية

وشدد فاتشيت على الأهمية

قي لندن، وبحضور سفراء عرب

التى تعلقها بريطانيا وبول

الاتحساد الأوروبي على تحسريك

عسمليسة المسلام ودعم الدور

الأميركي من دون أن يكون الدور

الغلسطيني وخطوات السلطة

الفلسطينية الافتتاح المطار والمرقا

الأوروبي في دعم الاقتص

الأوروبي بديلاً له. ولغت الى أهمسيــ

التي تقينضي المساورة، وأن البلاد مجدداً نحو طريق الارتداد

🛘 الكويت - حمد الجاسر

الحكومة الجديدة شكلت افي ظل

تصاهل تام التطلبات اصلاح السلطة التنفينية ان من ابرز مضاوف النواب التي وكنان الاستلاميون اتهموا طردت خلال اجتماع غير رسمي «المنبر الديموقراطي، بالتصالف احبراً أن ديتراخي مجلس الامة مع الحكومة خلال ازمة استجواب (البرلمان) عن ممارسة دور الرقابة وزير الاعلام الشبيخ سعود ناصر على اخطاء الحكومة خوفاً من أن الصباح التي أنت الى استقالة تختلق ازمات مشابهة كلما الحكومة السابقة لكن النبس وجه امس انتقادات حادة الحكومة الجبيدة. وأضاف ان قلقاً يساور كثيرين تجاه ما يطرح من احتمالات ان

استخدم النواب صلاحياتهم في الرقابة البرلمانية، واشار الى ان عنداً من النواب المصايدين بدأ في التعبير عن مواقف تطالب بعدم استفرار الحكومة من خلال طرح تكون الوزارة الصالية وزارة تازيم استجوابات مثلما حصل مع بما يحقق مقاصد بعضهم في الشبيخ سبعسود «على رغم ان التربص بالبيموقراطية والدفع الاستنجواب هو اكتسر الأنوات البرلمانية تاثيراً في تنقيد الإصلاحات السياسية،

وقال قطب برلماني له والحياة،

وزيرالخارجية السوداني التقى مبارك: علاقاتنا تجاوزت النقاط الصعبة جيهان الحسيني

> ■ ودع الرئيس حسني مبارك أمس أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني الذي أختتم أمس زيارة للقاهرة استمرت نحو ٢٤ سياعية وهدفت الى إعسادة العلاقات المصرية - القطرية الى طبيعتها. وأكد المستشار الدكتور اسامة الباز أن دما شاب هذه العلاقات سابقاً لم يكن خياراً

الضارجية السوداني النكتور صطفى عثمان اسماعيل وتسلم منه رسالة من الرئيس عسر البشير. واكد الوزير عقب اللقاء أن العلاقات بين البلدين وتجاوزت كل النقاط الصعبة في كل

الا إذا كان مناك شعور بأن مناك مشكلة ما. حتى الأن لا توجد اي مشكلة، بل يسجل تقدم، وسنئل الوزير السبوداني عن سبل حل النزاع بين البلدين على

وصرح بأن رسالة البشيير

متعبر عن التقبير والشكر للرئيس المصري لإرساله وفدأ رفيع المستوى برئاسة رئيس الوزراء الدكمتور كمسال الجنزوري الى السودان الشهر الماضي للتعزية باستشهاد النائب الأول لرئيس الجمهورية الفريق الزبير محمد صالحه. واكد اسماعيل عمق العلاقسات بين البليين، ورفض التحدث عن نتائج اعمال اللجان الامنية بين البلدين ولانها بطيبعتها أمنيةم لكنه أكد انها ومستمرة من خلال الاحتماعات الدورية ولايتم التدخل في عملها

على الزيارة وموعدها سيحدد في ضوء التشاور». وردأ على سيؤال عن تقيارير أفايت أن عناصر أرهابية تتسلل عبر الحدود المشتركة الى مصر، قال الوزير: «إن هناك توجيها من القسادة السماسية في كل من البلدين بان يكون التعباون بين

البازيعتبرالأزمةمع قطر سحابة صيف

مثلث حلايب الحدودي وإعادة

المستلكات المصرية، فأجاب: مصدر

توجيه من قيادتي البلدين بان

تجتمع لجان مشتركة لتنفيذ هذه

القرارات وأن تكون حلايب منطقة

تكامل وتعضيد للعلاقات الشعبية

بدل أن تكون منطقية منشاكل،

وزاد: دهذا التوجيه ينفذ الآن،

وهذا هو الحل السيساسي الذي

أعطى الرئيسان توجيهات في

وفي شأن زيارة البشير لمصر

قال اسماعيل: «هناك اتفاق مبدثي

أجهزة الامن في البلدين شاملاً لكل المجالات، وبكل السيل، وهذا ما يحدث، وفي حسال ظهرت تجاورات هناك توجيهات واضحة لأجهزة الأمن بوقفها ومعالجتها لمصلحة الأمن المسترك،

وتابع امتصر والسودان تجاوزا النقاط الصعبة في كل المُلْفَيَّاتَ، وانطلقا الي مرتَّحلة النسعساون في المجسال الأمني والسياسي والاقتصادي.

وصسرح البسار بان بلاده وترفض أن تكون منطقة حالاي مجالأ للمنازعة والمستندات تؤكد حق مصر فيها». وقال بعد استقبال مبارك وزير

الحارجية السوداني ان «المعاهدة التي رسمت الحدود واضحة، واكسنت إن المقسمسود بإمسارة السودان هو الإراضي الواقعة جنوب خط العسرض ٢٢، لكنه

أشار الى أن دمن المهم أن تتعاون مع اشقائنا السودانيين بالسبية الى حالايب وغيرها بالسعى الى عبلاقيات و استعبة في اتحياه التكامل، وأعرب عن اعتقاده أن والامور بين البلدين تضجت،

وتحيث البارعن العلاقات المصرية - القطرية ووصفها بأنها «طيبة جداً وما شابها في الفترة السابقة لم يكن خياراً مصرياً. ما حدث كان سحابة صيف انقشعت، وعادت العلاقات الى مجراها

الطبيعيء. وسنستل عن وقف الحسمسلات الإعلامية بين البلدين والمشاكل المتعلقة بالغاء عقود عمال مصصريين في قطر، فاحساب والمحابثات أكبت توافق الأراء في شيان عودة الاوضياع الى ما كانتُ عليه، قبل تأزم العبلاقيات بين الدوحة والقاهرة.

#### محاولة اغتيال النيباري: محكمة الاستئناف تصدر حكمها آخر نيسان

■ الكويت - أ ف ب - أفادت وكالة الأنباء الكويتية أمس أن محكمة الاستنتاف ستصدر حكمها في ٢٩ نيسان (ابريل) المقبل في محاكمة أريعة أشخاص متهمين بمحاولة اغتيال النائب عبدالله

وكانت المحكمة الكويتية الجزائية من السرجة الأولى حكمت في ٢٨ كانون الأول (بيسمبر) للاضي بالسجن المؤبد لكويتي وإيرانيين أثنين لمحاولتهم اغتيال النبياري المعروف بحملاته على الفسأد. وقضت ايضاً بسجن كويتي عشر سنين بتهمة التواطؤ في الاعتداء على النيباري الذي وقع في السادس من حزيران (يونيو) الماضي.

# للمرة الاولى منذ إنشاء الجلس الوطني الاتحادي حوارفي البرلمان الاماراتي

# مع عبدالله بن زاید

□ أبو ظبي – شفيق الأسدي

🗷 عـــقـــد للجلس الوطني الاتحسادي (البسرلمان) في دولة الامارات جلسة وُصفت بانها دغير عالية، كونها الرة الأولى التي يستضيف فيها الجلس مئذ أنشيائه عيام ١٩٧٢ لحيد أنجيال الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات للاطلاع على أداء وزارته والخروج بتوصيات تحدد مسيرتها. ووقف الشيخ عبدالله بن زايد وزير الاعبلام والشقافة وأركبان وزارته اميام الجلس في جلســة خُــُـصــصتُ لناقشة السياسة الإعلامية في الامارات، استمرت اكثر من أربع

طالبات في جامعة الإمارات وديبلوماسيين تابغوا النقاشات في الجلسة، التي دارت فيها، مما اكسبها حيوية خاصة.

وردٌ الشيخ عبدالله على اسئلة اعسضياء المجلس التي تناولت قضايا مهمة في مسالة الإعلام وركرت على قضايا دالتوطين، في قطاع الاعلام وتوحيد القنوات التلفريونية وشملت أيضا انشاء مجلس أعلى للثقافة والغنون وأخر للسياحة، وقضية حرية

وقال وزير الإعلام والثقافة ان الصحف الإماراتية «لا تستغل هامش الحرية الواسع ولا تستفيد منها، وأيد «التوطين، (توظيف الاماراتيين) في قطاع الإعلام، لكنه شدد على تدريب كوادر تستطيع دمواكبة النطور الإعلامي، في العالم. ودافع الوزير عن تعدد القنوات الفضائية التلفزيونية في

وأوصى المجلس بأنش مجلس اعلى للشقافة والفنون والأداب يكون من مهماته وضع أستراتيجيبة ثقافية على مستوى الامبارات، والسيباسيات الكفيلة بالمحافظة على ثقافتها، وتراثها واستبعاد ما يتعارض مع قيم البلاد، كما اوصى المجلس بإنشاء وحسدة انتساح برامج وافسلام متخصصة لتوعية الشبان وإنشاء معهد اعلامي متخصص لتنمية المواهب الاعلامية لدى المواطنين وتدريبهم. وبين توصييات المحلس

الاهتمام بالنشاط السياحي في الاصارات مع مراعاة تقاليدها الاستلاميية والعربيسة ووضع الضوابط الصارمة للترخيص لفرق الموسيقي الأجنبية. وأوصى المملس بتطوير وكالة انباء الامارات ودعم وزارة الاعلام و الثقافة مابداً.

منذ بداية العام من ضبط ٢,٦٦ طن من المخسرات تبلغ قيمتها

سبعة ملايين دولار تولى تهريبها

١٣ شخصاً منهم ١١ من الجنسية

دولة باكسستان إم سعباملهم معاملة صارمة واقتسرح «التشاور مع السفير والقنصل 

لاطلاعهما عبر الجهات السؤولة على ما نعانيه من مشاكل بهذا

وتساعل: رهل نضيع قينودأ على منح تأشيرة النضول البناء

الباكستانية.

# تلميح إماراتي إلى احتمال التشددفي منح الباكستانيين تأشيرات

■ ببي - أف ب - أعلن قسائد المضدرات في شرطة بني تمكنوا امس أن رجسال الأمن ضبيطوا منذ بداية العسام الجساري ٢,٦٦ طين مين المحسيدرات وان ١١ المتورطين بتهريب هذه الكمية هم من الساكستانيين ملمحاً الى فرض قيود على منح تاشيرات

صاحى خلفان تميم القائد العام لشسرطة ببي قسوله في مسؤتمر مسحساقي أن رجسال مكافست

# استطلاع عبرالانترنت: خاتمي الشخصية الايرانية الأولى'

الرئيس الآيراني سيد محمد خاتمي بلقب والشخصية الإيرانية لعبام ١٩٩٧ء في استطلاع اجري عبز شبكة الانترنت ليتعلَّب بذلَّكُ على ابرز منافسيه: كريستيان امانبور مراملة شبكة تسي. ان. ان، الأميركية والمنتخب الأيراني

وكتبت مجلة دايرانيان كوم، التي تصدر في الولايات المتحدة ويطالعها الايرانيون في الضارج ان «الصنوت العناقل للتسبيامج» لخاتمي ديبدو غريباً وواهناً في بلد ظلت فسيسه لسنوات طويلة

وجساء في المركسر الشاني في الاستطلاع الذي شعل ١٤٠٠ شخص في آنحاءً العالم بما في ذلك ايران، المنتخب الإيرائي لكرة القدم الذي تاهل لكأس العالم لعام ١٩٩٨ للمرة الاولى منذ ٢٠ سنة. واحتلت امانبور المركز الثالث وحصلت على لقب دالمراة الإدرانية للعام ١٩٩٧ء وكانت احرت في طهران حسواراً مع خساتمي في كانون الثاني (يناس) الماضي دعا فيه الرئيس الإيراني الى فتح ثغرات في جدار انعدام الثقة بين ايران والولايات المتحدة

معا نحلق إلى آفاق جديدة في عالم الطيران المستقبل غير محدود وفرص العمل كثيرة في الشرق الأوسط مع فريق شركة يوينج الجديدة الذي يبلغ عدد أعضاء أسرته الآن ٢٢٠ ألف موظف وموظفة. النستقيل سوف يرى أفاق جديدة وأبعاد جديدة في عالم الطيران. تتطلع للسيتقيل ولما سيكون بالانتظار من تحديات. الرئيس التونسي

يستقبل مسؤولا

عسكريأأميركيأ

■ تونس - «الحياة» - استقبل

الرئيس رين العابدين بن على أول

من أمس قائد القوات الأمسكسة

في أوروبا ويسلى كالرك الذي

صرح بعد اللقاء بانه عرض

والرئيس التونسى تطور التعاون

وأفاق تعزيزه وأضاف انه يقوم

باول زيارة رسمية لتونس وأن

محادثاته مع المسؤولين عكست

رعلاقات الصداقة المتبنة بين

البلدين، وحضر الاجتماع وزير

الدفاع الحبيب بن يحيي والسفيرة الاميركية في تونس

براغ: تحذير أميركي من الاقامة

فى فنادق على صلة بليبيا

■ براغ - رويتسرز - حسدرت

الولايات المتحدة مواطنيها أول

من أمس من أن الإقامة في فنادق

تشعضعة تملكها مجموعة

كورينتيا ومقرها مالطا قدينتهك

وجاء في بيان للسفارة

الأميركية: «بجب التعامل مع

(فعدق) فيورام وغييره من

المؤسسات (\_) على انها ممتلكات

تمتلكها حكومة ليبيا او تسيطر

عليهاء. واضاف أن «التعامالات

المالية مع هذه المؤسسات بما في

نلك دفع تكاليف الإقامة والوجيات

مسحظورة وفسقسأ للقسوانين

(الأميركية) الخاصة بالعقوبات

قوانين تحظر التجارة مع ليبيا.

روين لين رافيل.

-



2000 مسلح قتلوا خلال ۳ سنوات

# الجزائر: الاعدام ٧-دينوا باغتيال اسقف وهران

■ الجزائر - ا ف ب، رويترز - اصدرت المحكمة الجنائيسة في وهران (غرب الجرائر) ليل الاثنين احكاماً بالاعدام لسبعة من الاسلاميين الاثني عشر الذين حاكمتهم في قضية اغتيال اسقف المدينة المونسنيور بيار كلأفيري وسائقة الجزائري محمد بوشيخي في آب (أغسطس) ١٩٩٦.

وأكست وكالة الانباء الجزائرية أن المحكمة قضت كذلك بسجن أحد المتهمين ثلاث سنوات وسجن أخر سنتين مع وقف التنفيد، في حين برأت اثنين. أما المتهم الثاني عشر فسلم نفسه خلال المحاكمة التي

يذكر أن المدعى العام كان اكتفى بطلب الاعدام الربعة من المتهمن.

وغالباً ما تصدر المصاكم الصرّائرية أحكاماً سالاعدام في قبضيايا «الارهاب، لكن أيا من هذه الأحكام لم ينفذ في السنوات الخمس الأخيرة. وكان كلافسري وسائقه قتلا بانفحار عبوة داخل اسقفية وهران في ١ أب ١٩٩٦، بعد عودة كالفيري

من العاصمة الجزّائرية حيث التقى وزير الخارجية الفرنسي أنذاك شيرفيه دوشاريت. واشتارت السلطات الجزائرية الى أن قوات الأمن قتلت بعد أشهر، ثلاثة من الضالعين مباشرة باغتيال

وطالب امس اساقفة الجرائر بالعفوعن الاسلاميين السبعة النين حكم عليهم بالاعدام في قضية اغتيال كلافيري. وقال الأساقفة والمسؤول عنَّ اسقفية وهران في بيآن «باسمنا الشخصي وباسم كنيستنا، نتمنى عدم تطبيق الحكم بكل قساوته ومن الممكن بحث أي عفو بإيجابية.

الى ذلك، أقادت صحيفة جزائرية أمس أن أكثر من ٢٨٠٠ اسلامي متشدد قتلواً في اشتباكات بين

الجماعات المتشددة من جهة وبينها وبين قوات الحكومة من جهة أخرى في ولايتين شرق الجزائر، ونلك خلال ٣ سنوات.

واوضحت صحيفة ولا نوفيل ريبوبليك، انه في الفترة من عام ١٩٩٥ إلى ١٩٩٧ قتل أكثر من ٤٠٠ متشدد في معارك بين «الصيش الاسلامي للانقاذ» ووالجماعة الإسلامية المسلحة». وأضافتُ أن حِثْثُ القتلى دفئت، مشيرة الى أن قوات الأمن استخرجتها من العديد من المقابر الجماعية.

ووقعت الاشتباكات بين دالجيش الاسلامي للانقاذ، الجناح المسلح للجبيهة الإسلامية للانقاد المحظورة، وبين «الجماعة الإسلامية المسلحة، في ولايتى جيجل وقسنطينة اللتين يعتقد انهما من معاقل مجيش الإنقاذي وأشارت الصحيفة الى ان قوات الأمن قتلت معظم

اعضاء «الجماعة الاسلامية المسلحة، في الولايتين خلال السنوات الشلاث. وأوضحت أن حوالي ١٥٠ متشدداً فقط من أعضاء والجماعة، من أصل ٢٦٠٠ شخص نجوا من الحملات الأمنية في تلك الفترة.

وافانت صحيفة دالخبر، أن جثة شاب مذبوح خطفُ الأحد المَاضَى عثر عُليّها في ولاية تيزي وَرُفّ التي تبعد ٤٠ كيلومتراً عن العاصمة.

وتلقت (الحياة) أمس بياناً من مجموعة مسلحة تطلقَ على نفسها اسم «كتَيْبة الموت السلَّفية، اعلنت فيه عدم انضمامها الى الهدنة التى أعلنها دجيش الانقاذه. وهاجم البيان أحد مسؤولي المجموعة الذي كان اعلن انضمامه الى الهدنة. وحَّمَل البِيان حُتَّمَ «الولاية الثانية، في «الجماعة الأسلامية المسلحة، التي يقودها حسانٌ حطاب، وأوضحت مصابر قريبة الى هذه الجماعة أن معارضي الهدنة في دكتيبة الموت، انضموا الى حطاب.

🛘 الرباط - اقتبال الهامى

■ تعقد حكومة السيد عبدالرحمن اليوسفي البوم الاجتماع الأول لها منذ تشكيلها قبل نحو عشرة ايام. ونكرت مصادر في الاتصاد الاشتراكي المغربي الذي ينتسب البيه رئيس الحكومية، إن القيضيانيا التي سيدرسها الاجتماع ستطاول إعداد البرنامج الذى ستعرضه امام البرلمان قبل منتصف نيسان (ابريل) المقبل، وكذلك تعديل قانون الموازنة وقضايا تنظيمية أخرى.

وأفادت صحيفة الإتحاد الاشتراكي أمس ان حكومة التناوب الحالية حكومة سياسية ويُعتبر رئيسها سلطة سياسية وإدارية،. ورأت أن الاصلاح الاداري يشكل أسبقية المشاغل الحكومية ولأن قساد الادارة يعد أحد العناصر الأساسية لعرقلة النمو والتقدم

اما صحيفة والبيان، التي يصدرها حزب التقدم والاشتراكية فدعتً، من جهتها، الحكومة الى اتخاذ أجراءات لحماية القدرة الشرائية للمواطن وتنمية الأرياف، في ضوء قرار زيادة الرسوم الجمركية الخاصة بتوريد

باستيراد القمح الذي لن يخلف أرتياها لدى المستوردين الذين تمكنهم الأسعار المنخفضة للقمح على المستوى العالمي من تحقيق أرباح كبيرة لن يؤتى ثماره كأملة الا اذا رافقته مجموعة من آلاجراءات تهدف الى حساية القدرة الشرائية وضمان تنمية الأرياف. وأضافت ان الحكومة مدعوة الى بلورة برنامج لضم الأراضى الزراعية والعودة الى التقاليد القديمة في الدعم التقني للمزارعين، في اشارة الى ظاهرة الحسرث الجسمساعي وتكريس

الجديدة رفع الرسوم الجمركية الضاصة

من جهة ثانية، صرح محمد اليازغي الوزير المكلف اعداد التراب الوطني والتعمير والبيثة والإسكان أن الحكومة الجديدة تفتح مرحلة جديدة وبينام يكية جديدة في المجتمع وفي

للإعداد لبرنامج ستطرحه أمام البراان

وقال أنَّ العملِّ الحكومي لا يتوقَّف على الموارد المالية فقط مشيراً الى ان هناك اشياء لا تحتاج الى موارد مثل دعلاقة الصاكمين بالمحومين وتوسيع مساحات الحريات العامة وتوسيع مشناركة الشعب المغربي ومبدأ سياسة الحوار والشفافية في العلاقة مع المجتمع ومع الفاعلين الاقتصابيين والاحتماعيي،

وأعلن أن الحكوسة الجديدة ستشرع فور الاجتماعي، أُكد السيد اليازغي ان الحكومة

محاكمة اسلاميين

وقائع المصاكمة التي تجري في نوف شاتو جنوب غربي بلجيكا للشقيقين المغربيين يوسف ومحمد على الماجدة.

المئة من السكان الفلسطينيين في الصَّفة الغربية وان الأراضَى موضوعٌ

الانسحاب غير صرورية لها. ﴿ وَأَكَدَ أَنْ دَالسَّلْطَةُ الْوَطْنِيةَ الْفُلسَطِينَةُ

تمارس سيطرتها على ٩٨ في المشة من السكان في يهودا والسامرة

(الضَّفة الغُريبية) ما يُعني أنَّ الاراضي التي نتحنَّثُ عنْها فارغة من

وقال: ‹إننا متمسكون بعمق بهذه الارض، بكل صخرة وبكل شجرة.

من غير السهل أن نصدر الأمر بإعادة انتشار (الجيش) في هذه الارض.

حمد بن جاسم الى واشتطن

وفي الدوحة علمت «الحياة» ان وزير الخارجية القطري الشيخ حمد

بن جاسم بن جبر آل ثاني سيغادر قطر اليوم متوجهاً الى الولايات

المتحدة في زيارة يلتقي خَلالها عبداً من كبار المسؤولين الاميركيين

بينهم وزيرة الضارجية صادلين اولبسايت وعدد من المسؤولين في

الكونغُرسُ. ودرج الوزير القطريُّ مئذُ عام ٤٤ على القيام بزيارةُ سُنويَّةُ

وعلم أنَّ الوزير سيزوَّر لنَّدن الشُّنهِرِ المقبل كما سيقوم بجولة في عدد

وكان الوزير عاد الى النوحة امس مع امير النولة الشبيخ حمد بن

وندد وزير الخارجية القطري بسياسة «التعنت والتصويف»

الإسرائيلية، وقال في تصريحات لقَّناة دالْجزيرة، بثتها أمس إنه تمُّ في

القاهرة (أثناء زيارة أمير نولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني)

البحث في الموقف من حكومة نشانياهو مع المسؤولين المصريين،

وأضاف: ﴿ لا يُوجِد خُلاف (بِينَ قطر ومصر) في شيان هذا للوضوع، وأن

والحكومة الإسرائيلية مستَمرة في سياسة التعنت والتسويف، ولقت الى أن قطر (استضافت) المؤتمر الاقتصادي للشرق الإوسط وشمال

أُفْرِيقَ بِيا فَي تَشْرِينِ الشَّانِي (نُوفَ عبر) المَّاضِي ﴿ آمَا لا فَي انْ يِعبِ

الإسرائيليونَ النظر (في سيآستهم)، وقال: دالآنُ لنا تصرُّف أخَّر لأن

لواشنطن ببحث فيها في سبل نعم العلاقات والمتنامية، بين البلدين.

من دول شرق اوروبا يوقع خلالها عدداً من اتفاقات التعاون.

, يعد النهاء زياره الإمير لمصور.

السكان الفلسطينيين لكنها حيوية لأمن أسرائيل..

ورغم ذلك فإن الاتفاقات الموقعة من قبل أسلافنا تلزمناء.

حبوية لأمن اسرائيل.

الدولة وكذلك في اشباعة الديموقراطية في

المؤسسات والمجتمع.

موافقة البرلان على البرنامج الحكومي في استراتيجية لحل مشكلة العطالة من العمل. وقال: «بمجرد مصابقة البرلمان على برنامجنا قدمناُه للنَّاخُدِينُ فَي تَشْرِيْنُ الثَّانِّي (نُوفمبر)ُ المَاضي ترتكرُ على التنسيق والتعاون بين كل الأطراف الحكومسينة وعلى عنمل ومستنادرات للحكومة يكون لها انعكاس على خلق مناصب العمل، وفي معرض حديثه عن السلم

الرباط: حكومة اليوسفي تعقد اليوم اجتماعها الأول وكنان المدعى العنام طالب الاثنين بالسنجن خَمِسٌ سَنُواتُ لِلمَعْرِبِينِ دِبتُهِمَةَ ٱلمُشَارِكَةِ فَي هجوم على رجال درك بلجيكيين ليل ١١ - ١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ في بقيليرو قرب باست ون، القريبة من الحدود مع

ويحسب قرار الاتهام فان للتهمين ينتسبان الى «الجماعة الإسلامية المسلحة، وكانا مصممين على القبل، في اشبارة الى هجوم اوقع جسريدين في صفي وف رجسال النرك البلجيكي. وأتهم الإدعاء العام المغربيين بالانتساب الى شبكة تم تفكيكها في بلجيكا في ادار (مارس) ١٩٩٥ ويتزعمها الجزائري أحمد الزاوي العضو في «الجبهة الاسلامية

يذكر ان السلطات التركية سلمت في ايلول (سيتمير) ١٩٩٧ يوسف الماجدة الى السلطات البلجيكية. ولا يزال على المأجدة معتقلاً في

وكانت محكمة في مدينة فاس دانت قبل ثلاث سنوات اشخاصًا متحدرين من اصول مغربية وجزائرية وفرنسية بتهم الانتساب الى شبكة نفنت هجمات ضد فندق اطلس – اسني في مراكش صبيف ١٩٩٤، كما دانت محكمة اخرى مغاربة وجزائريين بتهم محاولة تهريب اسلحة من بلدان اوروبية الى الجزائر عبر الاراضى المغربية. وتقول المصادر المغربية أن هذا التورط الذي يعتبر فردياً لا علاقة له بالموقف المغربي من الاوضاع في الجزائر، وان التحريات قادت الى كشف تورط مغاربيين يعيشونَ في الخارج في العمل ضَمن تنظيمات

ويلتسزم المغسرب مع فسرنسسا وايطاليسا واسبانيا وبلجيكا تنقيذ اجراءات صارمة غواجهة اعميال العنف والإرهاب ومحاربة الجريعة المنظمة.

# الأحمر؛ لااعتراض

القضاء مستقل وأنا أؤكد انه لولا استقلال القضاء لما صدرت الإحكام متفاوتة حتى انها برأت شخصين من ضمن القائمة».

وقال رداً على سؤال في شان قول بعض أحزاب المعارضة أن الاحكام صدرت في حق شركاء سياسيين وأن القضية سياسية تحل بالحوار السيّاسيُّ دلم يَنفعُ مع هؤلاء أيّ حوار سياسي لحل الأزمة السياسيّة التي استَّمرت أشَّهرًا طويلة خلال عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤م ونهبنا الي عمان ووقعنا جميعا وثيقة العهد والأثفاق لكنهم رفضوا الحوار والسيلام واختتاروا طريق التآمر على الوطن ووحيدته فكيف يطالب لبعض بحوار اليوم ونحن أمام القضاء وهو الفيصَّل في هذه القضَّية، واضَّافَ لَدى سَنَّوْاله هل تُسْعِنارضَ الأَحكامُ ودعنوَّة الرئيس عَلَى عبدالله صالح الى اغلاق ملفات الماضي: دان الرئيس على عبدالله صالح يعنى بالدعوّة الَّى أغَلَاقَ ملفّات المَّاضِي تلكُ القّضَاّيا التي تَحْصُ متورَّطين لم تحل ملفاتهم الى القضاء ولا تعني اغلاق ملفات الـ ١٥ لأنها أصيحت في بد القضاء. والحقيقة أن دعوة الرئيس تمت حتى لا تصال ملفات جديدة لمتورطين أخرين يتمتعون بحرية العيش في البالاد دون اعتراض أحد عليهم عملاً بقرار العفو العام.

لكن الحرب الاشتراكي قال أن دهده الأحكام تتعارض ودعوة الرئيس لي عبدالله صالح الى أغلاق ملفات الماضي والتي اطلقها في كانون شاني (يناير) الماضي وأن مصلحة البلد تقتضي وقف دورات العنف المحاكمات والبحث عن وسائل تؤدي الى المصالحة والاستقرار وحل نقضايا السياسية عبر الحوار السياسي والتنازلات المتبايلة وليس عبر لعنف و المحاكمات،

ياق نفسه عبر التنظيم الوحدوي الناصري (المعارض) عن اسفه الشديد لعدم وقف المحاكمات السياسية الخاصة بمن عرفوا بقائمة الده ١٠. وقال مصدر مسؤول في التنظيم لـ «الحياة» أمس أن والاحكام صدرت بحق شركاء أساسيين في تحقيق الوحدة اليمنية وقادة هم أطراف في المنظومة السياسية بمّا يتّعارض مع المصلحة الوطنية». ودعا الى «تحقيق مصالحة وطنية شاملة تحفظ مستقبل اليمن

وقال السيد محمد المقالح الأمين العام المساعد لحزب الحق (زعيم الحرَّبِ وَزِيرِ الْأُوقِافِ فِي حَكُومَةً الْمُؤْتِمِرِ الْشَيْعِيِي) انَ الْأَحْكَامِ «تَعْكَسَّأْ وجود أزمة سياسية خَانقة، وأضاف أن «الاحكام التي صدرت في حق أَعْضًاء قَائمة آلـ ١٥ تؤكد حضوع القضاء للسلطة وأنّ تطابق الأحكام حسب تجاوب المتهمين مع دعوة الرّئيس علي عبدالله صالح الَّى اغلاقُ ملفات الماضي يؤكد الانسجام بين السلطة والقضاء لأن العقويات تمت بحسب تجاوَّب ٱلْمُتهمين (في أشارة واضحة الى أن أحد المتهمين حكم عليه بالسجن ١٠ سنواتُ مع وقف التنفيذ وكان أيد دعوة الرئيسُ على صالح الى أغلاق ملفات الماضي).

وأعتبرت صحيفة «الثورة» الحكومية في افتتاحيتها أمس ان «الاحْكام صَدرت في حق المجمَّوعة النِّي أعلنَّت جريمة الأنْفصيالَ اوّ شاركت فيها وهي تدري أن قضايا الأوطان لا يتم التصرف بها بما يسيء الى الشعوب، واعتبرت ان والمحافظات الجنوبية والشرقية للبلاد حكمت بالحديد والنار خلال الحكم الشمولي (للحزب الاشتراكي) ولم تكن اقطاعاً بيد أحد حتى ترتكب ضدها جريمة الفصل عن الوطن

الزئيس البيض'

وقال السيد على سالم البيض في بيان أصدره أمس حمل عنوان وبيان سياسي صادر عن الرئيس على سالم البيض، ويمثل الحكم الصَّاس في صنَّعاء على صَّانعي الوحدة الحقيقيين مزايدة جديدة في مواجهة دعاة المصالحة الوطنية مع نظام صنعاء حتى يصبح العفق عن تنفيذ الحكم عائقاً أمام المصالحة من ناحية، وورقة للمساومة يصتمي وراعها النظام، لتفادي تقديم أي تنازلات حقيقية من أجل الوحدة الوطنية. ويؤكد ان النين اجهزوا على وحدة اليمن مصممون على استبعاد الشراكة مع المثلين الشرعيين لابناء الجنوب وبالتالي تكريس الضم والالحاق.

لَم تَكُنَ هُنَاكُ جِرِيمَةَ تَستَوجِبِ صَعُورِ هَذَا الحَكَمِ، وَلَعْلَكُ فَإِنَ اقدام النظام في وقت لاحق على اصدار عفو لن يحقق له الهدف الذي يرجوه، والمحكمة الحقيقية التي تنظر في قضية ضرب الوحدة والاجهار عليها هِي محكمة الشُّعبُ والتَّاريخِ، وهيِّي تدينَ اولئكُ القابعين في صنعاء، وما تصرفاتهم الحالية سوى الدليل على احساسهم بالإدانة ومحاولتهم القاء اللوم والاتهام على غيرهم. مرة أخرى نطرح السؤال: مَنْ يَحاكم

# خدام يتمنى سحب

المدنى، الأمر الذي يرفضه الهراوي مدعوماً من رئيس المجلس النيابي نبية بري. ويرامَن رئيس الحكومة على وقوف عدد من الوزراء الذينّ صوتوا الى جانب المشروع لكن لديهم ملاحظات عليه المر وورير الدفاع محسن دلول ووزير المغتربين طلال أرسلان الذي اعلن امس أنه ليس مع توقيت طرح المشروع على رغم انه صوّت معه...

ودافع الهراوي، في حوار مع وقد اغترابي (امس) عن مشروعه قائلاً: «انا من الطامحين الي مقاضاة النَّاس امام المحاكم المدنية ولكن كل يبقى على دينه، وقال دان الوزراء الـ ٢١ الذين صوَّتوا مع المشروع فعلوا ذلك

ورأت مصادر الهراوي ان الإنصياع لمعارضة رجال النين للمشروع سابقة خطيرة، متهمة الدريري بانه اسهم في تحريض هؤلاء على معارضته. وسالت سادا اذا وقفت بكركي غدا صد مشروع قانون الانتخاب او اي مشروع أخر وتحرك المسحيون؟٠.

ودعت المصادر الى العودة الى المؤسسات في معالجة الخلاف انطلاقاً من والتسمليم بأنّ المسروع اقر في مسجلس الوزراء وان الملاحظات التي سيبديها الوزراء عليه ستتحال معه على المجلس النسابي. ويفترض برئيس الحكومة أن يوقعه ليحال على المجلس، وقالت المصادر «أن في أمكان رئيس الحكومة وكتلته والكتلّ النيابية المعارضة لمشروع الزَّواج المدني أن تسعى الى اسقاطه في المجلس

النيابي، اي في المؤسسات بعدما مرّ في مجلس الوزراء. فهي المرجعية لأى خُلَّاف بحسب الدستور، لا رجال الدين، وسالت داذا كأن الرئيس الحريري وعد المفتي بعدم تمرير مشروع الزواج المنني ووعد البطريرك صفير بُعدم تمرير إلغاء الطائفية السياسية، فأين المؤسسات في كل نلك؟، وأكنتُ «انْ آخْراج الموضوع من التَّجانَبِ الطَّائِفي يكون برضُّوخُ الحريري لقرار مجلس الوزراء على ان يعمل لإسقاط المشروع داخل المجلس النيابي، وقالت: دحين ابلغ الرئيس الهراوي ان معارضي المسروع بتحدثون عن امكان اللَّجوء الى المجلسِ الدستوري للطعنِ في قانون الزواج المدني رد: هذا جيد فلنلجاً جميعاً الى المؤسَّسَّات بدلاً منَّ رجالُ الدينُ وَالشارعَ،

واضافت: «اذا كان الحريري يريد كسب الوقت بتأخير التوقيع على المشروع، فلا مانع لدينا، ولكن في النهاية عليه توقيعه نرولاً عند قرار غالبية الوزراء، واعتبرت دان ثمة اجتهاداً قانونياً يقول ان توقيع رئيس الحكومة على مرسوم تم التصبويت عليه في مجلس الوزراء، ملزم، ولا حاجة الى تعديل الدستور من أجل الزَّامه مُهلة للتوقيع، لأن المهلة الموضوعة لرئيس الجمهورية في النستور (شهر) للتوقيع تعود الى أن هناك مهلةٍ لرئيس الدولة ليعترض على أي قرار يتخذه مجلس الوزراء (١٥ يوماً) بينما ليست هناك مهلة لرئيس الحكومة كي يعترض وبِالتَّالِي لا مُوجِبِ لَهُلَّةَ كَيْ يُوقِّع لانه مَلْزُم حَكَما التَوقيعِ».

واعتبرت مصادر بري دان من غير الجائز ان يستمر التجانب الحالي وعملية تجييش رجال الَّنين ضد الزواج المُننى على هذا السَّكلُ، غامزةً من قناة رئيس الحكومة في هذا السياق. ورأت دان مواقف رجال الدين تصب في خانة سياسية أبعد من الهدف الديني في الموقف من الزواج

ونقلت مصادر بري عنه انزعاجه من الجدل على إقرار المشروع في اليومين المقبلين بعد إن ينتهي من رضد الردود على اقرار المشروع في مُحِلِّسُ الوزُراءُ مُحْرِجاً لمُعالَجةُ المُشكلةِ القائمةِ، استناداً الى انه لم يعدُّ ممكناً حمل رئيس الجمهورية على التراجع عن طرح مشروعه للزواج المدني. وقال بري انه سيدلي بدلوه ويطرح مُخرجاً يُحتفظ به للخروج من الأزمة الناشئة الآن.

ونكرت مصادر رئيس المجلس النيابي ان في الإمكان اعتبار مشروع القَانُونَ بعد احالته على المجلس النَّيابِي، اقتراحاً من الأقتراحات الهادفة الى التمهيد الإلغاء الطائفية في البلاد، على أن تبحث فيه الهيئة الوطنية لمناقشة آجراءات إلغاء الطائفية عند تشكيلها وفقأ لما نصت عليه المادة الـ ٩٥ من النستور المنبثق من واتفاق الطائف، وبهذا يتم تجاوز اجواء الإثارة الراهنة، خُصوصاً أن تشكيل الهبئة لن يتم قريباً. اما مصادر الحريري فشددت على انها مع التهدية مؤكدة بقاءه على موقفه ان حقّ الوزراء النستوري يتطلب اعادة مناقشة المشروع عبر

الملاحظات التي يقدمونها. وأضافت أنَّ عبداً من الوزراء الذين صدقوا المشروع، يؤيدون «مناقشته وإعادة التصويت على بنوده. والملاحظات كثيرة عليه، فريما تطلب الأمر تشكيل لجنة برئاسة ناثب رئيس الحكومة تعيد دراسته ثم يعود مجلس الورراء الى البحث فيه،.

ونقلت المصادر عن الحريري قوله: «من حقى النستوري ان اضع اي نقطة على جدول الاعمال وبالتالي ان اطرح ملاحظات الوزراء على جدول الأعمال لمُناقشتها، وأن أعلم رئيس الجمهورية بننك فقط لا أكثر،. وتردد أن الهراوي لن يتراس أي جلسة يعاد طرح المشروع فيها لانه يعتبر ذلك مناقضاً للتصويت عليه سابقاً، فيما قالت مصادر الحريري، أَن رئيس الحكومة يعتبر أن ليس من حق الهراوي اتخاذ هذا المُوقَّفَّ، لأنَّ مَنْ حَقَّ رئيس الْحَكُومَةُ طَرِّحُ اي مُوضَوعٌ عَلَّى جَدُولَ الاعْمَالُ وليست المرة الإولى نعيد طرح مشروع على البحث مرة احْرى. فقي الجلسة الماضية اعدنا البحث في مشروع قانون تحديد الفائض من الموظفين بعدما كنا صوتنا عليه استنادا الى مطالعة لمجلس شورى الدولة، فتبيّن لنا أن هناك مطالعة أخرى مناقضة لمجلس الحدمة المدنية فاعدنا التصويت وأخذنا برأي مجلس الخدمة،

ورات المصادر وان من الطبيعي ان يعاد النظر في اي شان يسبّب ردّ فعل سلبي، فهناك شخصيات معارضة لرئيس الحكومة اضطرت الى أن تتخذ مؤقَّفا رَافضاً لتوقيت طرح مشروع الزواج المدني. وهذا له دلالته التي علينا الأخذ بها كسلطة تنفينية. ثم أن بعض الوزراء عدلوا من موقفهم ورأوا أن المشروع لا يمكن أن يمر على هذا الشكل أذا كأن يسبب

# تتمة الصفحة الاولى

تصريحاته في اعقاب اجتماعه بالرئيس الإسرائيلي، عيرر وايزمان، عندما قال أن القرارات الدولية «ملزمة، وأن اسرائيل قامت بقرار للأمم

واجتمع انان بوزير الدفاع اسحق موردخاي الذي اصطحب معه اوري لوبراني، المسؤول عن ملف لبنان. كما عقد خُلوة مع نتانياهو دون مشاركة الوقد المرافق له.

وسيجتمع انّان غداً مع المسؤول عن ملف القدس في السلطة الفلسطينية السيد فيصل الحسيني، في مقر الأمم المتحدة في القدس الشرقية. ومن المتوقع أن يستقبل رئيس بلدية القدس، أيهود أولرت، في

وغلب موضوع القرار ٢٥ على محايثات امس الثلثاء الرسمية وعلى اهتمامات الرأى العام. وتظاهرت نساء من محركة الأمهات الأربع، أمام الفندق حيث نزل الأمن العام داعية إلى الانسحاب من جنوب لبنان، وحملن الفتة موجهة إلى أنان قالت: «كنَّ ساحرنا»، تعليقاً على وصف نفسه بانه رساحر بلا ألاعيب،

وأكد تتانياهو أنه ليست هناك علاقة بين موقف الولايات المتحدة من الرغبة الاسرائيلية بالخروج من لبنان «بشروط أمنية ملائمة»، وبين موقفها من السالة الفلسطينية

وزاد في مؤتمر صحافي: «نامل بالا تضع سورية العراقيل وأن تتيح لنا تنفيذ القرار والخروج من لبنان. كما انني آمل بأن تتفهم الحكومة اللبنانية مصالحها وتدعنا نقوم بالإنسحاب ويكون جيشها قادرأ على بحول هذه المنطقة وحفظ الأمن فيهاء.

بروكسيل منذ سنة ونصف سنة. الحكومي سيباشس وزير العمل والتكوين المهنى حَل العديد من المشاكل وعلى راسها العملُّ الذي يعتبر من أولويات برنامجنا الذي وأضافت الصحيفة أن قرار الحكومة

ستجترم نور النقابات ونضالها ودان تطالب أحداً بالسلم الاجتماعي،

على صعيد آخر، ترصد أوساط مغربية

وأكد نتانياهو انه ليست هناك خطة خاصة حالياً يخصوص لينان وفي أول تعليق بعد عبودته من القياهرة، وصف الوزير القطري وعلى ما يدور حوله الحديث هو مجرد «نيات» و«لم نتخذ قراراتنا بعد». ساحثات القمة المصرية - القطرية بانها «تتويج للقاء الأمير والرئيس إلى ذلك (أ ف ب)، حـاول رئيس الوزراء الإسـرائيلي تبرير تريده في مبارك في الرياض (حيث للصالحة التي رعتها السعودية)، وقال إن الإنسحاب من اراض فلسطينية قائلاً إنها فارغة من الفلسطينيين لكنها «الاجتماعات كانت وبية وسوي فيها كل مَّا شَابِ العلاقاتُ». وُقَال نَتَانِياهُو لَن السلطة الوطنية الفلسطينية تسيطر على ٩٨ في وعن العمالة المصرية في قطر، قال إن متوظيف مصريين في قطر لم

موضوع سيادي والمهم أنه لم يكن هناك أنهاء تعسفي لعقود..

يتوقف، مشيراً إلى أنه تم تو ظيف مصريين في وزارة التربية منذ

أستوعين، لكنه أضاف أن انهاء عقود مصريين (كانوا يعملون في قطر)

قمة شمانية في واشنطن؟ وفي عمان، قالت مصادر ديبلوماً مبية غربية امس ان الرئيس بيل كلينتون سيدعو الى قمة ثمانية في واشنطن بحضور الرئيس ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وخمسة زعماء آخرين في حال استجابة اسرائيل للمقترحات الاميركية التي تستهيف

دفع عملية السلام في المنطقة.<sup>•</sup> وقالت هذه المُصادر لـ دالحياة، أن أسرائيل «لم تعلن بعد موقفها من المقترحات الاميركية، وطلبت من واشنطن عدم الكشف عنها بامل اجسراء تعديلات عليها في شكل يمكنها من قبولها. وكشيفت إن المُقْتَرِحَاتِ الَّتِي دَلَم يَرِفُضُهَا، الْجَانَبِ الفُلسطيني رَغُمْ تَحْفَظَاتُهُ عَنْهَا، `` تشمل اعادة الانتشار من ١٣ في المُئة من منطقة ظ الى A ومن ١٤ في المُئة من منطقة C الى ظ، فضلاً عن الدعوة الى انهاء مفاوضات المُرحَلة

النهائية في غضون سنة. وأوضحت أن واشنطن اقترحت أيضاً تشكيل لجنة ثلاثية أميركية -اسر أثيلية - فلسطينية للتعاون الاقتصادي بهدف المساعدة في دفع

وأكدت انه في حال قيول اسرائيل المقترحات الإميركية، فإن كلينتون سيدعو سبعة رغماء لحضورها في واشتطن. ولم تحدد المصادر اسماء الزَّعماء الحُمسة باستثناء عرفات ونتانياهو. وفهم أن اللك حسين والرئيس حسني مبارك سيكونان بين المدعوين لحضور القعة.

وتطالب اسرائيل واشتطن بعدم الكشف عن المقترحات التي وصفتها مصابر اميركية بأنها دخطة سلامه فيما رفضت واشتطن اجراء تعديلات جنَّريَّة على النَّقاط الواردة فيها والتيّ سيبحث فيها مِنْسق المُفاوَعُناتُ دنيس روس مع رعماء المنطقة خلال حولته المقبلة.

وحنرت مصادر اميركية من ان واشنطن ستكشف مضمون خطتها لتحريك عملية السلام الشهر المقبل في حال رفضت اسرائيل الاستجابة لها، رَغْم تهديدات اسرائيلية بتحريك حلفائها في الكونْغرس وجماعات الضغط اليهودية في واشتطن ضد الادارة والحكومة.

المحومة الإسرائيلية مستمرة في سياسة التعنت والتسويف الحالية ولا نستطيع أن نستمر أيضاً في سياستنا التي كنا ننتظر منها أن تجعل الإسرائيليين يفكرون أن هناك عالماً يستطيعون التعامل معه في

Portfolio Travels

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah: 9661 - 461 6008 Riyadh: 9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail: 9662 - 734 1100 Taif: 9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262 Abha:

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

ARABARRO

أكدان اريتريا بحاجة الى قروض واستثمارات وليس مساعدات

# أفورقى لـ "الحياة": الأمم المتحدة افتعلت مشكلة بيننا وبين السودان

🗆 اسمرا - يوسف خازم

 الرئيس الاريتري اسماياس المورقي أن المفوضية العلبا لشؤون اللحثين التابعة للأمع المتحدة وافتعلت مشكلة، بين بلاده وبين السودان في شأن اللاجنين الاربتريين المقيمين في شبيرق المصودان، والها أسماعت الى عملية أعانتهم الى بلادهم، موضحاً أنه الْفَغُلُ مَكتبِ الْمُقوضِيةَ فِي ارتِتْرِيا لَهِذَا

وقال في حنيث الي والصياد، في اسمراء ال حكومته الاتعترض على عبونة اي اريتسري ولو كسان مسعباديا للنظامة وأنه وأفق على عسسودة المفوضية للعمل في اريتريا، من دون ان يكون لديهنا مكتب دائم قيها، شيط ان تُضْعُ خُطَّةً واضحة لإعادةً اللاحِثينَ.

واكد أن بلاده ترفض المساعدات الخيرية والانسانية، وقال: •اذا كانت مناك نيّات صادقة من دول لمساعبتنا، فنحن بحاجة الى قروض واستثمارات وتجارة حرة مفتوحة، من دون الاعتماد على المساعدات والمنح. وفي ما باتي نص العديث:

• طريقم موظفي مضوضية اللاجشين واقطائم مكتبَّها في أويتريا. مناذا كنانت الاستاد وهل هناك بية للسماح لهم بالعودة؟ - من بين الاسباب ممآرسات مكتب المفتوضية في اريتريا خسارج اطار صلاحياته. وافتعلت للغوضية مشكلة بيننا وبين السودان. عسلاقساننا مع الشرطوم مقطوعة وهذا امر سياسي أما في شان قضية اللاجشين الاريتريين في السُنودان قلم تَجِند آي سنيب ييسرر تأخب عبوبتهم الى بلابضم وكنا اقترحنا مشاريع وبرامج، لكنهم خلقوا مشكلة وقالوا بجب أن يعقد لقاء ثلاثي إيضم السسودان واريتسريا والامم المتحدة) وهو أمر غير ممكن، لأننا لا تريد هذا اللقساء بسسبب الخسلافسات السَّياسية مع الخُرطوم، وقلنا ليم انتم مستوولون عن اللاجئين وإعانتهم، ولنبكم الإمسوال المختصبصبة لذلك مارسوا دوركع كوسيطفى العملية وتولوا البرنامج وحندوا الاسخاص

النين يجب أن يرحلوا الى بلدهم ونحن نكون هيانًا الاوضاع لاستقبالهم. وجسرت مناقشسات طويلة في هذا الشانُّ، ولم تسجل المغوضيَّة من أصل ٧٥٠ آلف لاجيئ سنوى ١٣٠ ألفناً فيقط

مراحل، فظهرت إساءات من جانبهم تحت مبسرر أن هناك خسلافات يبن الخرطوم واسمرا، ولم تكن لذلك علاقة بالعملية وان ترك بعض التساثيرات لَكُنَّهُ لَمْ يَكُنُّ سَبِياً رِثْيِسِياً او مبَّاشُراً في تأخير عودة اللاجئين. كسأن هدفنا الحسؤول دون تائيسر

العلاقات السياسية على اعادة اللاجئين الى وطنهم من دون تعقيدات. وعندمًا بدأت المقوضية في الاساءة الى العملية، لْأسباب خَاصَة بهّا، قررنا انه لا جدوى ولا أمل بنجاح العملية في وجود المكتب وقلنا لهم عليكم إقفاله. • هل جوت محاولات اخرى لإعادة مشع

مشروع لعودة اللاجئين الم ١٣٠ الفا اذا

كنتم تريدون عودتهم في ثلاث او اربع

المكتب وتفعيل نسوية قضية اللاجشين - بعد فترة على اقعال المكنب حاء وقد من المفوضية واقترح فتح منفحة جِنيدة في هذا الشآن، فَرَحَبِنا شرط إن لا يكون هناك مكتب دائم للمفوضية في

قَلْنَا لَهُم، نَحَن وجسيراننا نُريد ان نتخلص من مشكلة الشجئين. عبر وضع برنامج واضح يتضمن عدد اللاحشين وأعمارهم وخلفياتهم والمواقع التي يفترض عودتهم اليها، وما هو المطلوب مناكي نبدأ بتنفيذ المسروع. فلا نريد مكتب أهنا يبدأ بإرسال رسائل من أسمرا الى جنيف ومنها الى الخرطوم، ورد الى جنيف ويعبود الى اسمبرا. اذ لَدَّى هَذُهُ الْمُنْظَمَةُ الْكِثْرُ مِنْ الْفِي مُوْفِلُفُ في معسكرات اللاجئين. والاموال التي تُنْفِق باسم اللاجشين ولاغراض اخرى اصبحت مالوفة في السودان، اضافة الى ذلك هناك موظفون لديهم مصلحة في استعرار قضية اللاجئين من دون

حلُ للحقاظ على عملهم. • هناك اتهامات بأن رضضكم عبودة بعض المعارصين الأريترين من اللاجئين يؤثر

- المكومة الأريترية لا تعترض على عبودة أي شيخُص، ولو كيانت بين العائدين عناصر معادية للنظام، نريد ان يعسونوا الى بلدهم حسيث تكون امامهم خيارات اخرى، فهم موجودون الان في معسكرات بعثابة اسرى تفرض عليهم أشياء لا يرغبون فيها.

• حصلت اخيراً مناوشات مسلحة مناطق الحدود الأرينرية - الاثيوبية، هل لدلك علاقة بالنوتر الذي ححمل بين البلدين اثر إسداركم عملة مستقلة عن العملة الاثيوبية؟

كان النظام في الخرطوم يعتقد أن إرساله أعداداً كبيرة تدخل في مواجهات سيؤدي إلى نتائج لمسلحته. الآن لا توجد مواجهات، ويقتصر الأمر على عمليات تسلل بسبب فشل كل العمليات، ولأن نظام الجبهة القومية الإسلامية (في السودان) أدرك عدم جدوى المواجهة معنا.

- لار لسست هناك عبلاقية. مشكلة

ولكن ربما جاءت الاحداث الأخسرة

البحيرات والصودان

• ثمة تصركات بين اريشريا وبين دول منطقة السميرات، خصسوهما الكونغو الديموقراطية وبوروندي ورواندا وأوغندا. هل ياتي ذلك في اطار تشديد الصحسار على النظام في السودان ام حصل نلك في شكل

يمغوي ... - لا استطيع القول أن ذلك جباء في شكل عفوي او لسبب معين، فقضيةً البحبيرات صبارت مبرتبطة مباشرة بِمُنطَقِّبَةُ القِّسِنُ ٱلأَفْسِيَّقِي، بِمَا فَي ذَلُكَ الدول التي تعتبر جزءاً من هذه المنطقة مثل كينيا وأوغندا، وهناك فكرة لضم دول مسئل بوروندي ورواندا وتنزانيساً الى المجموعة او الثكثل الموجود في

الحدود موجودة مئذ فترة طويلة، وهي مسوجسودة داخل اريتسريا بين قسرية واخري، أذ توجد مشّاكلٌ وأغَّتيالات أحياناً. والشكلة ذاتها كانت موجودة ايضًا اثناء فشرة الكفاح المسلح، وهي وشدرقها واللاجئين وغبيرها. هذه خارج إطار اي علاقات سياسية. متزامنة مع التخييرات في العملة وفي

العلاقات التجارية. وهذا طبيعي، لأنه كانت لبينا عملة واحدة وسوق وأحدة، وعندما حصلت التغييرات وبانت لنينا عملتنا الخاصة وسياستنا الاقتصادية والمائية المستقلة اختلفت الظروف عما كَنَانُ سَمَاتُداً فَي السَّمَائِقَ وَتَرِكُ ذَلَكَ الْأُرَأُ في بعض المناطق.

القُرِّن الْأَفْرِيقِي. والاحداث في رواندا لفَتْت انتباه كل

العبالم، وكسانُ هناك تعسامل مع هذه الاحداث في شكّل او أخر، وربما جاءت أجتماعات نيروبي في طروف معينة

واضطررنا الى التحامل مع هذا الواقع من منطلق انه كانت هناك تصغيبات عرقية، وهي مشكلة تشكل عاملاً مزعجاً في النطقة. ثم تدخلت الأمم المتحددة وعُقَدت الأمور، وحصلت مشكلة رُائير

الاحداث فرضت نفسها ورايئا ان هناك اراء مشتركة في ما يتعلق بالمنطقة. ● الانتسطاق هذه الأراء في شكل مسا بالسودان ومحاصرته - لا، اذا كيان عيوك أسامك فلمباذا

تلف الاف الكيلومترات حتى تصل اليه، في حين ان الطريق الأقصر واضح. هذا 

والكونغو الديموقراطية حدود مشتركة مع - لا أريد الشوص في وضع معقد

يمكن ان يكون غير مغهوم لكثيرين في الخسارج. وربما لا تصسيق إذ قلت إنَّ اوغندا خارج الملعب وليس لها أي دور في منا حصل في منطقة البحسرات. والاعتقاد الموجود عند كشيرين هو ان اوغندا تلعب دوراً بارزاً في منطقسة البحيرات، وأنها لعبت دوراً أساسناً في التّحـولات السياسية في الكوئفوّ. هذا غير صحيح ولم يحمل حتى البسوم. هناك سسوم فشهم لأحسداث البحيرات ودور دولة معينة أو أخرى فيها. وهناك قضايا غير مغهومة بدقة، فُعُلاقًاتِنا مع أوغنداً تاتي في إطار

معين خصوصاً ما يتعلق بالسلطة الحكومية للتنمية ومكافحة الجغاف (ايغساد)، ولم يحسصل أن عسملنا مع الاوغنديين في أي قسضسيسة تتسعلق بالبَّسَيْراتُّ، الْكونغسو أو رواندا أو بوروندي أو غيرها.

السودان إلى اريتريا؟ - عمليات التسلل مستمرة ولم

تتسوقف من السسودان إلى الأراضي الاريترية المتأخمة. • ولكن لم نسمع عنها أخيراً؛ - لأنها تصصل في مناطق الصدود النائبية. وهي تشمل زُرع الغَّام وقتل

والأنفصال، وحق تقرير المصير وفصل ابرياء في متاطق داخل اريتريا نتسلل إليها مجموعات مسلحة هناك أراء لجسهات سعمينة أزاء هذه • عل هناك ضحايا نتيجة فذه - ليس كثيراً. نلك. المطلوب هو دعم المبسادرة التي

 هل لديكم أسرى من حركة - الجهاد الإسلاميء الاريترية؟ - لدينا سياسة في هذا الشان، وهي اننا لا نمسك آسري. • لديكم جثث إذاً

- خسفت حسدة الامسور الآن، وفي البداية كان النظام في الضرطوم يعتقد أن إرسساله أعداداً كتبييرة تنخل في مولجهات سيؤدي إلى نتائج لمصلحته الأن لا توجد مواجهات، ويقتصر الأمر على عمليات تسلل بسبب فشل كل العمليات، ولأن نظام الجبهة القومية الإستلامسية (في السُودان) أدرك عدم جدوى المواجهة معنا.

• يحتمل النظام السوداني في حزيران (يونيو) المقبل بالذكرى التاسعة للمكم. عل ستظل ثراهن على المعارضة - لا أُربِد انَ أنخل في مــ داخلية للمعارضة التى اعتقد انها

السبب الرئيسي في تُخبط النظام • أين اصبح شعاركم الاقتصادي جعل اريتريا سنغاءورة الافريقية السودائي. ● لكنك نكسرت انه لا يمكن أصسلاح - الطموح في هذا الاتجاه ما زال صوحبوداً، وآذا نَظرنا التي منا تحبقق العلاقات مع السودان قبل تغيير نطامه خبلال السنوات السبع الماضية في

اريتريا، مع حجم الاستانات والتحديات - غذا ليس خيارنا نحن، لكنه خيار التي كانت موجودة اعتقد اننا انجزنا النظام السنوداني الذي قبرر تغييس المنطقة كلها، وهذَّا لن يُحصل تحث أي اشبياء كثيرة مهمة، وأي مراقب زار اريتسريا قسيل ثلاث سنوات أو أقل طرف، لنلك، في ظل وجــود هذا النظام لنَّ تكون شناك علاقة أو تعايش. فهو يستطيع أن يلمس ذلك. الذي يريد تغيير ملامح تشباد ومصر مجاورة مثل اليوبيا، وقريبة مثل أوعدا، عي وافريقيا الوسطى واوغندا واثبوبيا حين تعيب عن اريتريا. هل ذلك بسبب انكفاً. واريت ربا. ولسنا نصن النين قلنا أن النظام السياسي الموجود في السودان الغرب عن مساعدتكم ام بسبب قوانينكم يجب ان يكون مثّل نظامنا في اريتريا. كُـصًا لَمْ تَقُلُّ هِذَا الكلام اي من الدول

الافريقية الاخرى أريتريا عضو في «أيغاد». هل تؤيدون

في ايجاد حل لمشكلة الصومال او

السُّـودان، يجب ان تكون هناك اليــا

للاستفادة من دعم هذه الدول لإنجاح

مسادرات الهسشة. الأوروبيون

والاميركيون وغيرهم مهتمون بمعالجة

فنفى متوضوع الستودان اعلنت

الهيئة مبادئ جوهرية تتعلق بالجنوب

النبين عن الدولة والسياسة. فإذا كانت

القضايا للمساهمة في المبايرة

الاساسية ودعمها فلا مانع يحول دون

تطرحها وأيغياده إذا كانت مقسولةً

ومناسبة، وتصحيحها وتقويتها أذا

ارجات زیارت لصر مرتیز قبل

- لم يكن هناك تأجيل للزيارة، ولكن

لم تسنح الفرصية بعيد عبويتي من

الولايات المتحدة في ايلول (سبشمبر

المأضي. وفي كل الأشوال زيارتي مصبر

ليست فيها رسميات كثيرة وتحصل فم

شكل عادى نتيجة العلاقات الجيدة بال

بلدينا. وخُلالُ زُيارتي الاخيرةُ بَصِئْنَا

م قبضيابا تناتية عَدِة، اضيافية الي

مواضيع اقليمية. ونحن متفقون في كل

القضاياً الجوهرية، خصوصاً ما يتعلق

استغافورة الافريشية

بالسودان وبالصومال.

كانت فيها عيوب ونواقص.

محابثاتك الأخيرة في القاهرة؟

- تُحنُ ترفض المساعدات، فلسنا بصاحة لا الى مساعدات انسانية ولا الى مساعدات خمرية، وذلك في اطار السياسات التي نتبعها في هذا ألمجال. قوسيع الهيئة مبادراتها أحل أزمثي الصومال وهذأ شيء يستند الى مسأئل مصيرية - اذا كائت هناك بول تريد الساعدة

شحن شرى أن المنح والمساعدات بمثابة عملية تأخير لنمو اقتصاد اي بلد في افريقيا، خصوصاً في البلدانُّ أَلْنَامِيَّةً، وَهُى تُضعف أَمَكَانَاتُ الْمُجْتَمِعَ والدولة، علماً أن حجم المساعدات يكونَ محدودا معظم الاحيان اجرينا دراسة خلال خمس أو ست سنوات، عن المنح والمساعدات التي كانت تأتى من جهات عدة، يعضها باسم هيئات خيرية وانسانية واخرى مساعدات من دول اقمنا معها علاقات، وجاءت نتبب الدراسة أن الاستغادة العملية من هذه المساعدات هي أقل من ٣٠ في المئة.

• الساعدات الحارجية تعنفق الي دول

🟓 هل يمكن القسميل أن رفستمسك المساعدات تجربة فريدة في العالم النامي والى مثى يمكن المواطن الاريتتري أن يستال هذه السياسة التي تضعه في حالَ تقشد

- لا أقول انَّها تجربَّة فريدة. ولكنِّ ربما كمان القرار في شَمَانهُمَا ضَرَيداً، فَالْتَجِرِبَةَ مُوجِودَةً، أذَّ دمر جَزْءَ كَبِيرٌ مَنْ كل اقتصادات أفريقيا بسبب عدم تولي الحكومات والمؤسسسات الحكوسسة مسبؤولية ادارة شؤونها الاقتصادية. وشئلت قدرتها على التحكم بخلق أمكانات ورسم سيساسات وبرامج وتنفيذها، وسياستنا نابعة من تجارب غَيرِنَا ومن تَجارِبنا، لذلكُ فإن النَّجْرَيْةُ ليست فريدة. وقررنا أن نرفض ما يستمى منحاً ومساعدات، وريما يكون نَلك غُريباً بعض الشيء بالنسبة الي بعض المراقبين لكن تجربة المساعدات هي التي دمسرت ومسأ زالت تدمسر اقتَّصادات الدول الأفريقية.

اذا كبانت هناك نيبات صبادقية لدي دول لمساعبتنا، فنحن بحباجبة الى قبروض واستشصارات وتجارة حبرة منفشوحية من دون الإعشمياد على المساعدات والمنح.

دبقيل كونكور ... فخاسها أشهر من أن نعرف وأداؤها نعدى كل التوقعات حتى بانت ممور كالم الثان حول العالم ننظام نورت بنار معزل محرك جبار فوة ٢٠٠ عصان ومجهز بأنظمة التعكم بالتعاسك وسُابِيلِي دُرِاكِ مَا بِعَلْنَ دُرَابِطاً وَطَيْداً بِينَ قُوهُ

الرك وانظمة التحكم في ديفيل كونكور. فلا عجب لأن ديفيل كونكور نجسد نفاء الفوة العكمة ومبهجة الفيادة النرفة. جربوا بأنفسكم فيادة ديفيل كونكور لدى أفرب معرض كادبلاك أد زوروا كادبلاك على عنوان الإنترنث النالي، www.cadillac.com



DEVILLE CONCOURS

شركة الشركيلات العالمية فلسباران المعبودة. الحبيل هاتف ٢٦٠ ٢٨٨ ٢٦١ م حدة، هاتف ٢٩٠ ٣١٠ م الغير، هاتف ٨٦٤ ٤١٨ م دمام هاتف. ٨٢٠ ٢٤١١ م سركة الحبيل، هاتف ٦٦٠ ١١٥ م الدمام، هاتف ٢٦٥ ٤٥٥ ب الرياس، هانها ١٩٤٠ م شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المحدودة. الرياش، غائف، ٢٠٤ ٣٤٢ م شركة عمر أبو مكر بالعبد المحدودة حدة ١٩٤١ ١٤٤ م موسسة المصرودة. الرياش، غائف، ١٠٤٠ ٣٤٢ م شركة عمر أبو مكر بالعبد المحدودة. حدة ١٩٤١ م المحدودة العيسي للسيارات المحدودة. الرياض، غائف، ١٠٤٠ ١٤٠٤ من العبد المحدودة حدة ١٩٤١ م المحدودة العبد المحدودة العبد المحدودة المحدودة العبد المحدودة المحدودة العبد المحدودة العبد المحدودة ال





المستحقة وكنانا غسأزة ائى شجسوم لانحها في بلجبكا عمين الجزائري

والنسفيرة المد لقبزلين دافيل لأصطفت في الملول ، براغ: تحليرالمبرام رز بندة آئى النسلطات صدرين من اصول منهم الانتساب الى عُوَّ أَفْتُو مُوْ لُوْ الْقُلُومُ

قوانين تحظر النجازي مى النجوائر عبو مى النجوائر عبو عسائل المغويبية إو وديا لاعلاقية ل المغندق) فسسؤلة وفر . هم الجزائر. وان أ المؤسسات [-] عم لهر خوزط صعسارينين عليشاء وأضغ المالية مع هذه المؤسر نئك دفع تكاليف الكفنيز يسسنا وأيطالسا مستطورة ولسلسالل جبراءات صارمة المعدركية المفاس

حِقِ بعد عسونته من القساهرة، وصد الزير المصرية - القطرية بانها المتويع للقاء اللير م احتيث المصالحة التي رعنها السعوبية، ت ونعية وسوي فيها كل ما شاب العلاقات المصدية في قَصْر. قال إن الوظيف مصرياله إِنِّي أَنَّهُ تَمْ تُنُو ﴿ ظَيْفًا مُصَرِّينًا فِي وَالْإِذَالَةِ ضاف ال انهاء عقود مصريين (كالوابعلار ، والمنيد أن لديكل عناك النباء تعسفي لعلي،

على لميبيناء،

قمة شمانية في واشنطن؟ لأنت مصنادر ليبلوماسية غربية اسرازاز ق الى قمة ثمانية في واسْنطن بحضل لَهِ أفوزداء الاسوانيشي بعيامين بتانياهو ونسا مستجدابة اسرائيل للمقترحات الاميركية فنهاء فصد در أد ما تحياق ان اسرائيل الم تطريدم لاصبيركمية، وطنبت من واشتطن عدم الكفائ

عنيها في شكل يمكنها من قدولها اللثة وند يرفضها: الجانب الفلسطيلي رغونهالا تشمار من ٣٠ في المئة من منطقة كل الو الهواءُ ﴾ إنسى كل، فضعاً عن الدعوة اللي انهاء ملاوفاته

واشتنض اقترحت ابضأ تشكيل لحنة ثاثناك مطينية للتعاون الاقتصادي بهنف للساعة

يحال قبول اسرائيل المقترحات الاميركبة أراء

In bu

Now providing and cargo ser

Jedda!

Rivad Dhahr

Hail: Taif:

Makk

Abha:

And open Dam

اشاد بالمنجزات الاقتصادية لموسيفيني وحضه على تعديل نظامه السياسي

# كلينتون: اميركا اخطأت في الأفادة من العبودية وأسوأ اخطائها اهمال افريقيا

■ كمبالا - رويترز - أعلن الرئيس الاميركي بيل كلينتون امس الثلثاء ان واشتطن كانت مخطئة في الاستفادة من العبوبية، لكنه اضاف أن اسوا اخطائها ريما كان واهمال افريقيا وتجاهل شؤونهاء

وكان كلينتون بدأ امس سلسلة من الانشطة النيبلوماسية في اوغندا وهي المحطة الثانية من جولته الافريقية التي تشمل زيارة ست دول، وتستغرق ١٦

وسعى الرئيس الاميركي جاهداً كي يحول دون ان تفسد الفضيحة الحنسبة المثارة ضده محاولته الظهور في صورة رجل الدولة، اذ قال اثناء التقاط صور له انه لا يحب مناقشة هذه المسالة إلا عند العودة الى الوطن.

واجتمع كلينتون صباح أمس مع الصراعات خلال مؤتمر قمة مع نحو عشرة من الزعماء الإفارقة، ثم يقوم الرئيس الاوغندي يويري موسيفيني. وعلى رغم عدم توفر معلومات فورية بزيارة خاطفة لرواندا لكي يجتمع والناجين من حملة إبادة عرقية تعرض عن تفاصيل ما دار في الاجتماع فمن لها سكان هذا البلد. المتوقع ان يكون كلينتون حض الرئيس الاوغندي على تعديل النظام السياسي واستهل كلينتون جولته الافريقية الصربي، فيما أشاد بالمنجرات الحالية بزيارة غانا الاثنين حيث اشاد ربنهضة أفريقية جديدة، في كلمة

أمنية واليات للحيلولة دون تفجر

الاقتصانية لأوغندا.

القساها أمسام مسئسات الآلاف مسن وكان مقرراً ان يزور كلينتون في وقت لاحق امس قرية اوغنيية ليعلن وبدلاً من ان يرد كلينتـون على تقديم برنامج معونة حجمه نحو ١٨٢ مليون دولار لجالات التعليم، علاوة اسئلة مثارة عن الفضائح الجنسية، وجه الانظار الى الامكانات الاقتصابية على تحسين الأمن الغذائي في القارة. وخلال اقامته في العاميمية الاوغنية كمبالا التي تستغرق يومين من المتوقع أن يناقش كلينتون مسائل

الديموقراطية في القارة الافريقية. اوغندا حققت قدراً معقولاً من التقدم،

الناشكة، والنهوض بالعملية ويقول مستؤولون امبركيون ان

قتل فيها ٨٠٠ ألف من قبيلتي التوتسي والهوتو خلال أعمال عنف عرقية. ولدى عسودته الى اوغندا اليسوم يشترك كلينتون في مؤتمر قمة يضم ألى حانب زعماء أفأرقة آخرين الرئيس الكينى دانييل اراب موي ولوران كابيلا

رئيس جسمه ورية الكونغو

علي الصعيد السياسي منذ عهدي

الرئيسين السابقين عيدي أمين وميلتون

أوبوتي في السبب عيدات ومطلع

الشُّمُ الْنِينَاتِ الا أن واشتَطنَ تريد في

الوقت دانه أن ترى موجة من التعبيرات

ويتوجه كلينتون اليوم الاربعاء الى

كيفالي في رواندا للقّاء النَّاجِين من

حملة ابأدة شهنتها البلاد عام ١٩٩٤

■ تعقد مجموعة الاتصال الدولية اليوم الاربعاء لجتماعاً في بون لبحث الوضع في كوسوقو. وكَانْت وريرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت احرت امس محادثات في روما مع وزير الضارجية الإيطالي لأمبرتو بيني تناولت تنسيق الموآقف بخصوص مجموعة الاتصال الست في بون اليوم مشاكل الطقان. وفي بلغراد تم امس تشكيل حكومة

🗆 سكوبيا – من جميل روفائيل

مسريسة صنينة برئاسة سيركو ماريانوقيتش (رئيس الحكومة السابقة) الذي ينتمي الى الصرب الاشتراكي بزعامة الرئيس سلوبودان ميلوشيقيتش ويشارك فيها الحزب الرابيكالي. ووصف المراقبون تشكيلة هذه الحكومة بانها اشارة واضحة الي اتخاذ موقف متشدد من مطالب الإليان

في كوسوفو والتهديدات الامبركية، خصوصاً أن قائد الحرب الرابيكالي فويسلاف شيشيلي المعروف بمواقفة المتطرفة تولى منصب نائب رئيس الحكومة التي اعتبرها وتشكيلة ضرورية للمرحلة الراهنة، اذ يصاول الإعداء القضاء على الوجود الصربي، وعشية اجتماع وزراء خارجية ثول

حكومة صربية جديدة متشددة

في مواجهة الضغوط الاوروبية والأميركية

اجرت وزيرة الخارجية الاميركية ماتلين أولبرايت محانثات في روماً مع نظيرها الإيطالي لامبرتو بيني، واجتمعت في بون امس مع وزيري الخارجية، الالماني كلاوس كينكل والروسي يفغيني بريماكوف. وخلال هذه الأجتماعات شددت أولبرايت في تصريحاتها الى الصحافيين على دعوة مجموعة الاتصال الدولية الى منح اقليم كوسوفو حكماً داتياً اوسع، ودعت الى

اتخاذ موقف متشند وحازم ازاء بلغراد يسبب سياساتها المتعنتة وقالت رأن (الرئيس سلوبودان) ميلوشيفيتش لم يعمل ما يكفي لنقول انه وفي جميع متطلبات مجموعة الاتصالء

من جانبها اعلنت بلغراد امس انه رتم سحب افراد الشرطة الصريبة الخاصة من كوسوقو تنفيذا للمطالب وفي كوسوفو أعلن الزعيم الالباني

التي دعت اليها مجموعة الإتصال، المنتخب ابراهيم روغوفا عن تشكيا مجلس أستشاري من ١٥ عضوا من كبأر القادة الالبان للتفاوض مع حكومة بلغراد. وأكنت الحكومة الأسانية برثاسة فاتوس نانو ارتباحها آلي قور روغوف وحربه في الانتخابات التي جرت الاحد الماضي ووصفها بيان صسر في العاصمة تيرانا بانها ﴿فُتَـدَتُ الطريق امام الحل السلمي للمشكلة.

يلتسن يستكمل مشاوراته لتشكيل حكومة جديدة

مؤشرات قوية الى بقاء

بريماكوف في الخارجية

وسيرغييف في الدفاع

■ اجـــتـمع الرئيس الروسي

بوريس يلتسن امس الثلثاء الي

كبار مستشاريه ومساعديه للنظر

في أفاق تشكيل الوزارة الجديدة،

وآكد سكرتيره الصحافي سيرغي

الخارجية والنفاع سيحتفظان

بحقيبتيهماً. وأضاف أن الرئيس «شَـــَخُصُ النّواقص في عــمل

الحكومة السابقة الا أنه مدح يفغيني بريماكوف والمارشال

ايغور سيرغييف، وتابع ان «ذلك

يعني ان الرثيس ينوي ابقاعهماء.

كبريينكو مشاورات مع رئيس

مجلس القيديرالية (الشيوخ)

يفغور سترويف ورئيس الدوما

(النواب) غينادي سيليزنيوف في

ومن جانبه أجسري رئيس

شان تشكيل الحكومة.

وفي حديث الى اذاعة اصدى

موسكوً ، قال كيريينكو ان الرئيس

منحه رصكاً على بياض، الختبار

المرشحين، ونكسر أن الوزارة

الجديدة ينبغي أن تعالج عبداً من المهمأت الملحة وفي مقدمها تسديد

المركبات المتراكمة ومواجهة أزمة اسعار النفط التي قال انها تؤثر

في الاقتصاد الروسي. واكد كيريينكو الذي كان وزيراً

للوقود والطاقة قبل تعيينه في

منصبه الجديد أن على الدولة أنّ

وتتبخُل مباشرة؛ في القضايا

المتعلقة بالنفط والغاز والطاقة

ولكنها في القطاعات الإخرى

ينبغى ان تقتصر على دضمان

قواعد اللعبة، وشيد على أن

الحكومة الجديدة يجب أن تكون

واستمراراً لسابقتها من يون

تغيير جنري في السياسة،

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

# نحن نوفرها لك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩

# AL HAYAT ON CD ROM

## ● تصنیف مــوضــوعی حسب صفحات «الحياة»:

0 أخيار: الأخيار العربية والدولية

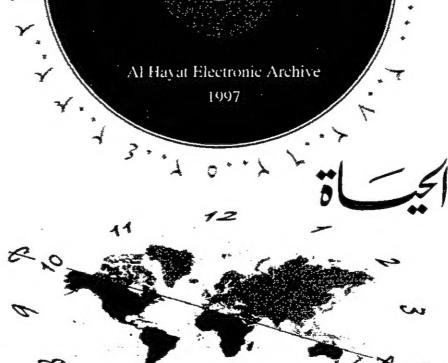
0 إقتصاد: الأخيار والتحقيقات والمقالات

0 رياضــة: الأخــيار والتحقيقات والمقالات الرياضية

0 سيارات: الأخسسان والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

O عام: المنوعات والقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصنفحات قضايا وأفكار وتراث.

1991 أرشيف الحياة الالكتروني Al Hayat Electronic Archive 1997



أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيهآ البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأورويي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسييوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريضين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النّص.

# محكمة الاستئناف التركية ترفض النظرفي دعوى حزب الرفاه

■ انقرة – رويترز – نكرت وكالة «الاناضول» للأنباء ان محكمة تركية وضعت امس الثلثاء استثنافاً قدمه نواب اسلاميون للحكم الصادر محظر حزب الرفاه الاسلامي. ونقلت الوكالة عن متحدث باسم المحكمة قوله «تقرر رفض استئناف

الحكم المقدم بأسم حرَّب الرفاه الذي حُظر بقرار من المحكمة الدستورية،. وكانت المحكمة الدستورية حلت حزب الرفاه الذي شكل ائتلافا

حاكماً مع المحافظين دام حوالي سنة. واعاد غالبية نوابه في البرلمان تنظيم صفّوفهم تحت لواء حرْب جديد. وجاء قرار رفض الاستثناف في وقت يشن رئيس الوزراء مسعود يلماز حملة صد الاسلاميين في محاولة لاسترضاء الجيش التركي. وقال بلماز الاثنين أن حكومته اعدت مجموعة من الاقتراحات

الحجاب في المؤسسات التعليمية وتحظر الاحتجاجات. ونكرت صحف محلية ان الخطوات التي اتخذها بلماز تستهدف راب الصدح بين حكومته وجنرالات الجيش التركى قبل موعد انعقاد مجلس الامن القومي الذي يهيمن عليه الجيش الجمعة المقبل.

لطرحها على البرلمان تشدد قبضة الدولة على احكام حظر ارتداء

## باكستان: ١٩ قتيلاً في اشتباكات بين 'القوميين التحدين' والمنشقين عنهم

للقوميين المتحدين،

نواز شريف

وصرح متحبث باسم القصيا

المنشِيق أنَّ عشرة من انصاره لقوا

مصرعهم في هذه الاضطرابات. ودحركة القوميين المتحدين،

هي حليفة الرابطة الاسلامية

الباكستانية بزعامة رئيس الوزراء

■ كراتشى - أ ف ب - أفاد فصيل انشق عنها يطلق على محمد أمني أن قوات الامن الباكستانية انتشرت أمس الثلثاء في مدينة كسراتشي في اليسوم التساني من اندلاع اضطرابات تتسم بطابع سباسي وانت الى سقوط ١٩ قتيلا على الأقل. وحملت الشرطة مسؤولية هذه الاضطرابات، الى الاحسراب

السياسية المتخاصمة. وأكنت دحركة القوميين

المتحديثه الحرب السياسي الرئيسسيّ في كسّراتشي، أن بينّ القتلى عشرة من اعضائها والقت مسؤولية هذه الاضطرابات على

وأعلنت والحركة الحقيقية للقوميين الاتحابيينه انشقاقها العام ١٩٩٣. ومنذ ذلك الوقت لقي مئات الاشتشاص مصبرعهم في

# فوزاليسارالفرنسي برئاسة مجلس منطقة باريس الكبرى

■ باريس - رويترز - فاز التحالف اليساري الذي ينتمي اليه رئيس الوزراء القرنسي ليونيل جوسيان برئاسة محلس منطقة باريس الكبرى، وهي معقل تقليدي للديغوليين المحافظين الذي ينتمي اليهم

وفاز المرشح الاستراكي جان بول اوشون برئاسة مجلس أكبير مناطق فرنسنا الاثنتين والعشرين بعدما انسحبت المرشحة المافظة دومينيك قرسيني رافضة تشكيل غالبية من ائتلاف يميني لإنها كانت ستحتاج الى أصوات الجبهة الوطنية المعادية المتطرفة.

واكتسب انتخاب مجلس منطقة باريس الكبرى الذي جاء بعد انتخابات اقليمية جرت في الخامس عشر من آذار (مارس) اهمية خاصة بعدما خرق المحافظون في خمس مناطق أحد المحظورات القائمة منذ فترة طويلة الجمعة الماضي بأن قبلوا أصواتاً من الجبهة التي تعثل

وخسر جان ماري لوبين زعيم الجبهة الوطنية المنافسة على رئاسة المجلس الاقليمي لمنطقة بروقنس ألب كوت دازور لأن المحافظين تجاهلوا يعوته الى اعطائه اصواتهم مقابل أن تدعم الجبهة زملاعهم في مناطق السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

(RAM) میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

☐ -٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

الزيد من العلومات الاتصال ب الدكتورعماديشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@albayat.com

فى سوق لندن

(مزیح برمند) (مولار ، برمیل)

1£, VO.

المعرالمايق

10 ••

في سوق لندن أ

التفال الثلثاء وي

المعرائعايق

Y .. Y ..

عمان توقع اتفاق قرض

مع الصندوق العربي للانماء

إدارة الصندوق المدير العام.

وسبوف يستخدم القرض

لاستكمال مشاريع البنية التحتية التاريخ البنية التحتية

لتطوير ميناء ريسوت التي تبلغ

تكاليُّفْهَا حُوالَّي ٥٠ مليونٌ ريالٌ

ومَّن المشوقع ان يتم الانشهاء

من تَنفَسِيدُ ٱلْمُرْحِلَّةُ الأولى من

المشروع في تشرينَ الأولُ (اكتوبر)

من العام الجاري. وتجدر الإشارة إلى ان القرض

مقدم على ٢٢ عاماً وسنة أشهر

مع فشرة سماح منتها أربع

ويساهم الصندوق بنسبة ٣٧

كسمسا تجدر الاشسارة الى أن

في اللَّمَة من تكلفة الأعسال المنسة

المشروع ينفذ بهدف تمكين ميناء

ريستُوتُ لاستَفُجال الحَاويَاتِ الضَّخَمة.

للمشروع،

حستكمل مشاوزات لتشكيل حكامة جبزأ زات قويية الى بفاء أكوف في الخاربيا

منحت صكاعلى ببلغريد المرسحين وتقسوان الجنبدة ينبغي الأنتاب المنصات المفحة وفي مغنور استعبار العفط التي قارً ب. في المقتصاد الووسي واكد كاربينكو النود لنوقود والطاقة فبإنت منصفه الجنبد الغرب تنسخل سسائسرة، نوعد المشعلقة بالنفطوف إيد وتكعبسا في القطاعين أر يتشفي الألقتصوغود فنواعد اللعبة ونبدد الحكومة الجنيدة بمار

نظرفي دعوى حزبالراة رز الكرت وكالة الإناضول للانباء ارمك.

الاضطرابات بسار الفرنسي برئالة

الزهورغى فلسطين

عي انتشاهست. تنظريق اماه المعل السلمائي فر

شرب الرفاد الدي حظر بقرار من المعكة الس

حوز - فناز التحالف البيساري الذي ينتع الم مدونين حدوسيسان برفاسة مدلس منع متونين حدوسيسان برفاسة مدلس التعامة الذي المنع الم ر ين سسوسسسال بردانسد مسين المسافظين المنافظين المنافظين المنابعة المنافظين للدينقوليين المنافظين المنابعة

اقضة تشكيل غالبية من النائلال بيس ت الجبيئة الوطنية المعادية التطرية لا

مستواكي جيان بولي الوشون بونلسة بهار تين والعشوين بعلها السحيت المرشعة المن والعشوين بعلها السحية المراكا

مشأت الإسفاص معز

مرس مدرس المنظولة ال

تراجعت مساحة الأراضي المزروعة بالزهور في الأراضي الفلسطينية عن ٩٠٠ دونم في الموسم الماضي الى نحو ١٠٠ دونم فقط في الموسم الجاري بسبب رفض اسرائيل السماح لشحنات من الرهور أن تأخد

مۇسكو قال كېرىينكول ي

ورئيس الدوسا

نمة الاستنناف التركية

أم السنائدي قائمه يوان اسلامتور لكات س مشجدت بالسد المحكمة قوله تقرر إقراب

ذ المستقورية حلت حزب الوفاد الذوكر-

حمية إن الخطوات التي الخلفا بالعارات

نان: ١٩ قتيلاً في اشتبالاً:

ما و مسلم منطقة بارس الكبرى الا ما و مسلم منطقة بارس الكبرى ال ي نوبين زعيد الجبئة الوطنة للكنّ كُرْ مي نوبين زعيد الجبئة الوطنة الكات. طقة بروفنس الد كوت دانك كل الملائة عدواتيد مقابل ان تدعم الجبية دلائة

طريقها الى أوروبا.

ALHAYAT / BUSINESS

في سوق لغدن

ترتفع واردأت المنطقة من الحبوب بأكثر من ٧١ في المنة خلال

الين الياباني

11:11 1.700

الجنيه الاستزليني

STA VE

المارك الألماني

1, 174.

17444 1.1714

LATAL

17 · £4

حدّر الأمين العام لم «فاو» الدكتور جاك ضيوف من الساع الفجوة العَدَائية التي تواجه الشرق الادني منذ بداية التسمينات، متوقعاً أن

صناعة الغزل والنسيح الصرية تعيش صناعة الغزل والنسيج المصرية واقعأ صعبأ بسبب عوامل عدة

🗀 بيروت - دانيال الضاهر

🗷 اتَّسـعت حلقــة المُصــارف

والمؤسسات المالية التي ستشارك

في أصدار السندات الدولسة

بمبلغ بليون نولار التي فوضت

وزارة المال الليغانية مصرف

وبأريبا، تسويقها في الداخل

ل. والحسيساة؛ انه اغسافية الى

المصارف الخنمنسة الاوثى وشي

البنان والمهمجسرة وابيسيلوس

وعودة، و-فرنسبنك، و-البحر

المتوسط، اعتنت مصارف جديدة

رغبتها في المشاركة في الأصدار

وهي اللبناني - الغبسرنسي،

والبنك العسربيء واسسراداره

وتوقعت المصادر نفسها ان

تنضم مصارف اخرى انى الحلقة،

واللؤسسة المالية وفيدوس،

والخارج

وقسالت م

LAYTO

11.11

( TVAV

أبرزها بيروقراطية الادارة ومحاولات تحديث عشوائية لم تحقق الهدف المطلوب، وظروف تاريخية لم توفر لها قدراً معتولاً من الرعاية التي

## القاهرة: مؤتمر للتعاون الاقتصادي مع أسيا الوسطى

🗖 الدوحة – محمد المكي أحمد

🗇 النوجة - دالحيادً،

من نحو ٢٢٥ شركة المأنية.

🛎 يزور النوحة حالياً وقد يمثل ،الاثحاد

وقال رئيس الاتحاد ويرنر شولتز أن الوفد

النقى وزيري الطاقة والصناعة السبد عبدالله

بن حمد العطية والمال والاقتصاد والتجارة

السيد يوسف حسين كمال ومسؤولي عند من

الشركات القطرية العاملة في مجالات النفط

والغاز، موضحاً أن الهدف الأساس للزيارة

تشجيع شركات المائية لأقامة علاقات تجارية

وقال أن هناك توجها المانيا جديدا يركن

الالمائي للشسرق الادني والأوسط، الذي يشكون

# والمقتِ قطر على خَفض انشاجها النفطي بمقدار ٣٠ الف برصيل يوميا تعمأ لاتفآق توصلت إليه السنعوبية وفتزويلإ والمتسبك قضى بْتَقْلَيْص انتاج الدول النفلاث ١٠١ مليون برمُعلِّ بوَمْنِا اعْتبارا مُن بداية ألسهر المقبل وحثى مهاية العام.

وأغرب وزير الطاقة والصناعة القطري السييد عبيدالله بن جيعد العطية عن اعتقاده أن الكميات التي يمكن خُفضها داخلُ أوبك وُخَارِجِها تراوح بين ١٠٨ عليبوز برميل وطيبوني برميل بومينا، ورأى ان هذه الكمية «بمكن أن تساهم في تعزيز أسعار النقط»، لكنه لم يحدد توقيت بدء الْحُقْض. وأردف أن بلاده على استعداد لحضور أي اجتماع تعقده أُوبِكُ ﴿ لا قِرارِ الْخُفُوضِاتِ الْجِنبِدِةِ فَقَطْهِ لَكُنَّهُ قَالَ أَنَّ الْأَنْصَالَاتِ بِّينَ فَطر

واوبك بخصوص الاجتماع المقترح لم تبدآ. وعن الالبة التي تضمن تنفيذ الخفوضات الجديدة في الانتاج قال ولن الثقة وحدها تكلى لضمان التزام الدول هذه التخفيضات. وكأن الوزير يتحنث للصحافيين أمس بعدما وقع أتفاقأ لاستكشاف

فطر للعترول الأميرتية ه.

والانفاق الجديد هو الثاني مع الشركة الامبركية. وستحول شيفرون نفقأت كل العمليات البشرولية الاستكشافية والانتاجبية وسنتشرف المؤسسة العامة القطرية للمبثرول على تنغيذ أعمليات البترولية الاستكشافية والتنموية والانتاجية. وإذا تصفق أي كشف بشرولي تجاري سيبتم تقسيم الزبت بين المؤسسة والشركة طبقا لنسب معيبة اتفق عليها لكن لم يكشف النقاب

واردات الشرق الادنى من الحبوب

عنها، كما ستسترد الشركة مصاريفُ العمليات البترولية. وذكر بيان لمؤسسة البترول أن المنطقة الاستكثبافية رقم كل الأراضَى البرية الفطرية عدا منطقة بخان، وتبلغ مساحة المنطقة حبوالي ٢٠٩٠ كم مربع. وقال مصدر قطري أن اتفاقية الاستكشاف واتَّنسَام الانتاج التي تُستَمر خمس سُنواتٌ تَهدَف الى اَكتشَاف حقول بترولية جديدة وتنميتها لنضيف احتياطاً بتروليا جديداً لما هو موجود مما البحافظ على القدرات الانتاجيية لقطر أطول فيترة معكنة ويدعم

# الاقتصاد الوطنيء

على دعم العلاقات الإقتصادية مع قطر. وعلمت الحبياة الأزبارة آلوفد الألماني جاعت في اطار مباحثات اجبراها رئيس والاتحاد الألماني للشرق الادنى والاوسط الثناء مشاركته في المُؤْتمر الاِقتَصادي لَلسَّرَقَ الأوسط وشمال افريقيا في تشرين الثَّاني (توفعير)

الماضي عندماً تم الاتفاق مع القطربين على البحث في سبل دعم العلاقات الاقتصابية. وأضادت مصادر المانية لم ﴿ المحيادُ ﴿ الْ الوهد الالماني يحصل دراسات شاملة وأفكاراً لنحو ١٥ مشروعاً تم طرحها على القطريين لدراستها تمهيدا لمرحلة توقيع العقود. وعلم أن وعدا من الاتصاد سيبزور قطر بعد

نحو ٣ - ٤ اشهر، ويبدو أن الاشتمام الألماني

النَّطُورَاتُ الْإِقْسَىصِائِيَّةً فَي قَطْرِ اذْ بَخَلْتُ الدوحة نادي مصدري الغاز كما انها تستعد لاصندار قرارأت جديدة لتشبجيع الاستثمارات الاجتبية وتخصيص مشاريع عدة بعدما قام البنك الدولي باعداد دراسة في هذا الشِان. وافاد رئيس الوفد الألمانيّ ان وفداً ايرانياً سيقوم بربارة المانيا الشهر المقبل يتكون من ٣٠ الى ﴿ لَا رَجِلَ اعْمُسَالَ، وَقَالَ أَنْ هُذَفَ رَبَّارِةً الوفد التي تفظمها غرفة الشجارة الإيرانية مخول شركات المانية في مشاريع في طهران. ولغت الى انه اكثر من ١٠٠ شَرْكة المَانية

المتسزايد بالاستنششسار في قطر هو نتساج

تعمل في طهران في مجالات عدة بينها النقط

□ القاهرة -محمد اسماعيل 🗷 يفتنح الدكشور كممال

الجنزوري رئيس الوزراء المصري اليوم مؤتمر التعاون الاقتصادي بين مصر والدول الاسلامية في وسط اسيا (المستقلة عن الأنحاد السوفياتي السابق؛ بمشاركة وزراء الاستحساد والتسجارة الضارجسية ورجال اعتشال والمستؤولون عن المنظمسات الاقتصابية في جمهوريات نربيب جسآن وأوزبكس تسأن

وقيسرغستان وتركمنتسار وكازُ اخستان وطاجّاكستان. وصبرح الدكنشور منتصوا السعيد مساعد وزير الخارجية الامئ ألعسام للصندوق المصسري للتعاون الفنى مع الجمهوريات الاسلامية وأسرة الدول المستقلة له ١٠ الحسيساف، ان بلاده تعطى اهتماماً كبيراً لهذا المؤتمر الذي سيبحث في ايجاد اليبات لنفع العلاقات الاقتصابية والتجاربة مع هذه الدول وتطويرها. وقال ان حبجم الشعباون الحبائي لأيعكس طبيعة العلاقة، وأن حجِّم الشبادل التُجاري بين مصّر وأنربيجان على سبيل المثال لا يتجاوز نصف

مليــــون دولار ستوياً، وزاد:

والمؤتمر سيدرس مسالة جدّب وتبادل الاستشمارات وضتح

الاسواق وتنمية الصادرات ودور

القطاع الخَّاصُ في هذا الْإِنْجَادُهُ. ۗ

وينتظر الاعسلان عزائلك خسلال الآيام المقبلة. وأشارت الى ان القيسة التي سيشارك فيها كل مصرف تتفاوت بين ۱۰ و ۵۰ و منة مليوز دولار. ولفتت المصابر الى أن الأقبال على الاكتشاب كشيف داخلياً ومقَّبول خَارِجِياً، مَشْيِرة الى آن

الى اصدار البليون دولار

الطلب ربما وصل الى ١٥ بليون دولار

بليون دولار.

هذا الاكتتاب وبرئاتب واقفاله

مبرق عن المبلغ الى بليـون دولار، على ان يتوزع استحقاق مبلغ

أُمسُّ ٥٣. ٥ في المئة، يضاف اليها . سندات الخــمس سنوات فسهي تعادل فائدة السندات الإميركية مضافا اليها ٢٨٠ الى ٢٩٠ نقطة

لبنان: اربع مؤسسات تنضم الاقتصادي والاجتماعي 🗖 مسقط - أحمد أنور ■ وقع امس احـــمـــد بن

عبدالنبي متي وزير الاستصاد الوطني المسرف على وزارة المال الطلب قد يتجاوز ما تعرضه الدولة اللبنانية ويصل الى ١١٥ نيابة عن حكومة سلطنة عُمان اتفاق قرض مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي وكنان وفند من «باريسا» جنال على المسارف المساركة وبحث مع بمبلغ ١٥ مليلون ديثار كلويتي يعادل ١٩ مليون ريال عماني فيما المسؤولين فيها في ألية انجار وقع الاتفاق نيابة عن الصّندوق عبداللطيف الحمد رئيس مجلس

المقرر في اوائلٌ نيسنان (ابريل) يذكر ان وزارة المال فوضت في منتبصف اذار (مبارس) الجباري مصرف باريباء ادارة وتسويق سندات دين لصـــالح الدولة اللبنائية بقيمة ٥٠٠ مليون دولار،

البليون مناصفة على فترتى ثلاث سنوات وخمس سنوات. وحديث الفائدة على السندات لئلاث سنوات على اساس الفائدة على سندات الخزانة الإمبركية، وهي حسب ما سجلته بعد ظهر ٢٤٠ الى ٢٥٠ نقطة استاس. امنا بالنسبة الى معدل الفائدة على

# لبناء أفضل سيارة أوروبية، كان علينا أن نعذَّبها

# لمُولِد عن المُعَطَّعِ باللهِ عن BMW العبة الشاعسة إحسر بسيارة أوروبية (الصل بوطيل BMW المُحلي،

استغرق تطويرها خمسة أعوام صعبة. عامة ناشا بعسوة لد تعجدها أي سسارة سَنَ فَقِينَ، فَقَدَ اغْتَنِعِ عَالِمَ فَي قُلْلُ أَفِينِ الْفَيْرِينَ، فِي الصِيمَاءِ فِي وَالْعِيقَالِ وَعَلَى التَقْرِقَ المعسدة والوعس وعسر الملاشكات المساده ويشي السياوي المبلك والملكت

وشافلة وديفا ببكنية مصحوباتان براهسة فريدة من نوعيا. المحسب المراقي فللطنب المستعدف المتالسة المتقادميسة

E future of the state of the state of the state of

الغرنك

الفرتسي

4.,.1

1,777

YFF. I

17,78

10.4.

1,747

724.£

1.4.1

A 14.

, . . 01

الفرتك

YAAY,

717.7

الياباني

Y. 173

TO . ET

750,1

11,77

TA.TV

Y. YAL

الياباني

القربك

السويسري

T.901

11A.7

1.70.1

, SYAS

4.1.5

السويسري

,2.1.

TVIY

AV,TO

₹.111.

1Y.Y. 5

il.

11:1

1.2

e de la Maria de Latina.

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

الاسترليني

,01.4

7,777

.171:

, 12 27

V, FOOT

0,71.

1.140

4. . V. o

الاسترليني

1,777

YIY,A

T, . 0V

7. . 11

الإلماني

0,945

, £AY1

. £4V£

£ , 150

\$ . Y 50

اسعار صرف الدولار و الجنية الإسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحندة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الإذرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

# محادثات سعودية مع الصين لتنمية التبادل التجاري

□ الرياض - والحياة،

**■** التقى وزير التحارة السعودي اسامة بن جعفر فقيه امس نائب رئيس مقاطعة جانغسوا في الصين وانج رنغبنج والوفد المرافق له. واستعرض الجانبان العلاقات الاقتصابية والتجارية بين البلدين وسبل تطويرها وريادة حجم التبائل التجاري بين البلدين. وشيد الوزير السعودي على اهمية اتخاذ الخطوات الكفيلة بتحقيق توازن أفضل في الميزان التجاري بين البلدين الذي يميل لصالح الصين

حالياً، حصوصاً أن الصادرات والمنتجات

السعودية قادرة على المناقسة في الاسواق العالمية

لا سيما المنتجات البترولية والبتروكيماوية.

ويشار الى ان قيمة التبادل التجاري بين البلسين كانت عام ١٩٩٦ أربعة بالايين ريال (١٠١ بليون دولار)، وكانت واردات السعودية من الصين في عام ١٩٩٧ تنحو ٣,٤ بليون ريال، فيما بلغت قيمة صادراتها غير النفطية الى الصين في العام نقسه ٧٢٥ مليون ريال.

وبرس فقيه الفرص الاستثمارية المتاحة

والمزاسا النسبية المتوافرة في السعودية

للمستثمرين المواطنين أو غيرهم القامة المساريع

الصناعية المستركة مع قطاع الاعمال ورغبة بلاده

في تنويع رواف الدخل واستقطاب التقنية

الصديشة وتوطينها، ورحب بمشاركة الجانب

الصينى في اقامة الشاريع الاستشمارية

# صافولا" توزع ٧٠ مليون ريال

□ جدة - دالحياة،

■ تعترم شركة رصافولا، السعودية (شركة سناهمة عامة) زيادة رأس مال الشبركة من ٣٥٠ مليون ريال الى ٤٠٠ مليون ريال (١٠٦,٧ مليون دولار)، عن طريق رسملة ٥٠ مليسون ريال من الاحتياط العام واصدار ٥٠٠ الف سنهم مصائي بقيمة اسمية مقدارها ١٠٠ ريال للسهم الواحت توزع على المساهمين الصاليين بواقع سهم واحد

ومن المنتظر ان تصابق الجمعية العامة للشركة في اجتماعها اليوم الاربعاء على تقرير مجلس الادارة عن العام المالي ١٩٩٧ وعلى توصية المجلس بتوزيع الارباح عن العام نفسه بمعدل ٢٠ ريالاً عن كل سهم، بما يوازي ٧٠ مليون ريال، بالإضافة الى مناقشة واقرآر الموازنة إلعاسة

للشركة عن السنة المالية المنتهية. وستقر الجمعية غير العابية للشركة في الاجتماع تجزئة القيمة الاسمية للسهم الواحد، بحيث تصبح ٥٠ ريالا بدلا من ١٠٠ ريال وفقاً لتوجهات وزارة التجارة. ويذلك يرتفع عدد أسهم الشركة الى ٨ ملايين سهم.

تتمتع بالشفافية ونسبة التداول المطلوبة.

تصل حالياً الى ٦٠ بليون دولار. كما أن ثلاثة في الثـة فقط من السعوديين يتداولون الأسهم في

الأكانيميين وخبراء الاقتصاد في السنعتوبية تحسرير الاسعب وسوق العسمل في البلاد، أو منا أطلقوا عليه دالتصرير والتصرر والانتاج اسسئلة الاقتصادي، من المتطلبات الأساسية لنجاح عمليات التخصيص التي بدأت في السعودية ويتوقع أن تتزايد في المستقبل القريب

> التخصيص وتوجهات ألتنمية الاقتصادية، الذي عقدته الجمعية السعوبية للإدارة مسساء أول من أمس في غسرفة الرياض، مجمعوعة أخسري من المتطلبات نكروا منها وضع تشريعات لمواجهة الإحتكار وتحرير أسعار الصرف وتصرير معدلات الفائدة وتطوير سبوق الأوراق

🛘 الرياض – محمد العامي

🗷 اعتبرت سجمسوعة من

تحدث فيه الخبير الاقتصادي وعضو مجلس الشورى الدكتور احسان بوطيقة والنكتور عبدالرحمن الحميضي من جامعة الملك سنعبود على أهمينية أقيامية وتطوير سوق مالية كبيرة، محدرين من أن عصليات التخصيص لن تـكون نــافعة في ظل الأوضّاع الحالية للسوق التيّ ليس لديها هـيئة مستقلة ولا

وشيدد المنتدون في اللقاء الذي

ومعلوم أن التداول في الأسهم السعودية يشكل فقط ٣٠ في ألمئة من حجم السوق المتاحة التي

متطلبات نجاح التخصيص

المتكمم في للعلوماتية وأكد على ضرورة الاجابة عليها بنقة قبل الخوض في مستقيل التخمينيس، أهمها أذا ما كان التخصبيص ضرورة أم رغبة في الانتماج في اقتصادات العالم، وملَّ

وطالب بتحرير التعرفة على الخدمات عند تخصيصها. وقال: التحشر شركات الكهرباء في بلادنا ثلاثة بالايين ريال (٨٠٠ مليسون دولار) سنوياً. أحد ما سيدفع هذه

وُخُلُص اللقاء الي أن الهدف الاستراتيجي المقبل هو تحقيق الكاسب الأقت صابية، في ظل عولمة اقتصادات العالم بتوقير المزيد من فرص الاستشمار لراس المال الخاص في السحوبية واستثمار المخرات وتحويل اتجاه استشمارات الأفراد والمصارف السعوبية في الضارج الى داخل

وطرح النكتور بوطيقة

atas H

النينار الكويتي

الريال السعودي

النينار البحريني

برهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللينانية

الجنية للصري

النيتار الاريني الدينار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الياباني المارك الالماني

القرئك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الاميركي

,4004

T, Yo.

T, 177

, YVY

177.7

10YV.0

4,144

,V.A

الدولار

الاميركي

14.1

TYA, I

371,1

1.544

وحسد الخسيسراء في لقساء

وأوضيح بوحليسقة أن لكما بلد ظبروقه ومعطماته، مشمر الى أن السعودية تشهد ارتفاعاً قى استهالك الكهرباء يقوق معبدلات النسمو الاقتصادي والنمسو السكاني، وانهسا كسبلد صحراوي تستهلك المياه بطريقة

الانتسانيسة في القطاع الضَّاص السنعودي أعلى منها في القطاع

غير مقنتة.

وكانت اصافولاء حققت في ١٩٩٧ ارباحاً صافعة بلغت ١١٤ مليون ريال (٤, ٣٠ مليون دولار) وتجاوزت مبيعاتها ١٫٥ بليون ريال، بِرْيادة مقدارها ١١٦ مليون ريال ونسبتها ٧٫٤ في المئة عن عام ١٩٩٦. فيما زادت الارباح التشغيلية للشركة بما مقداره ٤٤ مليون ريال وبلغت نسبة هذه الزيادة ما معدله ٦٩ في المئة عن عام ١٩٩٦.

وأظهرت حسابات الشركة نموأ في موجودات الشركة بمقدار ١١٦ مليون ريال، بزيادة نسبتها ٧,٤ في المئة.

# مطلوب مدرب تقنى

شركة سعودية كبرى بحاجة لمهندس كهربائي للعمل بوظيفة مدرب تقني لقسم الكهرياء في مركز التدريب التابع لها ، على المتقدم أن يجيد اللغة الانكليزية والعربية ويفضل من له المام باللغة الالمانية. وأن تكون لديه خبرة في تركيب المعدات الكهريائية بالإضافة الي التدريب التقني في مجال تركيب قواطع التيار الكهريائية منخفضة ومتوسطة التوتر. سيحصل العدرب على راتب جيد بالاضافة الى ميزات أخرى.

> مدير مركز التدريب ص.ب. ١٠٤٩ جدة ٢١٤٣١ – المملكة العربية السعودية

على المتقدم أن يرسل طلبه الى العنوان التالي :-

#### VOCATIONAL INSTRUCTOR Electrical Engineering.

A leading Saudi Company is in need of: **Vocational Instructor in** 

Electrical Engineering. Applicants should be fluent in Arabic & English. German Language is an advantage.

Applicants should have experience in technical training, supervision of installation of electrical equipment, and manufacturing of

LV/ Medium voltage switchgear. Address your application to:

Training Manager

P.O.Box 1049 Jeddah 21431 - Saudi Arabia

# المركزالاستشار يهللاستثمار والتم

أكبر المؤسسات الاستشارية الرائدة في المجال المالي والاقتصادي والإداري في المملكة العربية السعودية والخليج العربي يعلن عن وجود وطيفة خبير مالي واقتصادي شاغرة في مقر مكتبه الرئيسي بمدينة الرياض المملكة العربية السعودية على أن تتوفر في المتقدم الدرجات العلمية والخبرات العملية التالية كحد أدنى:

 ١- ماچستير إدارة أعمال (MBA) تخصص مالية أو محاسية من جامعات الملكة خاصة جامعة البترول والمعادن ، أو من إحدى الجامعات الكبرى في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروباً . .

٧- إجادة التحدث والكتابة باللغتين العربية والإنجليزية إجادة

٣- خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في مجال التقييم المالي والمحاسبي والبحوث الاقتصادية. ترسل السيرة الذاتية مع صورة شخصية كاملة حديثة على العنوان التالى :

المركز الاستشاري للاستثمار والتمويل ص.ب ٢٤٦٢ الرياض ١١٤٥١ - الملكة العربية السعودية

فاكس رقهم ٤٧٦٨٠٢١



عنوان البريد الالكتروني ccfi@khaleej.net.bh

# الكاهات اقتصادية

#### هنغاريا تستضيف القمة المصرفية العربية الدولية في حزيران

● القاهرة - «الحياة» - ينظم اتحاد للصارف العربية بالتعاون مع مؤسسة ديوروماني، القمة المصرفية العربية الدولية لسنة ١٩٩٨ تحت عنوان «الأعداد لعصر التحرر» في بودابست من ٩ الي ١١ حزيران (يونيو) المقبل. ويفتتح القمة الرئيس الهنغاري أرياد جونز. وقال محمود عبدالعزيز رئيس الاتحاد أن المؤتمر سيحضره نحق · · ٥ من السؤولين وكبار القيادات الاقتصادية والمالية والمصرفية من الدول العربية لمناقشة قضايا الساعة المطروحة على الساحة المسرفية النولية والعربية. ومن المنتظر أن يتحدث في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الرئيس الهنغاري وريتشارد أنسور المدير التنفيذي لمؤسسة يوروماني والدكتور يوسف بطرس غالي ورير الاقتصأد المصري وستائلي فيشر نائب رئيس صندوق اآنقد الدولي

وعدد من محافظي المسارف العربية. واضاف عبدالعزيز ان هدف المؤتمر الوقوف على التحولات الاقتصادية والمالية والمصرفية الجارية في العالم عموماً وفي النطقة العربية خصوصا، وتوفير فكرة شاملة عن الفرص الاستثمارية في النطقة العربية وتعريف الستثمرين الدوليين بها. وكان مؤتمر عام ١٩٩٧ عقد في لندن بينما عقد مؤتمر ١٩٩٦ في

#### شركة النمال للمقاولات تنفذ مشروع خطمياه الصرف الصحى في الرياض

 الرياض - «الحياة» - وقع الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض رئيس مجلس إدارة مصلحة المياه والصرف الصمى في منطقة الرياض مساء الأول من أمس عقداً مع مشركة النمال للمَّقاولات، لتتفيذ مشروع الخط الناقل لمياه الصرف الصحى مع ملحقاته لاحياء شرق مدينة الرياض بكلفة اجمالية قدرها ٢١٠ ملايين

وقال المهندس خالد بن عبدالله البواردي المدير العام لصلحة المياه والصرف الصحي في الرياض أن هذا المشروع دحيوي ومهم، وسينفذ على مدى ٦٠ شهراً، مشيراً الى أنه يأتي ضمن سلسلة مشاريع الصرف الصحي المهمة التي ستشهدها مدينة الرياض

وأضاف أن هذا الخط ينقل مياه الصرف الصحى من منطقة شرق الرياض الى محطة الصرف الصحي في طريق الخرج (جنوب العاصمة) والتي يجري حالياً أنهاء لجراءات ترسية عقدها، موضحاً أن هذين المشروعين يشكلان العمود الفقري لخدمة الصرف الصحى

في منطقة شرق الرياض. ويبلغ طول الخط الناقل أكثر من خمسة وأريعين كياومترا ينقذ بأقطار مختلفة تتراوح ما بين ٠٠٠ مليمتر الى ٢٤٠٠ مليمتر.

#### الصندوق السعودي للتنمية يقرض اريتريا ٢٠ مليون دولار

● الرياض - والحياة، - قدم الصندوق السعودي للتنمية قرضاً قيمته ٢٠ مليون دولار الى اريتريا لتعويل مشروعي اخضرار اريتريا وانشاء طريق مندفرا - بارنتو.

وقال بيان أصدرته سفارة اريتريا في الرياض أنه تم أول من أمس في مقر الصندوق في الرياض توقيع اتفاق القرض يحضور السيد سليمان ابراهيم سفير اريتريا لدى السعونية، والسيد محمد الصقير ثائب رئيس صندوق التنمية السعودي.

ويشار الى أنْ الصندوق السعودي للتنمية سبق أن ساهم في تمويل مشروع كهرياء محرقيقو، في أريتريا بقيمة ٣٥ مليون دولار.

#### شركة استرالية تبدأ التنقيب عن النفط في جنوب الغرب

● الرياط - أ ف ب - اعلن رسميا غي الرياط أن مجموعة دروك اويل كومباني، الاسترالية ستستثمر مليون دولار في التنقيب عن النَّقط في منطَّقة فم براع في جنوب المغرب. وستشمَّل اعمال التنقيب التي تستمر سنة منطقة تبلغ مساحتها سنة الاف كيلومتر مربع. واوضع بيان للمكتب الوطني للتتقيب عن النفط واستغلاله ان الشركة الاسترالية ستبدأ دراسة جدوى لاستغلال حقل من النفط التقيل اكتشفته شركة واسوء قبالة طرفاية في جنوب البلاد.

يذكر أن المغرب أبرم في الأونة الأخيرة عقردا التنقيب مع شركات نفطية عدة. وكان اخرها عقد مع شركة «توروس» السويدية في حزيران (يونيو) الماضي يتطق بمنطقة بحرية قبالة تيزنيت الصغيرة على الساحل الجنوبي للمعرب

#### اسعار الفائدة على العملات العربية الريال القطري البيتار البحريني نرهم الإمارات ريال سعودي دينار كويتي الإجل . الى من من الى من 1,74 0,71 07. Y 71. F 07. F لشهر ولحد 1,71 17,1 Y,0. لـ ٣ اشهر لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا 70,0 AF,0 1,T1 1,1A V,Y0 V,0. 0,0. 7,77 7,70 A المعاد الغائدة الامروسة على العملات الدولية البنسية

	14	يام	شه	ر	נענה ו	اشهر	ستة ا	شهر	<u> </u>	2
العملة	من	الى	من	الي	من	الی	من	الى	من	ائي
لنولار الاميركي	0,00	77,0	0,07	0,74	0,07	0,74	0,07	۵,٦٨	0,47	3,-3
لجنية الاسترليني	Y, Y0	٧,٣٧	Y, YY	¥,0.	٧,٤٣	٧,٥٠	٧,٤٣	Y,07	٧,٣٧	V, 0+
لمين للياباني	*,47	1,.7	*,77	*,V0	1,07	٠,٦٨	٠,٥٠	٠,٦٢	٠,٤٣	+,07
غارك الإغانى	T, Y0	T, AY	4,77	7,40	4,27	7,07	٣,٦٨	٣,٨١	٤	٤,١٢
لفرتك الفرنسي	7,07	Y, Y0	٣,٤٣	7,0.	Y,7A	T,A1	٣,٦٨	٠٣,٨٧	T, Y0 .	.T,XY
الغرنك السويسري	1,71	1,00	1,71	1,0.	1,44	1,07	1,57	1,77	1,0%	1,44
للبرة الإبطالية	0,5.	AF, a	0,0.	0,0.	0,70	0,51	٤,٨١	٤,٩٢	٤,٥٠	٤,٥٦

ا ادتی سعن	اعلى منعر			1444			1
(1444/1447) -	(1994/1997)	7/14	T/14	T/T.	. T/TF	T/T1	لعدن
YYA,V•	£12,A+ :	74.,5.	741,00	747,5.	747	; Y , Y .	فب
. T,07	٧,٥٨	0,YA	a,VA	0,41	7,70	7,17	منة
774, VO	209,40	7"42	٤١٠	£+A	214	: £77,	للتين

					، بالط	المعادر				
	J <del>4</del>	طيم ۲ اش	تس			نوري)	(تسليم	1444		السعر ا
Y/1A	7/19	۲/۲۰	7/17	4/45	4/14	1/11	7/1.	7/17	7/15	لعنن
1740	1777,0	1777	1774	1997	YOY	IVET	1721	1747,0	1724	حاس (دولار)
1277,2	1504	1201	1257	1504,0	1277	1271	125-,0	1514,0	1271	ومنيوم (دولار)
1.74	1.74	1-77	1.43	1.45	1.07	1+47,0	1-1-	1.01	1.04	ت (دولار)
۰۳۰	027.	00.0	000.	909.	0570	arv.	0510	D\$0.	054.	يكل (دولار)

الخام			1444			اعلى مد	ىتوى ٩٨/٩٣	ادنی مستوی ۹۲/۸۳		
احدم	7/71	7/17	۲/۲۰	T/15	T/3A	السنعن	التاريخ	السعر	التاريخ	
ڼ	17,00	17,40	10,40	11	1.,0.	YY,A-	94/1/3	4,4+	44/17/19	
نج برنت.	15,Y0	10,00	17,70	17,70	17,40	Y£,4.	97/1-/17	17,10	44/17/19	
ب تکساس	17,10	17,20	12,00	12,70	12,00	¥7,20	44/1/4	17,70	44/1/14	

صرف العملات العربية، اسعار القائدة على العملات العربية والمعادن الشيئي

♦ جدول أسعار صوف عملات مثارة من بنك الخليج الدولي (لنين).

●●● اسعار النفظ من شركة «باروابيم لكونوسيكس» (الدن).

T/TF	7/72	العملة	للدولة	٦ اشهر	٣ أشهر	الساعة ١١ صياحاً
£ .	21	ليرة	سورية	34	36	
7-,44	150,44	ريال	اليمن			7 . 16
TATe	TATO	بينار	لبينا	0,7184	0,7440	العرض
,14.	1,14	استار ا	توئس	2.7		
۰۱,۸۰	٥٩,٨٠	دينار	المجزائر	ا معودورات طبراً ا	TO VIZZE	TO BE STORY
4,474	4,477	ابرهم	للغرب	، معیورت میران		The same of the same of
VE,AT	1V2,AT	اوقية	موريثانيا	مات ۲۰ سنة		٣ سٽوات
71,74	171,79	البنار	السودان	وات السد	مستوات ۱۰; سن	ا مسورات
177,77	177,77	فرنك	جيبوتي			
777.	7774 .	شكثغ	الصومال		.\$. 44,71	11,17
,V£Y0	V, Y1Y0	ا دولار	هونغ كونغ	٥ ٢٨,٥	Ve, 0 , 2V	فائد ٥,٥٢
źź	źź	روبية	الكستان			
TY,0.	TV.0.	بيسو	القيلبين	2.4572		A PARTY
7.1.	1,7-1-	دولار	سنغافورة		The state of the s	1.00
TT, VA	YY, YA	نولار	تايوان		1944	السعر ا
TA, £ .	44,£-	بات	تايلاند	تسليم شهر		
471Y	,4717	أنكو	العملةالاوروبية	30	٣/٢١ : السابق	العة
TT+,A	***,A	ادراحما	اليونان	ایار	TY1 : TY1,	کر (دولار) ه
100,17	100,17	بيزيتا	اسبانيا	ايار ـ	IVOY IVY	
11E,A	. 71£,A	-	الفرنك الإفريقي	ایار	1-11   1-1	7 7 7 7 7
TAA, 11	71,44	نيرة رسمي	ندجيريا	ایار	VY, YO VY, 4	1. 1.
400	4	ليون	سيراليون	ایار	VT, VO   VT, 0	
11£,A	715,4	فرنك	غابون	ايان	17V.0 17A	7.22 3.4
,2442	1,5445	دولار	استراليا	ایار	YY I Yo	7
1,517	1,217	دولار	كثدا			
1/6.00	,Y£00	وحدة -	حقوق السحب	لننن ليبور لنن سندات	i california de	
Ytee	. TLWW	333491				

للغرب	ادرهم	4,837	4,874
موريتانيا	اوقية	174,47	1VE, AT
السودان	بينار	171,17	171,44
جيبوتي	فرنك	177,77	177,77
الصومال	شلتغ	7774 .	777.
هونغ كونغ	نولار	V, V1V0	Y, Y£Y0
باكستان	روبية	źź	žž.
الغيليين	بيسو	TV,0.	TY,0.
سنغافورة	نولار	1,7:1:	1,7-1-
تايوان	نولار	TY, YA	TT, VA
تابلاند	ىات	YA, £ -	TA, £.
العملةالاوروبية	أنكو	,4717	ATTY:
البوتان	الراحما	***,A	TT+,A
اسيانيا	سربتا	100,17	100,17
الفرنك الافريقي	-	. 71£,A	715,A
تنصرنا	نيرة رسمي	¥1,44%	TAA, 17
اسيراليون	ليون	4	400
غابون	فرنك	712,4	- 111,A
استراليا	ىولار	1,5445	1,5495
كثدا	دولار	1,217	1,517
حقوق السحب	وحدة -	,Y£00	Ytee
قبرص	حنبه	.074.	,ort.

\* قيمة العملة في مقابل الدولار.

تاريخ اخر تثبيت-	عدد الاستهم المتداولة	عند الإسهم . الغروضة	سعر التثبيت ل ل.	سعر التثنين \$	سعر التثبيت السابق؟	سم الشركة
19444-47	- 14.FA	YIATY	17441	11.40	11.40	وليدير فئة وأه - التثييث الأول
1444-17-77	10.44	ATTTA	14-41	11.AY	11.70	وليدير فئة ص، - التثبيت الأول
114-17-7	orra	A41+0	1771-	11.77	11.40	ولينير فئة داء – التثبيث الثاني
114-1-11	170	TOYT.	INTI	17	11.40	وتبيير فئة هي، –التثبيث الثاني
114-1-11	- IATI	V117	T.STe	7-	7-	مث الساني للتجارة مجه
14-r-m	AETT	IEYEA	17.TT	4 40	T YO	عوية بجيء
114-17-17	titt -	YY1A+	1-VEY	75.7	V,1Y	ك بيروت ميه
14417-17	. YA0 -	19-04	PYY	7.0	7.0	ركة رسائني يونس
444-+T-TT	- 771		177+	~	1.10	ركة التراية اللبنانية
	_	_	- 1	-	-	ركة الإسعنت الأبيض (إسعى)
14A-+Y-YY	100	1100	1070	٣	٣	ركة الإستنت الأنيض (لحامله)
144-17-LA	1	747	1771	1.VA	1.44	ركة أترنيت
194-17-17	,	_	YSEA	_	1.17	ونيسير اميك (لحامله)
					-	وتسترامتك إسمى (1)

فيدراسة متخصصة

احتمالات كبيرة لوجود

نفط وغاز عن فلسطين

🗰 نكسر مستير الإدارة النصامسة للعسوارد

الطبيعية في وزارة الصناعة الغاسطينية،

المُهْنَيْس استفاعيل المسحال، أن لدى أدارته

برأسية مشخصصية في منجيال المصابر

الطبيعية تشير الى وجود دلائل مشجعة

على ثوافر حقول بترولية في فلسطين من

دون أن يشميس الى الجمهة التي فعامت

وقبال الخبيير الفلسطيني ان الدراسة

المذكورة تشير الى وجود نفط وعار وبكميات

لأبأس بهناء في قطاع غزة ومنطقة البحس

الميت وبعض المناطق في الضَّفة الغربية،

مشيراً بذلك الى نتأت المسح الجيولوجي

والجَسْيوفسيريائي الشَّاءاملَّ الدي أعلن عنَّ

أجرائه قبل أيام في مديث تسمافي وقدعي الدراسة التي طهرت نشائجها

الأولية، أنَّ حقل احليقاتُ، (شمال شرق عُرُة)

هو من أقدم الحقول البشرولية في منطقة

للشرق الأوسط وأظهرت ايضا وجود كعيات

امشجعة عن الغاز الطبيعي شمال شرق

غرة، على ضبوء ما قيامتُ بهُ اسرائيل من

ومسح زلزاليء على شواطئ المتوسط لبيالة

اسدود وعسقلان (القريبتين من غزة) وحفر

وكنان المسحال اعتن في حديث صحافي

سابق، أن أسرائيل ما زالتَ تستَغل المواردُ الطبيعية الفلسطينية، حيث تقوم باستشراح

العَازُ الطبيسعيُ في منطقتي وأبرز، وبيتُ لاهبا، وهي الصدود الفاصلة بين استرائيل

ً وحِّساءً في الدراسية المنكسورة دانه نظراً لوقوع منطقتي الضبقة الغربية وقطاع عَرَّة

بمَّا قُبِّهَا، المِبَاهُ الاقليمية على مَقْرَبَةُ مِنْ هَذَهُ

المناطق، فإنَّ طبقة العصر الطَّبَاسُيري

السغلى قد تصوي على النفط خيصوصاً فَيُ

منطقة السواحل البحرية،. ودعت التراسنة

نفسها الى اجراء مسح زلزالي وحفر بعض

المناطق المخشارة في الضَّفة الْعَرْبِية وقطاع

غزه لآكتشناف للعادن والموارد أأطبيعية

وقال المسحال انه في حال اكتشاف أبار

نغط في فلسطين، فسان ذلك سييشكل نغلة

نوعية في ريانة البخل القومي الفلسطيني

والساهمة في زيادة حصة القرد وتشفيلً

ونكسرت مسمسادر وزارة الصناعة

الألاف من العاطلين عن العمل.

أبار تجربيية عدة.

🗖 رام الله - نعيم ناصر

منظمة التجارة؛ تأثير أزمة أسياعلى الاقتصاد العالي ضعيف

● جنيف - رويترز - قالت منظمة التجارة الدولية أمس أن الخارف من

ان تلحق الارمة المالية في اسبا ضرراً خطيراً بالاقتصاد العالمي وان تتسبب

وأفادت المنظمة في التقرير السنوي عن التجارة العالمية أن هناك فرصاً

جيدة لتمقيق انتعاش قوي تقوده الصادرات في الدول النمس الاكثر

تضررأ وهم اندونيسيا وماليزيا وتايلاند والفيلييين وكوريا الجنوبية

وأضافت أنه من المرجع أن تنمو صادرات الدول الخمس في ١٩٩٨ وولكن.

رَبِعا لِيس بالسرعة نَفْسها التي كانت متوقعة، نتيجة الانخفاض الكبير في قيمة العملة في أعقاب الازمة المالية، وقال التقرير «أن الجانب الاكبر من

عُواقب الأزمة ينحصر داخل النطقة، لأن الروابط التجارية والاستثمارية بين

الدول الأسيوية نمت بشكل نشط في العقود الأخيرة، كما أن أكثر من نصف

الأزمَّة على الدول الخمس، فإن اثَّارها على النمو الاتَّتَصادي العالم سيكون

تجارة أسيا كان داخل النطقة في ١٩٩٩. واشار آلي انه اذا انتصارت

ضنيلًا. وأضاف أن التوقعات بأن تنفق السلع الأسيوية نتيجَّة رخصُّ

اسعارها بعد الانخفاص الساد في قيمة العملات المطية، سيقلص النمو

ريضر ببعض الصناعات مي النول الصناعية، وتبدو غير مبررة الى حد

كبيره. وأشار الى أن عراقب الأرمة قد تكون بالغة بالنسبة لأسبا وربسا تمتد

مِنْشَكَالَ مَخْتَلَفَةَ أَلَى دُولَ أَخْرَى غَيْرِ الدُولَ الْخُمْسِ أَوِ الْيَ الاقْنَدْسَادَ العالمي بِصَفَة عَامَةً، لَكَنْ تَغْيَرِهَا العالمي سيكون محدوداً نسبياً.

الحكومة الأميركية ترفع دعوى لنع اندماج الوكهيد و'نور ثروب'

● واشنطن - رويترز - رفعت الحكومة الأميركية مساء أول من أمس

الاثنين يعوى لمنع اندماج قيمته تسعة بلايين دولار بين شركتي الوكهيد

مارتز، ومنررثروب غرومان، قائلة أن الاتفاق سيقضي على المنافسة في

المعينة التي سنقل فيها المنافسة أو تنَّعدم.

من شأته الاضرار بقدرتهما اقتصادياً.

أسواق رئيسية هجيوية للدفاع الوطنيء، وتسرد الدعوى سلسلة من البرامج

انه ولم يسبق وإن أثارت عملية اندماج مثل هذه الكمية من المشاكل في عدد

نورثروب سيسفر عن اضعاف المنافسة في أسواق منتجات رئيسية حيرية

الاليكترونية لنبهما والتي تبلغ قيمتها اربعة بلايين تولار، الزاماً، وهو اجراه

غير مسبوق ويهدف الى الرد على الاعتراضات بأن عملية الاندماج تقضي على المنافسة. غير أن الشركتين قالتا إنهما لا تستطيعان القيام بأي اجراء

أسعار الأسهم اليابانية تنخفض بعد تبددالأمال بخفض الضرائب

طوكيو - رويترز - أغلقت أسعار الأسهم اليابانية على أنخفاض كبير

مس التُلثاء عقب نِشر تقارير تفيد إن البرنامج الاقتصادي الياباني المقبل

الشركات الى بيع الأسهم بهدف زيادة عائداتها قبل أن تغلق بغاترها في ٣١

أذار (مارس) الجاري. غير انهم استبعدوا أن يشهد مؤشر الأسهم اليابانية

نَ يتَضْمَنَ خَفْضاً في ضريبة الدخل. وقال وسطاء أن هذه الأنباء تُغْعَثُ

مبوطاً حاداً وقالوا أنَّ عمليات شراء من صنابيق عامة قد ترفع أسعار

كبير من الاسواق. ونكرت الدعوى وآن شراء لوكهيد للقترح لشركة

للنفاع الوطني، وكانت الحكومة طلبت منَّ الشركتين بيع الصناعات

وفي رسالة الى وزيرة العدل جانيت رينو، قال وزير الدفاع وليام كوهين

الحجاهات اقتصادية

في ارتفاع البطالة ولا مبرر لها الى حد كبير،

# فلسطين: تقلص الساحة الزروعة بالزهور نتيجة المض

■ أعلن وكسيل مسساعد وزارة الزراعية المسطينية، عطا أبو كوش، أن مساحة الأراضي الزروعة بالزهور تراجعت من ٩٠٠ دونم في الموسم المانسي الى مُحوَّ ١٠٠ دونم فقط في المُوسم الجاري (البوئم يساوي الف متر مربع). وعُزُّةُ اللَّهِ كُنرِش شَدًّا الشَّرَاجِعِ الى الخنسارة القائصة الذي عنى بها المزارعون القلسطينيون الموسع الماضيء عندما رضضت استرائيل السماس المستنات من ألزهور ان تاخذ طريفَها الى اوروبا

ولدواعي أمنيسة، مسا أدى الى ثلق ثلك الزهور

عِتْعَرَضُ لِلزَّارِعِينُ الى خَسسَارِةَ فَانِحَسَةً. وعُرْتُ

أساط اقتصائية فلسطيئية هذا الموقف في حسّ

الى النبية الاسرافيلية في منع هذا النوع من الاساب الراعي الفلسطيني من منافسة الانتاج الاسرائيلي الذي يشكل مساهة واسعة، من الانتباج الزُّراعيُّ وقَالُ أَبُو حَرِشَ لُوكَالَةَ الْإِنْبَاءَ الْفُلْسَطَيْئِيةَ (وَفَا) ان الاجدراءلة الاسرائيلية لم تقتصر على منع التصنير بل تعديه الى رفضها اعادة مبلغ ٨٠٠ الف دولار للمرزراعين، كتأنوا دفع وها الى سلطة الجمارة الاسرائيلية، علماً أن الرُشورَ المصدرة الى

أورُوبا معفاة من الجسارك بموجب الاتفاقات وعلى رغم التحسس الذي طرا على استعبار الزهور لُهذًا الموسم، الا آن المزاّرعين بتوَّقعون انَّ بقل الدخل الناجم عن نصيب الرُّمور في الموسم الْحَالِي بِنْسِيةٌ لِا تَقَلَ عَنْ ١٠ فَي الْمُنَةُ عَنْ مُواسِمْ سَابِقَةً بسبب تقليص المساحة المروعة بالزمور.

عسمليسات تهسريب السستسال نبسأتأت الزيفة من المستوطئات اليُّ الْإسواق القُلسُطيئية، مَّا يلحقُّ خسسائر فالحبة بالزارعين الفلسطينيين يقدرها العديني بنحو خمسة الأف يولار سنوبأ، أضافة الى كون هذه الاشتال المهربة مصابة بالأمراض ولا تغاسب النبئة المجلية

ويُشكُو المُرَارِعَـونَ الفلسطينيـون من سيرقية مساشهم وتحبويلها الى داخل أستراثيل او الى المستوطئات. الأمر الذي يحرمهم من الاستقادة من هذه المبياه في ري مزروعاتهم وبربد ملوحة المساء المنبقية. تما أعربوا عن تذمرهم من أرتفاع أصعار الاستدة والمواد البلاستبكيية المستبعملة في الدفسيشات ومنواد أخسرى ضبرورية للزراعة، منأ يحسرمنهم من استان معاقبسية الورد والمزروعيات

الإسرائيلية على الجسور والمعابر هي اخطر ما بولجه المزارعين الفلسطينيين، حيث قامت اسرائيل في الموسم الماضي باحشجاز نحو ٢٥٠ الف زهرة على معبر المعال لآيام عدة، ما أثر على جودتها، في حين بلجاً التجار الأسرائيليون الى شراء الزهرة الْفُلْسُطْيِنية بِمُبِلِّغَ ٦٠ اغْوَرَةً، وَيَبِيعُونُهَا بِنْصُو ٣,٣ شاقل (الدولار بساوي ٣,٣ شَاقَل)، الأمر الذي يغسر سبب المضايقات الاسرائيلية. وينكر أن الزهور بدات تزّرع في غزة منذ ١٩٩٠،

واعتبر تاجر الزهور على عاشور ان المعوقات

حسسيت بدأت بـ ٥٠ دونعاً، وَّتَم مَنذُ ثلك الوقت تصبير منا لأيقل عن تسبعية ملليين زهرة، ثم تَصَاعَفْتَ المُسانَحَاتَ الْمُرْوعَةَ الِّي انْ وَصَلَتِ الِّي



السيدة سبهي عرفات نقدم باقة ورد الى احد الاطفال في مركز لرعاية المعافين مي غزة. (رويترز)

# الدوحة: لجنة للاشراف على انتخابات غرفة التجارة والصناعة

🗇 النوحة - محمد المكي احمد

15 V.TY - Y.69 V.EP

» سعر الشيد شعد بي سوق غنر لك أند م

THE FAME TATE OF THE

" 1 100 1EAN 1557 1508 a THE THE THE WALL # 0{% 66.8 aca. aaq.

التاريخ السعر اللو

77.8 4.4 8V/1/7 YY,A+

1,17 1,50 1,41

🛎 في أحدث تطور في شان انتخابات مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة قطر التي ثم أَرجاؤها الى نيسان (ابريل) المقبل بعدما لم يكتمل النصاب القَانوني السبت الماضي، أقادت مصادر مطلعة أنه تم تشكيل لجنة للاشراف على الانتخابات تضم ٨ اعضاأه غالبيتهم من رجال الاعمال من غسير المرشسمين للانتخابات وبعض

وَمِنْ أَبِرِوْ أَعْضَاءَ اللَّجِنَّةِ، رَجِالَ الإعمال عمر المَانِع ولحمد المُناعي وحسين الغردان واحمد العبيدلي ومحمد مرزوق الشملان وسعود المانع وعبدالرحمن عبدالله

وقالتُّ المصادر أن تشكيل اللجنة جناء بناء على توجيه من رئيس الوزراء وزير الداخلية الشبيخ عبدالله بنْ خَلْيِفَة الْ تَاسِ، وفي أَطَارٌ وَالْحَرِصُ عَلَى تَهَيِّنُهُ طَرُوفٌ أفضل، لإجراء الإنتخابات. ويشسار الى الله بعد ارجاء الإنشخابات إلى صوعد لخبر تربيت اتهاصات بان

مسؤُّولِينَ فِي ٱلْغَرْفَةُ السَابِقَةَ استَعِلُوا مِنَاصِبِهِمْ لَصِالِحَ بِعِضَ الْمُرشِحِينَ فِي الجِولَةَ الانتخابية الأولى والتي تاجلت بسبب عدم اكتمال النصباب القانوني لعقد ألجمعية العامة التِّي تَتَكُونَ مَن ٣٧٣٢ شخصاً. وكان النصاب نقص بِنْجو ١٩ صَّوناً. وسيتم للمرة الأولى في قطر النخاب ١٧ عضوا لمجلس أدارة غرفة تجارة وصناعة قطر، بعدماً كان لختيارهم سابقاً يتم بواسطة مرسوم يصدره أمير الدولة.

## المنامة و"الصندوق الكويتي للتنمية" يوقعان اتفاق ضمان قرضاً "بنك البحرين للتنمية"

■ وقحت دولة البحرين و«الصندوق الكويثي المتنمية الاقتصادية العربية» في المنامة أمس على اتفأق خُسْمان القرضُ الممنوَّح مَنْ قبل الصيندوق لـ أبينك البُـــَدِينَ للتنمية: لمثيروع برنامج عمليات البنك للسنوات ١٩٩٨ - ٢٠٠١، والبالغ قيمته 1، ٥٠

" وُوقعُ الاُتَعْآقُ عُنْ بولة البحرين وزير المال والاقتصاد الوطئي، الصيد ابراهيم عبدالكريَّم، وعن الصندوق مديره العام السيد بدر مشاري الحميضيّ. بنسبة فائدة تبلغ ٢ في المئة.

وياتي التوقيع على هذا الاتفاق كثمرة للجهود التي تبذلها وزارة المال والاقتصاد الوطني في دولة البحرين لدعم عمليات البنك، حيث سيستخدم هذا القرض لتقديم قروض فرعية للمساهمة في تمويل مشاريع القطاع الخاص الاستثمارية الضرورية

دوراً أكبّر في عمليّات الثّنمية الإقتصابيّة.

للتنمعة الاقتصالية.

وقالٌ وزير المالُ وَالْاقتَصَادُ البحرينيُّ أَنَ الْقَرضُ بَاتَى لَدَعَمُّ مُبنك البحرين للتنمية، الذي هو اجزء من السياسة الاقتصادية لتحرير الاقتصاد، واعطاء القطاع الخاص

قيمته ١٥٤ مليون دينار

# 🗀 المنامة - حسن اللقيس

كما يشمل المشروع تقديم مساعدة فنية للبنك وتوفير التدريب.

وسَتَكُونَ فَتَرة سداد القرضُ ٢٠ سُنة تشْملُ فَترة سَمَّاح تَبلُّغ خُمس سنوات ونلك

العلسطينيَّة، انها بصددُ التَّعاقد مع لحدى الاسهم في المستقبل القريب. وإنهى مؤشر «نيكاي» المؤلف من ٢٢٥ سهماً معتازاً تداولات أمس منطقضاً ٢٤.٢٥ نقطة، إي بنسبة ٥٦.١ في اللة الشركات الإلمائية لوضع خطة عمل لتنفيذ مسح جيولوجي في فلسطين. لكنها قالت أن عند ١٦٦٠٦,٢٩ نقمة. وتراجعت العقود الأجلة للمؤشر لشهر حزيران النمويل هو ما ينقصُ تنفيذٌ هذه الخطة. ولم (يونيو) ٢٢٠ نقطة اللي ١٦٥٥٠ نقطة. تكثيفُ المسادر أسم الشركة الالمانية.







# مجمع أعمال مساحته تعادل مساحة مدينة بأكملها. أين ترى نفسك في هذا المشروع الضخم؟

الرؤية على بداء محمع للأعمال عدلي المذبية على دسي بعده ثنافة أدواع التشاطات الشجارية والمساعية واستلبية في مثنا واحد الملو مسادة هدا المجمع عوالي ٢٠٠ ٢ هكدار إيد بدعت حولي ٢٠٠ ٢٠ بديدا ( وسومتم إلى جالب الصماعات الجههم والمتوسطة لكامل ومعارضا شناريه ومعمعات سكنبة وهندشة وعركل بتؤميران وعلعبة للعولف مالأحافه اثي لخبكة متطوره فلامسنالات وأهدت ما توصف إليه بالكمونوسوا علي صعيد البينية التنملية . ليكون هذا المصم مكانا الشايا للعما والسكل سيلقيد وأنطمة عماية البيغة المتعارمه عشها عالمينا

أصحاب الرؤية تثرى تشوير معمع دير للاستبدار ، مع تابعة لد لعن للاستثمار بال دع أ إليدي الشركات الراشة العي تاسعت عام ١٩٩٥، وتعكمت من تُمقيق تطورة وسوة مشرة عي دولة قدوة قد عين أموله الإمارات العرمية المتعدة، وهي الأن بالله وسار ٤ مساءع صحمه. مالإصافة إلى عدة مشاريح أشري عند الإسانة وبتوقع الامتهاء مد أدسارها

القيمون على المشروع ٣ مدياه دوي خدره وكدامه عالية في هذا العجال فالدوين علي تعويز عدة أحله الحديد إلى حقيقة

لتخفيق هذا المشروع نرغب في تعيين

أن يتمدّع المنفدم بروح ريادية. وتشمل مهامه. تعليل الشركة علي أعلى النسنونات، الإشراف على مهام مدراء أقسام النسويق، الشؤون الإدارية والشبويل، وعلى أنسام الهندسة والمطيات، والتنسيق بين دمي للاستثمار وشركانها، والدوائر المكومية ووسائل الإعلام . وأن يكون مسؤولا عن أرياح وخسائر الشركة

على المنقدم أن يكون جاهماً على شهادة الماحستر، ولديه خدرة لا تقل عن ١٠ سنوان، على أن يكون قد شغل منصب مدير لندة تشراوح بين 9 إلى ١٠ سبوات أن يتكون لديه معلومات وافهة في مجال التسويق أو الشبويل، ويفضل أن يكون الما في مجال تطوير الأرامس والصناعات كما عليه أن بتستع بمهارات ممدارة في العفاوصة والانصالات يتقن اللغتين الإنطيزية والمرمية، ويتمدّع بشغصية قوية ، وأن يكون لديه هبرة كامية في الأسواق. المطبة أواله المه لدهول عالم الأعسال المعلي حع دراسة الجدوي الإقتيميادية لهدا المشروع

#### . لتنفيذ المشروع نرغب في تعيين . رنيس قسم الهفدسة

تتصمن مهامه الإشراف على تصعيم وإنشاء العشروع إنسامة إلى تنعيد ججهم أعمال الهندسة المدنهة وفقا لأعلى معايهم الحودة العالمية، وذلك صمن المدول والميرانية الموضوعة صوف يكون مسؤولا عن تعيين إستشاربين ومقاءلين ومقأ لعشطلمات العمل والإشواف على اداتهم، واداء

التصاميم الهددرة على المتقدم أن بكول مهمدسا مسياً مسجلاً وأن يكون ثديه خمرة لا تقي عن

١٠ ستوات من إدارة المشاريع الإستانية المسحدة . على أن يكون قد شغل ا منصب مسؤول أول في سنروع صيامة لفئرة لا نفل على 8 سنوك . كمة يتعين أن يكون لدبه شهاده حجرة تشت مُعاهِ أنه في تسليم المشاريع مسابقة للمواصدات الممدي عنيها في الوقب المحدد وأن يتمتع بشمصية رمادية

فريق المهادسان العدبيس الالتحصصين كدلك الموافقة على محشف

#### لترويج المشروع نرغب في تعيين -رئيس قسم التسويق

يحب أن يكون صوولا بالكامل عن أنشطة المشروع التسويقية والترويجية، وومنه الغطط الاستراسحية الني شطق للمشروع مكانة مسرؤهي الأسواق العالمية. إهماده الى تقدام عروصاً معرية الأبسار وترويح المشروع من هُلَالَ وَسَائِلُ الرَّعَلَامِ الْمُدَاسِيَّةُ ﴿ وَسُوفَ يُكُونِ فَسُؤُونًا عَنْ فَرِيقٍ مَنْ المختصين في النسويق والممثل الأول للمشروع في كاعة الأحداث والمعارض العالعمة

على المنقدم أن بكون حاصلًا علم شهارة المأصلو، ولديه خبرة لا تقل عل ١٠٠ - ١٥ عام) في صحار الصوبو العالمي، وأنار يكون قد سعن معصب مدير لمدة ٥ سبوات، وصرورة توفر خده واقتة في مجال تسويق خدمات

العشروع، ودعمها بالعملات الترويجية كما عليه أن يتمتع بعهارات ممتازة في المفاوضة والاتصالات، ولديه شخصية قويّة ، وأن يكون لديه . علاقات وطيدة مع عالم الأعمال في دول مجلس التعاون الخلهجي وعالمهأ.

إن كنت تعد في نفسك الكفاءة والمؤملات للتقدم لتلك الوطليف المهمة. يرجى إرسال سيرة نائية مفصلة مع تحديد الراتب للذي ترغب بالحصول علية ، وذلك خلال أسبوعين من شاريخ هذا الإعلان إلى العنوان التالي هسم العوارد البشرية

حرب ۲۸۱۷۹، دېي، اع م



مجمع دسي للإستشمار DUBAL INVESTMENTS PARK عامعة لشركة

دبني للاستشمار

وقالت المصادر أن الشبراء الفندين اقترصوا على المؤتمر عدداً من التوصيات في مجال الإصلاح الاقتصادي تشمل استمرار الدول

التوطنيات عي بين الله الله الله الله المن الغذائي المستدام لم يتحقق الى

الآن على رغم أن اصلاحات بعض الدول حققت انجازات، لذلك لا بد من

القيام بالمزيد وضرورة مواكبة ذلك ببرامج اجتماعية للفقراء لتوفير

لِنِي بِنْد، اذ لا بد منْ احْترام خصوصيَّة كل بولة. كما اكَّنت انها لا تَقَلَّم

وصُّفة جاهْرَة تَصلح لَكُل الدولَ، واشارتُ الى انْ سورية ،حـقَـقَتُ

هو توحيد الجهود، داعياً الى تشجيع الاستثمار في الزراعة.

يولار منها ٣٧٠ مليون تولار من اعتمادات خارجية.

وقال الأمين العام لد دفاو، أن أفضل سنيل لحل الكثير من المشاكل الاقتصادية والفنية المشتركة التي تواجهها البلدان المختلفة في الاقليم

وأصَّاف أنْ مركرْ الاستشمار في المنظمة قام في الاعوام الثلاثة

الماضية بإعداد مشاريع استثمارية في الشرق الأدنى بقيمة ٧٥٦ مليون

وقال ممثل «قاو» في دمشق مصطفى سيناصر أن سورية تحولت من استيراد القمح في العام ١٩٩٧ الى تحقيق الاكتفاء الذاتي في العام التالي، اذ بلغ اجمالي الانتاج نحو ٢٠٩١ مليون طن بمعدل زيادة ٤٠ في

المئة، ثم تحوَّلتُ الى تولة مصدرة، أذ بلغ الأنتاج أكثر من أربعة ملايينٌ

وأشار الى ان من الارقام المهمة الأخرى احتلال سورية المركز الثاني

من حيث انتاجية المساحة المزروعة قطناً في العام ١٩٩٣. وارتفاع انتاج

القطن الى اكثر من مليون طن في الموسم الأخير. كما انها تحتل المركزُ

الثاني في انتاج الزيتون في العالم العربي، أذ بلغ انتاج الموسم الأخير"

٦٥٠ أَلْفَ طَن. وأشار سيفاصر الى أن وفاو، تمول مشاريع في سورية

بقيمة ١٤ مليون بولار بينها مشروع لتحديث الادارة الزراعية للمساعدة

في تجنب اثار تطبيق اتفاقية منظمة التجارة النولية على القطاء

مصرف الامارت الصناعي يحقق

٢٢,١ مليون درهم أرباحاً العام الماضي

ولفتت المصادر الى أن ذلك لا يعني التدخل في السياسات الداخلية

a win with the same

مؤتمر فاو يفترح اصلاح السياسات الاقتصادية

واردات الشرق الأدنى من الحبوب ترتفع ٧١ في المئة خلال ١٢ سنة

النصف على الأقل بحلول السنة ٢٠١٥.

انجازات في هذا الإطار، ونريد الأفادة منها».

سبل حياة أفضل لهم.

🗆 دەشق – ابراھىم حميدى

بلد ورؤيته لسيل اجراء الاصلاحات.

■ قالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» ان الوزراء الشاركين في المؤتمر

الإقليمي للشرق الأنني لمنظمة الاغنية والزراعة التابعة للامم المتحدة

(قاو)، سيقترحون في البيان الحتامي اليوم عدداً من الاجراءات

الاصَّلاحيةٌ في السياسات الاقتصادية لنولُّ الاقليمُ عُواجِهة العُجُوة في

الأمن الغذائي، مشيرة الى ان هذه المقترحات لن تدخَّل في حُصوصية كلَّ

الد ٢٤ للمُؤْتِمرِ ٱلاقليميُ الحَاصَ بِالشَّرِقَ ٱلأَبْنِي فِي حُضُورِ ٢٩ ورُيْراً

وعدد من المراقبين وكبار السؤولين السوريين. وحنر صيوف في خطابه وعد من الرامبين وحدد المسووس المسووسي، ومسر مسووسية الافتشاحي من اتساع الفجوة الغذائية التي تواجه الاقليم منذ بداية

التسعينات، متوقعاً أن ترتفع وارداته من الحبوب بأكثر من ٧١ في المنة

و ١٩٩٠، نحو ٤٤ مليون طن، ومن المتوقع ان تصل الى ٥,٥٥ مليون طن

ذات الدخل المنحفض وتباطأ تقدمها نحو الأمن الغذائي.

ويلغت واردات دول الشرق الأدنى من الحبوب بين عامي ١٩٨٨

وقال ضيوف ان ارتفاع كلفة الواردات الغذائية، مقترناً بنقص الإيرادات من الصادرات السلعية نتيجة لانحقاض الاسعار وزيادة أعباء الديون، أدى الى خَلقَ مشاكل خطيرة للكثير من بلدان العَجّز الغذائي

وعن مو ضوع الموارد المائية في الشّرق الأبني، قال ضيوف ان

التوقعات تشير الى انه في السنة ٢٠٥٠ سينخفض نصيب الفرد من

المياه المتجددة في معظم بلدان الاقليم الى أقل من ٧٠٠ متراً مكعبًا

ستوياً بالقارنة بالمعدل العالمي الذي يبلغ ٤٧٨٠ متر مكعب للفرد الواحد

في السَّنَّة نفسها. غير انه اشَّارُ اليَّ الْقُرَّاراتِ الصَّادرة عَنْ قَمَة الغَذَاء

العَّالَى، التي عقبتُ في روماً عام ١٩٩٦ والتي تضمنت دعوة الي

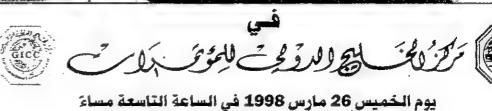
المجتمع الدولي والحكومات والقطاع الضاص والمجتمع المدني الي

العمل سويأ ومع المنظمة ووكالات التنمية الأضرى على ضفض عند

وافتتح الأسين العام لـ « فاق النكتور جاك صيوف ادس النورة

تحت رعاية سعادة السيد محمد إبراهيم المطوع وزير شئون مجلس الوزراء والإعلام





تبساع التسذاكر فسى فنَّدُكُ الجُسَاجُ -للحجز والإستفسار يرجى الإتصال على هاتف: 713000/726144/726143 فاكس: 726129

برعاية





## الحياع في العالم والذي يقدر عددهم بنحو ٩٠٠ مليون نسمة حالياً الى أرباح 'شركة العين الأهلية للتأمين" ترتفع ٢١ في المئة في ٩٧

المنقسوع حسالياً ٤٠ مليسون

ترشم وبلغت ايرادات الشسركسة

الاحمالية ٧,٥٤ مليون برهم منها

۲۱٫٤ مليسون برهم ايرادات تشُعُيلية و٧٤,٧ مليون درهم

ايرادات الاستشمارات وايرادات

أخرى. وتم تصويل ٢٤، ٩ مليون

درهم الى الإحتياط العام و٣٠٢٥

مليون درهم الى الاحستسياط

القانوني. وارتفعت احتياطات الشركة

من ١٤٧,٥ مليون درهم في ١٩٩١

إلى ١٦٠ مليكون درهم في ١٩٩٧،

فيما ارتفعت حقوق المساهمين من

النسبة الكبيرة في الأرباح تحققت

على رغم هبوط حجم اقسساط

التأمين السنوية من ٥٠ ف١٣٠ مليون

□ أبو ظبي -شفيق الأسدي

🗷 ارتفعت أرباح «شركة العين الأهلية للتأمين، (الطبيانية) بنهاية عام ١٩٩٧ إلى ٣٢,٥ مليون درهم بزيادة ٢١ في المسع عن أرباحبًا في ١٩٩٦ والتي بلغت ٨, ٢٦ مِليون برهم مسجلة بنك أرباهاً قياسية منَّذُ انشبائها عام ١٩٧٥، في الوقت الذي سيجلت شركات النَّافِينَ المُحليةَ تراجعاً في عانداتها التشغيلية بسبب

المنافسة القوية في السوق. وكشف تقرير قدمه مجلس ٦٨,٦٠ مليسون درهم التي ٢٠١,١ مليون درهم. وارتفعت الموجودات الإدارة في أبو طبي أمس، ان من ۲۹۰٬۷۷ مليسون درهم الي العائد على رأس المال أرتقع بنحو ٣, ٨١ في المئة. وقبرت الشَّبركة ۱۸ ، ۲۹۰ مليسون درهم. وأشسان تقرير مجلس الادارة الى أن هذه توزيع أرباح على المساهمين نسبة ٥٠ في المُنَّة أرباح نقبية من قيمة السهم الاسمية (١٠٠ درهم) أي ما يعادل ٢٠ مليون درهم الى ١٠٩,٥ مليون درهم. درهم، حيث يبلغ راسمال الشركة

۱۹۹۷ الى ۲۲٫۱ مليسون درهم في مقابل ١٧٦ مِليون عام ١٩٩١،

المنكورين بنسبة ٨,٨ في المئة. المشاريع المعتمدة وانخفاض عدد

وقال في أجتماع للجمعية العمومية في أبو ظبي أول من

🗆 أبو ظبى - دالحياة،

🖪 ارتفعت الأرباح الصنافية لمصبرفٌ الإمباراتُ الصَّناعي في على رغم انخفاض حجم التمويل في للصرف من تحو £, ٣٢٩ برهم عبام ١٩٩٦ الى نصو ٣٠١ مليون العُسام الماضي، لتَسرتفع بَنْلُكُ الأرباح بنسبة ٧,٧ في المئة، على رغم تراجع القيمة الإحمالية للعمليات التمويلية بين العامين

وعزا الدكتور محمل خلفان بن خسرباش وزير الدولة الامساراتي الشيؤون المال والصناعية رثيس مجلس ادارة المصرف انخفاض التسمسويل الى ارتقساع حسجم

الطلبيات التي تلقاها المصرف.

التي قدمها حتى نهاية ١٩٩٧ الى نحـو ١٠٠١٢ بليـون يرهم، وبلغ رصيد هذه القروض والتسهيلات شحو ٤٦٥ مليون برهم بعد تسديد المشاريع الممولة اقساط القروض والمصاريف المستحقة عليها وقسال الدكسيور خسرباش ان المصبرف واصل الغسام الماضي تعسرير توجيهاته التنسوية، خصوصاً في مجال التمويل وتقسيم الخسمسات التنمسوية للمستشمرين الصناعيين استثماراتهم في قطاعات الصخاعة · التحويلية باعتبارها أحد أهم

امس ان المصرف مول ٤٣ مشروعاً

في ١٩٩٧ ليتمل عبد المشاريع

التي طلب تمويلها منذ بدء نشاطة

عام ١٩٨٤ الى ١٠٨، تمت الموافقة

٢٨٤ منها بمبلغ اجتمالي قدره

تحو ١,٦٨٩ بليون سهم، فيما

وصلت القروض والتسهيلات

#### يواجه ألاف البشر في حياته «العادات السبع للانسان المحيطُ الذي يعيش فيه. ذواتهم ويركزون على العدوب ولختياره في البيئة المحيطة به. . ذلك انه يستطيع فهم نقسه مما مشكلات عديدة قد تصيبهم. 🕯 يجعله معركا لتفكير الأخرين ويحاول ونصح المؤلف القراء بضرورة ان الناجح» أن يوضح في بساطة ونقاط الصعف في مهاجميهم أو ويناء على وجهة النظر هذه يقدم بالأحياط والشعور يعاملونهم معاملة غير لانقة. اصول هذه العشكلات وكيفية تيغن كوفي عتدما يتعامل معهم وهوما يتعرفوا على ذواتهم من الداخل ستيقن كوفي العادة الاولى التي سؤلف كتاب يتعكس في تصرفاته معهم وينصددوا مواطن الضعف واقوة التغلب عليها حيث يبين الطريق وكذلك يشعر بعض الاشخاص تساعد الفرد لكي يكون فعالا و العملي لتحقيق نلك باقتراح فيستطيع بناء علاقة سلمية مهعم قيها بأنقسهم ولا ينساقوا وراء بالرضا اذا كان الطقس جيدا وهو مؤثرا فيما حوله وهي المبادرة رؤية لهم غالبا ما تركز على عادات يرى ان لها اثر السحر على ولتعميق الوعي بالذات ينصح مأ ينعكس بصورة ايجابية على بصنع الموقف وأن يختار الانسان تصرفاتهم وسلوكياتهم، اما اذا نقاط الضعف فقط الانسان حيث تساعده ستبيغن كوفي سؤلف كتباب لننفسه موقع الشاعل ولايترك يختلف الانسان عن الحيوان العادات وسنتناولها في ما يلى: على ان يكون مؤثرا كان الطقس سيثا وملبدا بالغيوم نقسه قريسة للظروف المحيطة × العادة الأولى: بادر بصنع بقدرته على الوعى بذاته والتفكير والمعواصف والاترية فإن ذلك تتلاعب به وتقذف به حيثما الموقف. فيما يحدث حوله، لذا يتعلم مما ينعكس سلبيا عليهم ويدفحهم الى تشاء فالفرد يجب ان يأخذ ينحأز مؤلف الكثاب الى وجهة بحدث وتتراكم خبراته، كما اته بزمام الامور، لأنه يمتك القدرة الشعور ببعدم البرضيا والقعب والارهاق ويرى المؤلف أن هؤلاء على الاختيار، وألا يحاول تبرير النظر التي تري ان تصرفات الفرد يضنا يستطيع ان يعدل من وسلوكياته تنبع دائما من الذين يجعلون حياتهم مجرد رد سلوكه وعاداته. تصرفاته وسلوكياته بأن الظروف المحيطة به فرضت عليه اختياراته هو وليست استجابة ويمنح الوعي بالذات فعل للظروف المحيطة هم الذين يكبلون قدرتهم على الحركة للبيشة. فمعظم تصرفات الفرد الانسان القدرة علي امرا معينا او فرضت القيام نتيجة لقرارات نابعة من قيمه الوقوف بعيداعن المستقلة. بسلوك معين، ويضرب ستيفن وميادثه. فالأطار المعرفي للفرد ويستدرك ستيفن كوني موضحا كوفى مثالا ببعض الاشخاص ينطوى على العديد من القيم ان ما سبق لا يعني أن الفرد الذي الذين يجعلون من حياتهم رد فعل والميادئ التي تشكل رد فعله على ويتنبرها. واعم من يباس بمسنع المواقف لا يتأفن اللِّضرين المحيطين بسهم، المنبهات والمؤثرات الذارجية بالعؤثرات والظروف التأرجية ويصبحون مجرد انعكاس ومن ثم يتبع السلوكيات المتوافقة للظروف المحيطة بهم فإذا وانما يُجعل ترأثيرها عليه في مع هذه القيم والمبادئ فالفرد عاملهم البعض معاملة حسنة اضيق مدى ممكن حتى لا تؤثر فاعل وليس مفعولا به. وبالتالي تأثيرا مندساعلى سلوكياته صاروا في حالة جيدة وعندما يسقطيع أن يؤثر يقراراته يحدث العكس ينطوون على

فحدير حكومي التدخيز يضرا بصحتك وبتصحب بالامتناع عنه

بإعادة النظر في قيادات شركات

الَّغَـزَل والنسَّيَّجَ وَالْلَبِـوسَّاتَ الجاهزة ليأتي الاختيار مواكباً

للتطورات الأدارية اخسداً في

الاعتبار الكفاءة والدراية الادارية

والتخلي عن اسلوب الأختسار

وأشسارت اللجنة التي ضرورة

وضع برنامج متكامل لتخصيص

هذه الشركات للارتقاء بمستويات

الجودة والانتبادية، واتذَّاذ

خطوات جادة وجريئة لتصفية

الشركات الخاسرة التي فقتت

وطالبت بمرلجكية النظم

الضريبية والرسوم المفروضة

على الشركات العندة لتخفيف

الإعجباء التحصويلينة والادارية

الراكد بالاتفاق مع الجهاز المركزي

للمحاسبات. واعتبر رئبس

اللجنة السيد عبدالله طايل ان

صناعات الغرل والنسيج

والملبوسيات الحياهزة من

الصناعات الاستراتيجية في

منصنن سنواء على منستنوي

التصدير أو على مستوى الايدي

العصامُّلَة، أذ شُكلت صادرات

النسيج ٢٥ في المئة من اجمال

المسادرات المصرية عام ١٩٩٥

ووضع برنامج لتصريف المخرون

مقوماتها الاقتصابية وجدواها.

العشوائيّ ونظم الاقدميات.

ومنها ارتفاع كلفة المواد الضام

وهض رئيس مسجلس ادارة

شبركية النبل حسلال الزوربة على

ضرورة التخصيص السريع لقطاع الغزل والنسيج تفادياً

للحسائر التي تبلغ بليون جنيه

وتطوير الآلات والعدات.

٣.١ بليون جنيه صادرات القطاع في ١٩٩٧

# صناعة الغزل والنسيج المصرية بين الدعم الحكومي والدعوة الى التخصيص

*جاير* القرّموطي

 تعيش صناعية الغيزل والنسيج المصرية واقعأ صعباً سسبب عسوامل عسدة أبرزها بيروقراطية الإدارة ومصاولات تُحَبِّينُ عَشُواتِيةً لَمْ تَحَقِّقُ الْهَبِفُ اللطلوب، وطروف تاريخسية لم توقر لَهَا قَدراً مُعقولاً مَنْ الرَّعايةُ التي تضمن استمرار تطويرها، وديون الثقلت كساهل القطاع (٣٥ شُركة) يقوائدها الصحمة.

وتُنتَبِاين الآراء في شان معالَجة هذا الأمر، ويرى بعضهم إن انقاد صناعة الغزل والنسيج واستقرارها مهم لأن التقريط بها يعني التفريط في صناعة تضيفُ الِّي أَلْنَجُلُ ٱلْقَوْمِيُّ ٧ بِلَايِينَ جِنْيَهِ، بعكن أن تشخصاعف لو نفيذت الحكومية خطة شساملة لعبلاج

وأكد هؤلاء غسياب الرؤية الشاملة لقضية الراكد والمخزون الذي تقارب قيمته نصو ٢٠٥ بليون جنيه، وأشاروا الى أن هذا الخنزون تم تصريفه عن طريق ائتسمسان طويل الأجل من دون صْمانات كافية، ما أدى الى فقدان نصف القدمة بدوناً معدومة غدر قابلة للتسديد. ويطالبون آخرون الحكومة بالشيخل السريع لحل مشباكل القطاع وضبخ استثمارات جديدة للنهوض به وعدم الاكتفاء بدور القطاع الخاص الذي يتحمل العبء الاكبر في عملية التنمية، مشتيرين الى انَّ أي إصبلاح لهذه الصناعبة يحتباج الي قبرارات حاسمة تتعلق بالأمن الصناعي.

وعسرا هؤلاء الي ان بكون الحل الأمثل لصناعة الغزل والنسيج في أوضاعها الحالية، ومن ثم يصبح ضروريا الإسراع في إصبالاح أحسوالهما قسل بصها حتى لا تباع بثمن بخس دون ضمانات كافية ولا يستبعد هؤلاء الاستعانة بخبرة أجنبية ان كان نلك ضرورياً.

وقال رئيس القابضة المصرية للغزل والنسيج عبدالحكيم حجاج الدياقة أن معظم أعناء الصناعة يعود لأسباب تاريخية السابق لبيع منتجات الشركات ككساء شعبى، وتزايد للخزون الراكد من الانتاج ووصول اعباء فبوائد الديون على الصناعة ألى خمسة بالأيين جنيه، ما اثر في قسدرة الشسركسات على تطوير معداتها وفك الإضتناق في العمليات الانتاجية، في وقتُ قررت الدولة وقف الأستثمارات عن هذه الشُسركات مع تطبيق قانون قطاع الاعتمال الرم ٢٠٣ والاتجاه نحو تخصيص الشركات

وراى حجاج ان نلك انعكس عدم استغلال للطاقات الإنتاجية

بهاء الدين الطباطبائي \*

 اتسم الحديث عن التنمية بالتركيز أساساً على مكونها الاقتصادي. ويرى بعضهم أن التنمية تعني تعني تغير التنمية تعني تغير الاقتصاد تتيجة تنوع الانشطة

الاقتصادية وتعددها والكانة التنزايدة الشائ التي

باخذها تدريجا قطاع الضناعة التجويلية وكانت

الفرضية أن التنمية الاقتصادية ستجر في أنيالها

التنمية الاجتماعية والتقدم العلمي والثقافي، وبالتالي

ومع ذلك ظل المقياس الأساسي للتثمية الاقتضادية والاجتماعية هو معدل الزيادة في لجمالي الناتج المعلي، وهو مقياس كمي يقصر عن الإحاطة بتغيرات

بنية الاقتصاد. وحتى على الستوي الكمي الخالص

ثبت أنه مقياس مضلل يختزل أموراً متعددةً ومتنافرة

من حيث الدلالة في نسبة يسيطة. لذلك قان التنمية

الاقتصادية الاجتماعية هي عملية النمو الاقتصادي

ويرى بعض الاقتصابيين إن مقياس كفاءة التخطيط

هو مقدار نجاح التنمية، معيراً عنه عادة بالعدل

السنوي لنمو لجمالي الناتج القومي، ولكن حقيقة الأمر أبعد من ذلك، إذ حقق معظم الدول العربية معدلات

عالية أو معقولة لنمو لجمالي الناتج للحلي خلال الأعوام العشرين المأضية، ومع نَّلك يحيط التخُّلف بنا

من الوهم أن تزدهر صناعة حديثة متقدمة على يد

شعب أمي، ومن العبث الكِلام عن انتاجية العامل إذا

كان سوء التغدية جعله أَضْتَغَيفُ البِنْية، يسوه ظروف

العيشة يصيبه بكثير من الأمراض، وإن يغير قرض

اسلوب الحياة الغربية في شكلياته ومجاريه معالم

مضارته في جعله يققر إلى صفوف الشعوب

الأوروبية. لذا تكون التنمية شاملة أو لا تكون، وهي

مشروع مجتمعي من أعماق الشعب لتجديد حضارته.

ومنذ بدأ الحديث في الغرب عن التنمية، اقترن ذلك

بحكم قيمي ايجابي مؤداه أن التنمية أمر طيب وغاية

مناك علاقة بين استمرارية التنمية وسرعتها وبين

الأنماط الانتاجية المنبثقة عنها. وكما هو معروف فإن

الدول التي مرت في متراحل التصنيع قبل الصرب

المالمية الثَّانية تركُّر التصنيع فِيها في البداية حول مناعة السبيج، ومن ثم الحديد والصلِّي وَالصناعات

تسعى إليها كل شعوب العالم الثالث.

للرتكز على جهد الانسان وألبجه لتلبية حاجاته.

من الخسسائر. وادى الارتفاع الكسير في استعار القطن الي رفع كلفة الانتاج وضبعف القدرة على المنافسية سيواء في الاستواق الخارجية أو المحلية. وواكبت ذلك فوضى في السوق المسرية وتدفق الأقمشية والملبوسات الجياهرة المستسوردة المسربة عن طريق وسائل عدة اهمها نظام السماح الموقت والدروباك، اضافة الى الاقتمشة والملبوسات التي يتم تهريبها من طريق مــــ بورسىعيد. وقدر قديمة ما يتم تُهْريبه بنحو ٥,٥ بليون جنية من جمه تمه قال نائب رئيس

غرفة الصناعات النسيجية ١,٥ بليون جنيه. عبدالوهاب شرقاوي ان مصانع الشاكل الداخلية، اعتباء مالية كثيرة تنعكس على كلفة منتحاتها ما يجعلها غير قابرة على منافسة تظيرتها الإجنبية التي تعمل في ظروف وعبوامل انتاج منفادرة تماماً. وأضاف أن صناعة الغزل والنسيج المصرية ترزح تحت نحو ١٨ نوعاً من الضّرائب والإعباء ما

وقال رئيس غرفة الصناعات جيلة المعشر بالله عبدالمقصود أنّ اسعار القطنّ التي تشكل ٥٠ في النه من الكلفة حملت الشركآت نحو بليون جنيه وانعكست ريادة في كلفة الغرول والمنتجات النسيجية القطنية سبة راوحت بين ٤٠ و٥٤ في المشة. وأضاف أن ما زاد الأمر سوءاً انه لم يسجل أية استجابة في الأسواق العالمية لامتصاص هنَّه الزيادة ما أدى الى انخفاض الصادرات عام ٩٦ اليّ نصو ٢٠٥ وقال وزير الصناعة المصري بليون جنيه في مقابل ٣ بلايين

وفي وقت بدأت الصساير آت

الشركات المصرية.

حلولمفترحة ومع تعدد الأعباء تسعى

من جهته برى وزير التجارة والتموين الدكتور آحمد جويلي أن أصلاح هذه الصناعة وخُفُضٌ الكلفة في مكوناتها بهدفان الى زيادة الصادرات النسيجية في غُصُونِ حُمس سنو ات من ٣ اليّ ١٠ بلايين جنيـــه، وهو يمكن تحقيقه مع التوسع في صناعة المنبوسات الجاهزة وتصبيرها

يشان الى ان مصر تبيع طن القطن الخيام بنحو ٦ ألاف جنيه. وبمكن هذا الطن انتساج طن من الغزل يصل سعره الى نصو ١١ ألف جنيبه، وإذا تم تص كقماش خَام يرتفع السعر الي ١٨ الفاً، وفي حال صباغته وتجهيزه يصل سعره الى ٢١ الفأ، ترتفع الى ٣٥ الفأ في حال تصديره في صورة ملبوسات جاهِزة متوسطة الحَـودة وه ٥ الفَـا في صورة ملبوسات راقية على برجة عالية

السيد سليمان رضا ان صادرات متصبر من الفيزل والتسبيج والمليوسات الحاهرة بلغت ٣٠١ بليون جنيه عام ١٩٩٧، نصب الصادرات القطنية منها نحو ٢٠٧ بليون والغرول القطنيسة ٩٣٦ مليونا والمنسوجات القطنية ٣٠٢ منيون والمليوسات الجاهزة ٣٨٤ ملسوناً. وأضباف أن قطاع الغيزل والنسيج يعطى اعلى معدل تنمية في مصِّر. وأشار الى أن هذاك اتجاهأ نحو تصنيع آلات الغزل والنسيج محلياً ما سيحفض سعر تلك الآلات بنسبة الثلث.

الاقتصادية في مجلسُ الشعب (البرلمان) حول مشاكل الغزل والنسيج واللبوسات الجاهزة على ضرورة تعميق التصنيع خلال التعاون بين الجامعات والمراكز البحثية وشركات الغزل والنسيج. وطالبت وضع برنامج شامل لإصلاح المسار الاقتصادي للشركات التآبعة لقطاع الاعمال العام (عددها ٣١) بهدف تسوية

الاعسال الدكتور عاطف عبيد برنامجاً لعلاج الخلل في الهياكل المالية في الشاريع التابعة لقطاع الإعسمال، وقسرر نقل القسروض المصرفية الى الشركات القابضة بدل التابعية، والتفاوض مع المسارف لاسقاط نسسة كبيرة من هذه القروض. وتم ايضًا تُوفير بعض الاستثمارات العاحلة اشراء قطع الغيار التي تؤدي الى فك الإخْتِناقات في عُملية الانتاج. وتوقع عسستد ان دؤدي هذا البرنامج الى تحويل ٢٠ شركة من الخسسارة الى الربح قسبل تخصيصها، علماً أن كلفة اصلاح

عوض تصدير القطن الخام

ادى الى زيادة كلفتها.

النسيجية المصرية تشق طريقها الى الاستواق العسالمية تلقت ضربات عدة منذ بداية كسانون الثَّانَى (يناير) المَاضَى هندتها بالإنكماش مرة اخرى. وتتمثل هذه الضربات في انضفاض للنتجات النسيجية لبول جنوب شرق اسيا في الأسواق العالمية بنسبة تصل الي ٥٠ في المئة بسبب انخفاض عملاتها ألطية وقسرار الاتصاد الأوروبي فسرض رسوم تصل الى ٢٠ في اللَّه على القماش الذام المعدر من مصر بحجة مواجهة الاغراق من جانب

الشركات الفزل والنسيج ومزيداً لهنه المشاكل. وبدا ويزر قطاع قطاع الغزل والنسيج تبلغ نحو

الى نلك، اكد تقرير اللحنة

وراى حجاج ان هذه العوامل الصادرات النسيجية المصرية ومن ثم في الأوضياع المالية ميا يعني زيادة في حُسائر الشركات.

الحكومة المصرية الي ايجاد حلول



والالكترونيات النقيقة والكيمياء الحياثية.

والصلب وللمسافي ومضائع لانتاج للنسوجات ولللابس، إضافة إلى السلع المنزلية المعمرة وغيرها من ويمكن إقامة صناعة بترركيمارية من دون انشاء

إن الهيكل الصناعي للأقطار العربية نتيجة حتمية لسياسات واستراتيجيات التنمية الصناعية التي البعثها الأقطار العربية، والتي ركزت على السلع ذات التقانة البسيطة التي تجد لها سوقا داخلية واسعة، وهي بالأساس السلع الاستهلاكية الغذائية والنسيجية إضافة إلى استغلال بعص الصادر الطبيعية التوافرة في المنطقة بكثرة لانتاج سلم وسيمة بهنف التصدير إلى الاستواق الضارجية، ختصوصاً الاستمدة البترركيمارية ومشتقات مصافى النفط أما السلع الراسمالية، خصوصاً انتاج الكائن والأجهزة وللعدات، فلم تحظ بأي اهتمام..

وتستنتج من كل هَذا إن الهيكل الصناعي العربي لا يزال يعاني لختلالاً كبيراً في بنيته، وضعفاً شديداً بالتسبة إلى بعض الفروع الصناعية الأساسية التي تتتج السلم الرأسمالية، وهي عادة القطاعات التي تؤمن مستلزمات الاستمرار الداتي في التنمي الصناعية، وبضفي على الاقتصاد درجة من للرونة، بمعنى تسهيل التحرك من قطاع إلى أخر، ومن فرع صناعي إلى أُخْرُ كإستجابة للتّغيرات الاقتصابية الخارجية والدلخلية.

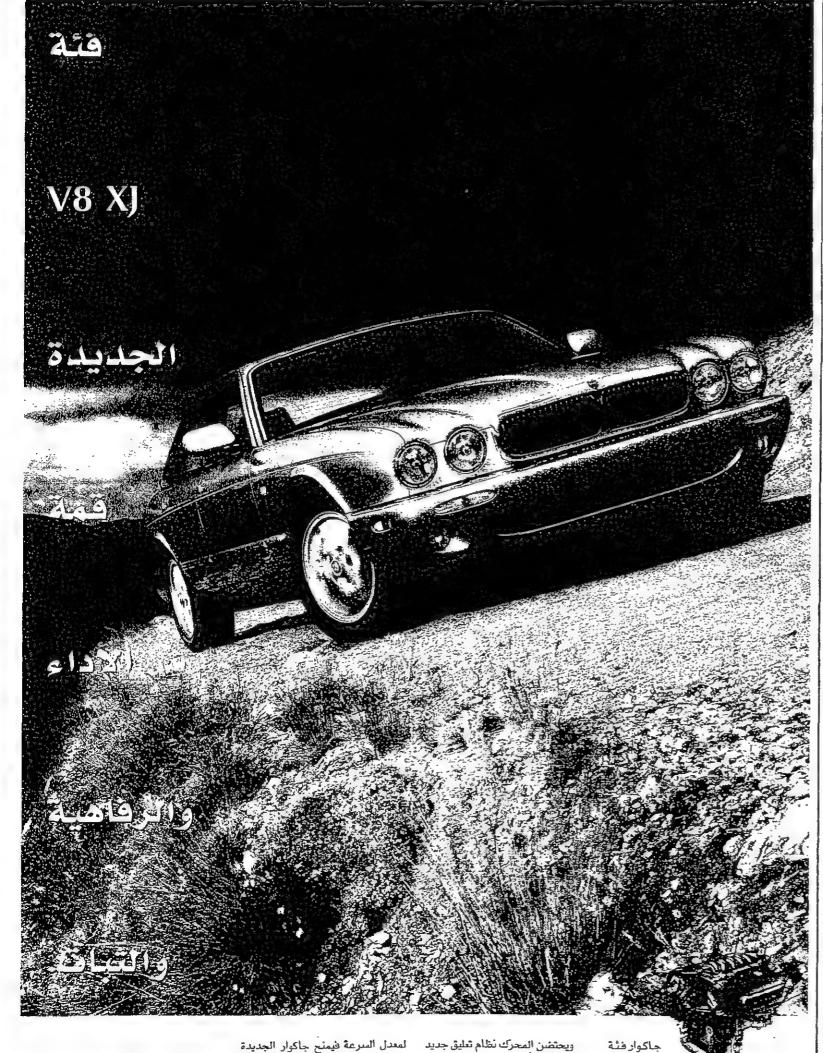
ويمكن القول إن الصناعة العربية لا تزال بعيدة عن الوضع الذي يمكن أن تقوم فيه بتأمين مستلزمات الاستمرار الذاتي في التنمية الاقتصادية، ولهذا، فإن التهضة الصناعية السريعة المطاوية في الوطن العربي يثبغي أن تصامبها تغيرات ميكلية في بنية الصناعات التحريلية العربية باتجاه زيانة نسبة مساهمة

الهندسية، تم ظهرت الكيماويات والمنتجات الكهريائية، ومن ثم الصناعات المتمركزة على الالكترونيات

أما اللَّمول النامية التي بدأت التصنيع بعد الحرب العالمية الثانية، فإنها حاولت أن تقلد الدول التي سبقتها في مجال التصنيع، فبنت معامل الحديد الصناعات التي نخلت اخيراً في الهيكل الاتتاجي للدول الصناعية. أما في الرقت الحاضر فيمكن، مثلاً، إقامة صناعة هنيسية من دون انتاج الحديد والصلب

الصناعات الراسمالية.

\* اقتصادي مقيم في لندن.



لحدى اسواق الاقمشة في مصر (الحياة)

استراتيجية قومية تاخذ فى

الاعتيار أحكام منظمة التجارة

العالية. وأكد ضرورة توفير

القطن كحصادة خام باستعمار

تنافسية، داعياً الى احياء بورصةً

القطن وتكوين لجنة حكومية عليا

لبحث سبل تسوية صدونيات

الشبركات مع المصارف ووضع حد

وبعط بها نحو ٧٥٠ آلف شخص.

تحديات خارجية ومشاكل داخلية

أثرت قيها سلبياً ما هدد بعضها

بالتوقف كلية عنّ التشغيل نهائياً.

وحض على التحدثل السحريع

لتشخيص الاسباب التي أنت الى

هنذا البوضيع وعبلتي وضبع

وقال أن هذه الصناعة وأجهت

لثربف الخسائر

وقال وزير الاقتصاد السابة.

مصطفى السعيد عضو اللجذة أنّ

القطاع عانى كثيراً من الشباكل

التي أنّت الي عدم قيامه بدوره

المرجو بالنسبة للاقتصاد

المصري. وطالب بسيرعية

تخصيص القطاع لحل مشاكله

فئة (V8 X الحديدة

السيف للمحركات معودي جاكوار. الرياض هـ ١٦٥٧٠٠ عدد هـ ١٩٥٩٠ تا الدمام هـ ١٩٦٤٠٩ الطاير تلسيارات في هيه. ١٦٦٤٤ - الشارفة هـ ١٣٥١٦ - رأس العيمة على ١٥٥٥ - محمد جلال وأولاده المعيس هـ ١٠٥٠ عدد المعيس ما ٢٠٠٠٠٠ معيد درويش المهر ما ٢٠٤٧٠ - سعد وطراد شيخ السيرت عبد المحام ٢٦١٢٢٨/١٦٢٨٨ كورنش المهر ما ٢٠٤٠ عدد المعيد المعرف المعين حياية المعرفة المعين حياية درويش المهر ما ٢٠٤٢٧٠ - سعد وطراد شيخ المعين عبد المعين المهر ما ٢٠٤٢٨ كورنش المهر ما ٢٠٤٠ عدد المعين المهرفة المعين عبد المعين المهرفة المعين المعرفة المعين المهرفة المعين المعرفة المعرفة المعين المعرفة المعين المعرفة المعرفة المعين المعرفة ا شركة الثون التجارية. بعسق مد ١٢١٧٠٠ شركة السيارات الكويتية للتجارة. الرِّي مِن ١٤١٤١ ١٢٠٠

قدرة عالية على التحكم والمناورة دون

جهد ويشكل تعجز عن وصفه الكلمات.

تغييرا عندما تختبر قيادة جاكوار

الجديدة فثة (V8 X لدى وكيل

لا تحلم بها، إنطلق فيها.

جاكوار المعتمد.

إكتشف كل هذا إضافة الي ١٢٩٩

يرثقي بالتحكم بالقيادة الى مستويات

وناقل الحركة بسرعاته الخمس يحلل

وأما المقود الهيدروليكي المتحسس

تمييسن باطمئ بنسان. ضمان المسمنية ٢ سنسوات بسدون تحديد المسافعة

ظروف القيادة ليحافظ على القوة

والثبات حتى عند الإنعطاف بسرعة

أرقى من أي وقت مضى،

V8 XJ سيارةلم

يسبق لها مثيل. وها هي تضع مقاييس

يوجد معرك (V8 AJ الجديد سعة ٤ ليثر

بِثْمَانِي أَسطوانات على شكل ٧ ويأداء لم

فني كل موديل من موديلات جاكوار،

جديدة لسيارات الصالون الفخمة.

يصل إليه أي محرك من قبل.

# هذا الاسبوع



الحوار مع بغداد لم ينقطع مسعود الدارزاني: الحل بالفيدرالية في إطار العراق

زیارته للقدس الشرقیة فجرت أزمة مع اسرائیل کوك له «الوسط»: لا نكدل بمكدالدن

الكويت: تمثيل الإسلاميين في الحكومة يحدد اتجاهات المرحلة المقبلة

مصر: فصل جديد في حكاية الألفي و «الشعب» مشكلة جنوب السودان ودور النخبة المهووسة بالسلطة لبنان: «عدوان نيسان» أوصل الى «لبنان أولاً»

بدان: «عدوان بیسان» اوصل الی «لبدان اولا فهل یشکل «تفاهم نیسان» مخرجاً؟

تأثير انخفاض سعر النفط على الايرادات اليمن: ملف المعالحة يوقف المحاكمات

انطلاق الحكومة المغربية بقيادة المعارض الأول

- المعركة القادمة لفيلم عبدالناصر مع أسرة السادات...
- عبدالله حارب متفرغ
   لراقبة الأغنية العربية
   المتدهورة...
- محمد وردي يكتسح
   سوق الكاسيت السودانية
   بأغنيات تجاوزت ٣٠ عاماً
- جامعات الإمارات في برنامج
   تقدمه قناة دبي الفضائية



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

البنوك

YA I The vie

17. 1 7.0 ...

\$20 ...

34.

424

٧,

3♥•

₩ ]

الكهرباء

الزراعة

STATS & ARAB STOCK MARKETS

-					V-74		مصر	
THE COLUMN			<b>12</b>					
			77 T		£.A	1	بعك الاقتمال الدولي . مصر	المنوك ا
	*.**	IA+. •A	, 1A+,*A , A+,YA	145.55 43.44	AE,#*	. V Y-A	البنك الإهلي سوستيه حيرال	
	*,***	44,7A +4,49	71.77	11.Y•	14,15	1¥ •AT	البيك الوطبي للتنمية	_ ` ,
	*,77~	17,14	73,47	17,14	17,17	AS 1V0	البنك التجاري الدولي . مصر	
	+,1A-	11,11	45,71	W.I.	10.0	T# 1751	منك مصير التولي الانتاء الامناء - ال	
1	+,17	14,17	14,07	4.,	11,**	, A 1777	النت الوطني للصري النتك المصري الإمريكي	d
	1,47-	91.47	37, ·Y	12,**	33.45	ALV	بنگ الهندس بنگ الهندس	
ij	• . ٣٦	77,14	71,11	T1,1-	ή τέ	15 59T	مُعَلَّدُونَ شَرِقُ البِيْنَا	
	1,-1	tr.Tf	11.77	10,00	44,14 A7,14	4 41.	مطاحن ومخابر شمال القاهرة	
	1,47	AY,73	, 41.11	Až, Ya		. ' .' '	الإعرام للعشروبات	ىر بولنىة
	•	Y-1,	; ; ;	17,01		3 YI+	مطلحن مصبر الوسيطى	<b>4</b> ∈ ′ ,
	•.17	YY,5#	, 15,11 17,17	77, **	77.1	Tee	مطاحن جبوب القاهرة والجيزة	_
1	. 17	, 14,5F 31,47	17.15	77,44	51,4		مطلحن وسط وغرب البليا	,
	• . #A	Y£,71	17.47	71	¥4,Y•	1 474	الصربة لمساعة النشا والجلوكور	
	4,44	Y0.7:	V#,31	٧٦,	¥4,**	• A1•	العامة للصبوامع والشفزين	
1	.,17	31,43	` 17,97	37.70	37.41	. <del>•</del>	مطلحن مصر العليا النصر للمغيف المثبيات الزراعية	
	1. 7-	70,00	79.05	44.42	<u> 1</u> A,3+	, 1 Y-# .	مصر للزبوت والصابور مصر للزبوت والصابور	لنوبة
	*,**	Y1,1Y	11.17	7#,R+	10.00		بسر سربوت والعصابون الأربوت المستخلصة ومنتجانها	
	1,15-	71,13	14.47	71.17	**, <b>*4</b>	11.* V1 ***	النوبات والعساعات الكيماوية . باكين	ممآوية
	1,44	110,40	113,11	117.00	* 38 c c s s	1.1	المُصرَبَةُ لَلْصَنَاعَاتُ الْلَوَاتِيةَ	
	£,++	185,++ <u>.</u> 10,++	, 164,55. 14,58	10,07	14,+1	1	فايزر عصر	
	,,,,	3•	,	•			العساعات الكيناوية المعرية ، كيما	
	٠,٠٣	[ V.33]	[_v,5t_]	٧,٨٠	4,41	. 31.AtY	مصر لصناعة الكيماويات العرمنة للأنونة	
	- 144-	7.40	3+ ,+A	31,14	, <u>}*-**</u>	1 1TA	العربية محموية النبل الادوية	-
1	1,15	**,44	**,YA	ø¥,••_			الاسكندرية للأدوية	all a work that the
	1,79-	1##,4*	37,44	46,47	47,7	136	معقبس للأنوبة	
	* . TT	11,17	#1,19	4.71	.,	#A+	القاهرة للأدوية	
	1,27	1.0,01	1.1.4	1.4.41	3+4,54	_ 7 TT# .	كفر الزيات للعبيدات والكيماويات	3-1
1	~#F, 1	\$ -,	79,71	74,00	171,	4- 107	الاستحضارية للغزل والنسبيح العرمية والمتحدة للغزل والنسبيح	
1	1,11	. YE,TT	Y2,0V	40.40	<del>1</del> 17.4+	. *: !=' .	النبل لحنيج الالطان	
	,* -	37,14		_ :	,		العربية لحليج الإقطان	
1	- <u>-</u>	4+,48					البصر للملابس والنسوجات ـ كابو	
1		17,51		. *			العامة لصناعة الورق واكتا	· -
	***	_ <b>VV,V</b> §_	VA.11	¥4,0.	V1,V#	<u>^ 511</u>	الشرقية إيسترن كومياني الاسكندرية للحديد والصلب	
1	1,94-	100,45	+	100,40	101.70	1.394	المحديد والصلب المسرية	
1	•,''	• •,\%\ • • •,\	Y,74	#, <u>#</u> A Y.T*	*.#A	1 140	العساعات الهندسية والمعدارية ، ايكون	
	T,T'	1V,4#	V1, Y#	V1,71	¥+,+1	IT YOU	الكاملات الكهرمانية للصرية	)
ļ	1.V~	11,15	T+ .44	71.70	40,30	10 17.	العربية للركبو والترانزستور . تليمس	
	Fatting.	11.71	78.+A	71.1.	YE,+1	<u> </u>	المتحدة للإسكان والتعمير	عقارات
	*,**	11,35	Y1,44	17,01	- TA AT	. A 4Y1	القاهرة للإسكان والتحصير التعمير والاستثمارات الهنبسية	. ,
1	*****	17,11	, \$5,54 , 15,00	15,01	17.**_ 17.**	17 £7 <u>4</u>	الشمس للإسكان والشعمير	•
-	1,1%- 7,7A	17.07 Y-4.44	*11,TY		/* /_` - ** (	TT T=#	منيئة يضر الإسكان والتعمير	
	1,4-	170,00	tr1,1.	ETA, 00	170	V10	مصر الجبيدة للإسكان والتعمير	,
	+,15	14,14	14,87	19,5+	11,70	1 3++	النيل للعبريت والمساكن الجاهزة	
1	*,15	777.01	17,75	72,12	77,17	Fre .	القومية للأسمنت	إسعيت
]-	+,Y4	47,47	V£,V#	V# ,	YT,7#	T+ #1A	السويس للاسمنت السننت بورغلاند حنوان	:
-	3,11-	YE,1T	YY,17	YE, BI	Y1,**	71 YY7	يسمنت بورندند هنوس اسمنت العامرية	٠.
	2,497 2,2 <u>1</u>	. Y1,A7	YI,4T	VF, Y#	YT,se	\$5.AV#	أسعنت طرة للمبرية	
		11, A	70,71	77.**	30,00	11 Ye.	الإسكندرية لاسمنت مورثلاند	
ŀ	1,17	71,47	77.04	47.72	**.**	Y A#+	النوبارية للهنسة الزراعية	زراعة
	.,0.	74,01	70,00	۲۰,۰۰	24.00	714	القاهرة للنولجن	
		1,41			و مرحات ا		المصرية للدواحن	; · -
L	*, **~	VY.11	, YT,** '	Y7,70	¥1,5£	% #A+	. غير قابر للأسعدة والصناعات الكيماوية	
2	X	The same of	2.20 mg	iche. L. P.			. )	

المازان الزراعية		1,44~	٧٢,٢٢	٧٢,٠٠	47,70	41,11	% #A+	، چو فير للخمسدة والصناعات التجعاوية	
		48.00 G	Si year	2.25	iche. Chir	A CONTRACT	-	. 9	
					A Part of the	7)		عُمِان	
الكويت			20 E Z (2	10 mg	1.15		**	5	
# 4		.,1	4,4**	4,714	1,411	1.V	11 AT	الوطئية العمانية القابضة	فبنوف
البنك الوطني	البئوك	1,.7	3,470	7,000		1,400	TO TAK		مبسرت وشرکان
بنك الخليج		.,1	10,70	30,565	10,000	10,70	3E 149		الإستثم
ألبتك التجاري	!	1,711	7,70	7,A#+	3,50	5,V#+	1.7 47.	بر المعاد المولية للتنمية والاستثمار	
البنك الإملي		1,100		4,34+	#.Y++	4,4**	377 3·V	بنك عمان العولى	
الكويت والشرق الاوس			15,711	+ ;	-/ -			عمان للاستثمارات والثمويل	
البيك العقاري		1,151	A,A++	. A,A**	A.531	A,A#+	Ft 197	العمامية العاشية التنمية والإستثمار	
ِ مِنْكَ بِرِقَانِ مِيتَ التَّمُويِلُ الكَوْيِثَى		7	۳,۰۰۰	7,811	T,01-	T.ere	14 10-	بنك عمان والكوبت والبحرين	
بين التعويل العويثي الكويث الاستثمارية	أشتمارأ		£, • T •	1,	1,.4.	1,+0+	44 1	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠:	
التصهيلات الثجارية	, , ,		1.704			*	. *	عمان والإمارات للاستثمان: ١ - ٥:	
الإستثمارات المالية			*,A**	·		, .	<b>-</b> .		التناسين.
الاستثمارات الوطنية		11:#12		t dig≇dik li Kuma ana s		# <b>.\$#</b> *	A. ett.	<u>طَعْلَى فَلِتِلْمِينَ ٥٦,٦٥</u> .	
متباريع الكويت			4			<del></del>		التامين الإهلية	_
الأهلمة لاستثمار الساحل للتنمية		. , , , , ,	1,11,	1,774	1,77	1,00	# 147 .	مسقط للتامين ٥٠٠	
مستثمر بوئی	: -	1,270,	1,44.	1,V1	1,40	<u> </u>	* 1+1	ة <b>الكروم العمائية ٥٠</b> . الأدام الديامة	
البيت اوراق مالبة	- 1	1,131	7,794	T.T.A	T. Y	T,52+ T,7++	A++	الفاز الوطنية مستاعية مستعد	
الأستثمارات العيناعيا	; -	,,,,,,	7,100	7,10-	7,50.	7,400	 Y 7***	الوطنية المتجاث الإسان	
م. الأوراق للثلية	]	7	T.A.L		.,	*		حساعة قرطاسية الكومبيوتر	
الدولية للمرابحة		1,15	1.17	1,1	£,1++	1.3+4	1 TE	لعلاف مُلقَان	
للركز المالي الكويت للناسي	التامين	1,,44	8,511	6,300	4,545	*,5++	# T++	المطاهن العماسة	•
الخليج للنامع		.,	T,44+	T,34	7.44.	F.14.	54 ***	ريسوت للاسعنت	
الاملية للتامين			1.744	, •		*	. :	صحاعة فكالبلاث المباشية	
وربه للنامي		*,***	7.70	T.Tet	*,***	7.74	¥ 34+	ر المحمد عماني	_
مطارث الكويت	إعمقار	1.11	T.4	7,614	Y, act	₹,#++ 	##	الانوار للإهمال المستامية والشعارية	
المقارات المتعدة الوطنية المقاربة	}	1,101	T.4	T.T.,	Y, \$11	T,700	4 ***	ب المعانية لسيمات البائيران	حفيت
المعالحية المقارية	Ì		1,500	T', API	T,A#1	T.A.*	- 3	_ مؤسسة شعمات الموضيء الكهرماء الوطنية المعطنية	
لؤلؤة التوبث المقاريا	1		4,144		. : .		• •	الغزرام المسئة الدولمن الغزرام المسئة الدولمن	
التميين المقارية	}	1,.45	Y.YA+	7,711	T127+		11 +¥A	المنطق <del>المعالية</del> الأسعاق المعالية	
البولية م ١٠	- 1		4,011	T,±₹±	*,+T+	Y <sub>a</sub> men.	35 Vec .	المتحدة للبوحة	
أعمال الصباعات الويضية	Jei Lai	* * = 4 > -	1,15+	T.LY.	T.15+	7,174	* ***	النهشة لتقدمات	
صناعة الائلسب للعد		****	A,311	A,AR	Aise	A <sub>t</sub> err	51 -57	المعاطة فعساسة للاوراق للالية	تسرق
إسمنت العوبث		.,111-	4,444	4,4.4	4'A	3,314	# #1#	T T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	التوارب
صماعات الثعربد	1	1,141-	1.A1. 143.4	\$ ,644 \$ ,944	5'YA*	- t <sub>a</sub> A#+	74 154 15 444	مصف أوريكس للاستثمار الشنرك	
البقليج للكايلات اصلاح السان			3,421	, 1,741 5,241	\$,4** 1,5**	\$,5++ \$, <b>\$</b> #+	** ***	الغليمية فظعان الاستثمار	
الشيمات البحرية		1	1,004					مسوق مؤشر عبيقة ليساب الإستثمار حساب مجان للاستثمار للشكرك	
لسمنت مورثلامد	1	4,444~	1,000	1,744	1,700	¥ . 7 * *	A.A.v	عبر الطبح للإستثمار المستامي	
التبعية للمساعات ال	1	1,184	7,10=	¥,1++	T.544	¥,\$11	T\$T ^	العمامية لسمات التمويل	
الكويت للجميع للعاد			¥,4++	Y,201	¥,##+	¥,##+	` 1 #++ _	فشلمار للأوراق المقنة	
سکي ق څرسابة	1	•,•••	¥ + 2 + 2 +	7,144	¥,4\$4	Ť.***	. १३ <sup>°</sup> स्टब्स्	منك النفسامي الاسكان	
حربهابه ص ملحبة	1		1,174	•	4	•	•	هنتيوق برون الأول	
السيئمة الكويتية	لخنمات	1.171	7.474	T,=#4	Y. +#+	T, ***	TY 114	الدولية فلاستثمارات المالية	
للغازن المتوبية	1		T,1Y-	Y.54+	<b>1</b>	T.3#4	IV Aly	ميك همان الصحاري	Į
مجمعات الإنسواق	-		T,14+	*	•	• .	•	مستح عبثي	
ANAMA ANAMAN	1		1.111		•	•	•	الوطنية لمنبئات الإلومبيوء	
العاسبات الكاروبيا الغيمات التطيعية	1		1,***	1,	1,111	1,	711	شيور عملي دهاسمندا	
المهموعة البشرولية	1	٠,٠٠٠	T,4T+	Y,4Y.	₹, <b>#</b> ¥+	T,47+		رهاج معان مطلح <i>ن م</i> مالة	1
الوطية التطليف	1	4,150	1,344	£,11•	1,11.	4,444		جمعتية لصناعة للرشحات	ŧ
م أسقطان			7,111	•				الوطنية للمساعلت الدوائية	
بكال وتجارة الواشي	الاعتبا		1,14.			•		ومعاسية تبسياعة الكينتاويات	
الاسمال للكوينية	1		*****	•	•	*		العلمجية للعبياعات التحويلية	
ا <u>اتمدة الدولجي</u> ودرج الانزرد	İ		1,4**					الرطبة تلازر	
اللهويت اللاغتية ساد السفرية العطب	شركات	1,171	3.T#1	1,77.	1,773	1,700	11 ***	للمليح العوابة للكيداويات	
سك البحرين الوطني شماع	شوعد غير	.,	1,74	3,500	1,700	1,50	b #13	الملبيبة للتمان فبولي بروبلي	
سبت الشارقة اسبت الشارقة	عويتية	*,**	Y.41+	T, FT ,	7,27	T, etc.	1 44	الامليا للمساعات المعريليا ال	
استبد الغليج			T,T**	•	• ,	٠.	•	للحود الوطسي للمساقة ٥٠	
السببات ام القيوين			1.41.	٠	-	#		بحبة لإمتوء المتربة	
اسميث القيبرة		<u></u>	1.17-	*			,	الععلبة للتشاريع هطبة	
	·								

		Same S				الاردن								معودية	الس
1,	777,00	YYA,#+	` Y£+,++	170,00	ri 41-	السك العربي	البنوك	Λ-	TY+	<b>737</b>	. 770	, 41A	TIS TRE	بِنْكَ طَرِياضَ	- T
-,-1	1,17	1,17	1,14	177,1	44	المنك الأملي منك القاهرة عمان		Y-	1A+	188	TAT	144	14.14	ينك الجزمرة	
~ , -	1.77	1,7	1,1+	T,1. 1,7;	, Au.	بنك الاردن بنك الاردن	• ·	1-	114	111	. 134 111	111	110 407	بنك الإستثمار البنك الهوائدي	
-	• ,47	,.	+		-:-	سك الشرق الاوسط	*** ***********************************	100	7	74.	7	79.	37 517	البنكة القرنميي	•
*,,*,	1,77	1,77	1,74	1,47	1 1	بيك الإيماء الصماعي		17-	T.Y_	74.	7.7	¥1.	** ***	النظ النويطاني	
	1.41	1,17	1,17	£,1Y	11.7**	بتك الإسكان ظبنك الأرمني ظكويش		1	Tr.	174		170	T TTS	البنك العربي النطك الإعربكي	1
*,**	*,15	1,18	1-1,75	175	, Y	سك الرس والخليج			<del>[].</del>		171. 1#A		- 117 57#	شركة الراجعي	i
+,+1-	TAN	Υ.Λ.	۲,۸۰	7,4	7Ve	ملك الاستثمار العربي		P	754	74.	TIE	TAP	AFA, 47	السعودي المتحد	
1,-1-	1,44	1,44	1,44	1,14	***	البنك الإسلامي الاربدي		18-	_17.	T#-	1770	TP	- 170 AVE	الله الله الله الله الله الله الله الله	` <b>L</b>
1	7, Y		*		:	بلك الإتحاد الاربني للاستثمار		30-	PAT.	141	, IAN	- 13+	1-1 =11	الإسمية المصافي العربية	
	,,,,		·		1,74.	بشا	-		773	•				بحسمي صرب الخزف	,
	۲,1۰				-	بنك للوسسة فعربية	-			•••		£ST	7.74	anite's	
-	.47	, •		. :	, · -	منگ فيلايلفيا		Υ-		. 77	17	33	1 TY#	التصنيع الوطنية	
- : -	**************************************	. •				التامين الأردنية القس للتامين	المثامي	1- V-	= 1A.	- 177	. 3A+	171	ארא זו ,	العوائية الغاز ً	
.,	7.4A	٠,٠	1,44	3,34	A	الأردنية الفريسية			£7.			,	, , , , , , , ,	المس	
• ,••	1,70	1,7#	1.40	1,70	7	الراضي للقنسة		1.	15	AV	47	À	7 181	الغذائية	,
* ***	- Y.47	T.11	T.11	7, 1	- 1 473	الكهرناء الأرنشة كهرناء إربد	الفيمات			1.7	1.4	<u> </u>	Y. AYE	الكابلات	
·-·r	Y. Y	. 1.1.	1,1.			الفنادق والسيلحة	-	7-	AT .	. 11	. 11 AT	, . 11 . A.	7 - 17	المساعات التطورة أ	
	*,77		-			المحلة للعنية		7-	1.4	1-1	1.5	1.7	٧٠	الإحساء للنعية	,
	1,44		. •			التولية للفنادق	· · · · · · · · · · · · · · · · ·	11	111	100	100	100	HT.	زجاق	
	T.10	1,05	T, V	٠٠٠ <sub></sub>	71 Ye.	الخطوط البحرية المعافظة الوطنية		Y-	114 1.V	118	111	111	Te Tite	امپاملیت فلجین	
	1,44	+,14	1,44	•,4•	7	عقاركو		Y	111	117	17+	111	# A#1	الأسمنت العربية	ت أ
	٠,٠٤		.,.		1 74.	تلجيرعو للرعز الاردني	100 000	- Y~	777	174	124	170	- 41.	اسميت الهمامة الاسمنت المعودية	1
	7,70		-			البستور			740	- 131		Ter	£ +3A	استنث القصيم	
1,11	1,17	1.11	1,11	1,12	**************************************	#250000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #20000 #200				₹1.	771	TY.	<u>. T.3++</u>	اسعنت الجنوبية	
	37,3 	i <del>1 , 14</del> -	1,50	198	1.30	النولية للتعليم الزرقاء للتعليم	~~.~		<u>४:५</u>	710	TAT	711	1.171	أُسْفِئِت بِنبع اسمئت الشرقية	.  -
	7,07	1,00	1 17,0%	1,44	T.10.	النقل البري		1-	17.	179	171	375	ואו נו	السعثت تمول 📄 🚾 📜	
	-1					تطوير الاراضي التبغ والبسجائر	الميناعة		ייי	*			•	الضادق المقارية	ات ا
-[-	7.11					التنفير	44.00.44	1	175	° -	: <u></u>	· ·- *	171.481	النقل البعري	
3.57	Y.V.	7,77	Y, YA	7,73	10 777	المُسنت		1-	110	111	110	111	17 447	البثال المماعي	
	77,7	 AY, •	•,YA	•,٧٨		الفوسفات البوتاس العربية		1-	***	7 <b>7</b>	YA .	: 73	11 A4 VIS	السيارات المواشي الكبرش	1
*,*#	1.,00	10,30	10,70	104	4.81.	مصفاة الأردن 7 جويترول	·		11	*				تهامة للإعلان	- †
	1,17			-	-	البياغة المسكنان المنوضة		1	y.	- 34	¥.	74	r 173	عسير طبية للاستثمار	
+-;;-	1,12	· ·; -		1,7-	3.110	الإنتاج		1-	ीर संग	IT.	- 17°1	E1 TTE	43.797 437.87	مليبة ولاستعمار	-
<u></u>	7,77			•		الأجواخ الاربنية		1-	37	- 11	17	11		مبرد	
# , » ¥=	-1-7,1+	9,14	. 4,15	9,11	7,00-	العربية للأدوية الخزف الأرسية			177	141	171	171	3,8**	الغزيزية بنده البلحة	
	Y.M		<u> </u>			اللبان الأربنية		- Y	77	····		•	14 Att	البحث المالزات	4
	1,4.	1,40	1,40	1.1-	ź.Ta.	الإنابيب الارمنية		¥~	۴	ΥA	, A.		41 YTE	كتعمير	-
~	Y,01	t		-		قورق و الكرثون تعيينكو			34 .	- : .				قمار کهرباء الوسطي	
*,**	- AT	• ,AT	- ,AY	* AY	Y	شركة رفليا المناعية	· — ·		<del>1</del> Y,		. <del>- 11</del>		1A A#E	كهرباء الغربية	-; -:
J=	7,10					يار البواه		•===	44	41	41	48	700	كهرباء الشرابية	- <u>i</u>
	7,Ya +,\$5	*,A*	′ ΥγΑ• , ~ εγξ4	* 7,4+ *,15	74+ 72,3++	الالومنيوم /آرق للواشي والدولجن			- 1·F	1.5	·	1+5	1,311	کهرباه الچئوبية ثابك	-   4
	YY				•	تمنيع الورق	·		19	14	11	19	1.71:	القصيم الزراعية	1 -
	*,37	75, 1	77,*	77.0	1.700	الصلب المستاعات الوطنية			•1			,	·	مَاثِلُ الرُّرِاعِيةُ	
*,**	*,##	-,17	,Y	*,6#	V. ***	قبتروکیماویات قبتروکیماویات	<del></del>		111	1+7	1:1	; - <b>\*T</b>		تبوك الزراعية الإسماك	
		۰,۳۲	+,44	٠,•٣	T+.eTY	الموق المنذري		1-	71	₹•	TT	i :-	10	الشرفية للزراعية	1
	1,10	1,11	1,61	1,11	Ya.	ظعنفية الكيماوية الامنان 112 مان		-	75	٧.	¥1	- W.	. <u>11</u> 11.	الجوف الزراعية	1
*,*1-	1,10	*,12	1,16	1,32	A, err	الوطنية للكوابل السلفوكيماويات	-	1	30 37	1 <b>r</b>		17	4,47.	ميشة الزراعية جازان الزراعية	1
٠,٠٣	1,57	1,70	1,5%	1,77	4,Ye+	لثركز العربي / يواثي			10 110						
*,*1	1,+1	1,-1	1,.4	1,11	TA.300	الزيوت النباشية للوارد الصناعية			gradient			12 12 4 12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14			tt
1,11	1,•٣	1,17	1,•1	1,11	47,44+	الكابلات المسيئة	:							كويت	47
10,01	1,17	1,76	1,72	1,177	\$,	الزي لصناعة الأبسة		1120 THE	720033	Section of the Section	Charles Said	1 ( A. 177 4 A	Dry freth.		1
1,11-	1,14	1,14	1,14	1,14	1,7	السجائر الدولية إنحاد الزيوت		1.	ye	87°+	£Y+	\$70	A40	البنك الوطئي بنك الخليج	
	,					-3:5			770	TA	*	YA	71	البنك التجاري	
10 m				cite		البحرين		1	77*	17.7	171	111	320,000	البنك الإهلي	ij.
100000	MARKET NO.	4.50	100	200		Att to			Ter		. •			الكويث والشرق الاوسط	

	ك الخليج	\$**.***	\$70	£V+	£7.0	£7.0		إتحاد الزيون	1,+Y : £4,Y#+	3,-1	·* 1, 17	1,11
	بنك التعاري	A1	YA+	YA+	TA+	770	•					
	بنك الإهلي	321,111	157	TTE	77.7	37"	7	البحرين	-ic	pri P . m . m. AA.	and the same	13,745
Ì	عوبت والشرق الاوسط				•	Ter		رينسرين.		300	8 S 14 55 24 S	J.
	بمك العقاري	341	\$7.0	Į¥#	140	679	1.		,	4	412444	
	نك برقان	1 41	TAR	74+	TAP	YA+ '		بنك البحرين الوطئي		*,10%	+,147	• •
	يت الثمويل الكويثي	40	44.	YF•	42.	YT-	1-	بنك البحرين والكويت	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	747,1	*, 701	, * * *
. i	عويت الاستتعارية	7,750,000	TV-	YA.	170	TRA .	3.	البنك الأهلي التجاري		1,114	*,818	1
	تسهيلات الثجارية	401,111	341	34.	14.	**	1.	بنك البحرين الإسلامي		.,4	_ •, <b>T••</b>	
. 1	لاستثمارات المالية	T.A++.++	770	774	740	774	3.	قبتك البحريثي السعودي		-,17+		
,	لاستثمارات الوطنية	4.A++,+++	1#A	177	171	107	A	للؤسسة العربية المصرفية (\$		3+,4#	1+,40	*,**
, !	شاريع الكويث	11 47	198	114	197	157	L	بنك الخليج المتحد		+,14Y	+,147	
f	لاهلمة لاستثمار	1,100	4A+	*11	44.	diff.	1.	بنك البحرين الدولي		1,178	+,154	
	ساحل للتنمية	#¥4 211	10A	177	17.	14.	,	بنگ افضیتگورپ (\$)		T,173	<u> </u>	.*,**
	ستثمر بولي					er.		مِنْكَ لَلْمِحْرِينَ وَالشَّرِقُ الأوسط		•.145	- 1,149	<u>., : •                                  </u>
1	ببيت اوراق مالية	150	44.	YA+	VA+	YA+ ·	L	شركة المحرين للتصهيلات الت				<u>''''</u>
,	وستثمارات المساعية	T.174	77.	754	TAG	TV#	1	الشركة الخليجية المتحدة للت		*,070		*****
- 4-	. الأوراق للكلمة	£, YA+ +++	17.	774	_ <del>11</del> •			مِنْكُ طِيبِ (\$)		1.1*		.** <u>*</u>
	نوابية للمرابحة	· · ·	-			*1.	1	مصرف فيصل الإسلامي (\$)		1,40	1.50	***
	لركز المالي	1- 41	<b>144</b>	195	143	14.	1	شركة البحرين للتأمين		2.457		• ,•18
	عومت فلناسين	*		. • ,	* .	#4.		الشركة البمرينية الكويتية لل	ن <u>دامین</u> 	* 1 The	- ,707	
,	لخليج للنامع	•	•				<u> </u>	شركة التأمين الأهلية		*,***	*,*** *.**	,***
	لاهلية للتامين					45.		الشركة العربية الدولية للتأب		1.448		
	ر په للنامي پ	\$2,443	Aš+ ,	, #t+ ,	A1+	Y34	#1	شركة التحاد الخليج للتامين		* , 17 * *	*,1Y* *,T1*	
	طارث الكويت _		\$¥1	\$¥#	ξ¥+	ξ¥#	A	الشركة الوطنية للثامين	4		* . 1 1 * * . <b>6</b> 1° *	
	مقارات المتعدة	1 111,	TEL	. <del>IT</del> 4 .	22.0	78 K	1. 5.	شركة البحرين لتصليح السطر	ي ومهدسه	٧	1,V11	
	بوطنية الطاربة	1 444 ***	Tree .	F1# ;	T1#	T-#	1.1.	شركة المعربي للمبيلما الماد عداد المدالة الأساد الماد				
	بمعالبنية المقارية	. *	• .		•	33.		الشيكة الوطنية للإستيراد وأ الشيكة العامة للتجارة وصحا		.711	137.	
	ولؤة التويث العلزية	# 4Tc. +++	\rt	38Y	171	171	ļ'.	شركة البحرين للملاحة والثم	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.,٧٢٠		,
	لتميين المقارية	A 211	*13	111	717	412	110	شركة المحرين للإنصبالات (بدّ			1,414	.,
	لبولية م . 1	_17\$ * ***	157	16*	41.	£5.	1 - 1 -	شركة تنحربن لمواقف السمار		. 13.	1,17	
	معالي معالي	1	_ <del>1</del> 5* 	71.	44.	*10		شوكة المجردن لطاعن الدامة	- 4	1,198	- 1177	
-	لمساهات الوطنية در 1907 - در داد	1 710,***	3**	314	<del>1</del> 84	3.4	1 - 1	شركة السعرين للصناعات النة		1,171		
	سناعة الاتلبيب للعبنية	4.2	77.	<b>₹</b> ¥#	**************************************	700	7.	شوكة عثون للدولمن		171	1,17%	(
	سمنت الكويث دروم عد	470	ξĒ1 15≠	- {#± - #}±	88+			شركة أمنائق السعرين			*,71*	
	ساع <b>ات الث</b> مريد ۱۲۰ - ۱۲۰۱ - ۱۲۰	742 111	- 12+1 ·	127.	147+	EAR		شركة للصائق الوطبة		.,5	.,	,
•	لِطَلِحِ لِلْكَابِلَاتِ صلاح السلن	* ** ***	111	70.	78A	417				1,150	1,514	
	مبدع مصن لشيمات البحرية	V	TA4	744	TAR	Ter		السُّرِكَةُ السَّرِيئِيَّةُ لَلْتُرَفِّيَةً المُ	بالألى	*,=44	6,634	*,***
	سمنت مورثلامد		,	. 1227 .	. 2.7-	1444	1 7	4 4 144		70.T. 1.T. 1	30.0° - 10.0°	- CX2
	لتبحية للمستعاث الورأدة	Y1 111	374	774	31,	***	1,	الامارات		9		100
	لغويت للجميع العادن					***				\$ 650 mg . 10	Section Section 1995	<b>阿里丁斯的</b> 自
	سكيا له	T+	A+-	Att	A	4		منك أدو فإدي الوطني		₩,#	V7.#	•
	فرسانة	*** ***	T1=	T00	760	***	7.	منك لبو خلبي التحاري		***	41.	•
	س منحدة	* 171. ***	134	11+	137	13.	7	منك عمي الوطائي		45.	410	14
	لسيئمة العويتية					2		سكيسي الشعاري		17	41	١
	المقارن المعومية	1 TE- ***	₹+#	fes .	7.0	***		بنك الإثماد الوطئي		7	144	*
	جدمات الإسواق	} *t	74.	774	44.	74+	7.	منك للشارقة الوطني		11.0-	11.00	٠
	236.331.33127	134 4	122.	171.	174-	171		منك وض الخيمة الوطئي		- T-	7.	
	لماسيات التكاروبية	2 Th. Ac.	7.4	774	414	F+#	١.	منك القميرة الوماني	f a total and a second of the	70.	YA=	
	لغمان التطبيبة	***	TYA -	777	TTA	777	1	بنك أم اللوين الوطني		TA#		
	نبهموعة البترولية	1 PYF. 144	45.	*1.	45.	iste "	10	منك للشرق		17	77.	
	ىرىدى لوملىچة للنىكليات					177.		النبك المربي للثحد		<del>- 77</del>	TA	-\-
	ر . سلطان پ . سلطان	3 444 444	14.	154	194	185		ساك الإستثمار	· ·	170	120	
	ہ . سببس گال و تجاری الواشی	*** ***	#7+	734	ri.	Tta		عنك دبي الإسلامي		174	17.	
	سروت برده سوستي لاسماله فغورنية	***	THE	***	714	317	1 :	مناه الامترات التوثي		8**	3 Y , *	
	المنتقا عوريب التعدة الدولجي	#11 111	116 T71	¥E+	75	₹ <b>₹</b> •	,	ادو تقني للموق الغفائية			170	
	يىمدە سورىمى ئەرىد ئلاغنىة			37.	TT.	#A.	ì	شركة فعين الإعلية للتامين	~ ·	A-1	- A-1	
		70 szá	TF+		· ·			شركة للظارة للتامن		771	V7:	1.
	مال البخرين الوطني *	f 5\$1 ***	174	117	38V	1571	1 *	شركة الإمارات للتأميل		14.	19-	
	شماع	<b>*</b> 11 154	177	144	544	144	1	أدو ظني الوطنية للقنادق		181.	- 141	
	سست الشارقة	14	111	111	118	117	Y .	المساون		A		

121. 121.

\*\*\* \*\*\* \*\*\*\*

شركة طيرال اهو ظني

شركة المرافات الوطبية

-0.25 -0.14 0.15 0.08 0.1 0.05 -0.24 -0.25 -0.1

30.5 4.3

4.24 12.6 9.7 4.38

6.3 \_ 3.4

RHB CAPITAL SUSP - \$
ROTHMANS OF PALL MAL
SIME DARBY

TECHNOLOGY RESOURCES TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP.

TANJONG PLC

YTL POWER

الحيساة	19
D10 0 0	1 5

9.8 3.5 9.1 9.95 5.4 13.1 12.3 22.1 8.76 3.74

22 3.34 5 1.9

6.95 5.85 1.87 2.9 2.14

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية									
1114	/1440	17/19	۳/۲۰	r/m	4/15				
ائنى مستوى	اعلى مستوى					للؤشر	اليورصة		
11171,11	יא, דרדץץ	17374,-4	1747.54	174747,47	177-7,79	تبكأي داو	اليابان		
TV41,1.	M.T,+0	M.T	AATY, 4E	٨٨٠٠,٣٨	M4£,4V	داو جونزه	نيويورك		
778+, T+	0997,90	454Y,4.	9907,70	94£Y	PAAT.V	ف ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا		
YYV1, £ .	£9£7,7X	1977,77	0.1,00	£971,77	34.47.0	داکس (۲۰ سهما)	المثلاا		
1477,15	TW,41	<b>۲</b> W,W	TW.41	774-,17	TV371,+1	كاك (٤٠)	فرنسا		
Y1.8,5.	£077,A7	££VV,TO	10,1703	\$0AT, TE	AP, AFFS	س بي اي	سويسرا		
71.1YIA	13777,77	11220,-2	11075,77	11098,77	11750.57	هانغ سنغ	ھوتغ كونغ		
1.77, £Y	7197,71	1744,40	1779,11	177.55	\71: , 08	س تی ای	سنغافورة		
1477.7	7774,7+	7777,7.	YVYO, Y.	YVV1.7	TYAY	المُثْنِ العام	استباتا		

GENERAL ELEC. GEN GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP GREENALLS GP. GTPORTLAND EST.

OT UNIVESTORES GUARDIAN RYLEX. HALIFAX HAMMERSON HANSON HAYS HELLSDOWN FIDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER

DAI DMP.CHDLINDS. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE

LASMO
LEGAL & GENERAL
LIBERTY INTL
LLOYDS TSB CP.

LOCICA LONRISO LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. D

MIRROR GP. MISYS

MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WINSPARTS, NAT. WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NPC

NFC
NORTHERN FOODS
NORTHERN ROCK
NORWIGH UNION
NYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP

ORANGE PEARSON

SEARS . SECURICOR

SEDGWICK GROUP SEMA GROUP

SLOUGH ESTATES

SHELL TRANSPORT & TR

SLOUGH ESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITH WHO PROUP
SMITH CLIVE BHM,
SMITHS POS.
SOMER FIELD
SOUTH WEST WATER
SOUTHERN HEEC.
ST. JAMESS PLACE CA.
STAGECOACH HDG.

SEVERN TRENT

PEN & ORNTL DED.
PERPETUAL
PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINE. PRUDENTIAL CORP.
RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTL RENTOKIL INITIAL RELITERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN. RYLBK OF SCIL SAFEWAY SAGE GROUP(THE)
SAINSBURY (I) SCHRODERS SCHRODERS NV. SCOT A NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTSH POWER

THYSSEN INDUSTRIE

1.77,27	1237,7		1174,		1774,11		177.55	172+,08		ای	س تی	سنغافورة
۱۸۲۲,۳۰	7777,7	'•	7777,	7.	YVY0, Y.		4444,4	7747,+		العام	المؤشر	استراليا
(*) نيوبورك ظهرا.						- 1			!	, ,		
							CC A TOTAL				-	
عم الشركة	ul.	سبعي					STAKES STD.CHARTER	PET)	119 897	0 -3.5	121	91 543
			عابق		سعر س		STOREHOUSE		251	3.5	270.5	185.5
			قرق)	نة) (1	(سنة) ` (س	}	SUN LIFE & PI		592	ō_	641.5	276.5
						_	T&N		257.5	0	257.5	123
1 77%77	TEL	N IZ	NIC	DO	3.7	ł	TARMAC		119	1	133.5	94.5
UINI	TEL	$\Delta$	ЦYŲ	$\mathbf{U}\mathbf{U}$	IVI	1	TATE & LYLE		521	-I	563	401
		-				3	TESCO THAMES WAT	-	569	19	570	339 657
ABBEY NATIONAL		1170	-S	1320	728	-	THISTLE HOT		960 174.5	44 5	960 190.5	121
AIRTOURS		493.5	5.5	510	302.83		TIGROUP		512	-14	690.5	430.25
ALLIANCE & LEIC		902	-5.5	964	533		TOMKINS		372.5	12.5	378.75	256
ALLIANCE UNICHE	₽M.	422.5	4	422.5	252		UNIGATE		723.5	4.5	723.5	449.5
ALLIED COLLOIDS		203.5 587	0	203.5 587	101.5		UNILEVER (U		572	2	583.5	379.12
ALLIED DOMECQ AMVESCAP		646.5	-5.5	667	414 313		UNITED ASSU UNITED BISCO		605	18.5	614.5	424.5 189
ANGLIAN WATER		906	7.5	926.5	629.5		UNITED UTILI		261 855	19.5	875	607.5
ARCADIA GROUP		485	-6.5	508	304.05		UTD.NEWS &		811	5.5	817.5	669.5
ARGOS		607	5.5	696.5	399.5		VENDOME LU		493	0	535.5	325.5
ARIO WIGGINS AP	L_	195.5	-l	207.5	146		VODAFONE G		582	-14	617.5	266.5
ARRIVA		477 202	-11 2	490 208.75	329.5		WESSEX WAT	ER	523.5	4.5	548.5	362.5
ASDA GROUP ASSD BRIT FOODS		622	20	664.5	106.25 470		WHITEREAD		1113 451	31 2	1113 460	695 303
ASSD BRIT PORTS		375	-6	387.5	247.5		. WOLSELEY		429.5	4	556	421
AVIS EUROPE		218	0	218	124		WOOLWICH		384	10.5	395.25	284.5
BAA		573	-9	607	452		WPP GROUP		343	6	343	237.5
BANK OF SCOTLAX	ab a	701	4	734	313		YORKSHIRE W	ATER	542.5	4	542.5	331
BARCLAYS		1784 1145	- <u>i</u> 41	1948	1008		ZENECA	-	2448	-26	2743	1717
BASS BAT INDS.		638	16	1145 654	727.47 500							
BBA GROUP		448	-2	450	315			म	$\Delta \Delta$	<b>ICE</b>		
BERKELEY GROUP		715.5	-19	749.5	583.5			TT	C LL	· CL	r	- 1
BG		318	4.5	331.5	160.93		<u></u>					_
BILLITON		158	-0.25	249_5	134.75		ACCOR		1450	80	1450	782
BLUE CIRCLE INDS		382.5	9	448.5	293.75		AGF-ASR.GLD	E FRN.	335	26	336	167.9
BOC GROUP		1015 1155	7 -25	1175.5 1180	858 630,94		AIR LIQUIDE	T1014	1063	13	1091 1087	831 619
BODYCOTE INTL. BOOTS		918	12.5	935	661	- 1	ALCATEL ALS AXA-UAP	THOM	1070 642	4	642	339.5
BOWTHORPE		481	2.5	481	293	- 1	BANCAIRE (CI	E.)	1067	68	1067	622.51
BFB	3	399.25	-0.75	400	297	- 1	BIC		472	14.5	532	373.5
BRIT.AEROSPACE		2015	52	2015	1207.5	- 1	BNP		449.4	11.5	465.5	277
BRITPETROLEUM		907	-26.5	956.5	670.5	- 1	BOUYGUES	-	930	-12	955	473.2
BRITSKY BCAST.		464.5 1356	17 43.5	637.5 1356	342		CANAL+		1182	58	1377 795	958 304
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS		604.5	5.5	760	777.5 499.5	ŀ	CAP GEMINI CARREFOUR		795 3649	32 24	4412	2802
BRITISH ENERGY		521	20.5	521	224.5	- 1	CASINO GUIPO	HN.	423	5	423	242
BRITISH LAND		754	-16	803	534.5		CASTORAMA I		988	7	1060	536
BRITISH STEEL		148.5	0	190,25	124.5		CCF		503	30	<i>5</i> 03	234.8
BRITISH TELECOM		656	-25	685	379.5		CETELEM		730	0	886	580
BTR		198	0.25	267.5	152		CGUP	22	2815	95	2815	1609
BUNZL BURMAH CASTROL	_	280 1098	-8 -	288 1134	188.5 950	Ī	CHRISTIAN DIO		815 · 308.8	28 33	1042 320	550 177
CARLE & WIRELES	-	737.5	3.5	749	465	Į	COMM UNION		726	B	890	538
CABLE & WIRELES		417	-5.5	422.5	210 -	- [	COMPT. MODE		3108	9	3499	2350
CADBURY SCHWER		333	1	851	513.5	- 1	DANONE		1401	13	1405	809
CAP.SHOP.CENTS.		457	0.5	457	359.5	- 1	DASSAULT AV		1740	-19	1798	981
CARADON		193	5	254.45	159		DASSAULT SY		248	12	253	153.5
CARLTON COMMS.		485 116.25	-4 5.25	548	410 56.25	ļ	DEXIA FRANCI		798	-11	223 1015	518 648
CENTRICA		376	-1	116.25 417	319	- 1	EAUX (GENERA ELF AQUITAIN	_	991 785	2 -16	814	525
CHELSFIELD CMG		2500	15	2500	1090	İ	ERIDANIA BEG		1168	7	1168	770
COBHAM		1037.5	-12.5	1050	551.5		ESSILOR INTL		2060	50	2149	3435
COLTTELECOM	1	1397.5	-107.5	1630	271.5	ì	EURO DESNEY	SCA	10.05	-0.1	10.15	6.9
COMMERCIAL UNIO		1184	19	1193	631.5		FINAXA		500	-14	515	290
COMPASS GROUP		965	-7	988	582.5	-	FRANCE TELEC	OM.	315.5	10.3	354.6	187
COOKSON GROUP		230.5	-10	262.5	167.5		GAN HAVAS		175.8	5.8 3	175.8 510	103.66 365.5
COURTAULDS DAILY MAIL'A'		363 24 <b>20</b>	1 -10	374 2480	238.5 1535	- {	HERMES INTL.		509 498	-14	583	323
DALGETY		378	7.5	378	222.5		LOREAL		2845	104	2845	1833
DEBENHAMS		387.5	G	426.5	371	1	LAFARGE		554	18	554	339.7
DIAGEO		725	12.5	725	497_3	1	LAGARDERE G	ROUPE	242 2	3.2	245.6	156.1
DIAGEO B' SHARES		515.5	8	520	510	- 1	LEGRAND		1660	76	1690	910
DIXONS GP.	5	508.5	-0.5	720	465	1	LOUIS VUITTO	NLIMITE	2500	0	2970	1863
ELECTROCOMP.		485	1	505	387.5	1	LVMH		1311	-12	1638	<del>994</del>
ELEMENTIS .		145	0	151.5	96.2	. 4	MICHELIN		358.A	£3 -09	408.9	273.8
EMAP .		1115 526 -	. 125 -4	1115 647.82	718.5 430		<ul> <li>MOULINEX</li> <li>NAVIGATION 3</li> </ul>	OVER .	157.1 1155	50	167 1155	_120 757
-EMI GROUP ENERGY GROUP		126 - 141	-4 I	841	430 471.5	- 1	PARIBAS'A		613	21	613	356.6
ENG.CHINA CLAYS		#1 261.5	o o	290.5	187	1	PECHINEY 'A'		270.1	-3.7	306	196.9
ENTERPRISE OIL		57.5	-15.5	729.5	514	į	PERNOD-RICAL	D	432	4	457.5	251
FIRST GROUP	3	355	6.5	355	191.5	į	PELICEOT SA		973	-1	981	546
FKI		202	0	213	147	ì	PONAULT PRINT	TEMPS	4275	87	4577	<del>222</del> 4
GALLAHER GROUP		127 1 <b>480</b>	-11 7	379	248.5	]	POLIET		507 2752	-10 -3	519 2850	-1800 - 1800
GENERAL ACCIDEN	14 1	-45U	7	1480	798.5	- 7	PROMODES		4134	-3	تخسمت	- 1000

WPP GROUP	343	6	343	237.5
YORKSHIRE WATER ZENECA	342.5 2448	-26	542.5 2743	331 1717
F.	RAI	NCE	3	
L				
ACCOR AGF-ASR-GLDE FRN.	1450 335	80 2.6	1450 336	782 167.9
AIR LIQUIDE	1063	13	1091	831
ALCATEL ALSTHOM	1070	10	1087	619
AXA-UAP	642	4 68	642 1067	339.5
BANCAIRE (CIE.) BIC	1067 472	14.5	532	622.51 373.5
BNP	449.4	11.5	465.5	277
BOUYGUES	930	-12	955	473.2
CANAL+ CAP GEMINI	1182	58 32	1377 795	958 304
CARREFOUR	795 3649	24	4412	2802
CASINO GUIPCHN.	423	5	423	242
CASTORAMA DUBOIS	988	7	1060	536
CETELEM	503 730	10	<i>5</i> 03 886	234.8 580
CGUP	2815	95	2815	1609
CHRISTIAN DIOR	815 -	28	1042	550
CIMENTS FRANCAIS	308.8	33	320	177
COMM UNION FRANCE LI	726 3108	8	890 3499	538 2350
COMPT. MODERNES DANONE	1401	13	3499	209
DASSAULT AVIATION	1740	-19	1798	981
DASSAULT SYSTEMES	248	12	253	153.5
DEXIA FRANCE	798	-11	223	518
EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE	991 785	2 -16	1015 814	648 525
ERIDANIA BEGHEN SAY	1168	7	1168	770
ESSELOR INTL	3060	50	2149	3435
EURO DESNEY SCA	10.05	-0.1	10.15	6.9
FINAXA FRANCE TELECOM	500 کرکاڈ	-14 10.3	515 354.6	290 137
GAN	175.8	5.8	175.8	103.66
HAVAS	509	3	510	365.5
HERMES INTL.	498	-14	583	353
L'OREAL LAFARGE	2845 554	104	2845 554	1833 339.7
LAGARDERE GROUPE	242 2	3.2	245.6	156.1
LEGRAND	1660	76	1690	910
LOUIS VUITTON LIMITE	2500	D	2970	1863
LVMH MKCHELIN	1311 358,4	-12 8.3	1638 408.9	994 273.8
- MOULINEX	157.1	-59 -69-	167	120
NAVIGATION MIXTE	1155	50	1155	757
PARIBAS 'A"	613	21	613	356.6
PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	270.1 432	-3.7 -4	306 457.5	196.9 251
PELICEOT SA	973	-1	981	546
PONAULT PRINTEMPS	4275	87	4577	71774
POLIET	507	-10	519	-280
PROMODES RENAULT	2752 245	-3 -2	2850 253.7	• 1500 123.8
REXEL.	2237	2	2370	1445
RHONE POULENC'A'	277.5	1.5	303.5	174.1
SAGEN	3849	79	3985	2517
SAINT GOBAIN	998 693	20 3	980 713	745 -79
SANOFI SCHNEIDER	437.5	23.5	437.5	277.3
SEB	937	-35	1125	659
SEITA	266	19	271	170.6
SGS-TMSN_MICROELS.(F	429.5	11,7	605	3165
STOEL SOCIETE GENERALE	449.5 1169	-3.5 <del>67</del>	459.9 1169	324 590
SODEXIHO ALLIANCE	4065	85	4065	25753
SOLLAC LIMITED DATA	87	0	139	54.05
SUEZ (CIE.)	22	-0.05	22.05	124
SUEZ LYONNAISE DES É SYNTHELABO	902 852	4 27	902 883	516 561
TFI (TV.FSE.I)	774	4	774	487
THOMSON-CSF	250	-3	255	145.9
TOTAL	738	1	738	455.5
UAP (CIE.)	255 104 <i>9</i>	-0.1 1.1	256 125	130 75,4
USENOR VALEO	540	13	552	335
THOUSE ET CIE P	300	-5	519	320.7

SUEZ (CIE.)	22	-0.05 4	22.05 902	124
SUEZ LYONNAISE DES É SYNTHELABO	902 852	27	883	516 561
TF1 (TV.FSE.1)	774	4	734	48?
THOMSON-CSF	250	-3	255	145.9
TOTAL	738	1	738 256	455.5 230
UAP (CIE.) USINOR	255 104 <i>9</i>	-0.1 1.1	125	75.A
VALEO	540	13	552	335
WORMS ET CIER	390	-5	519	320.7
I GE	RM	AN	Y	
02				
ADIDAS-SALOMON	314.5	-3.3	319	174.7
ALLIANZ HLDG.	556	5.5	569.75	298.72
ALLIANZ LEBENS.	1830	-30	2070	984.84
ALTANA	149	0	192.55	114
AMB AACHAMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	202.8	0.3 1.8	206 . 2 <b></b> 40	137 141.3
BANKGESELLSCHAFT BER	41.3	0.6	51.9	32.05
BASF	74.22	1.82	75.2	54.9
BAYER	83.5	1.75 2.25	83.5 91.2	57.1 51
BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK.	91.15 120.6	29	120.6	62.89
BEIERSDORF	89.3	-1.8	96.3	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	82.8	23	878	37.75
BHF-BANK	54.95	0.65 -0.4	60.25 34	41.6 28
BHW HOLDING RWW	31.6 2120	54	2120	1125
COMMERZBANK	67.55	0.55	74.8	44.37
CONTINENTAL	46.45	-0.35	50.5	35.5
DARGER-BENZ	170.8 103.6	23	170.8 108.5	109.75 66.75
DEGUSSA DEFFA-BANK	141.5	3.5	142	84.5
DEUTSCHE BANK	133.6	0	135.05	8.2
DEUTSCHE TELEKOM	41.35	1.45	44.53	29.9
DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG	87.4 345	1.6	89.55 356	53.79 145
FFUR HYR CENTRALBODE	87.9	o	92	70
FORD-WERKE	810	0	880	760
FPB HOLDING	318	-7	330	298
FRESEN MEDICAL CARE	134.9 390	-0.1 0	163.8 409.05	110.5 277
PRESENTUS PREF. FRLKRUPP-HOESCH KRU	359	-3.5	400	300.5
GEHE	105	1	125.5	87.5
HEIDEL B ZEMENT	137	1	162	123
HENKEL	121	2.5	122	79.5 84.6
HENKEL PREF.	132 512	3 .	132 512	\$3,0 440
HEW HOCHTLEP	76.7	1.2	93	63.6
HOECHST	71	1.45	36	58.B
IKB DT.INDSTRBK.	37.1	-0.18	40.35	32.6
ISAR-AMPERWERKE	601	0	620	545
KARSTADT	722	12	747 105.5	505.5 56.25
LAHMEYER	88.7 58.5	-0.3 -L5	77	50.6
LEIFHEIT LINDE	1351	76	1430	990
LUFTHANSA	37.6	-0.3	<b>40.05</b>	21.7
MAN .	581	9	593	414
MANNESMANN	1328	68	1350	610.5
MERCK KGAA	75	1	TI.4	55.1
METALLGESELLSCHAFT	38.95	0.1 2.2	43.18 99.6	30.85 63.65
METRO	84.4 798	10	854	389
MUNCHRUCK REGD. NECKARWERKE STUTTGAR	495	0	560	367
NESTLE DEUTSCHLAND	489	Đ	545	454.5
PREUSSAG	651	II	653.5	433
RWE	98.3	-1.95	103.85	6505
RWEFREF.	82	-1.1	85.8	53.4 400
RWE-DEA	448	-2 -9	450 753.5	268.3
SAP PREF.	737 802	8	807	268.5
SCHERING	218	3.5	218	152
SCHWARZ PHARMA	145.6	-3.4	153.5	115
SGL CARBON	204	-6	280	199.5
SIEMENS	121.4	6.5 -0.35	130	85.45 52.05
SKW TROSTBERG	66.6 1620	0.33	67.8 1695	1190
SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER	912	-3	960	83I
		-25	447.3	350

VEBA VEW R	123.7 620	-0,6 0	129.1 633	88.5 497
VEW B	1010	5	1089	497 736
VICTORIA VERS.	2210	0	2495	1060
VOLKSWAGEN	1420	-28	1485	871.5
VOLKSWAGEN PREF.	1046	-10	1100	684
WUERTT.VERS.BET.	2760	-15	2920	1085
		RLA	ND	
SWI				
AARE-TESSIN R (ATEL)	935	35	998	765
ABB AG B'	2225	40	2427	1630.31
ABB AG R	440	5	485	317.53
ADECCO B'	551	-]	620	349
ALUSUISSE B'	1825	10	1825	1132
ARES-SERONO B	18 <b>25</b> 2435	11 -5	1825 2900	1160 1725
BALOISE R	3180	24	3297	1403.39
BCV B	710	-30	740	354
BK VISION B'	1810	40	1810	820
CIBA SPECIALTY CHEMS	190	1.25	191	113.5
CLARIANT	1600	30	1600	680
CRÉDIT SUISSE R	368	-1	299	158.75
ELEKTROWATT 'B'	550	0	580	513
EMS-CHEMIE 'B'	7700	15	7700	5725
HÉLVETIA PATRIA R HOLDERBANK B	1830 1470	-10 10	2120 1480	580 1052
HOLDERBANK R	289	-10	295	212
JULIUS BAER 'B'	3720	35	3755	1680
KUONI REISEN R	7200	-300	7500	3750
LLB B	780	1	780	470
MOTOR-COLUMBUS B'	2950	35	3040	2200
NESTLE R	2768	17	2768	1577
NOVARTIS B' NOVARTIS R	2654 2644	29 19	2751 2749	1715
OERLIKON-BUEHRLE R	268	6.5	268	1719 138
PARGESA B'	2155	-15	2190	1630
PHARMA VISION B'	1032	-3	1074	694
PIRELLI INTL. 'B'	378.5	-1	379.5	206
RICHEMONT B'A'	1967	0	2340	1450
RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING B'	890 26250	10	899	420
ROCHE HOLDING GSH.	16460	150 -110	27000 17655	16750 11505
SAIRGROUP R	2125	25	2125	1229
SAURER AGARBON R	1570	33	1570	671.07
SCHENDLER R	2330	-10	2330	1510
SMH B	983	-9	. 1010	715
SMH R	219 925	-2.75	223.25	174.5
STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	385	-5 -1.5	930 440	631.76 302
SULZER R	1228	49	1350	879
SURVEILLANCE B'	2730	15	3290	2405
SURVEILLANCE R .	515	10	610	465.5
SWISS BANK COR	511	11	511	264.65
SWISS LIFE B SWISS RE R	1280 3340	15 61	1293	443.5
UNION BANK SWITZ, B	2375	56	3340 2375	1477 1239
UNION BANK SWITZ R	475	12	475	248
WINTERTHUR IN. R DEA	1650	Ð	1800	969
ZURICH IN. R	889	38	289 1	434
]	AP/	N.		- 1
ACOM .	6230	-160	8000	46S0 ·
ADVANTEST	8950	-130	13600	5990.92
AIFUL	8530	30	10100	7800
AISTN SEIKT	1330	0	1930	1240

ACOM .	6230	-160	8000	4650
ADVANTEST	8950	-130	13600	5990.92
AIFUL	8530	30	10100	7800
AISIN SEIKI	1330	0	1930	1240
AJENOMOTO	1220	-20	1450	953
ALL NIPPON AIRWAYS	741	-9	812	471
AMWAY JAPAN	2090	-10	4740	2070
ASAHI BANK	560	-30	1020	405
ASAHI BREWERIES	1780	-30	2100	1200
ASAHI CHEMICAL IND.	510	-13	740	406
ASAPE GLASS	745	· -33	1200	480
BANK OF FUKUOKA	500	10	735	399
BANK OF TOKYO-MITSUB	1670	-30	2350	1470
BANK OF YOKORAMA	372	-4	667	274 .
BANYU PHARMS.	1720	0	2210	1220
BRIDGESTONE	2500	-70	3340	2190
CANON	2390	-20	3780	2540
CANON SALES	1870	-36	2810	1320
CENTRAL JAPAN RAILWA	439000	1000	43900 <del>0</del>	383000

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

					-
	CHUBA BANK	199	28	710	399
	CHUBU ELECPOWER	20+0	0	2200	1960
	CHUGOKU BANK CHUGOKU BLECPOWER	1630	-56	1860 2200	1500
		1938	30	3640	1820 - 2190
_	CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	2830 2110	50 ·	2770	2030
	DAI-ICHI KANGYO BK	1010	-30	1560	620
	DAIFI	485	-10	019	435
	DADCHI PHARM	1640	-20	2220	1230
	DANIPPON INKA-CHEMIC	419	-11	529	236
•	DAIWA BANK	345	-5	685	130
	DAIWA HOUSE DIDUSTRY	1000	-50	1490	624
	DAIWA SECURITIES	569	-13	952	405
	ומפ	299000	-1000	909000	239000
	DEX30	2510	60	3270	2110
	EAST JAPAN RAILWAY	637000	\$000	637000	500000
	EBARA	1390	0	1790	1240
	FISAI	1810	-10	2630	1610
	FAMILYMART	4550	0	6120	40S0
	FANUC	4240	20	5540	3680
	FLTI BANK	571	-19	1790	458
	FLJI HEAVY INDS.	528 4600	16 -30	643 5500	313 4050
	FLUI PHOTO FILM FLUI TELEVISION NETW	559000	6000	730000	503000
	FUNKURA	833	47	13000B	SIO
	FUIISAWA PHARM	1190	<b>→1</b> 0	1320	968
	FLITTSU	1290	-20	1760	1240
	FLRLKAWA ELECTRIC	516	-18	800	435
	FLTABA	5130	10	6000	4730
	GUNMA BANK	1000	3	1070	8-10
:	HACHUUM BANK	1010	10	1230	950
	HANKYU	610	12	636	554
	HIROSE ELECTRIC	6300	80	9810	5860
	HITACHI	914	-27	£360	888
	HITACHI CABLE	774	4	1090	745
	HITACHI CREDIT	2190	O	3660	1730
	BITACHI MAXELL	2400	-10	3290	2000
	HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER	1910 1860	50 10	2120	1780
	HONDA MOTOR	4520	60	2100 4960	3210 3210
	HOYA	3720	10	6360	3350
	INDUSTRIAL BKJAPAN	992	-23	1850	778
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	295	-5	512	189
	ISUZU MOTORS	272	-7	525	175
	TTO YOKADO	6930	90	7450	5350
	TTOCHU	34?	-8	653	192
	JAPCO	4510	190	9500	3710
	JAPAN AIRLINES	486	6	546	337
	JAPAN TELECOM	970000	-50000	2400000	970000
	JAPAN TOBACCO	987000	13000	1000000	790000
	JOYO BANK	545 .	0	695	445
	JUSCO	2250	30	4430 -	1450
	KAIMA	485	-16	704	282
	KANSAI ELECTRIC PWR.	2280	0	2300	20H
	KAO	1680	20	1930	1310
	KAWASAKI HEAVY IND.	293	-19	545	195
-	KAWASAKI STEEL	206	-6	389	145
	KDD	5040	80	8700	4280
	KEIO TEITO ELEC. RAI	54S	0	589	<b>476</b>
•	KEYENCE	17400	-100	20300	13600
	KINDEN	1700	0	.1730	1260
	KINKI NIPPON RAILWAY	703	2	746	660
	KIRIN BREWERY	1100	-30	1230	909
	KOBE STEEL	117	-I	239	95
	KOKUYO	2490	150	3110	1770
	KOMATSU	640	-25	970	499
	KUBOTA	345	-2	605	284
	KURARAY	1150	-20	1170	989
	KYOCERA	7000	20	10200	5660
-	KYUSHU ELECPOWER	1970	10	2280	1830
	LONG-TERM CR.BK.OF J	284	-7	620	178
	MABUCHI MOTOR	7250	-150	7650	5700
	MARUBENI	361	1	520	193
	MARUI	2030	0	2340	1700
	MATSUSH.KOTOBUKI ELT	3160	-90	4540	3090
	MATSUSHITA COMMS. IN	3880	0	5050	2800
	MATSUSHITA ELECINDL	1900 -	Ø	2470	1780
	MATSUSHITA FLEC.WKS.	1120	-30	- 1490	1000
,	MAZDA MOTOR	362	4	472	244
	MINEREA	1360	-10	1500	1010
	MITSUBISHI	1000	-20	1440	837
	MITSUBISHI CHEMICAL	260	3	428	137
	METSUBISHI ELECTRIC	315	17	750	288
	MITSUBISHI ESTATE	1350	-20	1840	1240
	MITSUBISHI HEAVY IND	513	-I1	879	463
r	MITSUBISHI MATERIALS	283	-9	485	130

_		-			
	MITSUBISHI MOTORS	245		A	
-	MITSUBISHI MOTOKS MITSUBISHI TST.& BKG	362 1290	-11 -60	936 1900	362 1030
	MITSUI & COMPANY	840	-29	1130	651
]	MITSUI FUDOSAN	1310	10	1650	1100
1	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI TST.BANKING	690 370	-3	845	555
1	MURATA MANUFACTURIN		11 -80	910 5800	165 3300
,	MYCAL.	880	18	1790	760
i	NAGOYA RAILROAD	451	0	473	425
!	NEC	1300	-30	1720	1240
1	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARJINS	1220 720	-10 15	1320 840	988 600
	NICHIEI	12500	0	15400	9360
i	NECKO SECURITIES	466	-23	759	324
į	NIKON	1160	-30	2560	1160
i	NINTENDÓ NIPPON CREDIT BANK	10100	0 -1	13600 302	8620
1	NIPPON EXPRESS	850	15	974	93 585
ī	NIPPON LSI CARD	135000	0	295000	116000
1	NIPPON MEAT PACKERS	1590	30	1780	1210
i	NIPPON OIL	502	-13	651	327
i	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	642 229	0 -5	703 387	380 148
ļ	NIPPON TELLNETWORK	38100	-400	49400	32900
4	NIPPON YUSEN KK	456	6	515	327
i	NISSAN MOTOR	500	-9	889	486
,	NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.	385 2560	-2 60	522 3000	205
i	NITTO DENKO	1900	70	2440	1950 1590
- 1	NKK	140	-6	286	95
ţ	NOMURA SECURITIES	1550	-80	1800	1120
1	NPN.TELG. & TEL. NTT DATA	1050000 5880000	-30000 -120000	1220000	845000
j	OBAYASHI	639	-120000 -34	7180000 781	3180000 358
ŀ	ODAKYU ELECTRIC RY.	555	12	688	531
1	OJI PAPER CO.	666	-5	769	403
1	OMRON ONO PHARM.	1950 2780	-130 0	2860 4360	1800 2020
1	ONWARD KASHIYAMA	1630	40	2010	1370
1	ORIENTAL LAND	5960	60	8450	5000
3	OREX OSAKA GAS	8890 296 ~	-80 -3	10100 329	5450 261
į	PIONEER ELECTRONIC	2200	-50	3120	1850
Ì	PROMISE	6790	90	7850	4563.63
İ	RICOH ROHM	1270 11700	-10 -200	1870	1270
	SAKURA BANK	495	-200 -8	14800 922	8850 331
į	SANKYO (1ST)	3500	0	4370	2870
,	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1220 346	-20 -24	1720 527	995 296
-	SECOM	7750	-100	9000	6650
ļ	SEGA ENTERPRISES	2420	20	4190	2050
:	SEIBU RAILWAY	5320	300	6310	4050
-	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	756 1010	-10	1260 1240	633 762
1	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8790	170	9460	7460
٠	SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1090 910	50 -14	1290 1720	880
6	SHIKOKU ELECTRIC POW	1880	-14	2120	795 1810
į	SHIMANO	2850	20	2910	1940
ì	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	465 2480	-25 -30	723 3550	281 2310
H	SHISEIDO	1480	-40	2220	1480
	SHIZUOKA BANK	1420	0	1500	1010
ŀ	SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU	41500 865	5	46100 1130	25500 602
į	SMC	9950	-50	12000	8430
-[	SOFTBANK	4980	-60	8400	2000
-	SONY MUSIC ENTINE	10900 5380	-200 230	12400 5650	8410 3700
5	SUMITOMO	870	-16	1150	630
I	SUMITOMO BANK	1310	-60	1920	1130
:	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	407 1660	-7 -20	535 2000	237 1590
	SUMITOMO MARÆFIRE I	776	17	950	580
:	SUMITOMO METAL INDS.	234	1	335 '	139
	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV.	518 791	-10 -40	890 1040	364 686
	SUMITOMO TRUST & BAN	875	-22	1260	576
	SUZUKI MOTOR	1270	-40	1510	1040
•	TAISE	378	-23	531	171
L	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2680 923	10 -48	3430 1680	2670 646
	TAKEDA CHEMICAL INDS	3220	-10	3830	2570
	TAKEFUJI	6350	50	6980	4470
	TOK: TEUIN	9610 413	50 8	11700 551	\$200 220
	TERUMO	1820	50	2470	1700
	TOBU RAILWAY	435	-7	569	400
	TOHO	14700	308 -28	17272.66	13300
1	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1970 890	-21 3	2100 1200	1800 530
	TOKIO MARÆFIRE INS.	1440	0	1530	1040
•	TOKYO BROADCASTING S	1580	40	2350	1300
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2520 4100	30 -50	2520 8670	2100 3799.99
	TOKYO GAS	295	7	320	261
	TOKYU	528	-16	719	472
1	TONEN TORRAM PRESTRAC	830	-6	1480	630
	TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	1590 702	10 -12	1910 840	1420 . 514
	TOSHIBA	530	-14	770	504
-:	TOSTEM CORPORATION	1440	40	3280	1110
	TOTO TOYO SEIKAN	1030 2140	0 -30	1550 . 2560	760 1680
	TOYO TRUST & BANKING	844	-50 -6	1010	619
L	TOYODA AUTOLOOM WKS	2210	-20	2810	2000
•	TOYOTA MOTOR UNICHARM	3330		4030	3050 3230
	UNY	4430 2000		4700 2520	1640
	VICTOR CO. OF JAPAN	1090	0	1720	1010
	WEST JAPAN RAILWAY	459000	6000	459000	367000
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1700 1230	40 -30	1780 2560	1500 1230
	YAMAICHI SECURITIES	2		402	1
	YAMANOUCHI PHARMS.	2790	-110	3260	2520
	YAMATO TRANSPORT	1570	40	1800	1200

YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR,INS. YASUDA TST.&BKG.	2790 1570 1470 707 225	-110 40 20 -8 -11	3260 1800 2080 782 480	2520 1200 1070 461 79	
НО	NG I	KON	√G		
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HOD. CHEUNG KONG HOD. CHEUNG KONG HOD. CHEUNG KONG HOD. CHEUNG KONG HOD. CHEUNG KONG HOD. CHEUNG KONG HOD. CHEUNG KONG HOP. CHENA OSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON ID. DEV. HK.& CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SCNO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC 'A' SWIKE PACIFIC 'A' SWIKE PACIFIC 'B' WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	6.15 16.2 21.6 6.8 58 33.85 217 16.45 22.7 16.45 22.7 11.2 74.5 6 6.5 16.73 26.85 23.2 57.5 12.6 6.95 27.65 27.65 54 42.1 7.35 15.5 54 55.5 54	0.05 0.05 0.05 0.17 0.15 1.25 0.4 0.02 0.15 0.25 0.18 0.15 0.25 0.05 0.3 0.1 -2 0.25 0 0 0.15 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	32.9 32.9 36.3 16.05 96.75 37.6 6.45 38.8 51.75 45.1 18.3 47.3 10.55 15.8 117 9.2 77.5 16.9 20.4 33.1 279.9 21.2 9.25 58.75 9.2 106 75 75 36.4 19.9	5.15 129 10.15 5.15 33.6 14.75 1.28 9.4 20.6 32.2 4.17 10.9 2.13 89.5 58.75 4.82 2.83 11.85 2.15 11.85 2.15 11.85 2.15 11.85 2.16 10.55 2.17 1.19 1.19 1.19 1.19 1.19 1.19 1.19 1	
	IGAI				_
CEREBOS PACIFIC	3.98	80.0-	9.5 14.5	3.18	

CEREBOS PACIFIC	3.98 8.35	80.0- 1.0	9.5 14.5	3.18 4.7
CITY DEVELOPMENTS	34.9	-0.3	46	13.1
CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE	7.3	-0.55	15.5	4.06
4	2.81	-0.03	5.35	1.52
DBS LAND DEV.BANK OF SING.	9.6	-0.03	10.5	73
FRASER & NEAVE	6.6	-0.2	12.2	6
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38
GREAT FASTERN LIFE	14.1	0.3	21.4	8
KEPPEL BANK OF SING.	2.33	-0.03	1.08	L.58
KEPPEL CORPORATION	4.86	0.06	7.44	3.14
KEPPEL LAND	2.37	-0.06	4.66	1.2
OVERSEAS CHINESE BKG	7.05	-0.05	9	5.45
OVERSEAS UNION BANK	5.15	0.05	6	3 62
PARKWAY HOLDINGS	3.66	0.32	7.1	1.69
SINGAPORE AIRLINE 20	9.15	-0.05	9.4	6.75
SINGAPORE AIRLINES	9.15	-0.05	9.4	6 65
SINGAPORE LAND	5.1	0	7.7	2.3
SINGAPORE PRESS HDG.	18.5	-0.1	20	1073
SINGAPORE TECH INDL.	1.85	-0.03	4.08	0.89
SINGAPORE TELECOM	3.16	0.06	3.48	2.05
SINGAPORE TELECOM 10	3.14	0.04	3.48	2,05
TAT LEE BANK	2.05	-0.01	3.23	1.42
UNITED OVERSEAS BANK	6.95	0	9.6	5
WING TALHOLDINGS	1.69	0	4.42	0.75
***************************************	4.05			
MA	LA	YSI	A	

1.7 6.95 7.7 3.72 5.4 2.12 8.2 4.00 2.39 16.6 6.9 2.02 0.95 0.69 4.1

BERJAYA LAND

BERIAYA SPORTS TOTO GENTING

KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI

MALAYSIAN AIRLINE SY

PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK

NESTLE (MALAYSIA)

PETRONAS GAS

RENONG

GOLDEN HOPE PLTN.

AI	JSTF	RAL	ΙA		
AMCOR AUS.& NZ.BANKING GR	6.77	-0.0S 0.11	8.93 11.45	6.18 7,72	
BORAL BRAMBLES INDS,	3.88 31.7	0 -0.29	4.46 32.25	3.37 19,88	
BROKEN HILL PTY, CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	15.89 18.4 11.8	0.14 0.2 0	19,85 18.7 17,2	12.66 12.39 9.98	
COLES MYER CSR	7.86 5.07	-0.01 0.05	7 95 5.9	5.87 4.31	
FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	3,43 37.3 21.76	-0,02 0.5 0.26	3.5 37.3 22.58	2,45 21,15 15,53	
NAT MUT HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. PREF ORD.	3.48 10.51 9	-0.01 -0.04 0.06	3.59 1071 9	1.82 5.67 4.67	
PBLAND BCAST. RIO TENTO	7.79 19.75	0.09	7.8 23.23	5 I I 16.05	
SANTOS ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION		0.09 -0.03 -0.04	7.43 9.28 3.98	4.71 7.33 2.53	
WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WMC	3.23 10.63 5.19	0.06 -0.12 0.05	3.23 10.75 8.74	2.34 6.55 4.33	
WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	9.6 5.94	0.3 -0.06	13.35 6.1	8.93 3.32	
!	EW Y	OF	RK		
ABBOTT LABS. AETNA AIRTOUCH COMMUNIC.	77.19 83.94 VTI 48.5	-0.56 -1.25 -0.31	78.13 117 48.81	53.75 67 22.38	
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	42.25 93.25	-0.13 -1.5	46 84 98	33.63 59.38	
AMER.EXPRESS  AMER.GENERAL  AMER.HOME PRDS.	95.13 61.25 89.63	-2.25 -0.69 -1.13	97.38 62.63 97.63	58.13 36.5 57.25	
AMERINTL.GP.  AMERICA ONLINE DEL.  AMERITECH	127.31 65.88 47.69	-2.06 3.38 -0.56	129.38 65.88 48.25	76 21.19 28.31	
AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH	61 06 88.06 47.25	0.31 1.44 -0.25	68.38 98.38 47.88	45.94 79.13 39.5	
APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDIL	33.56 22.06	0.13	54 24.19	22.87 16.43	
ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PRO		0 1.5 1	66 86.69 70.31	30.75 63.81 41.5	
BANC ONE  BANK MONTREAL QUE.  BANK OF NEW YORK	61.31 55.5 62.19	-1.94 -0.81 -1.56	63.25 56.75 64.13	35.91 32.63 33.88	
BANKAMERICA BANKBOSTON BAXTER INTL	83.38 108.38 60.75	-3.56 -1.25 -0.69	86,94 109 63 61 44	50.06 63.63 42.38	
BELL ATLANTIC  BELLSOUTH  BERKSHIRE HATHAWAY	103.88 63	-0.63 -1.5 -1600	104.5 64.5	57.63 39.75	
BEST FOODS BOEING	115.56 51.63	-0.13 -1.81	115.69 60	36000 79.13 43	
BRISTOL MYERS SQUIBE BURLINGTON NTHN SAN CAMPBELL SOUP	OT 105.13		106.69 62.75	58.38 70.88 44.88	
CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CBS.	56.25	-0.31 0.19	66.56 60.94 33.63	34.5 38.44 16.38	
CHASE MANHATTAN	33.63 39.13 132.69 86.88	-0.88	40,94	20	
CHRYSLER CHUBB	43.69 78.81	-0.44 -1.19	44.13 81,44	28.63 51.25	
CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP	203.38 64.75 141.56	1.13	207 66.75 145.63	139.88 30.92 102.5	
COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	75.88 35.31 85.63	-1.63 0.56 0	77.5 36.88 87.81	53.56 18.46 49.75	
COLUMBIA/HCA HEALTH COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTI	IC 30.5	-0.5 1. <del>69</del> 0.75	40.31 39.13 58.06	24.38 14.4 25.33	
CONAGRA CORESTATES FINL.	32,06 90,31	-0.94	38.19 93.31	25.94 47.5	
CVS DAYTON-HUDSON	58.75 72.19 84.06	-0.56 0. <del>69</del> -1	61.75 76.75 86	44.25 44.75 40.75	
DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	61.56 62.25 103	-0.13 -0.19 -4	61.69 69.94 114.88 101.5 70.13	42 16 87 71.13	
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	95.63 68.75 <b>60.5</b> 6	-1.25 -1.38 0.19	101.5 70.13 60.56	78.63 49.75 42.13	
EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	63.25	0,5 -1,38 -0.75	85 50.25 38.69	54.13 32.5 16.25	
EMERSON ELECTRIC EMAIS BROADCASTING ENRON CORP	EE 70	-0.25 -0.75 0.25	66.13 49.88 47.75	45 34,38 35.63	
EXXON FANNIE MAE	68 64.88	0.88 -1.25	68 66.13	50.62 36.13	
FIFTH THIRD BANCORP FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	89.19 34.25	-0.44 -2.31 -0.88	91.5 45.44	46.83 51.38 25. <del>69</del>	
FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	56.63 82.63 63.06	-1 -1.44 -0.56	58.25 84.06 63 63	39.12 55.5 30.75	
FRANKRES FREDDIE MAC GANNETT	54.31 49.81 67.75	-0.94 -0.13 0.56	55.8\$ 49.94 68.44	25.5 27.13 40.5	
GAP GENELEC. GENRE	44.19 80.44 221 94	-1.19 -1.19 -4.56	47.13 81.63 226.5	19.92 48.87 154	
GENERAL MOTORS GILLETTE GTE	69.81 117.31 59	-1 -2.19 -0.25	74.25 119.5 59.25	50 72.63 41.63	
HENZ HI HEWLETT-PACKARD	59 19 63 25	0.69 0.44	59 31 71.56	38.75 49 35.25	
HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS.	66.69 140.25 61 63	-2.06 -1.31 -0.19	69.5 142.88 63.06	79 <u>.7</u> 5 40.44	
INTEL INTLBUSMACH INTLPAPER	75.09 101.38 49.63	-0.66 -0.69 -0.25 -1.56	100.5 112.88 59 94	65.25 64.62 39	
JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP	74.19 44.25 37.81	-1.56 0.5 -0.75	76 50.31 38.56 58.94	52.25 32 19 24 19	
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN COR		0.13 -1.75 -0.38		44 63 39.06 79.25	
LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	124 89	3.81 -1.75 0.25 -1.19	71.94 117 124 91.94 45.63 65.31	50.25 56.62 24	
MATTEL MAY DEPT STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC	60 69 36.69	-1 19 0 19 0		44 18.58 44.06	
MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK	49.75 53.88 64.63	0.19 -1 -0.75	55.94 50.19 57.75 65 81	27.31 29.19 36.31	
MERCK MERRILLLYNCH MGST.DN.WTITER DSY.	131.06 82.88 74.75	-0.81 -0.44 -0.69	132.13 87 77.38	81.5 42.94 34.5	
MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNP MOBIL	83.88	2.06	85.5	45.16 80.56 60.5	
MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA	51 06 135 53.88	0.81 0.81 -3.81 -0.31	79.38 52.75 138.81 89.94	31 25 93.5 52.94	
NATICITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	72.75 73.44 39	0.63 -0.13 -1.38	73.56	45.5 55.38 28.41	
ORACLECORP	42.5 30.06 33	-0.88 1.13 -0.19	40.38 43.44 41.13 33.19	22 37 18.06 22.5	
PENNEY (J.C.) PERSICO	73.5 42.19 96.25	-0.5 -0.81	74.94 43.56 96.25	45.25 28.83	
PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS	43.5 42.81	4.13 -0.5 -0.25	44 06 47.88 51.19	41 69 28.63 37.25	
PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE	49.63 60 86.31	-1.31 -0.5 1	51.19 61.06 86.56	28.25 38 57.37	
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP.	60.38 35.13 61.38	-0.31 -0.81 0.19	60.69 36 61.38	42.75 21 44 39.5	
SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	45 82.63	1.13 0.38 4.56	45 85_5	24.94 35.25	
SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	78.13 57.63 28.19	4.50 -1.25 0.44	94.19 64 <del>69</del> 28 19	51.25 39.88 20	
SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	70.94 44 75.31	-2.53 1.06 -1.19	73.56 53.31 76.5	42.63 26.88 44.5	
TELE COMMUNICATIONS TEXACO	31.88 61.88	0.09 0.56	32 63.13	11 50.25	
TEXAS INSTS.  TIME WARNER  TORO DOMINION BK.NEW	53.5 75 44.38	-0.19 1.13 -0.63	70.5 75 45.69	37.38 40.75 25	
TRAVELERS GP TYCO INTL LINION PACTETC	60.56 55.81 54	-1.44 -0.69 -0.63	62 56.5 72.44	30.92 25.45 49.44	
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL	92.63 123.56	-0.38 -0.25	93 124. <del>69</del>	68.5 71	
US WEST MEDIA GP US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B'	53.75	0.31 -0.94 1.06	35.75 55.69 53.75	16.13 31.38 25.38	
WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN	84 13 49.69 34.88	-0.88 -0.38 -0.94	85 13 51.5 37.13	54.13 27.13 20.56	
WARNER LAMBERT WASHIFED COM. WASHINGTON MUTUAL	167.69 28.13 74.31	4.5 -0.88 0.38	167. <del>69</del> 30. <u>2</u> 8	85 20.45	
WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA.	333.63 43.56	-3.25 D	74.31 339.44 44.25	45.38 246 21.88	
XÉROX	96.38	-1	97.56	55.25	



# هلهناك ترابط بين قضية العراق وعملية السلام؟

#### فريدريك هوف \*

أبرر مؤتمر عقده في وأشنطن أخيراً «معهد الشرق الأوسط» تضارباً حاداً في آراء عدد من كبار المسؤولين السابقين في الادارة الأميزكية حول ما على الولايات التحدة عمله ازاء صدام حسين. ودعا بول ولفووتز، الوزير المساعد في وزارة الدفاع اثناء ادارة الرئيس جورج بوش، الى انتفاضة في العراق تساندها واشنطن علناً، على غرار ما حدث في أفغانستان. قَيما طرح ريتشارد هاس، عضو مجلس الأمن الوطني السنابق ومستشبار الرئيس بوش لشبؤون الشبرق الأوسطه السؤال: اذا كأنَّ العراق هو افغانستان، فمن سيقوم بدور باكستان؟

ينقمي عند من كبار للسؤولين السابقين، بينهم ولفووتز، الى «لجنة لسلام والأمن في الخليج، التي تنعب بإلحاح الى حملة تقويها الولايات المتحدة بشكل مفتوح وتساندها الملكة العربية السعوبية لاطاحة الرئيس العراقي. وأثارت اللجنة نقاشات حامية في الصحافة الأميركية بشأن الموضوع. غالبية اعضاء اللجنة من الجمهوريين المعارضين للرئيس بيل كلينتون، لكن من بين الناطقين الرئيسيين باسمها النائب الديموقراطي السابق ستيفن سولارز.

المثير للانتباه في النقاشات التي تشهدها واشنطن، خصوصاً كما اعتقد لقراء والحيآة، هو لن ليس هناك، عدا الناطقين باسم منظمات الأميركيين العرب، من يطرح قضية العراق وعملية السلام في الشرق الأوسط على انهما مترابطان. ويبدو كبار المسؤولين، السابقين منهم والحالبين، كأنهم داتفقوا على ان يتفقوا، على أن ليس من رابط عملي

قد يبنو منهلاً للقراء في الشرق الأوسط، النين يجدون هذا الترابط حقيقة يومية أماسهم ان «العارفين ببواطن الأمور» في بواثر الأمن الوطئي الاميركية، بذلافاتهم المُغَرُوفة عَلَى كل قضية، مَتَفَقَيْن تماماً عَلَى أن «الرّبط» موضوع لا يستحق الذكر، ناهيك عن مناقشته، وإن الأفضلُ تركه للعرب ووالستعريين، في وزارة الضارجية الأميركية وغيرهم من الجموعات السياسية الهامشية، التي تجرأت في أوهايو اخيراً على مضايقة مستشاري الرئيس. ما الذي يعلل هذا التناقض الكامل بين رأي العام العربي والنخبة السياسية في واشنطن؟

قد يكون السبب في جزء منه، الجهل أو اللامبالاة، أي جهل تلك الشخصيات بعمق شعور الرأي العام العربي حول الوضوع، أو اعتقادهم أنه يفتقر إلى الأهمية. ذلك أن مواطئي النول العربية ليسوا من الناهبين الأميركيين. الجزء الآخر من التعليل قد يتعلق بالطريقة التي تغطي بها الصحافة الأميركية الاعتراضات العربية على السياسآ الأميركية تجاه العراق. وليس من السهل على سياسي أميركي يقرأ «الواشنطن بوست» ان يقهم كيف يقرن جيران صدام حسين بين شهوته الى تمك الاسلحة البيولوجية والكيماوية وسجل اسرائيل في رفض الانصياع لقرارات الأمم المتحدة. أن حليجة ليست من ضواحي كانزاس سيتي. وترى النخبة في دوائر الأمن الوطني أن أراء «الشارع العربي» -على ٱلأقل كما تعكسها المسجافة الأميركيَّة – لا يمكن ان تشكل تعبِّيراً حقيقياً عن رأي العارفين بتفاهبيل جراثم صدام حسين.

لكن مناك سببين رئيسيين لدتحريم، نكر عملية السلام بين خبراء الأمن الوطئي. الأول هو ان غالبية (وليس كل) الشخصيات التي توجه الرسائل الى الرئيس كلينتون لدعوته الى تنظيم دانتفاضة عريضة القاعدة، أضد صدام حسين هي من أشد معارضي عملية سلام مدريد واتفاقات اوسل، ورافضي أي تطبيق لقرار مجلس الأمن ٢٤٢ على مرتفعات الجولان. السبب الثاني هو القبول بالرأي القائل أن عملية سلام ناجحة تشكل شرطاً لاحتواء صدام حسين أو الذلاص منه يعثى فتيح المجال امام موقفين التراجع عن مواجهة صدام حسين بدعوى ان فشل عملية السلام يقلص من تأييد العرب للولايات المتحدة، أو تغيير للوقف الأميركي من عملية السلام بشكل يتطلب الكثير من العمل والتركيز عليها من جانب الرئيس ووزيرة الخارجية، ويؤدي على الأرجح الى الكثير من التوتّر وسوء الظن في العلاقات الإميركية – الاسرائيلية. ولا يثيِّرُ اي مَنْ الحيارين - التراجُّع أمام صَدامٌ حسينٌ أو بدل الجهد الشاق في عملية السلام - حماسة الشخصيات للمعنية.

التقيجة هي نقاش قد لا بيدو مستنداً إلى واقع بين الداعين الي انتفاضة والمنادين بالاحتواء. وتعلن «لجنة السلام والأمن للخليج، بقيادة سولارز ووزير الدفاع للسناعة الساينق ريتشان بيرل ألى الرئيس كلينتون: «تعتقد أن بولاً مثل الكويت وتركيا والملكة العربية السعوبية. التي يشكل تعاربها عنصراً مهماً في هذه الأستراتيجية (الانتفاضة) سيوَّةًر لنا الدعم السياسي واللوجستي الكافي النَّجاحَ، ولا تُنتي اللَّجِنَّةُ بأي ذكر لعملية السلام، لكن هل سنقبل الملكة العربية السُعَوِية فعلاً بلعب دور باكستان عندما يجزئ تحويل العراق التي افغانستان، في الرقت الذي تسبتمر عملية السِلام في حال الغيبوية أو الله، وتقوم اسرائيل من طرف واحد بتحديد الوضَّغ النهائي للقِدسَ وغيرها من القضايا المعلقة؟ المفارقة أن وزيرة الضارجية، للغروفة بتقضيلها استراثيجية الاحتواء، يمكن أن تتفق فعبلاً مع سُولارَدُ وبيرلِ: لأن مابلين البرايد أعلنت أيضاً انها لا ترى «رايطاً» بَيْنَ أِرْمَةِ العِرَاقِ وَعَملية السلام العربية – الاسرائيلية.

في ١٩٩١ قرر الرئيس جورج برش زوزير خارجيته جيمس بيكر عقد مؤتمر للسلام وأطلاق عملية للمسلام، وكلك على رغم وجود حكومة ليكودية متشددة في اسرائيل. السبب كان انهما توصلا الى ان قيام اميركا بدور رئيسي في حل الصراع العربي - الاسرائيلي شرط ضروري لإدامة الدور القيادي الأميركي في المنطقة، خصوصاً في سياق التهديد الذي يشكله صدام حسين. اذا كأن هذا الاعتبار لا يزال قائما فعلى الحكام العرب - خصوصاً أولئك الذين يتمتعون بالصدقية في واشنطن - أن يركزوا على هذه النقطة بقوة وصراحة، وليس فقط مع الرئيس ووزيرة الخارجية بل مع الاعضاء في طحنة السلام والأمن في الخليج، - مثل وزيري الدقاع السابقين فرآنك كارلوتشي وكاسبار واينبرغر - الذين لهم صدقيتهم الخاصة في الغالم العريي.

\* باحث سياسي اميركي، شريك في مكتب ﴿أَرْمَيْتَاجِ أَسُوشَنِينَسَ» في ارلنفتون (ولاية فرجينيا، الولايات المتحدة). ﴿

# إعادة تأهيل العراق عربيا . . . كيف ومتى؟

🗷 من الصعب انكار ان العراق، بعد توقيعه الاتفاق الخاص بالتفتيش على المنشسات الرئاسسيسة والمواقع ذات الحساسية مع الامين العام للامم المتحدة كوفى أنان، حقق مكاسب سياسية عدة. لكن ألمسويح ان تقسير حجم هذه المكاسب ومدى قدرتها على الصمود والنطوير يتوقفان على اعتبارات كثيرة، خصوصاً ما ستتكفل به الايام المقبلة من تطورات واختيارات سيتضضع لها العراق وتتعلق بمدى صدقيته وحدود

الترامية الفيعلى منا نضمته الاتفاق

وفّي حدود دنيا يمكن القول أن ثمة تحسناً نسبياً طرا علي صورة العراق «الدولة» السياسية عربياً ودولياً. ولننظر معاً الى صجم الاخبار عن العراق واللقاءات الصحافية مع مسؤولين عراقيين، التي باتت تنشرها العديد من الصحف العثربية النولية وكبريات المسحف المحلية في بلدانها. فمن الصعب ان تخطِّيء ألَّعين ان اخسب العراق تشغل فعلأ مساحة كبيرت مقارنة بالمساحة التي تشغلها اخبآر قضآيا عُربية اخرى لاّ تقل سخْونة وتَاثَيراً. ففي غضون خمسة ايام حول العاشر من آذار (مارس) بمكن أنْ نُرصَد احْبِاراً عَرَاقَيةٌ متنوعة: فرنسا ستستقبل طارق عرير للمرة الاولى استقبالاً رسمناً منذَّ حربُّ الخليج واتفاق لتنظيم زيارة الايرانيين الاماكن الدينية الشيعية في أيران، جهود لتوسيع وتنظيم المنفث ألحدودي بين ايران والعراق، وقد برلماني عراقي يزور ى ورير حارجا تعرض أغلاق كل الملفات مقابل رفع العقوبات، حوار برلماني مصري - عراقي في الْقَاهْرة بِرْكَزُ عُلَى حُل مشْكَلَة الاسْرِيُّ العراقيين، الملك حسين سيقرر مصير مبادرته الخاصة بالعراق بعد لقاء الرئيس كلينتون، المنوب الأميركي في مجلس الامن يقول نريد احتواء صدام وسياستنا أن تتغير، الولايات المتحدة تعرض تعيين اثنين من ديبلوماسييها يجيدان اللغة العربية في الفريق الخاص بالشفشيش على المواقع الرئاسيسة العراقية وزير الخارجية العراقي

الصحاف يعلن رغيبة بالأده في حوار

مُ فُدُوح مع الولايات المتحددة، وزير

الخارجية الكويتي يحدد شروطأ ثلاثة

هذه الأخسار والعِناوين لا تخلو من

للتطبيع مع العراق.

دلالات، فهذاك عنورة سياسية واعلامية، جنيدة للعراق، ولا تعني بالضرورة أن كُلْ عُنَامِبِرِهُمَا البِحِبَائِينَةُ، وَلِكِنَ ٱلْمُلَامِحِ الإبجابية فيها واضَّحة وبارزة. هناكُ مُحَاوِلاتُ عَرَاقْية حثيثة لتُرسيخ هذه الجوانب الأبجابية وتطويرها عملأ بالمثل الشبائع والطرق على الصنيد وهو سساخن، وكذوع من توغَّليف برَّجْسُ التعاطف العربية والدولية العالية التى مالها الشبعب العراقي إبان الأزمة لتمرير خطوات سياسية اخرى تصب لمصلحة العسراق والدولة والحكم، ومطالسه في رفع الحصار والعقوبات. وحتى داخلً الإغلام الاميركي يمكن ان تلحظ جديداً ولو في حدوده النبيا عند معالجة بعض الأصور العراقية. في والواشنطن بوست، الصحيفة الأميركية ذائعة الصيت والقريبة من بواثر الحكم الاميركي وُمؤسساته المُحْتَلَقَة نُشرت في يوم واحدُ ۱۳ آذار/ مارس) تقریرین، احدهما حول اقتراح اعضاء مجلس الشيوخ مصاكمة الرئيس العراقي كمجرم حرببه والثائي عثوانه معودة آلي العصور الاولى في العراق كتبته مراسلة عربية أوضحت فينها حال التنني الذي وصل اليه العراقيون نتيجة الحصار والعقوبات الدولية، وكيف صارت طريقة حبياة العراقيين بأئسة وفقيرة ومليشة بالمرارات من خلال عرض مشاهد في احد الأسواق الشعيبة الشهيرة في بغداد. وبالطبع يمكن ان ثنكر بالشعسارات والانتقادات التي تضمنتها كلمات طلاب واساتذة جامعة اوهايو للسياسة الاميركية في للواجهة الشهيرة مع ثلاثي الإدارة الإميركية، وما حمله بعض هذه ألكلمات من تعاطف مسريح مع

أطفال العراق وابريائه. تخلص، إنن، الى وحسود مسلامح إيجيابية جسيدة أي صورة العراق السيّاسية والإعلامية. وهذا في حد ذاته متغير مهم لم يكن موجوداً قبل الأرمة، لكن الأراهنة على استمرار هذه الصورة

اذا مسًّا تحسولُتُ الأمسورِ في أي من الاتجِاهين الصاعد إيجاباً أو الهابط

تستطيع دول عدة بعيدة عن العراق أن تستمتع بالراقبة والترىث، واللامبالاة بما بجرى في هذا البلد. الأمريختلف تماماً بالنسبة الى العرب عموماً وجيران العراق خصوصاً، فرفاهية الترقب والانتظار لن تكون بلا ثمن ...

التأهل وإعادة الاندساج في المجتمعين الدولي والاقليمي، ومن الناهية النظرية فالعرآق المرغوب على نحو او أخر يمكن صوغه إما بالإجبار والتغبير الجذري، وإما عبر إعادة تأهيل النظام القائم عبر جرعيات منتدرجة من الشعباميلات والغلاقات. الاجبار والتغيير الجذري يقودان الى احتصالات عدة والى اتباع سيأسة قوة ليست عامونة الجانب، ومن ثم فهي نظرياً أيضاً محقوقة بالمخاط ومُرفُوِّصَة في ذَاتها، ولعل أحد دروس ارْمة شياط (فيراير) الماضي هو عدم قدرة اى طرف تحمل نتائج عمل يستند على القوة من دون أن تكون له أقاق محددة وشروط تضمن نجاحه مئة في المئة في ما يصبو البه. وبالثالي لا يبقّي أمامناً الا إعبادة الشاهيل كمندرج مناسبه يتضمن في داخله مضموناً معيناً وشروطا والبات للحركة الى الأمام مع الحفاظ على عناصر الاستقرار الاقليمي

وفي فلني انه قد تستطيع دول عدة بعيدة عن العراق أن تستمتّع بالراقبة والشريث، وأيضاً بإيداء أكبر قدر ممكن من اللا اكتراث بما يجري في هذا البلد ومَا حـوله، وفي طنتي أيضاً أن الأمر وجيران العراق خصوصاً، فرقاهية الترقب والانتظار لن تكون بيلا ثمن، بل ربما سيكون تمثها فانحأ جداً، خصوصاً اذا تغيرت الأحوال على نحو أو أخر من دون مشاركة فيها أو محاولة توجيهها، أو صَبِط إيقاع هذا التوجيه. فما قد يضنث في العرّاق أو للعرّاق سيكون في ذاته منشّلاً للتغبير والمعاناة للجوار المحيط حوله، كذَّلك إن استـمرار واقع

حسن أبو طالب \*

و تطويرها ليست بالأمس اليسسيس، خصوصاً أن العراق سيخضع لعدد من الاحتبارات الدولية في غَضون الأسابيع المقبلة لتقدير حجم التزامه وتعاونه مع الامم المتحدّة. وإذا كان هناك من يراهنّ على انتشار الملامح الإسجابية في صدورة العراق ما بعد الأزمة، فهناك ايضاً - الى جسانب العسراق ذاته - من يراهن على نَجاحهُ في هذه الإختيارات ومن ثم يبني المياسة عربية واقليمية جديدة تتعامل مع العراق أكما هو، بغية إعادة تأهيله. وسابين المراهن على سقوط العراق والمراهن على نجساحسه، يوجسه تيساران احدهما يميل الى الانتظار والتريث قبل الإقدام على بلورة سياسية او موقف بذاته، والثساني يميل الى الانفسساح المصبوب بدقية متناهية على الحكم العراقي حتى لا يكون هذا الانفتاح عقبة

هذه التنويعة من الاستحبابات العربية والإقليمية تعني ان حسم الستقبل العراقي لم يتجند بعد، والحسم المعني هذا هو الحند الأنذى من الاتفاق الدوليّ والإقليمي على عناصر سياسية معينة يتعيّن أتباعها نجاه العراق، وعلى تحبيد عناصر بذاتها يفضل توافرها في العبراق «النولة والحكم» مبعباً، على أنَّ

الغموض العربي حول المطلوب من العراق، وما هو العُراق «الدولة والحكم، المُرغُوبِ قَيِه عَرِبِياً، مِنْ شَائِهُ أَنْ يَجِعَلُ المنطقة بكاملها محرضية بين الحين والأخسر لعملية استنزاف سيساسي وَاقَدَ صَادِي وَنفسى وَمُعنُوي عَبِرٌ مسبوقة، ومن دون أن يكون لها ادنى فائدة لأي طرف.

وبالطَّبع فهناك درجات من التحمل العربي غثل هذا الاستنزاف، وحتى النين بستطيعون تحمله اليوم قد يجدون أنفسهم – خصوصياً أذا ما تسارعت معدلات الاستنزاف عمر تكرار الازمات الحقيقية او المفتعلة في فترات زمنية متقاربة – غير قابرين على تحمل التكاليف المباشرة وغير المباشرة. وفي يقيني أن المقابل الموضوعي للخروج من ثُواْمُةُ الْاستَنْزَافَ المُحَسُّوبِ وَغَيِّرَ المحسوبِ يكمن اساساً في اجالاء الغموض عن الغراق، وبعبارة اخرى تحديد مواصفات عربية بالاساس واقليمية بالدرجة الثانية للعراق «الآمن والمأمون، وقد يسارع البعض بالقول ان تحديد مثل هذه المواصفات هو من قبيل التدخل المرفوض في الشبؤون الداخلية لبلد آخر، او انها توع من الهروب الي الامام أو أن هذه العملية - أذا ما قبلت عربياً - ستكون بمثابة تغيير جوهري في طبيعة العلاقات العربية ~ العربية لحسهية أنهها تعطى الحق للبيعض في

تحديد مواصفات واشتراط شروط للبعض الآخر. ومن دون مواربة، فإن هذه الانتقادات قبيل الحق آلذي يراد به بأطل. قالمشالة العراقية هي من قبيل السائل الكاشفة

للواقع العربي بكل ماسيه وتناقضاته استناداً الى مبادئ ومعابير ثبت عقمها، واعباؤها غير المسبوقة. والأمر ببساطة يُمكنُ تصويره باحث صار: هل نكشفي بالمشاهدة والاصرار على هذا الواقع، أم يجب ان نعبس هذا الواقع عبس طرح اسس جديدة له؟ ادًا نظرناً الى المسالة العراقية من زاوية الصفاط على الاسر الواقع بغية ألا نتهم بتغيير ما اعتدنا عليه من مبادئء فلن تكون النتيجة سُوى الإستنزاف والدوران في دائرة سغلقة، في حين أن الأخرين يقومون بعطيات شد وجنب صفاظأ على مصالحهم وليس بالضرورة حفاظأ على مصالحنا نحن. أما اذا نظرنا اليها من راوية تطوير الواقع العسربي فسالامسر مُبِيكُونَ مُخْتَلِقاً. ولتكن الحَالَة العراقبة بكل ما فيها من تعقيدات هي البداية. وباليقين قد لا يقبل العراقيون مثل

هذا المنطق، لأنه يجسعل منهم هدفساً اندخلات عربية وشروط وما شابه ذلك. وبالبقين أيضاً قد لا تميل الغالبية من جوار العراق الى الترحيب بفكرة التدخل المحسوب باليات محددة بغية إعادة تاهيل الغراق وإعادة بناء جسبور من الشقّمة بينه وبين من حموله. ومع نلك فالأمر من وجهة نظري يستحق الكثير من التأمل والدراسة. ولنبدأ مثلاً بوضع الاسئلة الضرورية، اسئلة من قبيل: ما هِي الصّمانات السياسية والامنيّة التي تُرضَى جوار العراق عن نظام الحكم فيه؟ وما هو التصور الامثل أو الاكثر مناسبة لحكم غراقي متصالح مع نفسه ومع شعبه ومع جيرانه؛ وكيف يمكن للعرب سواء تحت مظلة جامعة النول العربية او من خلال جهد مجموعة دول عربية ذات ورُن سياسي ومعنوي ان يسهموا في احَداثُ التَّخْيييراَثُ المطلوبة في السياسة العراقية؛ وما هي الإنياتُ العملية التي يمكن أن تضع العراق على بداية طريق التغبير المطلوب؛ وما هي انخطوات والمبادرات العملية والرمرية العراقية التي عليه ان يتخنها وما هي ربة الفعل التناسبة عربياً ازاء هنه

الخطوات؟ ان الإصابة عن هذه الاسئلة وغيرها هي في ذاتهــا المنحل الأول لوقف استنزأف للنطقة وإجلاء الغموض عن مواقف عربية عدة، وهي نفسها نقطة البداية للتحول من موقف الانتظار لما قد يأتى أو لا يأتى، الى موقع مبادر أيجابي يُحدد ما يريد وما يجب أن يأتي في زمن

Programme and the second secon \* رئيس تمــــريس «ملف الاهرام الاستراتيجي» – القاهرة.

#### الزواج المدنى أم الطلاق الوطني؟

■ تعالوا نقرة «معركة» الزواج المدني في لبنان بشيء من سوء النيات.
هذا تحضر «نظريتان» واحدة بسيطة والاخرى معقدة قليلاً، مع أن الاثنتين ترتبطان بجولة كوفي أنان، الأمين العام للأمم المتحدة، وبالقرار ٤٢٥. أما النَّظْرِيَّةُ الأولى قَالَ المُطلوبُ تُدويل الانظار عمَّا يجري على الجبهيِّة الددودية مما

يحمله أنان وقد تحمله قرى دولية (وإقليمية؛) اخرى. وتحويل الأنظار يصل الى حدود تجميد موضوع المقاومة كلياً للفترة القَصَيْرةُ القَبْلة (لا عمليات)، فيما يصبح للوضوع الرئيسي للمقاومة داخلياً لبنانياً (السرايا ... ووالانفتاح، على الطوائف الاخرى)

وإذا كان محرّب الله، مستعداً لأن يضحّمُ بعقارمته في الأمد المنظور، فالرئيس الياس الهراوي لديه كل الاستعداد للظهور وبطلاً، عند فريق ما، فالبطولة التي لم تُعطّ فرصتها في الأمور «الاستراتيجية» الاقليمية، ولا في تنسيس موقع حاسم للسلطة والقرار، يمكن ان تُعطى هذه الفرصة في موضوع لا يتصل بتوأزنات القوى في المنطقة. وبعد كل حساب فالهراوي قد يكون عشية انتهاء ولاية لن تتجدد أو يُعدد لها هذه المرةا؟

وأما النظرية الثانية فمفانها أن الانسجاب الاسرائيلي في حال انفاذه، مرشع لأن يفتح الباب واسعاً آمام الطالبة بانستاب سوري. وهذا ما ينب ألى «ضرورة» تذكير اللبنانين بعدى الخلافات التي لا تزال تِفصل ببنهم. فإذا كان من «فضل، لهذا التمرين على الخلاف، بِنْرِيعة الرَّواج الْمُنيِّ، فهو تَفْهُم عجزهم عن ادارة بلدهم في صوَّرة مستقلة، ومن ثم حاجتهم

وهذا أيضاً يمكن للرئيس الهراوي أن يحظى ببطولة ما، فيما تظهر الحدّة الطائفية بالغة الوضوح في المواقف المتداولة جميعاً. فالرئسمالي الحداثي يبدو في طليعة مناهضي الزواج اللذي، بما يوجي أن الاقتصاد والإعمار لا ينعكمان مطلقاً على السياسة والاجتماع والثقافة. ومؤيّد الزواج المُنني الذي يمثل الطّائفة الأكبر عنداً، لا يلبث أن يربط تأييده بصفقة تفضي إلى الغاء الطائفية السياسية لمسلحة قانون العند.

إنن، ويعد انقضاء ما يقرب من ربع قرن على منبحة عين الرمانة، لا يزالِ اللبنانيون يراوحون في الكان نفسه. ولا تزال السياسة والاقتصاد و... أضعف من أن تنلّل النزاءات الطائفية، الما القائلون بأن انتقال القصية الفلسطينية من لبنان بحمل الحل البنانيين، فسيعاوبون الاكتشاف المرُّ أن العيب فيهم هم. وقصاري القول أن وظيفة ومعركة، الزواج المدنى هي تكريس الطلاقات الوطنية الكثيرة، وتجديد اكتشاف العجز على أصعدة لا تُحصى! حازم صاغية

#### كلينتون الافريقي

■ جولة الرئيس الأميركي على ست دول افريقية، خلافاً لأي اعتقاد، ليست هروباً من مونيكا - غيت، ومنغصاتها اليومية. ولكن احداً لا يستطيع تأكيد أن بيل كلينتون لم يكن بحاجة لهذه الاستراحة من الفضيحة، حتى لو اتيحت له في افريقيا وليس في مكان أخر أقل منسي ويؤساً. وعلى رغم أن مرافقي الرئيس تمنوا على الصحافيين أن لا يثيروا القضية اياها خلال الجولة الافريقية، إلا أن وسائل الإعلام الأميركية لم تتوقف عن متابعة القصة بتقاصيلها الملة حتى في غياب الرئيس، إلى حد أنها تحظى بتغطية أكبر من تغطية نشاطات كلينتون في القارة السوداً.

مع ذلكٌ تبقى الجولة الاقريقية مهمة في حد ذاتها. ولعل أهم ما فيها أن رئيس الولايات المتحدة في التسعينات مضطر، على رغم كل شيء، إلى استرجاع الشيء الكتير من الخطاب العالمُثَالِثِيَّ الذي كان سائداً في العقين السابقين، وكانت أرروبا أكثر تبنياً له من أميركا. وهذا ملفتُ في عصر العولة النِّي اخضَع التنمية لحسابات البنك الدمَّلي، وجعل الدولة بلا حساسية والحكام بلا قلب. لكن ألعولة تعنى الهيمنة في الاساس، ولذلك فهي لا تتناقض مع الاكتشاف الأميركي المكرر لافريقيا، بالعقلية ذاتها ولكن بصياغة مختلفة.

كلينتون في أفريقيا- الأمر يتعلق بـ «استراتيجية» أميركية بمكن القول إنها جِنيدة، وانها تحمل معالم جدية، إذ تتناغم فيها الإدارة مع مجلس النواب الذي أقر قانوناً للتجارة مع افريقيا عشية جولة الرئيس. وإلى هذا القانون، هناك كمية من التنظيرات الاقتصابية -السياسية التي تساهم في جعل الجولة الكلينتونية تنشيناً لمرحلة جديدة من العلاقات الأميركية - الافريقية. وفي مُحطته الأولى، في غانا، أطلق كلينتون شعار «الشراكة» فيما كان الأميركية - الافريقية الجديدة»، الشركاء الأميركيون يتحدثون عن ان افريقيا التي يزورها كلينتون هي «افريقيا الجديدة»، وأنها مختلفة عن تلك الذي زارها جيمي كارتر عام ١٩٧٨ ومر بها جورج بوش مروراً سريعاً

مافريقيا الجديدة؟؟! ينبغي أن نقرأ: «افريقيا الأميركية»، أو المتأمركة، أو تلك التي لا مفر لها من أن تصبح اميركية. كأنت تجرية زائير حلقة اساسية في سلسلة تجارب اقدمت عليها واشتطن لربط قطع استراتيجيتها الافريقية في جسم واحد متماسك. بعد انتصار لوران كابيلا في «الكرنغو الديموقراطية، تأكد للولايات للتحدة أن أفريقيا بكاملها آيلة إلى الدخول ني استراتيجيتها. لذلك كان كاينتون واضحاً في العاصمة الغانية عنها قال: «أن الأوان لوضع افريقيا الجديدة على خريطتناء. ولم يكن إلى جانبه، لحِظة تفوه بذلك، أحد أخر غير الرئيس الغاني جيري رولينغز، نلك الذي بني مجده مطلع الثمانينات على تصفيته شبكة الـ «سي. أي. ايَّه في غَأَنا، تَغَيِّر رولينفرْ إلَّى حد جعل واشنَّطنَ تَغفر له ما فعل، أصبح تمونَجأً للرؤساء النين يجسدون المراصفات الأميركية للرؤساء بغض النظر عن أي سمعة سيئة لأنظمتهم. يويري موسيفيني، ملس زيناوي، أسياس أفورقي، لوران كابيلا، وغيرهم. حتى الجنرال ساني أباشا يمكن التعايش معه، نظراً إلى أهمية بالاده نيجيريا لا لأهميته شخصياً،

لولا أن الغباء عالب عنده على السياسة. بِالطِّيعِ، وافريقيا الأميركّية، تعني أولاً أفول النفوذ الفرنسي، وإن كان الرئيس الاميركي طرأ للتعامل معها بالوسائل نفسها، إذ لا مجال للخول القارة إلا افريقيا غنية لكن قدرها أن مستعمريها وحدهم يكتشفون ثرواتها ويفيدون منها ولا يخصيصون من فوائدهم سبوى قروض ومساعداتُ لأهل الأرض. لا شك أن أميركا تأتي بمشروع جديد القريقيا، لا شك أيضاً أنها تملك مقومات الهيمنة عليها حالياً، لكن ما تحتاجه أفريقياً ليس هيمنة جبيدة وإنما مساهمة حقيقية أصيلة في نهوضها. سوابق الاستراتيجية الأميركية تؤكد أن النّفس القصير من أبرز سماتها.

عبدالوهاب بدرخان



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (نشن): الله الكتب الرئيسي (نشن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرين الهاتف ١٧١٠ - ١٧١ - الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٠١١ / ٢٧١٤٢٣٥ - ١٧١ - التلكس: ٢٤٧٥٤٦ - الادارة للعاماد الهاتف ١٨٩٨٠ - ١٧١ ، الملكس: ١٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٣ - ١٧١ -- الترزيع: الهاتف: ٢٠١٤ - ١٧١ - الفاكس: ٢٤٤٤ - ١٧١ -

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك:

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بدروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤٠ (٠٠)

■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bkig. I, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🏾 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🗷 مكتب الرياض: جرير بانزا – الدور الرئيع – شارح العليا العام صيب ١٩٩٧، الرياض ١١٩٣٧، الهانف: ١٩١٥٤٩ / ٤٦١٥٤١ / ٤٦١٥٤١، الغاكس: ٤٦١٥٣٥ ■ مَكْتِ چِندَة شَارع مباري، شَرب طريق للنينة. عرب ١٢٩٣١، جِمة ٢١٤٣١، الهاتف: ٢٢٩٣٩٩ الفاكس:

> ■ مكتب الكويجة شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - لليزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اسيركا اللاتينية، مجارين سيتيء أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الباتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الناكس: ٢٤٠٨٠٥٣

🗷 مكتب الجحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع المكرمة، للنامة مسب. ٢٦٢٨ - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٤٣٢٥ (الجنير)، مجمع ٣٤٣، للنامة

العائف: ٨٧٨ - ٢٧٢ - ١٩٧٦ الفاكس: ١٩٧٤ - ١٩٧٢ 🗷 مكتب الرواط: ملتقى زنلة مولاي رشيد وشارع شالة. المامة شالة. شقة ١٤، المعور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتف صنعاء صنعاء - شارع الليادة - بناية مركز سباً للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. المباتف: ٢٠١٦٦ (الفاكس) ١٦٢٢٢٢ - من ب ١٩٧٢١ ، عكنب بعشق، مرة م فيلاد غربية - برج مثله، للدور التاسع، مكتب رئم ٢٠٤٠. الباتق: ١/٠٠٠٠ : الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ = س. ب. يبشق ٢١٧٢٥ . 🕱 مكتب المعودان؛ الخرطيم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كاريوم البلت . . . ١٠٤٢ م ١٩٤٢ م ١٩٤٢ (الفاكس): ١٠٤٢٠ من بد ١١٠٤٠ من بد ١١٠٤٠ من بد

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركث الرئيسي: حِدة - الحمراء، شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٤٤٤ عُنُا؟ (٢٠ حُطاً) = القاكس: ٢٠٨٠٩٥

تصدر عن شركة الخياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للمنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK. Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

# فوضى عسكرية وقصر نظر سياسي ساهما في إسقاط فلسطين

هيثم الكيلاني\*

■ لم يفعل الفكر الاستراتيجي السياسي العبربي في الإعداد للصرب سبوي تصديده الأهدافُ العُامـةُ، وهو منع تَقْسيمُ فلسطينُ أو تأسيس رأس جسر صهيوني فيها، وكانت طبيعة العمل الاسترانيجي تَقضَى لتَجديد الأهداف والوسائل الموصلة ألى هذأ الغرض، ولأن القسادة السياسية العامة في مستوى الحَامِعَة العربيَّة لم تفعل ثلك، وُحدث ثلك الأنقصام بين القيادتين السياسية والعسكرية . فإذا أضفنا إلى ذلك عدم كفاءة القيادة العسكرية العربية للقيام بواجباتها كقيادة عامة، وعدم الثُّقَّة بها مَنْ قَبِلُ بِعَضَ الإطراف المشاركية فيسهاء توضحت أسبباب غيباب استراتيجية عسكرية عربية، واسباب إهمال ببادئ الحرب (مثل: الحشد، المباداة، المفاجأة، الحركة، التَّعاون، وحدة القيَّادة)، وتغيَّير مناطق عملينات ومنصاور بعض الجبيوش، ولهذاً، انطلق كل جيش عربي يعمل بمفرده، ولكن مفهوماً عاماً كان يسود مسرح العمليات، وهو التقيد بالصدود الجغرافية التي رسمها قرار التقسيم باستثناء الجيش السوري الذي عُمَّل في مُنْطَقَة هي ضَمَن حدود «آلدولة اليهبوبنيةء والجبيش المصسري الذي شبملت منطقة عملياته جرءاً من تلك الدولة، وفي إطار هذا الواقع، سيارت العمليات الصربية، التي كَأَنْتُ وَقَالَتُهِ النَّائِيةُ السَّرِكِيبِ، وَلَم تَكُنَّ

نصب الزعماء السياسيون أنفسهم أنذاك قادة، في حين أنهم لم يكونوا كنلك، ولم تكن لديهم تجارب سابقة في هذا للجسال، ولا جيوش كبيرة تدربوا على قيادتها، وكأن بعلضتهم يدور في إطار الانتساب أو النفوذ البريطاني أو الفرنسي أو الاميركي، وينلك لم تتوافر لهم مقومات القيادة الاستراتيجية. وهكذا نهبت الجسوش ألعربية إلى حرب مُجهولة، لتواجُّه عُدَّاً لا تعرُّفُ عِنْهُ مَا يَكْفَى مُواجهَته والغُلبة عليه، في حينُ ارتنَت الحربُ في أجِهزة الإعلام العربيَّة مطَّهر الحماسةُ، نُحْدِمِتُ لِتَعْظِيمِ الْإِنْظِمِةِ الْحِاكِمِةِ، أَو التمويه، أو المبالغة في الانتصارات الى حد التضَّلُيل. وأدى ذلك كله إلى الاستهانة بالعدو وقوته العسكرية والسياسية، وإلى تغليب طُاهْرة استعراضُ القوة على أستخُدام القوّة، وإلى الاعتماد على صداقة بريطانيا والولايات الْتُحدة، وعلى أن القضية سياسية أكثر منها عسكرية، وأنَّ الحل سيَّاسيُّ أكثر من كونه

واختلطت عوامل السذاجة والخضوع للنفوذ الإجنبي وتشابكت العقلية التي قائت الحرب في مختلف المستويات، ويشار إلى أن هذه العبوامل كانت تخبيُّلف، في تأثيرها وفعلها، ما بين قيادة وأخرى.

كأن الفكر الاستراتيجي العربي في حال قصور ذاتي، زائته النيات والسياسات المتضاربة عجَّرْاً، ويبيو أنه لمّ يكن على قدر الحدث الكبير الذي واجهه، وثمة أمثلة على ذلك، برزت في مسرحلة الإعسداد للحسرب وفي

إن مسراجعية نصوص قسرارات مسجلس الحامعة واللحنة السياسيية وبيياناتهماء إضافة إلى خطب المستؤولين العسرب وتصريحاتهم تدل على طغيان الحماسة والعاطقة والبلاغة اللغوية وضعف البصيرة الاستراتيجية والطفولة السياسية أكثر مما تدل على العسرم والحسرم والفكر العلمي، خصوصاً أن الأمر يتعلق بحرب ومواجها لقرار دولي ولقوى كبرى مؤثرة. ومن وقائع هذه الظاهرة، منا أعلنه رؤسناء الحكومنات العربية، بأن شعب فلسطين سيعلن الحرب، وأن الحكومات العربية ستعمل لدفع العدوان. لا شك في أن كشف الحكومات العربية عن عزمها على اللجوء إلى العمل المسلح لدفع

العدوان، قبل أنْ تَبَاشُو اتَضَادُ أي تَدبيرُ مشتركم هو طفولة سياسية، وانسياق وراء المظهر، وفقدان للبصرية الذاتية، وينطبق ذلك ايضاً على ما سُمي والقرارات السرية، التي اتُحَـدُها مـحلس الحيام عنَّة في ملودان (٨ ١٩٤٧/٦/١٢) وهدد بتطبيقها، واستحدم هذا الغموض «المُرعَبِ» في مثاسيات عدة، وحنيما كشفُّ الغطاء عن تلكُ القرارات، تبين أنها لا تعدو أن تكون تدابير بيبلوماسية رقيقة، لا يمكنها أن تؤثر في مجرى الاحداث ومصير القضعة ونتبحة المعركة.

وثمة مثل أخر، يدل على ضعف البصيرة، وبلك عندما قبلت الحكومات العربية وقف القتال (الهدنة الأولى). فما أن انقضت مدة الهدنة (اربعة اسابيع)، حتى اتضح أن قرار قبولها كان خطا، إذ إنه غير مجرى الحرب، حين نقل العدو حال الهجوم العربي إلى دفاع. وانركت الحكومات العربية، بفعلها هذا، أنها اوقعت نفسها في خطأ استراتيجي، وعلى رغم ذلك انقضت مدة الهدئة من دون أن تستغيد الدول العربية منها، فلم تجتّع القيادات العسكرية العربية، لتنظر في حالات جيوشها، ولتقيم الوضع العملياتي وللتغيرات التي طرأت، وتقييم النتائج وتستخاص الدروس، وتضع خطة جديدة، تواجه بها للرحلة للقبلة عند انتهاء مدة الهدنة.

إلى ذلكه لم تفعل الحكومات العربية ما يجب أن يفعله كل بلد في حال حرب، من تعبئة عامة وتسلح وحشد للطاقات. بيد أن اقسى ما تجاهلته هذه الحكومات هو تُجنبها اتضاد قرار حاسم في وضع القيادة العسكرية العامة، وإعادة تنظيمها، وتصديد مهماتها وصلاحياتها، وربط جيوش البلدان العاملة في فلسطين بها، والتخطيط للتعاون والتنسيق بِينَ تَلْكُ الْجِيوِشَ فِي مَيَادِينِ القَتَّالِ، وتحديد الطرائق وتوفير الوسائل لتحقيق التعاون

وحينما اجتمع رؤساء الحكومات يوم ١٩٤٨/٧/٣ أي قبل انتهاء مدة الهدنة بخمسة أيام، بحثوا في أخطر أمور الحرب، في وقت لم يعد فيه متسع لاتخاذ أي تنبير جنري مناسب، وعندما تداولوا امر تعيين دقائد فعلى للجيوش العربية، لم يتفقواً، وعرضوا على مصر تعيين قائد منها لقيادة الجيوش العربية، فاعترت، ولم توافق في الوقت نفسه، على وضع قواتها تحت الإمرة الفعلية لقائد

غير مصري. نظر رؤساء الحكومات في حال جيوشهم في مسرح الحرب، وعلى رغم انهم وصفوا المصاعب التي تعانيها هذه الجيوش، وعبروا عن عدم استطاعة دولهم تعزيز قدراتها العسكرية إلى أكثر من الحد الذي بلغته، قرروا عدم تمديد الهدخة، للاسباب نفسها التي بخلت الجبيبوش من أجلهنا فلسطين. لم يكنّ أسام الجيوش العربية، والحال كنَّلك، إلاَّ أنَّ تتخذ وضعية البغام، فتثارك بنئك للعدو عن حربة المباداة، واعطَّته الفرصة ليقاتلها فرادى، فاستفرد الجيش الاسرائيلي بها، الواحد تلو

لا ريب في أن قسرار رؤساء الحكوسات باستئناف القتال جاء متأخراً على الصعيد العسكري بمثل ما كان قرارهم بدفع جيوشهم الى دخول فلسطين متاخراً على الصعيدين العبسكري والدولي، على رغم أن المدة بين تاريخُ إعالانَّ بريطانيًا (١٩٤٧/١٢/١٣) أنها ستَسْحَب قوآتها من قلسطين في ١٩/٥/١٩ُ١، وبين حلول موعد الانسحاب كانت كافية للتفكير والتدبير، غير أن هذه الحكومات لم تجد في السعي لتدارك الأمر وتأمين النواقص، وإنما سيطرت عليها روح التواكل، وعدم القدرة على التقرير والحسب فلم تلجأ إلى التخطيط والتدبير على المستوى القومي، ولم تسلح جيوشها وتعدها للقتال خارج حدوَّدها. وإذا منا استعرضنا تاريخُ الأحداث والوقائع والأدبيات والوثائق الضأصة بحرب

١٩٤٨، نُستطيع القول إن السياسة ورجالها كانوا مسيطرين على مفهوم الحرب وأهدافها، دون النظر إلى مدى قدرتهم ونجاحهم فيما فعلوه. لكن مسيرة الأمور والوقائع، طوال الحرب سواء في مرحلة الإعداد أو في مراحل القتال والهَدن، تَثْبِت أن رجال السياسة كَانوا يتستخلون لفسرض ارانتهم على الحسانب العسكري، وإذا كان إتباع الجهاز العسكري وشؤون الحرب والسلام للسلطة السياسية هو التنظيم السليم والطب يسعي، فسإن إهمسال

السلطات السياسية العربية لأجهزتها العسكرية من حدث تسليحها وتدريبها، ومن ثم استدعائها إلى بخول حرب لم تستعد لها، يشُجاورُان طبيعة ارتباط الْجهارُ العسكريُ بالسلطة السياسية. وهو ما أدى، في نهاية المطاقم إلى حدوث تصدع في توازن السلطات في بعضُ الدولُ العربيةُ التِّي اشتركت في التحرب، تمثل في انقلابات أو محاولات انقلاب عسكرية وقعت في تلك الدول،

استشار السياسيون القادة العسكريين بشيئان الوضع في فلسطين، على رغم أن الاستشارة جاءت متاخرة، فأجمعت كلمتهم على نصبح القادة السياسيين بعدم التورط في حرب نظامية في فلسطين، فإذا لم يكن بد من ذلك، فلا مناص عُندئد من إقامة قيادة موحدة أو مشتركة لجيوشهم للبعثرة، حتى تحيل ضعفها، إلى قوق وحتى يمكن التنسيق بينها، وممارسة العمل المشترك على جبهات وخطوط محيطة بالعدو، وهو مكمن قوتها المستعدة من أوضاعها الجغرافية الملتقة حول مسرح الدرب، حتى لا تتبح للقيانة الاسرائيلية ممارسة العمل ضد كل جيئة على حدة. لكن القيادات السياسية أهملت نصائح العمكريين، فلاً هي اجتنبت التورط في حرب نظامية، ولا هي استعبدت لها، ولا هي أقامت القيادة الموحدة أو للشنتركة. وفي إطار الاستشارة ايضاً، حدد رؤساء الاركبان حجم القوات اللازمة للحرب بست فرق برية وستنة أسراب

ولا شك في أن رؤساء الاركان كانوا يعرفون أن جيوشهم لم تكن تعلك، مجتمعة، قوة جاهزة تكفى لحشد الفرق الست والاسراب للستة، إذا لم يضمنوا قيام حكوماتهم بأتخاذ تداسر الاستعداد للحرب من تعبثة وحشد طاقات، وشراء اسلحة وتخاش وعندسا اعترضت اللجنة السياسية على حجم ما طلبه رؤساء

جوية، وهو الحد الانني من القوة المطلوبة

لمُواجَّهَة الجِيشُ الاسرائيلي، وللقيام بعطية

الاركبان من قوات، لم تبن اعتراضها على استكثار ما طلبوه، بقدر ما بنته على اقتناعها بأن القضية لا توجب تدبير كل هذه المشود، أو اتخاذ كل هذه الاستعدادات، إذ يكفي حشيد بعض القوات قرب حدود فلسطين، وتظاهرها بالعزم على التنخل، لملء قلوب الصبهيونيين رعباً، وحث النول الكبرى على التنخل لمصلحة العرب، اتضح لنا مدى اتساع الهوة بين الفكر

السياسي والفكر العسكري. وتخلَّصاً من هذه الهوَّة، آخذ العسكريون يكتبون ويمسرُحون، بما نصحوا به حكوماتهم، وبما اتخنوه من مواقف معارضة لفكرة الحسرب، مسحساولين تبسرته نعمهم من المسؤوليات والاخطاء التيُّ القيتُ على عاتقُهم، وثمة أنبيات كثيرة في هذا المجال.

هكذا انتهت حرب ١٩٤٨، وفي خشامها طويت من سسماء فلسطين وارضبها اعتلاه جيوش مصر وسورية والاربن والعراق ولبنان، وجيش الانقاذ وجيش الجهاد المقس، وقوات داعمة من اقطار عربية أخرى، في حين اقامت الصهيونية «دولة اسرائيل» بقوة السلاح على الأرضُّ التي خصصها لها قرار التقسيم اضافة إلى ارأض أخرى اغتصبتها من مسأحة والدولة العربية».

شهدت حرب ۱۹۶۸ تدخلات ووسناطات دولية كشيرة، أفضت إلى فرض هدنتين، وأظهرت أثر استراتيجيات الدول الكبرى وسياساتها في فرض أرانتها بشأن قضية فلسطين وترسيخ اسس اسرائيل وقهر العرب، وسيكون لهذه الاستراتيجيات والسياسات، وتطوراتها، أثرها الفاعل في تاريخ الصراع العربي - الإسرائيلي والحروب التي وقعت في

وليس بعيداً عن الحقيقة ان نقول إن حرب ١٩٤٨ كانت النهاية لكل ما مسقها من أحداث، بدءاً من العسام ١٨٨٢ حين انطلق التسبيلل الصهيوني إلى فلسطين، كما كانت خط البدانة لكل ما ثلاها من حروب ومعارك.

كانت حرب ١٩٤٨ الأساس الذي استقات عليه دعائم الصراع ومقاهيمة وتطوراته وأشكاله وأساليبه وانواعه لعدة عقود من السنوات اللاحقة. ونضتم الصديث بقولتين

أضابط بريطاني وأحر اسرائيلي. قيّم أحد الصِّباط الانكلين حَرَّبَ ١٩٤٨ بانها-وكانت حرباً قصيرة تميرت بتدخل من الخارج، ويتفرق كلمة العرب، ويمساعدات غيرً محدودة تلقتها اسرائيل من الغُرب، فصلاً عنَّ شحنات كبيرة منظمة من السلاح، وربت من وراء المستنسان الحسديد، وبدَّسام تشيكوسلوفاكيا، وهذه المساعدات التي وصلت على رغم أوامر الامم المتحدة، كانتٌ كأفية لتغيير مجرى المعركة، وتمكن اسرائيل أنَّ تحقيق مكاسب إقليمية، بينما قال الجُتْرَال الاسرَائيلي بيغال الونْ: ولولاً تبخل الجيوسٌ العربيسة لما كسان من يوقف توسع القسوات الاسسرائيلية التي كانت تستطيع، خلال اندفاعهاء الوصول الى الصبود الطبيعية لإسرائيلَ، لان معظم قوات العدو المحلية في اثناء هذه المرحلة كسانت مستسلولة، أي أنَّ الجيوش العربية استطاعت أن تحول دون مد الأحتقلال الاسترائيلي الى فلسطين بكاملها، وكانت القيادة الإسرائيلية تنوي ذلك، إذا ما كَانْتَ الظَّرُوفَ تَسْمِحُ لَهَا أَنْذَاكُ بِتُحقِيقُ هَذَا

ثمة حكمة يرويها فيحمل الحسيني، المستول عن ملف القسس في السلطة القلسطينية، وهي أن والده الشهيد عبدالقاس الحسيثي كان طلب من الدول العربية مساعبته بمدفعينُّ لحماية القبس من السقُوَط في ايديَّ : اليهود، وعندما لم يجب إلى طلب، رضي بمدقع واحد، فـجـاء الرد ينصـحـه اته إذا لم يستطع حماية القبس فليتركها تسقط أحتى يكون للعرب شرف استردادها.

\* باحث سورى مقيم في القاهرة.

# دلالات الاسم والتاريخ

محمد م. الأرناؤوط \*

📰 مع اندلاع العنف من جنيد في اقليم كوسوفو (جمهورية

والكان بين الطرفين المتنازعين، الصرب والألبان. وأستقر بالكَّاد الاسم (كنوستوقيو - كتوستوقيا) والمكان (٨٨٧ دكم) حسسوالي عشرين سنة (١٩٦٨ – ١٩٨٨) قيل ان منْتلَّم الخُـلاف ثانيــة بِينَ الطرفين المتسسددين. فالصسرب سيلُغُون الحكم الذَّاتي في ١٩٨٩ ويعبيدون الاسم الذي يُفضِّلونه: كوسوقو وميشوهيا Kosovoi Metohija (الذي بختصر عادة الى كوستت Kosmet) ويعتبرون الاقليم دصربيا القديمةء بينسا سيبعث الأنبان اسم كوسوفا الشرقية، للدلالة على المناطق التي فــقــدوها في سنة ١٨٧٨ واسم والبانيا الشرقية وللدلالة على هذا الاقلعم المصاذي لالبانييا والمأهول باغلبية البانية ساحقة ٩٠ في

كوسوفا المعلنة من طرف واحد منذ ۱۹۹۰/۷/۲) والتسبدوييل السريع لهذه القضية المتأزمة منذ حتوالي عنشس ستوات (١٩٨٩ -١٩٩٨) حيقلت وسيأثل الإعبلام العربية باسماء ومسميات حغرافية واثنية متنوعة تتعلق بهذا الأقليم وما يوجد فيه. ولديناً هُمّا في الواقع نموذج نادر ومثير للاختلاف على الاسم

وبذكس ان هذا الإقليم كسان ضمنّ داردانيا القديمة، نسبة الى سكان الداردان النين يعتبرون من الالدريين عموماً، ويعدون بدورهم أسلاف الإليان. وخضعت داردانيا كغيرها من دول المنطقة الى الحكم الرومائي آثر معركة يبندا سنة ١٦٨ قم. وفي البداية ضعت داردانيا الى ولاية مبربا العليا ثم أصبحت وحدة مستقلة ضمن ولاية البريا الى ان أصبحت مُقاطعة مستقلة في القرن الرابع. وهو ما حفظ لها أسمها لعدة قرون من الزمن، إلا أن داردانيما تفتت كوحدة ادارية وكنسية وسكانية مع قدوم السيلاف واستبطائهم في المنطقة خلال القرنين السائس والسابع. ومع برور الدول السلافسة

الأولى في المناطق المجاورة كانت

بحكم موقعها وغناها بالسهول لخصبة والمناجم وهكذا فقد ضعت الدوَّلة - الأمسيراطورية البلغارية أراضي داردانيا منذ أواخر القرن التاسع وحتى مطلع القرن الثالث عشر بشكل متقطع.

الحكم البلغاري تركت وجود سلافيا واضحاً في أراضي داردانياً وحتى البانيا ألحاليةً، وخاصة في التوبونيمات (اسماء الأنهار والجبال والقرى... الخ) لذلك ليس من المسادقة أن حاكم الدولة السلافية المجاورة (دوكليا) بودين (١٠٨١ - ١١٦) توج خيلال ١٠٧٢ باعتباره دملك البلغار، في صدينة بريزرن وذلك بعبد الشورة التي اندلعت أنذاك في بلغساريا ضد الامبراطور ميخائيل السابع. ومن المكن انه في هذه الفترة المبكرة أطلق اسم كوسوفو -Koso دلالة على السبهل المستسد على

اذ كانت تعبود من هين الي أخسر

الى الحكم البيرتطي. لكن فترات

٧٥ على أكثر من موضع. واطلق ضفتي نَهر سيتنيتا في الشمال (دارداننا السابقة)، كما نُحِد قرية بهددا الاسم قدرب البساسان في البمانيما الوسطى وقبرية أشرى بالاسم ذاته قرب جيروكاسترا في البانيا الجنوبية، أي في المنطقة الذى كثرت فيها التوبونيمات السلَّافية من العهد البلغاري. ومع انه لا شبك في الأصل السبالأفي الأ ان الباحثين بمنتلفون في جدر هذا السد، هل من Kos (الشحرور) أو من Kositi الحصناد.

وفيي البواقيع ان هيدًا الاستم الحديد للمنطقة (كوسوفو) بيرز للمرة الأولى في الوثائق في نهاية القرن الثاني عَشر، أي حين بخل هــذاً المُكَانُ فِــي اطــآر البولــة الصربية الجديدة التي اسسها حيثنة الأمير تيمانيا.

وينكس أن هذا الأسم اطلق في البداية فقط على السهل المحتد على ضفتى نهر سيتنيتسا ثم أحُدُ (كما جَنتُ مع اسْم اليوسنة) يتوسع مع الزمن ليستسمل كل الحو ص/ السهل الذي يمتد حوالي ٨٠ كلم من نهر ايبار في الشَّمَالَ الى مضيق كانشانيك في الجنوب. ومع الاهتمام الأوروبي بالمنطقسة الغثاها بالمناجع وأهميتها السياسية – العسكرية) فُلَقَدُ أَضَدُ هَذَا الأَسَمَ يَبِسَرَرُ فَي

داردانیا تنتقل من دولة الی اخری

أنذاك ألى المركسز المسيساسي والديني والإستنصسادي للدولة الصربية التي اسسها نيمانيا. وتحولت في علهد سلالة نبمانيتش الى دولة قوية وحتى امبراطورية في عهد دوشان (۱۳۳۱ – ۱۳۵۵) وأصدحت مقر الكنيسة الصربية المستقلة الت تأسست أنذاك وبنيت فيها أضمم الكنائس والانبرة الصربية خلال القرن الرابع عشر (بيتش، ديتسشساني، بريزرن... الخ)، وأصبحت العقاصع السياسية (بريزرن، بريشتينا، فوشترن) فبها للملوك الصرب. وتتمولت بفضًّل موقعها التجاري وأراضيها الخصية ومناحمها الغنية بالنهب والفضية الى المركز الاقتصادي

أَنْضًا للنولة الصربية. ونظرأ لتركز الأبيرة والكنائس مع ممتلكاتها الواسعة (Metos) في حوض سهل نهر دريم - درين المجاور لسهل كوسوقو اطلق على هذا المكان اسم ميتوهيا... وهكذا يسصبح هذا الاسم الثنائي (كوسوقو وميتوهيا) بالنسب للصرب رمزأ للمجد السياسي والدينى للدولة المسربيسة في القرنين الثالث عشر والرابع عشر، ويثير استخدامه باستمرار (وإلى الآن) الشاعر القومية - الدينية لسهم. إلا أن هذا القسم (ميتوهيا) سيشتهر عند الألبان باسم أخر (بوكاجين) نسبة الى سلالة دوكاجين التي برزت في البانيا الشمالية خلال القرن الرابع عشر. وكانت وفاة الملك/ الاستراطور يوشان (١٣٥٥)، سمحت لبعض

الأسر المطية أن توسع سيطرتها بالتدريج على الأراضي المصاورة. ومن هؤلاء قسام ال دوكساجين بتوسيع نفونهم باتجاه الشرق، بعد أن تصالفوا مع العثمانيين بعد معركبة سنافرا (١٣٨٥) وسسيطروا على حسوض دريم – درين الذي بقي في قبضتهم <del>ح</del>تي منتصف القرن ألضاءس عشير. وهكذا أحَّدُ هذا الحـوض/ السهل يشتهر باسم «سهل دوكاجين». وسساهم في تعسرير هذا الاسم الجديد (الذي يتمسك به الألبان

الى اليوم) التقسيم الاداري الوثائق والخسرائط الأوروبيسة الجديد للمنطقة بعث تكريس داشكال مختلفة (-Cossova, Kas الحكم العشماني الباشر في sovia, Cascomva, Cosovo, النصف الشانى للقرن الضامس ./Casoma عشر. وشكل العثمانيون انذاك وفي الحقيقة تحولت كوسوفو وسنجق دوكاجين، الذي كان

مركره مدينة بيتش - بيا. ومن ناحية احرى شكل العثمانيون في حوض/ سهل كوسوقو «سنجوّ فوشترن، نسبة الى معينة فوشترن واستمر هذا السنحة -الأسم حتى سنة ١٦٨٩ حين ضُمت أراضيك الى دسنجق آسكوب، (سكوبي السابقة وسكوبية وظهرت في القرن التاسع عشر اسماء جديدة تدل على التحولات التي أخُدُت تعم المنطقة. ويرز

اسم دصربيا القديمة، الذي يغط كوسوفو ليعبر عن النزعة القومية التحوسيعيية للدولة الصبريسة الجديدة (مشروع غراشانين \$\$١٨). وفي الواقع برز هذا الاسم للمرة الأولَى في خريطة ﴿إمارة صدربيساء التي وضمعمهما ي. بوغسارسكي حين ورد في أقبصني جنوب غرب صبربينا مسربينا القديمة أو البانيا الحالية، وشاع هذا الاسم في الربع الأخير للقرن التماسع عشسر خملال فمتسرة والرومانسية القومية، الصربية، وسساهم في اطلاق وتوجيسه المساعر القومية - السبية الصربية نصو كوسوفو. التي كنت تسكنهما أنذاك غبالبيبة البانية وحركة قومية البائية قومية مُنذ الحكم العثمانًا

(رابطة بريزرن الانبانية ١٨٧٨ -وفي الوقت نفسيه برز اسم قوصوُّه - كوسوفا بعضمونُ جديد نتيجة لإصلاح إداري في النولة العثمانية. فيعد صنور قَـانُونَ الولاياتُ ١٨٦٤ شيكلتُ في المنطقة سنة ١٨٦٨ «ولاية بريزرنَ، نسيمة الى محينة بريزرن التي اختيرت مركزاً لها، وتغير الاسم في ١٨٧٧ ليصبح ولاية قوصومه وتوسعت حدويها لتضم داردانيا القديمة مع يعض الإضبافات في الشيمال (سنجق نوفي بازار) وفي الجنوب (سنجق ديبرا). وكان لهذا الأسم الرسمي الجديد، الذي أصبح يستعثمل في الكتب والخسرائط دوره في توسسيع المفهوم الجغرافي وتكريس الاسم

العثماني - الألباني (قوصود - كوسوف) للمنطقة - الولاية. وتقلصت حدود الولاية بعد مؤتمر برلين (١٨٧٨) الذي ضم سنجق نَيْشُ وَبِيسَسِروتُ (Pirot) الى صربيا، بينما نقل العثمانيون مركز الولاية في ١٨٨٨ من بريزرن استمرار الاسم نفسه لله لانة حتى سنة ١٩١٢، أي حتى نهاية الحكم العثماني.

ويذكَّــر أنه في السنوات الأخيرة للحكم العثماني (١٩١٠ -١٩١٢) كانت ألصحافة العربية تحفل باسم «قوصوه» وبلك يسبب الانتفاضة الأنبانية للتواصلة فيها التي توجت في شهر آب (اغسطس) ۱۹۱۲ بالسيطرة على مركز الولاية (اسكوب/ سكوبيه) وأشم الدن، ما أرغم اسطنيه ل على القحبسول بنوع من الحكم الذاتي للألبسان في الولايات التي يعيشون فيهاء

بعد الحرب البلقانية ١٩١٢ -١٩١٣ التي أنَهُت الحكم العثماني تقاسمت صربيا والجبل الأسود ولاية قوصوص التى بخلت كلها في اطار يوغوسلافيا في ١٩١٨. وفّي ١٩٣٠ أبرز التقسيم الإداري الحديد للدولة ومصافظة كوسوقوء واستافظة ميتوهياء وهسا الإسمان المقضلان لذى الصرب ويثييران المساعير القبوميية -الدينيية المتداخلة، ونلك ضمر توجبه الدولة الصديدة لشاكسه

الطابع الصربي لهذه المنطقة. الى حانب هذا الاسم الثنائم، الذي أصبح يختصر الى كوسمت (Kosmet) شاع خلال العشرينات والأنبيات السياسية اسم أخر آلا وهو اصربيا الجنوبية، وكان يقتصند بهنذا الاسم المؤدلج كوسوفو ومكنونيا أيضأ باعتيا أن كل هذه كانت صدمن البولة

المنطقة، برز من حصيد اسم

مكوسوفو وميتوهياء ومكوسوفأ

ودوكاجين، ضمن التعاون بين

الحسربين الشسيسوعسيين أأيى

يهغوسلافيا والبانيا. وفي تموز

(بولدو) ١٩٤٥ صُبت هذه النطقة

بعد مقاومة عنيفة الى صريبا،

وبرز الاسم الثنائي كوسوفو

التحريجي في الحكم الذاتي الذي

منح للاَقليم، آكتفي باسم واحد

ىكتى بشكلين (كسوس وفرو

كوسوفا) تعبيراً عن المساواة،

لكن في ١٩٦٨. وبعد التوسيع

ومبتوهياء من جبيد.

الصربية في القرون الوسطي. مع انهيار يوغوسلافيا في الدرب العالمية الثانية ١٩٤١ – ١٩٤٥ شياع است خدام الاسم الجديد والبائيا الكبريء حين ضعت معظم كوسوفو – كوسوفا الى البانيا المجاورة التي كانت أنذاك تحت السيطرة الإيطالية. وفي الوقت نفسه، ومع انطلاقة حركات التحرير اليسارية ضد الوجود الايطالي - الالماني في



أن دكوسوفًا الالدائية، لم تعد تلك واستمر هذا الاسم حتى ١٩٨٩ حين ألغى الحكم الذَّاتي للْأقليم التي كان يقبل بها في حدود وعادت الصحافة الصربية الى ١٩٤٥ - ١٩٨٩. وضييتمن هذا التسوجية - القطرف يصل الأمكر استحدام الاسم الثنائي المفضل «كوسوفو وميتوهيا، على اعتبار احداثاً إلى استُدام اسم أقر والبانيا الشرقية، الدلالة على هذا ان التنازل عن صحتوهما، كان يعنى التنازل للالبان عن الطابع الاقليم المحاذي الذي يؤلف الألبان الغَالَبِيَةِ السَاحَقَةِ فَيَّهُ ٱلَّأَنْ (٩٠ فَي الصربي التاريخي للمنطقة. في القابل مسيرد التطرف الالباني على نلك باستخدام اسم

«كوسوفا الشرقية، للدلالة على \* محير معهد بيت الحكمة الأراضى التي ضبيت الي صبربياً للدراسات السياسية والاستراتيجية -بعد سؤتمر براين (١٨٧٨) التي لا ترال بعضها ماهولة بالألبان، أي

أوقند تأرجنت العبلاقية يين

العلوم حسب اللحظات المعرفية

والقطائع الكبرى التي تحدث في

التاريخ الخاص لكل علم، ومثلث

الاستعولوجيا انفتاحا كبيرأ

كامنت حارب ١٩٤١ الأسعوالنور

عنيين دعياند التسواع ومعطيباتهم

سوات اللاحقة ونختة فعسني

فيد حد الضياط المكلي درياء

حساست حسرت فيحسيسوق تلنيارتني

المتسرح ومتغرق كلفة العرب ويستم

صحيدورة فتقتب اسواليز ووللإيحاء

مستحدثت كعبيرة منظمة من السلامان

ور و استنساد المسلس المسل

مستخوستوعية وهذه المساعدتهم

عنى رغد أو من الأمد المتنصدّ عملينو

مستحييين منجزى المعوكة وتتكزمني

شدغيق مكاسب إقليعية، بينمالان

الاسترانيني بيغال ألون الولانفرام

المسالسة لم كسال من يوقف نوب لل

الإسدانسية التي كنانك نسلفاد

السف عنها . الوصول الى العنو المر

لاسس انتيل لا صعظه قوان لمعنولس

النعاء هدد المرحلة كسائك سفلوني

الحبوش العربة استطاعت ازندري

الإحسف ال الإستوانيشي الى فلسفيا على

وكست القيدة ألاسرالطية توركد

كابت المطروف نسمع لها الألاشطي

تُصَةَ حكمة بروبها فيعزلن

العلسطينية وهي أز والده الشهدعد

التحسيمي كأن طلب من النور فقريباسم

بمنهمين لحماية القيس برالستودر

السنسود. وعندسا ديجد إلى طهاد

بعدف واحد فيصاء الرديشين ب

يستطع حساية القنس فليتركبا للقاد

REPORT OF THE

٣ - حث سرري مقيم في القافرة

يكون للغرب شرف استردائها

و شكاك و استليلية و الواعة الملام

تضديث بريطاني وخو اسرائنا

للبحث والشامل والشاويل، سواء في العلوم الدقيقة أو الأنسانية. وكانت براسة فرضينات ومناهج ومفاهيم العلوم مناسبة للوقوف عند جندارة كل علم وقندرته على المساشعية في تقدم الفيهم وتطور المعرفة العلمية والإنسانية. ومع ذلك يشاجج السلّجال بين هنينٌ النمطين من البحث كلمنا تعلق الامس بكشف علمي أو أقستبريت السلطة لتكييف وتوطيف نتائجه. فبالدولة الصيبشة نيبضت على المغرقة والعلم والحداثة سواء في تعبيراتها ألتقنية والسياسية او الجمالية، جعلت من المعرفة رهاناً استراتيجياً، اذ تعكنت من خلق توازن ستسحرك بين شائوث عنضوي بتبعيثل في السلطة والمعرفة والنظام فأذا كانت السلطة في حساجسة دائمسا البي النظام قائ المعرفة تسبهم بقسط كبيرا في تزويد السلطة بعثاصر صَبِعَدُ النَّقَامِ. وَهَذَا مَا قَلْهُرُ بِجِلاءً في اواسط القرن التاسيع عشير، وما أصبح مسالة بنيهية طوال هذا القسرن، وتعسبت العلوم التطبيبة بالأنسانية والإجتماعية، يوراً بارزاً في انتاج المعرفة الوظيفية الكفيلة باستاد النظام وتنوير السلطة، قسصيد وازن العسام، اي ان الاينيولوجية سيشوثة في كل امتناف العلوم وتظهر، بكيفيات متقاوتة، من علم الى أخر تعلقي على العلوم الإئتنسسائيسسا والأجتماعية اكثر مما تسبط على العلوم الدقيقة. أما أذا علمنا بان وزارة الدقاع الإسيسركسية (البِئْتَأَكُون) هي أوّل مستثمّر في البِحوث العلمية التطبيقية

المتنههات وأبناً كان الإمر كذلك في العالم للتقنع فما هو موقع العلوم في الانتلمة الشطيمية العربية وفر الشقافة العربية المسامسرة للجواب عن هذا ألسؤال بتبعين النسائمية لعسلائسة كل بلد عسربي بالعلوم الصديشة والوقوف عند أتفعوات للتعددة والمتناقضة الى التأمسيل وتبيئة هذه العلوم في الثوبة القصوصية، من قبيل اطلاق تسميات دعلم الاجتماعي العربىء أوادعكم الكفس العربي أو العلوم الاجتماعية الاسلامية أو داميلاً منه للعرقة ، الخ. لكن هل ثم استنتسات هذه العلوم الأنطيب النيسة والانسمانيسة، فر المؤسسات الثعليمية واصبح لها عور تثويري في الحياة السياسية والشقافية الغربية؛ وهل أرتقي تُعطُ النَّسُعُ عَلَمَلُ الْعَسَرِبِي صَعْ هَذُهُ المجمالات الى مستشوى حداثة الغلوغ على المسعد للنهجينة وللقهومية والإجرائية

واسيسرهاء فسألج دال حسول

الاستراتيجيات ألمركة للعلم

ببقي بدون فائدة تذكر طالما ان

الكَالُوتُ، سلطة ~ معرفة ~ ثظام

اهبيع الشمسك بشوارنه من

يرَّيُ عَسَيسدائلة العسروي، في متعساطسرة له الاقتاها متؤخيراً بالزماط الرالعسلافة مع العلوم المبيقة تكثف علاقتنا الإشكالية مع رُمنَ الشائم المعاصر، وأعشير انه لو خَيْر مِينَ العلوم الانسانية والعلوم التطبيقية لاختشار الأخبرة، نظراً للبمنها الإجرائية وُلُلُورِهَا فِي السُّقَيْدِ، مَعَ الْعَلْمِ انْ الافتيار، في سياق الأنتماء الم مقدأن مستناشوش يمصقط الموء في حسلة من القلق لا حسبود لهسا وبلاحظ أن التسبسه الظاهر علي الهستسمين بالعلوم الإنسسانيسة والاجتماعية يعص سلوكأ ثقافيا يمان وصناه ورهبد مضامينه. أذ هَمَاكَ طَاهِرِدُ مُتَمِثِلُ فِي كُونَ أَكَثَرَ مَنْ ٦٠ فِي اللِّسَةِ مِمَا يُعِسُدُرُ فِي العسالم المسربىء وقي المغسرب مالاخس، له منفينسون تاريخي، ديد دريد حسفي في الفراسسات الطبسم ما المناسبة

والرياضيية واذا كبائث هده

ان مكوسوفا الإلبنياني

٥٤١٠ - ١٩١٩ وف

التووي النطرويي

الصيافا التي ليستفيع البانيا المسوقية الذاء

التعليم المحلي الذي يالد التعليم المحلي الذي يالد الفائلية المسلحة عاد

A. Same

ي للاقليم،

سربية الى

ئي المفضل

على اعتبار

عبا، كأن

عن الطابع

رد التطرف

خداد اسد

يلائل على

ہی حسربیت

رر التي <sup>لا</sup> الإلمان أي

في ظل هيمنة التقليد البلدان المتقدمة، قان المجتمع التقليدي يعتبرها عابية بحكم

الشخصص يطغى التنوع والتعيد في الكتابات الناريضية، وقذا في جسميع المسامين، أي أنه آذا كانّ البساحسون بركزون على الماضيء وفي كل المصالات، أسمن المسعب الحديث عن التخصص، وإذا كان لللضيِّ مِنَّ هَاجِسَ الْكُلِّيِّ قَسْعِنَاهُ انه لا مجال للحديث عن العرفة العلمية، بل سيطرة للعقلية التقليبيّة وتُبرم عمليّ من العقلية الحديثة. فليس ثمة علوم تطبيقية وانسبانيسة عند العبروي، وانما علوم صوضىوعيسة وعلوم ذانيسة. المباحث الموضوعية لها فائدة كبرى، اما الدائية الفائدتها محدودة للغاية ولأن الشقافة العربية المعاصرة ما زالت مرتهنة لقنضبانا النفس واللغنة والمأضى والهوية... الخ قان الخلبة للعلوم الذاتية وتهميش مبارح لكل منا هو مسوضسوعي، مع آلعلم ان مختلف اصناف ألعلوم تشهد حصبارأ خبائقيأ سيباسي واجتماعياً. هل الإمر يعود الي خُطَّةً فِي النَّخْطِيطِ لْنَاهِجِ النَّعليمِ أو غياب قرار سياسي وظرفية اجتماعية يسمحان بالخوض في

ارتباطه الماهوي بالاحسداث

وعسسوض الخسسوطن في

العلوم أمَّ أن المسالة، ترجع الى عوامل ثقافية؟ بتبضيئ هذا السوال بعض عناصس الجنواب ولاشك غيساب الشخطيط مؤكد وتبرم السلطة السيباسية من البحث العلمي والخوف من الصقيقة مسالة لا تحتاج الى تفسير اضافى، لكن عبدالله العروي يرى ان الشعارات التى يرفعها بعض الكتاب العرب الغَارَقِينَ فِي الإيدِيوِلُوجِياً، حَوْلُ والبسحث المعلميء ووالمقساربات العلمية ... الخ وألثرثرة الكثيرة عن دتعريب العلوم، أو داسلمتهاء انت الى الجسمسود وتكريس مناقسسات لاطائل من ورانها، والسبب هو سيبطرة الذهنيسة التقليسية، بوعي او بلا وعي، وهيمنة سلوكات ثغائد التخيير وثقاوم اي مبادرة شخرج عن دائرة

الموروث. بل ينهب العروي بعيداً حين يؤكد، وبكثير من الإطمئنان، على أنَّ والعقلية المغريبة، لا تمثل الى التغيير وتحتاط من الساطة والنقد، ويشبت التاريخ الحديث للمغرب منه الملاحظة على جميع الإصعيق قد نجد استثناءات هنا وهناك لكن القاعدة العامة تتحكم في السلوكات وانماط النظر وفي العَالِقَاتُ، خَصُوصاً فِي الْرَحَلَةُ الراهلة، فسادًا كسان المؤرخسون المُعَارِبة في القرن التاسع عشر، مشلأ، عاشوا صدمة الحداثة

بطرقهم الخاصَّة، من طرارٌ محمد

النامسري وابن زيدان والمضتسار

السوسي وتربوا في مـؤسسات

تقلیبیة، فان کَتَاباتهم حَتَی وان سلکت مناهج تقلیسنیة فسان اغراضهم ومقاصدهم کانت

حسيشة، وأغفارقة اليوم هي ان

جبشاً من الباحثين لا يكفون عن

ترييد شعارات الالتزام باللباهج

العلمسيسة، ووالخطاب العلمي،

وواليستحث العلمي، الخ. لكن اهدافهم موتهنة الي خلفيات قاليمينية. واكسسر الناس النين

ينطبق عنيهم هذا الحكم هم اولنك

الدين مِتكلَّمون عن الصداللة وما

بعد المدالة لاسهم عير قادرين

على القلهبور الى العبالم بمقلهبر

حسيث، ويقناومنون الكشف عن

حباثهم الداخلية وعلاقاتهم مع

المرأة والاطغسال والأب والأممامة

الى مرجعيَّة تقلينية واعية أو لا

واعية. ذلك ما لا بسمح باستنبات

العثوم المستبئسة وتطويرها

ويشمثل الأفق الوصيد في أعادة تركبيب مناهج الدراسية هسب

مبطق تخرر وأع بثقل التقليد على

الفساعلين في مسجسالات البسحث،

ومدرك لأنككراهات المتنوعلة الثى

تقبرغسهما اللحقلة المعبرفيينة

الإنسانية عليها. لقد كثب عبدالله

العروي كشأبه منا قبلُ الأشير

ومقهوم العقل، مقال في المفارقة،

البردة وأن يطريقة غير معلية، على

التَّزُعَاتُ الداعَيةُ اليُّ مَقَدَ العَقَلَ،

من داهل الشراث، والى الصدالة

دون تاهيل فكري وانسساني للدسفسور في العسالم ماشكال حديثة. غير أنه أدا كان المء لإ

يسعه الااز يشاطر العروي كليرأ

مَنُ لحكامية، خَيْمَسُومِينَا فِي خَيا بِتَعَلَّقِ بِهِيمِيةِ النَّقَلِيدِ عَلَى العَلُومِ

الإنسانية وعلى نغنية الباحثيث

فبانه يمسعب ثبثى المضمون

الثاهوي الإطلاقي ليسده الاعكام.

فمحالات البجث معقدة ومنثوعة

لدرجة بقشرض فبها المرء الخال

فسط من النسبية على الإحكام،

سيسمية وأن الأمير لأمغيوه الى

ارادأت فردية فقط بقير ما يتعلق

ابضاء يستطات مساسسة مُنْقَدُ مَن

الأشبيط والمستها الركاري بعا

منسونت على دلك من تمسوم من

السؤال وخوف من الحقيقة.

ه کابل ولمآمعي معرمي

النشقوةغ على الذات والارشهان

الحنبثة للإبداع الخ...

مبلاد جنا \*

# تَتَلَخْص رؤيتي فِي مِسا يتعلق بتطور الاسيان عمروث أروالمسيحية والإسلام خَصوصنا، في انها الشبا متشددة تعطى من بعتنقها إحساسا بالزهو والفضر والآمان الداخلى ومن ثم بالنسبة إلى والسيحية (وقد حدث تنتشر وتتوسع وينضم إليها الألاف اول ألظاهرةً بُلسَّها في الإسادة كما سياتي الأمس ثم بعث ذلك مسلامين البسسر، لأن نصومتها وممارستها نيدا نقنة واشبحة نكره) هي أنها وبعد أنْ تحولت الى يُولَةُ مربحة، ولولا هذه القناعة الشبيدة في

> تَغَرُّو أَمَما وَشَعُوبِاً، وَلَا أَمَكُنُهَا أَنْ تُسَتِّمُو فقد أنتشرت السيمية - على سمبل المثال - من بلاد الشام، شقَّاهة، ومن خلال الكلمسة المنقسولة في السنوات الاولي بواسطة رسل السيد المسيح النين كانوا يكرزون ويبشرون بتعاليمه وسيرته وعندما أتسمعت رقعة البلاد التي أمنت بالسيحية، امُنظر الرسل لأن يكتبوا ارسائل؛ إلى الكتائس الذي استوها، بلغ عُندها ٢١ رسالة تكون الأن الجرَّء الأكبر من العهد الجنيد

البداية ما كأن لهذه الأديان أن تنتشر

أما الإناجيل الأربعة - والتي تُمثُّل الجرَّه الأول أو الأهم من العهد الجديد فَهِي مُعْرُوفُهُ بِالسِّمَاءُ كَتَّالِهِا: مُنَّتِي، ومرقص، ولوقا، ويوحنا، وكُتبت بين عَمَامَى ٧٠ و ١٠٠٥ مَسْيَعُلادِمِةً، ولذا كَمَانُتُ مَسْاتُرَةُ بِمَجِمَلُ الرسائلُ إلا ٢١ المُسَار إليها سابقاً، وفي مقدمها رسائل بولس الرسيول (١٣ رَسَالُة) وهي الأكثر فلسَـفة وفكرا ولاهونا.

وتتضمن هذه الإناجيل سيرة السيد لسبيح بما فيها الوالة تعالَيْمه. أمَّا الرسبائل، فبإنها تشرح وتغمل تلك الشعباليم في هموء الاستنفسيارات التي كانت تمنل أليهم من الباع السيحيا وفوق نك يحتوي العهد الجنيد على سفر وأعمال الرسل، والذي بقال إنّ الذي كتب هو القبيس لوقاً، وأما السفِّر أو الكتاب الأشيس، شهو ما يسمى استقر الرؤية، والذي كتبه القديس بوحنا ولئلك لقب بد واللاهوتي، لأن السخر في معظمه تنبؤات بالمستقبل ورؤى لاموتية.

وهكذا ~ وفي إطار القسرنين الأول والشائي المسلاديين - تبلورت العشيدة، واكشملت بمدوض العهد الجديد، فكان عُصر الاستشهاد آلاول المتعثل في قبول الموت طواعية في سبيل التمسك بهذه

الديانة الجديدة، وعلى ستبيل المثال أنضناً، بخلت الديانة المسيحية مصر عن طريق القديس مرقص (ولم يكن احد تلاميند المستح الإثنى عشر، وإنَّما كان أحد «السبعين» النين كانوا من الاتباع المقلصين للسيد المسيح منذ البداية تقريباً). ويقال أن القديس مرقس بخل مصر قبل العام ١٨ ميلادية، وبشر بالمسيحية فيها الي أن ستششهد، ثم استمس هذا الدين في الانتشار المسحوب بالاستشبهاد الى شعق المام ٢٨٤م، فراد الأستشهاد كشيراً في عهد الامبراطور الرومائي بالديانوس حتى انشا السيحيون في مصر (والنين

يسعون انفسهم اقباطاً) تقويمهم الجديد لَّلْسَمَى دِيْقُ وَيِمْ الشِّهَدَاءُ (وَالْبُئِي عَلَى الأشهر القرعونية القليمة) والذي لايرال مستخدماً في ريف مصر حتى الأن.

الاربِماء ٢٥ آذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٧ تو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٧٨٠٠ AL HAYAT WEDNESDAY 25, MARCH, 1998 ISSUE NO 12805

> ويعدان استقرت الأمور صارت اللبيانة للسيحية هي نقسها نيانة الإمبراطورية البيرنطية وامتدت لتشمل شعوباً كثيرة ذات حضارات متبابنة. والمتاهرة التي اودان استجلها

وإسبر أطورية، دخلت مرحلة الضلاف النَّعسقسائدي الذي ادى التي التعسييد من الانقسامات، وفي إطار الألفية البيلادية الأولى وهادها كتأن هناك متصمتعات مسكونية (وهي بلَّغة اليوم مؤثمرات دولية) تيحث أموراً دينية لاهوتية، اهلها مَنُونُتُمْرِ نَفِيقَسِهُ الأولُ عَنَّامِ ٣٢٥ مَسِلاَنِية والذي أرسى أسس العقيدة قيما صبار مُعَرِفُ رَفَّانُونَ الْإِيمَانِ، وَأَخْرِهَا مِوْتُمْرَ نَيِقَيةَ الثَّامَي عَامَ ٧٨٧م، مُروراً بِأَخْطَرِهَا السَّمَى ومؤتَّم خُلَقيدونية و المنعقد عام ا 8 عُمْ، والذي أنى قسعسلاً إلى انقسسام الكنائس إلى أرتونك سبية (أي تلك التناسس من رس. المتمسكة بالعقيدة الاصلية الأولى)، وملكانية مسماة بدالروم، والتي تبنت علميدة الإمبراطور أو الملك. ولازالت أثار هذا الانقسام فلاهرة حتى اليوم على رغم المداولات التي تتم من خبلال تنقليسات مجلس الكنائس العالمي لتقريب وجهات

النفار الارموتية. وَفِي الشَّرقُّ بَخَلَتَ السَيحِيةَ فِي حَالَ كسمون مع فلهدور الإسسلام وانتشساره

أما في الغرب فسيطرت الكثيسة الكاثوليكيّة طوالُ العمدور الوسطى الى أن كانت الصركة الإمبالأحيثة الكبرى المسماة بـ «البرتستانتية» التي قانها الراهب الكاثوليكي مسارتن لوثر العسام ١٩٣٩م، وهو الأمسر الذي ادى الى وجسود وتعايش كل من البرتستانتية والكثلكة جنباً الى جنب في معظم دول اوروبا الغربية وأميركا بيئما تمسكت بول اوروباً الشَّرِقَيِّة بِالْمُثَّفِ الْرِثُونِكِسِيِّ، ولعل أشهرها، وهو ما لا يزال قائماً حتى الآن، في روسيا واليونان ومصر، وبعض الغرق الصغيرة في بعض بلدان العالم العشربي في فلسطينُ ولينَّانُ وسسوريةُ

وكنان الصراع المنهبي بين الكاثوليك والبروتستانت هائلاً وضحماً منذ بداية القرن السائس عشسء ثم خفت حدثه تدريجياً مع الاستنارة والليبرالية والتقدم العلمي وسيادة العقلء الي أن طُهُوتَ الْمُارِكِسِيَّةَ فَي الْقَرِنِ السَّاسِعِ عَشْرِهُ وبدت كسما لو كانت توعداً من والدين الجنديد، أستحالف كل من الكاثوليك والبروتستانت - وحتى الإسلام - في مواجسهة هذا الخطر الجديد المسمى ب دالشيوعية ۽،

وعندما تفكك الاتحاد السوفياتر وضمن خعان الماركسية، إذا بالشجالف المسيحي مع الإسالام ينفرط عنقيده ويتحول ليكون مع الديانة اليهودية، ثم احْدُ تسمية أكثر قبولاً في الأنبيات

السياسية هي «الحضارة الغربية» المبنية - كانت بين الماركسية - اللينينية كما على القيم «السيحية - اليهودية» لكي تكون في مواجهة حضارات أخرى كثيرةً، ثعت تسميتها جميعا في الدراسة الشهيرة للمأكز ألأميركي صموئيل هانتنغتون مسراع الحَضْنَّارات، ولعل أبرزها هو «الصراع بين الإسلام والغرب، وأراه مسراعاً محكوماً عليه بالقشل – بخطاف الصبراع بان الراسعياليية والشيوعية في سنوات واحقاب الحرب

الصراع بين الإسلام والغرب: العولم والعلومات، هي المرض وهي العلاج

البارية من ١٩٤٥ حتى ١٩٩٠. نَلُكُ أَنَّ الْغَرِبِ عُنيِّرِ قَائِرٍ عَلَى قِيهِرِ الإسلام. فهو منتشر من الصين شرقاً الى المُغْدِرِبُ وَمُسْرَاكُسْ غَيْرِياً، عِلْ مُسُوحِسُود في بلدان اوروبا وأمسركا، كما أن الإسلام بكل ما لديه من إمكانات مادية أو معذوبة (وحتى اصولية) لن يستطيع أن يقهر القبرب، ومن ثم قليس من ستبيدل إلى التعايش والمعايشة إلا من خلال تخفيف حدة الصراع ومدته.

وإذا فحصنا تاريخ الإسلام، نجد انه احَدُ السار مُفسيه، فَخُلال القرن الأول الهبجبري صبار الإسبلاء قبوة عسكر ضاربة بقعل حماسة المنضمان الى الدين الجديد واتباعهم وبفعل بأن لهم الجنة إذا ما استشهدوا عن طريق الجهاد أي

نشن الدعوة.

وبعد أن ممار الإسلام دولة في أشر حقبة الخلفاء الراشنين حدث الانشقاق بِينَ السنة والشبيعة. وعندما أصحبت الخلافة الاموية ثم العباسية امبراطورية مشسعة، طُهُّرتُ المُدَاهُبُّ والفُلْمُ وعَلَّم الكلام. ومع حلول للقبرن الشائي عشر كانتُ الحرب الصليبية بنُ الإسلامُ والكاثوليكية ودار الصراع بنُ الطرفين حول حوض البحر المتوسط (أو ما كان يسمى وقتها بحر الروم)، وكان انتصار الكثلكة على الإسبلام في اقتصى الغرب حيث تصولت الاشكلس الإسلامية إلى أسبَّانيا الكَّاثوليكية، وفي القرن السانس عشر حبث تغير هائل أخر في أقصى الشنفال الشرقي لبحر الروم عئدما سقطت أسيبا الصنغاري لتستحول من مركن الاستراطورية البيرنطية الى الشلافة

وعبس أربعة عشسر قسرنا صسارت الحضَّارُة الإِسْلامية جزَّءاً رئيسياً من صفيارات العالم بما تضمه من القيم والفلسفة والإنجازات الصضارية على أتواعها. وعندما صرتنا على اعتاب عصر العولة في السنوات الأخيرة، كان طبيعيا انُ تَنْمُو وَالصَّحُومُ الْإسلاميةِ مِ لِتَقْتُشُ عَنْ المُناطق التراثية المضيئة في الإسلام لإحيائها، ومن هنا حدثت المواجعة بين

الأصولية الإسلامية والغرب. " وإذا تركبًا جانباً كلا من المسيحية والإسلام، وتدارسنا حركة الفكر الماركسي وجدنا أنهآ اتخنت السار نفسه تقربيأ إذُ أنتشرت الماركسية أولَ الأمر وكأنها عقيدة دينية، وذاضل كثيرون من أجلها وبخلوا السبجون وتم إعبدام الببعض، ولكن عندمسا تحسولت الى دولة وسلطة اختلفت الأراء وظهرت اجتسهادات

ولعل أهم القسروق والمسراعسات الرئيسية في هذا اللِّحَالُ هي تلك التي

عرفناهًا في الاتحاد السوفياتي والتي تتحدث عنَّ «بيكتاتورية البروليتاريا، والتقسد الذاتي كسسبسيل المسارسسة أنسموقراطية دلخل الخزب وغير ذلك وبين مجمعل تيكر دالاستدراكسة الديموقيراطيسة، التي مسارست فيواعد والتَّصَحيح الَّذَاتِيُّ مِنْ هَلالِ الاِنتَحَابِاتِ وتداول السلطة. وُقد استعمر المسراع عَنْبِغَا بِينِ التيارِيْنِ الي أن تَغْكُكُ الاتحاد السوفياتي، كما هو معروف وما زالت المُصاولات للكنشاف طريق ثالث فائمة ممثلة في تجالف بسيار الوسط والذي

باليات السوق وتحرير الالتصاد من كل ما سبق يتضح اننا أمام فترة حرجة من تاريخ العالم نظراً لاختفاء المغناهيم التظرية التي تحكم محسار التاريخ. ومن غير المقنع أن يقال إننا أمام مَّا عَرِهُ نَهَايَةً عَنْصِيرَ الْإِيدِيوِلُوجِينَاتَ أَوْ مَهَامَةُ الْفُلْسِقَاتِ، أو مَا عَبُر عَنْهُ فُوكُوبِامَا ب « نهاية التاريخ» أو أن لا سبيل إلا

وربما يكمن الخروج من هذا المازق -والذي سينتهي بنا آلى مسراع سرير وحروب محلية مختلفة في مواقع كثيرة -في التَّنَّامَلُ في تَجَرَبَةُ إِنَّسَأَنْكِيَّةٌ فُسْرِيدَةً خُأَصْتُها بِلَدأَن أَمْيُرِكا اللاتينية، عندما لبتكرت منا أسمته بدولاهوت التحريره كنوع من التزاوج او التلقيح الثقافي بين

إن أحد معالم عصوبًا هو أن العالم صار قربة كبيرة ومن ثم فائنا نعيش

التوجبهات الأمبولينة الثي تفتش في الماضي على النماذج والأزمنة المضيئة في التاريخُ الذي مضيّ وتعمل على إحبائها، وهذآ تشبهده فعلأ ويعبر عنه بالصراع بين المضارات. وعندما نسمع حوادث قتل جماعية من محمَّوعات متطَّرفة (كما في البوسنة والهرسك او الجرّائر أو اضغانستان أو عُيرِها)، تقوم وسائل الإعلام ذات النفوذ ببث هذه الأحسداث على نطاق واسع وتقديمها وكأنها النتبجة المنطقية لعمل َيْمِثَلُ فَمِيْهُ كَلَيْنَتُونٌ - بِلَيْسٍ مُسَحَوْرًا لَمُ يَنْضَحَ بِعَد ليكونُ ثَيَاراً فَكَرِياً فَي مواجهة هذه الحسضسارات الأخسري، وبالذات الإسلامية، فترداد الكراهية في الغرب

الحضنارات الإسلامية والكونفوشية

والبونية، وهو الأمر الذي تلمسه في نمو

عُنْفَ النَّهِارِ اليَّمْيِنِي الكاسْحِ الذِي بِيشرِ وهكذا ندور في حلقة مفرغة تعمل على زيادة الكراهية المتبائلة، وهو الأمر الذي سوف ينتهي بنا مع الزمن الى شرخ إنساني مِينَ الغربِ في مجعله من جانب، ومبعبة النظام الراسمالي العبالي الذي تسيطر عليه الشركات متعددة الجنسيات والعابرة القارات وبين إجمالي الشعوب العريبة الإسلامية بأعتبارها كما يقال مصيدر الخطر المتصاعد الذي يهدد الغرب أنبول المسراع المضارات، كما يرى معونيل هانتنفتون كبييل المكرة صراع وماعتسارها الضباحاملة لقكر التطرف

والارهاب والإصولية. وهذه الحلقة اللقرغة إذا دار العالم داخلها، قد تنفعه يحكم منْطق التسلسل الفكري والأيديولوجي، الى حـــد من الكراهينة قند يوصل الى حبرب عنالينة حبيدة. وقيد بدأ ثلك وأصحباً في يقع الأمنور الى حنافية الهناوية في الأزمية العراقية الأخيرة، والتي يبدو أنها سوف تتكرر مع إيران كجرة من المخطط العالمي لصبراع الحضارات كما صناغه منموثيل مانتنغتون. على أن البديل الذي يمكن أن يحل هذا الصراع ويوقف الاستمرار في هذه الحلقة المفرعة، يكون من خلال الألبة نفسها:

الكَثْلُكَةُ وَالْمُأْرِكُسَيِّةً، فَعَلَى رَغْمَ مَا كَانَ متمنوراً من انهما على طرقي نقيض، إذا بالفلسفة الجنيدة توك النغمة الصحيحة التي أضرجت أميس كا اللاتينية من صبراعات كان ستصورا أنها ستكون حتمية، وكانت زيارة البابا بوحنا بولس السنادس الأضيرة الى كنوبا تتويب وتجسيدأ لنجاح فكرة التلاقح الفكري بِينَ الْمُعِسَانَ وَالْأَيْدَيُولُوجِسِيسَاتُ، وَالْمَ أراها المضرج النظري من مبدا حسم صبراع للصفيارات الذي أوصلنا الى هذه الحملات الهستيرية التي تدعو الي انه لا مسهدرت من المسراع بين الغيرب، حيث الحضارة المسماة بالسيحية أ اليسهودية من جانب، وبين الإسلام بكل

عصبر والعولمة وتدفق المعلومات ونفوذ وسائل الإعلام التي تشكل الراي العام، وليس هذا في بول ألغرب وحبيها وإنما في مجمل عوالم الحضارات الأخرى بما فيها مجمل الدول الإسلامية والبعض ينظر الى مقاهيم العولمة والمعلومات، على مُنوء أن النمط الغربي عموماً والأميركي خصوصاً هو النمط المتقدم والأرقى، ومن ثم ينبغي أن يسود العالم، وأن يطمس معالم الحضارات الأخرى وخصوصيتها، ولذا كنان رد الفعل الطبيعي رفض هذا النصط الغربي الاميركي، بل كراهيشه، وبالذات من قبل الحضارات التي تعتبر نفسها عريقة ولها جنور تعتز بها مثل

\* كاتب مصري.

# رحيل المثقف فتحي زغلول

مهما يكن لا بدمن الاشارة هذا ألى ان وماة أهمد فشمى زغلول بوم ٢٥ أذار

🗯 ءمن للك نعلم أن الشحي زغلول كان رجل تقدم تطرري. فكما انه كَان يرى ان غير القوانين ليس هو الثانون المسن في ذاتهء ولكنه القانون الذي محتمل الشحب تطبيقه، كذلك كان يرى أن خير البادئ الاهتماعية والسياسية ما كان بينه وبين طبائع الشعب وعاداته نسب يكمل ما فيها مِنْ نَقُمَرِ؛ وَيِقَوِّمُ مَا بِهَا مِنْ أَعْرِجِاجٍ. كَانَ فتحي يسترشد مهذه الأراء المرة، فإذا الم يكن نشسرها يشقق مع مسركسزه في المكرمة، فقد نشرها بالترجمة ليرضم دراعي ضعميره، وليثابر على تربية قومة تربية منالمة على قراعد ثابتة مع معرفة المنوق والواجبات، فليس فقمي على دلك من المسجاب التأميب، بل مو من أرباب

هذا الكلام عن المحد فشمى زعاول كتبه أحمد لطلي السيد في فصل من فصول كتابه معياشيء كرسه لتولسنوي ولزغاول معاً، وبالنسجة ألى المحد لطفي السيد لم يكن من الامور العشوائية المزج بين الرحلين، حتى أو كانت صدف التاريخ قد جعلت نجم فتحي زعلول بعجو مع مرور الزمن، كما أو أنه في محال الشهرة والبقاء وقع مسعية لشهرة أعيه سعد رُعُلُولَ فَسَأَلُمُسَالُ ابْنَا فِسَا أَنْ مِلْقِظُ أَسْمُ زعلول في طول الحالم الضرمي وغرضته حتى يترأى لنا الزعيم السياسي الكبير، مؤسس دالوقده واعه رجالات السياسة المملية في مصدر خلال الربح الاول من القرن العشرين، ويتم الأغفال عن شقيقه منسمي وسم هذا ثمة من بين المؤرخين من يفرق أن زغارل الاح، كأن أمم من سمد من الباحية العلمية والفكرية

# فَاكِرةً النَّبْلُ العَشْرِينُ

۲۵ آذار (مارس) ۱۹۱٤

# النهضوي أحمد

#### (سارس) ۱۹۱۶ اتث قبل حلول العصس الذهبي لأخيه سعد، وكأن حين وفاته في السابعة والاربعين من عمره ولا يزال في جعبته الكثير ليقدمه لرطنه. ولد أحمد فتحي زغلول، وكان اسمه

الأول دفيتح الله صبيريء، في ١٨٦٢، في قرية ابيانة التي ولد فيها شقيقه سعد ايضاً، وتلقى دراسته الابتدائية في كتاب البك ثم في مدرسة الرشيد، قبل أنَّ ينتقل منبياً الى مدرسة الالسن التي اسسها رفياعية رافع الطهطاري، ولقب كيان من تبسوغته في الدروس انَّ أهتم به الصحيد خيري باشا ناظر المعارف العصومية، واصدر امره بأن يغير اسمه الي احمد فشمي، وأن يرد البه ما دفع من المساريف الدرسية، وكذلك أن يكمل دراسته مجانا. رفي ١٨٨٤ وكنان الصمند فشنص قند بلغ المبادية والمشرين من عمره ارسلته ورارة المسارف في بعيشة الى فرنسيا لدراسة الصفوق، وهي المادة التي بدأ نبرغه فيها يظهر باكراً. فامضي في فرنسا ثلاث ستراث عاد بعدها هاملآ شهادة الليسائس في الحقرق ومتمكناً من اللَّمَةُ الشرنسية، فوطَّعْ في قلم قضايا المكرمة ثم عين رئيساً لنبابة أسيوط، فرئيساً لنيابة الاسكندرية. وطال بتقلب في المامب القنضائية حنثى ومدل الى

مبكره ويسبب المشالطه بالعنامس الشمديئية النهضوية الفاعلة، حيث عرف عنه ارتياده الجماعة الشملقة من حول الامام جمال الدين الاقغابي والامام محمد عبده أمن أحمد فقحي زغلول باكرأ بأن عليه أن يخدم الفكر ليخدم الانسان في بلاده، وكانت طريقه الى نك نقل المعرفة الى تلك الانسان، ومن هذا بدأ في ١٨٨٨، وبلغم من محمد عبده كما قيل، في ترجمة كتاب والعقد الاجتماعي ولجان جاك روسو، لكن طروف لم شكته من المامه على أن الطروف تخيرت بعد دلك. مُخَلَالُ وَهُولِهُ مِّي قَرَنْسِا تُمْ بِعَدْ عَوِيتُهُ مُكُنَّ مِنَ أَنْ يَشْرَهُمُ الْعَسْدِيدُ مِنَ الْكُتُبُ الاساسية الاخرى، بميث غدت الكتمة العربية تبين له بأعسال مثل «امسول الشعرائع، في حرزنين لبعشام، ومضواطر وسيواقح في الابسلام، للكونت هذري دي كليستسريء ومسسر تقسدم الانتليسر المساكنسون، لريمون دو سولان، ودروح

منمس وكيل وزارة العدل.

ولتلمسؤته على الطهطاري منذ وقت



الاجتماعه ومسر تطور الامم لغوستاف لوبون، أخسأفة الى وتعدن العدرب، وهو لهذا الاخير أيضنأ، ودراسة سهمة الشبشهبرت في حبينه عن دحمهمورية

غيبر أن أحمد فشحي زغاول الم يكن مترجماً فقط بل انه منذ توليه الناصب القضائية، اهتم اهتماماً كبيراً بوضع التصانيف المرشطة باختصاصته مثل كتاب «المعاماة» واشرح القانون المدنى، ودرسمالة في الشزوير الخطيء والتشريبة

والي عمله الفكري ناضل أحمد فتحر زعلول، ضمعن حلقمة التهمضمويين التتويرين، في سبيل التهضة العربية، وكان النجاهه - كما يكتب عنه أحمد لشمي السيد - اتجأها اشتراكيا ديموقراطيا اما الاشتراكية بالنسبة اليه فعلد تكون معقولة اذا كان تلشعب شان في تنصيب الحكومة، والا فهي اشتراكية معكوسة النشائح، ومهما بكن فأن فشعى زغاول كان من أوائل المتقفين النهضويين الذين أمنوا بالانسال بوصفه الخميرة الاولى للمحتمع ويومسفه مسأهب الحق الاستاسي منينه وهو جنعل أحشيثاراته الغكرية والمغوقبة وحنى السياسية كافة سَطُق من هذا أغبدا وتصب عيه

ابراهيم العريس

الانسانّ المتساوّية، وهو مرض مجتمعي لعين اذا تخلفل في شبعب أو دولة دمرهاً من الداخل.

والمداهب والسلالات وغيرها.

أعنى عصس العولمة والمعلوميات وصبولأ

الى الشفافية. ذلك ان الإنسان هو عدو ما

يجهل، ومن ثم لا بد من نشس المعسوفة

والخصوصية الثقافية، بل انعمل على

إبرازها فتتكون والأرضية الشتركة، بين

الثقافات وتتحول الكراهية تدريجيا إلى

«قبول الآخر»، وعندما تتحول الحركة

السلبية للكراهية والعنف ونفى الآخر الى

فهم وقبول الأخر، يخرج العالَم من مناخ

الحرب الى مناخ مؤداه أن التنوع ظاهرةً

كونْدُة وأنَّ الجَّمالُ هو هذا التَّنُّوع، وأنْ

الثراء الإنسائي هو في الخصوصيات الشقافية بين الحضيارات والانيان

ويكمِّنْ مَقْتَاحِ البِدَايَةِ لَهِدُهِ الْعَمَلِيةِ فِي

«التلاقح الثقافيّ» بين المجتمعات البشرية

كافة والتي لكلُّ منْهَا خصوصية، وتكونُ

شقطة الانطالق أولاً في داخل الوطن

الواحد حتى نتجنب الصراعات والحروب الداخلية المدمرة لفكرة المواطنة وحقوق

# الأمة الاسلامية حقيقة راسخة

غازي التوية \*

🗷 ينفي بعض الباحثين وجود أمة اسلامية، وينفون كنلك وجود تجانس بين الإعراقُ في السلطة العثمانية على الخصوص وفي كل مراحل الخلافة الإسلامية على العموم. ومن اجل تجلية الموضوع وايضاح حقيقته سابدا بنقل تعريف «موسوعة السياسة» الفهوم الأمة، فقد جاء فيها ما يلي: «أمة (Nation) مجموعة بشربة يكون تالفها وتجانسها القومي عبر مراحل تاريخية تحققت خلالها لغة مشتركة وتاريخ ثقافي ومعنوي وتكوين نفسي مشترك والعيش على ارض واحدة ومصالح اقتصابية مشتركة مما يؤدي الى احساس بشخصية قومية، وتطلعات ومصالح قومية موحدة ومستقلة. ومع هذا فهذه الشروط ليست نهائية ولا قاطعة فهناك امم لا تتوفر فيها وام

تَبِنَ الْيَ حَيْنَ الوجود كَأَمِم بِلَ جِمَاعَاتَ قَوْمِيةَ دَاخَلَ أَمْمُ مَتَغَرَفُهُ اخْرَى، فنك هو تعريف الأمة، الأ ينطبق نلك التعريف على الامة الاسلامية القد كوثن المُسلَمونَ عَلَى مَدَّارِ التَّارِيخُ مُجْمُوعَة بشرية مُتَجانَسَةٌ، عَاشُوا تَارِيخُا وَاحداً هُو تَارِيخُ بِنَاءَ حِشَائِقَ الاِسلَامَ فِي النَّفُوسِ وَإِلْعَقُولِ وَعَلَى الاَرْضِ، وكَوْنُوا تَرَاثُا تَقَافَياً وَلحداً بِدور حول القرأنُ أنكريم والسِّنَّة المُشْرَّفَة في جانب منه،

وكونوا عادات وتقاليد واحدة ساهمت اخلاق الاسلام وقيمه التي تقوم على الرحمة والتركية والتطهر والعفاف في بلورتها ومبياغتها، وكوَّنوا شخصٍ معنوية متميزة ارتكزت على توهيد ألله ونبذ الشبرك واعمار الارض، وكوَّنوا تطلعات موحدة الجهت الى نشر الاسلام وتمكينه وأعلاء رايشه وصدُّ أعدَّالُه. ومن مافلة القول الصنيث عنَّ اللغة العربية الواصنة وعن الجوائب الاقتصادية المشتركة والارض الواحدة التي كان يتنقل فيها المسلم كيفما شاء وياخذ فيها حقوقة ووضعة القانوني

الجعبر بالنكر والتنويه ان لفظ الامة ورد في القرآن الكريم اكثر من خمسين مرة بمسيعة المفرد، ولا شُك أن مفهومة الأمة في القرآن لا يُعنَى فقط لجشماع الناس وتَجانسها، بلُ لا بد من قيام السلمين بثلَّاثة واجباتُ حتَّى يصبُّ اطلاقً صغة الامنة عليهم، هذه الواجمات الثلاثة هي: نصو المجتمع الاسلامي نفسه، والشَّانِي سُمِو المُجتمعات المميطة به، وهو الشَّهادة عليهم تَصَّابِقاً لقوله تعالى: - وكنلكِّ جِعلْنَاكِم أَمَةٌ وَسَمَا لُتَكُونُوا شَهَداء على النَّاسُ وَيِكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُ شَّهِيداً». والثالث نُحوَّ المُصِمَّعاتُ السابقة وهو الإعتراف بقيادة البيائهم، والاقرار بأن اتباع الانبياء جميعهم امة واحدة.

وقد درس التكتور بُاصِيفُ نَصِار مفهوم الامة في كتاب متميرٌ له تحت عثوان معقهوم الامة بين الدين والشراث، حيث استنتح «أنَّ التَصور القراني للامة يقوم على جيئية بينُ الطريقة والجماعة، وأن الحلُّ المعتمد لهذه الجدليَّة هو تُصور الْحِمَاعَةُ الْمُتَقَّقَةَ عَلَى طَرِيقَةُ واحدةً. وفي هذا الحل يشقدم معنى الطريقة على معنى الجماعة، يحبَّث أنَّ الجماعة تصبُّح محدودة ومعروفة بالطريقة التي مُتَبِعَهَا، أما مصدر هذه الجيلية ظعله الإصلّ الذي خرجت منه كلمة امة بين فعل الأم، الذي يعني القصد بثيَّة الإقتداء واسم الام الذي يتضمن معنى المصدر او المُرجِع. ومُهما يُكِنْ مِنْ امْر حَقيقة الإصلُّ الذِّي اشتقتْ منه كلمة أمة، فانها تجمع بِينَ معنى القصد والإنجاء ومعنى الشجد "ر والصدور، وشعرف هنين المعنَّدينَ كوجهتينُ للوحدة القائمة بين مجموعة معينة من الناس وجهة الوحدة في

المُعنر ووجهة الوحدة في الانجاء، وقد نَهْنَ معضَ المُستَشْرِقِينَ النِّينَ بَوْنُوا مواد دائرة المعارف الاسلامية ابعد مما نَهِبِ النِّهِ الباحثونِ النَّبِنِّ الكروَّا وجود الأمة الإسلامية، فاعتبروا أنْ كلُّمة «الامة، في القرآن الكريم غامضة ولا يمكن تحديد معناها بالتبقيق، وقد ردُّ عليهم المتمد محمود شاكر أني ودائرة المعارف الاسلامي، ردا مقحماً فقال واصل معلى المُكلمة محدُّود، واخْتَلَافَ المراد بِهَا في الآيات مُرجِعِه إلى القرائل الدالة على

المُعنى الذي هُو دَاخَلَ في المُعنَّى الْأَصلَّى لَلْكُلُّمَةُ. الأَمَةُ الأَسلامِيةُ أَنْنَ كَانَتَ حَقَيِقَةً قَائِمَةً عَنِّى الأَرْضَ، وَكَانَ تَعَايِشُ الإَجِنَاسِ فيها حقيقة قائمة ابضاً، وقد استمر هذا التعايش خلال الفترة العثمانية، وخير مَنْ أَشْدَارً اللَّمَ ثَلِكَ وَأَكِدَهُ الْتَكَتَّـوْرُ رَبِّنَ نُورُ الْدِينَ فِي أَكْثَرُ مِنْ هُوضُمَع في كَثَّنَابُهُ الرصين منشوء القومية العربية،

\* كاتب فلسطيني.





ه د ه و پيوسي مسد

الشعر العربي الحديث وجيل الوارثين (١ من ٢)

# حين تغير ايقاع القصيدة حدثت صدمة اجتماعية

🛘 باريس – هاشم صالح

■ الى احمد صالح والحرقة في القلب: مقواهاً له بعد البلي يتغربُ...،

اليس من السبهل التحدث عن الشعر الحديث الآن. فالمجموعات أو الدواوين كتبرة جداً، والتشابه بينها كثير الي سَجَّةَ انَّهُ يَصْلُعُبُ التَّمْيِينُ بَيِنْهَا. بْمَاذَا؟ ليس فقط لأنها تعتمد الطربقة النثربة في الكتابة او ما يدعى «بقصيدة النثر» ولأنما لأسباب أحرى أيضاً. أهمها في رأيى انها تعتمد الطريقة نفسها في أجتراح المجازات الشعرية. وبالتالي يلزمنا وقت ليس بالقسسيسر لكي نُسْتَطِيعٌ ان نميزٌ بينها حقيقة، لكي نفرز الأصوات الشغرية الحقيقية عن الإصوات الأخرى المتطَّقلة على الشعر. كانت مرحلة والروادي في الخمسينات والمستسينات التى انعطفت بالشسعس العربي عن عمودة التقليدى، انعطافة حسادة أو مسرعتيسة، أنت ألَّى توليد حساسية جديدة أقرب الى روح التطور ونبض العصور الحديثة. وهنا يكمن نَجاهها او حتى معجزتها التي لا تزال مسيطرة علينا حبتى الآن. اقبول ذلك وندن نعلم حجم الهرُّهُ او الزلزلة التي احدثتها هذه الثورة في تاريخ الشعر العربي، فقد تحول الشغر الحديث الى قنضيية تناقش في البيوت ويضتلف عليها الاخ مع أخيه، أو الابن مع أبيه. اصبحت قضية عامة اخطر من القضايا السياسية اوّ الدينية. واعتبر الشعرّ لحديث لدى بعض الاوساط المحافظة كانه درجسٌ من عمل الشيطان، وكل ذلك يستيب كسسر الشكل التبقليدي للقصيدةُ العربية، هذا الشكل الموروثُ منذ امرئ القيس وحنى اليوم، هذا الشكل للذي قدسه مرور الزمن وتطاول القرون. في الواقع ان الثورة الشعرية الحديثة حملت في طياتها الكثير ومن هنا طابعها التحريري الهائل ونجاحها الذي لم يكن مضموناً سلفاً. لقد نُحجت لأنها جاعت في وقتها: اي بعد طول احتقان وجمود. وفجّرت في لحظة واحدة او في شكل واحد (هو الشكل الشبعبيري) كل انْغَبِلاقبِاتُ الرّمنُ

وبما ان هذا الخسرق للعسمسود الشبعيري، المتواصل منذ الحياهلية وهتى لحمد شوقيء احدث صدمة هائلة للوعي العربي، فما كان ممكناً الانتقال منه مباشرة الى قصيدة النثر. بل كسان ضمرورياً للرور يقسمسيدة التفعيلة التي تحافظ على الحد الأنني من المُوسيقيُّ أو الايقاع الشعري، بهذا المعنى فإن قصيدة التفعيلة تشكّل حلاً وسطاً بين شكلين مستطرفين: الشكل التقليدي للقصيدة العربية، وشكل قصيدة الَّنثر. وقد فهم «الرواد» جيداً ان الانن العربية المعتادة على الايقاع منتية الكلاسية عن الانتقال بفعة واحدة الى قصيدة النشر إلتي يبدو ايقاعها خَافتاً أو معدوماً زاللهم الإ بالنمنية الى الذواقين الذين يعرفون كيف يلتقطون الإيقاع الصامت). لهذا السبب سيطرت قصيدة التفعينة على مرحلة الشعراء الرواد، بل ومرَّ بعضهم بالقصيدة الكلاسيكية قبل أن يتوصل اليها. نعم كأن من المصتم أو الإجباري المرور بحل وسط (او بتسوية وسطى) لكي نستطيع ان

نساير هذا التطور الهائل الذي حصل

من هنا الصعوبة التي يلاقيها شعراء جيلنا الحالي في تأكيد انفسهم او خطهم الشبعري بالقيّاس الى مرحلة الرواد. فيأسمناء الشيعيراء المؤسسين للحداثة لا تزال تهيمن على المشهد الشعري العربي حتى الآن. أقول نلك على الرغم من أن هؤلاء غنسابوا أو توقفوا عن العطاء الشعري منذ فترة طويلة، باستثناء الونيس الذي لا يزال رازُحاً حستى الآن (ولكن هل أنونيس الصقيقى الذي فجر الثورة الشعرية العربية فأى السنينات واعطاها انجيلها الكبير داغاني مهيار الدمشقيء لا يزال هو أنونيس الحالي؛ يحق انا أن نطرح هذا السؤال. ولا نظرته للتخفيض من قيمة الونيس او من اجل الانقصاص عليه كما يفعل بعضهم. قبلا أحد يستطيع أن يحطّم شياعراً أنتج دبوان الحداثة العبرييسة: أي الديوان الذي بعادل دارهان الشنء ليوبلين بالنسبية للحداثة الفرنسية أو العالمية. ولكننا فقط نريد ان تقول بان للشعر موسماً او زمناً، وأنه يصبعب الشوصل اليه بعد رُوال الْمُوسِمُ والقطَّافِ. اللَّهُمُ الْا لَدًا أُراد

خلال ربع قرن فقط

وانن فان جيل الشاعر العصاني سيف الرحبي - أي جيلنا نحن - بحقُّ له أن يتسلم دُّفة القيادة. فقد جاء دوره بعد أن تعب الرواد - أو من تبقى منهم - واصبحوا يلهثون وراء امجادهم الغابرة. ولكن، كل الشكلة تكمن هنا. فكيف يمكن تجاوز - او تخطّى - هؤلاء الكبار الذين استطاعوا الينسونا حتى شخصيات مهمة مثل احمد شوقى وبدوي الجبل ومحمد مهدي الْجُوَّاهُرِي؟! لَيْسُ مَنْ السَّهَلِ عَلَى جِيلِنَّا الحالى ان يتجاوز جيل السياب وادونيس ومحمود دوريش وخليل حاوي وان يشكل شخصيته الشعرية المُتَّمَيِّرَةً عَنْهُم. هذا تحد كَبِيرٍ يواجِهُّه الشعراء الشبان الذين يكتبون حالياً. ولولا أن أبا تمام يؤكسد لي العكس لخشيت ان يكون الرواد استنفدوا كل الإمكانيات الشعرية المتوافرة في هذه

الشاعر أن يعيد تكرار فتوصاته

يقول ابو تمام: وَّنُو كَانُ يَفْنَى الشَّعْرِ اقْنَاهُ مَا قَرْت حياضك منه في العصور الذواهب ولكنه صوب العقول اذا انجلت سحائب منه أعقبت بسحائب

وانن، فلن يفني الشعر ولن ينتهي تى مع الرواد... ولكن بما أنّ الانتصار الشكلى لقصيدة النثر اصبح مؤكداً الآن، فان ألتمايز بين المجموعات الشُعرية، أو بين الشعر واللاشعر سوف يتم على اسساس أخس غسيس الايقاع والموسيقي والقافية. سوف يتم على الإسباس الذي قنامت علينه الحنداثة الحاذات اللغوية ائتي تولُّد - كما الكَهرباء - الشحنة

فالشاعر الحقيقي منذ الآن فصاعداً سوف يصاكم على أساس التبالي: هل انتج مجازات جديدة او مقنعة ام لاً؟

كَانُ النَّاقِدِ الغَرِنسي جان كوهين قد بلور نظرية حول الحداثة الشعربة الفرنسية ولقيت نجلها كبيرا ابأن المرحلة البنيوية (انظر كتابه «بنية اللغة الشعرية، Structure du (۱۹۲۱ باریس Language Poetique

فالصدا لاينطيق على البشر وانما والنظم، لعبدالقاهر الجرجاني مع أضافًات حسيدة بالطبغ. تَقُولُ هَذُهُ على المعادن كالحديد وسواء. ولكنه يظف المعانن ويحيط بها من الخارج النظرية باختصار شييد: الشعر هو خرق لنظام اللغة المعتاد. الشعب كما يغلف السجن البشر ويحجزهم. هكذا نُجِد انه انتهاك قانون اللغة - أو اغتصاب اللغة، انتهاك لقوانينها قانون المعقولية اللغوية - ثم سرعان ما المَالُوفَة. الشَّعِي هُوَ لَغُنَّةَ ثَانَتُهُ، مُلَغَّةً داخلُ اللغة، كما كان يقول بولُ فالبري. قلص هذا الانتهاك من خلال السياق التالي للبيت. وهنا تكمن العبقرية الشبعير هو انصراف عن الاستنشدام الشعربة أو الضربة الشعرية الناجمة العادي أو اليومي للغة، ولكن، ليس كلُّ التي لا يستطيعها الا الكبار. فالواقع ان انصراف شعراً. الإسلوب غلطة، ولكن، ابا تمام كان بريد ان يعبر عن حالة ليست كل غلطة اسلوباً. بمعنى آخر: لا شخصية، عن كونه ضاق ثرعاً باناس يكفى أن تقول الليل أبيض، أو النهار يعيشون حوله ويمنعونه من التنفس استود لكي نصبيح شتعبراء. فيهذاك والانطلاق. فتسبههم بالصدأ الذي يعلف انتهاكات للغة تبدو مجانية ولا تؤدي المعادن ويغطي جوهرها. ولكن، أليست الے ، نتیجة . وهذا ما نرام لدی الکثیرین هذه هي حالتنا نَحن ايضاً؟ في كل من الشعراء الشبان، حيث لا تبدو عصر يوجد اشخاص مملون يزعجونك الانتهاكات - أو المُجازات - مقنعة. كل ويحاصرونك كالصدا... هذا ينبغي ان شيء يعتمد على السياق الذي يرد فيه هذاً الأثنيهاك هل يبرره ام لا يبرره. نقيم تمييزاً من المحار المبتكر/ والمجار بمعنى أخر فإن ما يسبق المجاز - أو المستهلك أو الذي استهلك من كشرة الاستخدام. فالأول لا يقدر عليه الا الصَّرِية الشَّعْرِية – وما يلحقها هو الشعراء الكبار الدين لحدثوا خرقاً في الذي يُخلع عليها الشرعية أولاً. يضافُ تاريخ الشعر واضافوا اليه ارضآ الى ذلك أنَّ المُحَارُ يؤسسُ مَعْنَى ثَانِياً جِدِيْدة. واما الثاني فهو مباح للجميع. واعتقد أن أول من تحدث عن الصدأ غير المعنى الحرفي للغة. وهذا المعنّى الثاني هو الذي يشكل لغة داخل اللغة بهذا المعنى في تاريخ الشعر العربي ويقلّص من حجم الانتهاك لقانون اللغة. كله هو ابو تمام. ولذلك قالوا عنه: كأنَّ فعندما يقول مالارميه مثلاً: السماء ماتت. فأنه يرتكب خطيشة لغوية أو يتكئ كثيراً على نفسه، اي يرفض ان ينتهك قانون اللغة لان السماء لا تموت. يستخدم مصطلحات سواه،

ولكن، بيدو ان خرق نظام اللغة وحسدهم الاشسـخساص يموتون. ولكن ارداد كثيراً في الشعر العالمي الحديث عندما نؤول العبارة ونعطيها معنى قياساً الى الشيُّعر الكلاميكي. قابو تعام ثانياً فانها تصبح معقولة ونُحْفَف منْ استثناء وليس قاعدة. واذًا ما نظرناً عبثيتها او خروجها على نظام اللغة الى شعراء الحداثة القرنسية كبودلير المعتاد، فقد نتصور انه يقصد بانه لم وراميو ومالارميه وكل من تفرع عنهم لاحقاً وجِدنا «الشدود» عاماً شاملاً. اما يعد مؤمناً، او بان السماء اصبحت فارغة بحسب التصور المادى الحديث عن السورياليين قصدت ولا حرج، فقد الخ... وفي مكان أخسر عند مسالارمسيه العبارة التالية: لحتضار ابيض؛ وهي وصل الأمر بانتريه بريتون - زعيمهم -الى حد القول: دباننسبة الى فأن عبِثْيِّة أو لا مجانية أذا ما لحَنْنَاهاً الصورة (او المجاز) الاكثر قوة هُو نلك بالمعنى الحرفي للكلمة. فالاستضار الذي يحتوي على اكبر درجة من ليس ابيض ولا أسود أو قل ريما كان الاعتباطية. أني لا أخفي ذلك، وهذه الجملة هي التي أضفت الشرعية على السود أكثر مما هو ابيض. في الواقع ان صفة اللون لا تنطبق عليه لأنه ليس الكتابة الاتوماتيكية: اي الكتابة التي لا شُبِئًا مانياً أو حسبياً كالطاولة أو رادع لها ولا وازع، الكتَّابة التي تعبُّر الجدار أو غير ذلك. ولكن الشاعر انتهك عن الوعي البساطّن وتتسحسرر من كُلّ قانون اللغة ولم يتردد في التحدث عن الاحسنيضيار الأبيض. وفي مكان آخير القبيود ... هكذا راح السورياليون ينتهكون قانون اللغة ويجترحون أيضًا يتجدث عن الفسق الآبيض؛ وهذا مضاد للحقيقة تماماً. فالفسق اسود أغجازات الغربية الشباذة، وهم يعتقنون بذلك انهم يكتبون الشعر. وتابعهم في وليس ابيض... ويمكن ان نقـول الشيء ذلك الكثير من الشعراء العرب المحدثين ذاته عن دالليلة الخضيراء، لراميو أو «العطر الأسود»... فهذه كلها أنتهاكات وهكذا اصبحت المجموعات الشعرية لقانون اللغة أو اغتصاب ولكن، عن تتشابه وتمتلئ بمئات المجازات الغريبة هذا الاغتصباب بالذات تنتج الشرارة التي لا معنى لها فانقطعت العلاقة كلياً

بين الشاعر والجمهور. وليُفهمُ كلامي جبيداً هنا: اني لا عن ابي تمام المشهور بمجازاته أهاجم الحركة السوريالية ولا أعاديتها. بل عُلَىٰ العكس لصتّرمَهَا واعتبرها لُحظة مُسرورية من لُحظات التساريخ. فقد صدم الذائقة العربية كتيراً في وفى الصالة العربية الراهنة اعتبرها مرحلة اجبارية مثلها في ذلك مثل وقته وراحوا يطالبونه بنوع من التهكم تُمام استقنا منه ارنا إيام ... ولم السوريالية قامت بوظيفة تصريرية هائلة في وقسيها، وحسى الكتسابة يفهموا أن الرجل يحاول المستحيل -الإتوماتيكية كان لها معنى في لحظة اي بحاول ان يكتب الشعر بكل اصبالة ما. لماذا؟ من اجل خض الناس، من اجل وابتكار، لهذا السبب شكل ابو تعام «غُرابة» أو استثناء في تاريخ الشُّعر هَرْ التَّقَلِيدِ، مِن أَجِلَ زَلْزَلَةَ الْمُورُوثُ الثقيل والأمتشالية الضائقة. لكن العربي حتى فلهور الشعر الصبيث يقولُ في مكانَ آخر وهو يمدح احدهم: استسهال المجاز أو الابداع الشعري هو ما الدين، وليس الآبداع بحد ذاته. اني مع كل انواع المجازات المبتكرة بشرطً

ولحد فقط: ان تكون مبررة ومقنعة، وان

تضيف لنا مساحة جديدة من الحرية.

أمكنة مختلفة

أضع أل. في البداية. قبل الكلمة التي أقبصد رصدهاً. اليوم. أل. التعريف. كما تعلمنا كتب النحو. وهي على. كل، حال. متوفرة في أغلب اللغات، بها نتخلى عن النكرة. في صيغها اللانهائية. أل. وها أنت أمام خطورة ما ترى. كلمة تنتقل من محيط الى، محيط هي الشكل المكتمل. لما أنت مُقدم على تأمله. حروفاً تلتثم في كلمة. ثم في جملة. ومن أدراك أن ما تقبل عليه هو ما يهجم عليك. صامتاً. متوحداً.

وتلك عادة محببة الى نفسي. عندما أستقبلها أحس بابتـهـاج: يكاد يكون غـريبًا علىً. هناك شيء من القشعريرة. ومن انتقاضة. أعضاء. هي ما أملك. قائلاً لنفسي. إنني مواطن الكتابة. في أل. وفي ما بعدها. قشعريرة. وأنا مواطن من صنف مختلف، يظهر لي. على قرب. أو. على بعد. ناطقاً بتركيب يدنو مني. ويتجوّلُ في الحواس جميعها. مواطن الكتابة. وتلك. أل. التي لعبت بي. قيما كنت عثرت على سؤال ما. معنى أل. تعريفاً لنكرة لم يمض وقت طويل على اكتشافها.

هوذا المصير. إذن. وأنا بين تعريف لا يشب التعريف. هو ذاته وليس ذاته. في كلمة. في تعبير. المذكرات. ينحدر من منابع الرغبة. ومن وضعيّة تأسرها توزعات أجمل ما فيها. هو. أنها تعيدني الى البدء. مواطن الكتابة. كما لو كنت لم أهتد. يوماً. بما كتبت. كأن جميع اللغات تحولت الى لغة واحدة.

أمر غريب. وسيقول بعض الذين يقرأون هذا الذي أكتب. إنه غريب. أو. عبارة مجاورة لها. ترد على الذهن. تلمساً لما تقرأ. لى ولهذا القارئ ما نشترك فيه. تلك الغرابة. بالنسبة لي، جامد. من كلمة تدخل عليها. أل. التعريف. المنكرات. أعني منكرات العثور على عبارة. مواطن الكتابة. وقد كنت من قبل عشرت على. وطن الكتابة. واستعطتها. بل بدءاً بدءاً منها كان بودي ان أشرع في كتابة منكرات ترصد هذا التعبير. تنظر اليه من أضلاع مختفية. عنى أولاً. فالعملية مغرية. وهي في الوقت نفسه تشير الى ما يمكن ان يطرأ على جسدى. على العين، أو الأنن.

ولكني الآن. في وضعية ريما كانت أكثر تعقيداً. مواطن الكتابة. عندما نطقت بها. في حالة من الارتجاج. وأنا أقطع طريقاً. كان ما يسلب طاقتي على إكمال قطع الطريق. متوقَّفاً. محتاراً. ثم متلنذاً. حقًّا أنا مواطن الكتابة. في حياة هي الكتابة. كلمة ذات اقتصاد لا يُرمي بالإشراف. وهو بحد ذاته مفرح. حروف قليلة من أجل

في الانتقال من وطن الكتابة. إلى. مواطن الكتابة. ستر لا قدرة لي على تخطي ثقويه. مهما حاولت. رغم أنى أفضل عدم الإجهاد. لكل معرفة وقتها أهدي نفسي. منتبهاً، بجعية. الى ما يحدث في الكلمات. بين. الكلمات. في لمح من البصر. وأنت مناك. لا. تدري. دائماً. ولا شائن لك في الإلحاج على أن تدري. في لغة

تكون. وجسدك مله الكتابة. مرسومة. مسموعة. على الطريق. قطع الطريق. المذكسرات، بأي منطق سكننا الدفاع عن المنكرات التي تقتصر علي حياة. كلمات. عبارات؟ أنه سؤال لا يقنعني، بساتاً، فالسائة، في. المنكرات. ذات جانبية. خاصة جداً. ولا أعرف. حتى الآن. العدد الكافي من المذكرات التي كتبها الأدباء. أو. الكتاب العرب. الحديثون. ما يتوفر لدينا موزع وام يكتسب بعد، ما يستلزم النظر اليه. باعتباره. فَنَأُ. أَنْ على الأقل. مرافقاً للغن. بمعناه الواسع، من الأدب الي.

قديماً. نتوفر على كتب الأخبار، بالنسبة الشعراء بالدرجة الأولى، وهم يستحقون اهتماماً كهذا. لا لرواية أخبار تثير اللذة، بل، وهذا هو المهم، بهدف تتبع أثر القصائد والشعراء. رغبة في بلوغ أقصى مراتب الدقة في التعامل مع الشعر، قبل الشعراء. لبينا كتب الطُّبقات. أو أعمال نادرة استطاع أصحابها مزج موضوع الكتاب بشذرات من السيرة الذاتية. هي صنف من أصناف المنكرات.

سيبدو الاهتمام بهذه المسالة منافياً لما تذهب اليه التقافة العربية. ومع ذلك علينا. ألا نتسرع في اطلاق الأحكام. على أدب، ومرحلة، هذا الموقف بيدو لي متوافقاً مع أسرار مرحلتنا الثقافية الحالية. دون أن يعمل على تجنب موضوع كان له أثره في القديم. وهو. في الحاضر الانساني. لا يكف عن إثارة الباحثين أو قراءً من بين الولوعين بالمعرفة. أعمال المذكرات التي نشرت. في بعض الأقطار العربية. أو تتشر حالياً. هي من الندرة بحيث لا بد من التساؤل عن سبب عدم اهتمام الأدباء. والكتاب، بالمذكرات، الضاصة بحياتهم داخل الكتابة.

أعود ثانية. مستغرباً. كيف ان العثور على تعبير مواطن الكتابة. في أرض غير عربية. أثار لدي ما كنت من قبيل فكرت فيه. مراراً، ولم أقدم على انجازه. المذكرات. المعرفة. بأل. حتى لا التباس في تعيين حدود المغامرة. متكررة في الإلحاح على، وأذا لا أستجيب. كل ما فكرت فيه لم يصدر عن بطلان. ولم يصدر عن دافع خارجي، يغبري أو. لا. يغري، هو. هنا. في حياة مرصودةً لما يترك جسدي. كتابة.

وعلى ألا أحشى التذرعات الواهية. في كل مرة. كأن الكتابة لا تحتاج الى فعل كتابي مواز لها. في دفتر صغير. أورلق يومية. تفتحها من حين لآخر. وفيها تلقى بوائر اللحظة. بين عبارة وعبارة. وقد عبرت من الكلمة. أو من السؤال عن مصدر الكلمة، أحياناً، يقتصر النظر على ما أحاط بهذا التعبير، مواطن الكتابة. هذه المرة. وقد وضحت كثيراً من شرائط الانشغال بالكتابة. سابقاً. وأنا أعثر على. وطن الكتابة، تعبيراً حراً. ينلقني من أسئلة باطلة. في زمني، الى أسئلة. هي اكتشاف واستكشاف. ضمن حركية المجهول.

في أرض. غريبة. بوريو الفرنسية. كما في بلاد عن بلاد أنتمى اليها. ثقافياً. وحضارياً. يُحد لى أن أتأمل كلمة معرفة. المذكرات. مرتبطة بما عثرت عليه وإنا. أقطع الطريق. في مساء بارد. فوقي غيوم. ماشياً بين عراء الاشجار. محتاراً كيف أبرر غياب للذكرات في حداثتنا الثقافية. وكيف أن كلمة جديدة تلعب بي في عبارة مثل. مواطن الكتابة. مشدداً عليها. نازعاً عنى أعباء وهمية، كلما تلملت، استدركت، أقبوالاً. قبافرة في ذاكرتي المسوشة، بعيداً عن.

# عائلة فقيرة

العيش كأن الدنيا بهم حبس

أيامنًا في ظلاله أبدأ

لا كأناس كأنهم صدأ

الأخيرة، بلابلها وبيدانها وفراشأتها

ويعساس بسهاء وراحت تفكر

بموضموع والانشاء، الذي طلبت

المعلمة منها، تحضيره قبل حلول

عيد الفطر. سالت نزلاء قصرها

عن فحصواه، وشرح كل منهم

تفاصيله، بأمثلة متنوعة وبسيطة،

لكنهما ما زالت عماجمزة عن

ها هو نباح الكلب، الساكن

عبس الشارع، يضرجها من

دوامتها. ويفجر في نفسها حنقاً

ممزوجاً بالخوف، لكانه المخلوق

الوحسيد الذي يقصيها عن

موضوع «الانشاء»، ويشدها إليه

رغماً عنها. حينما أخبرت الربية بأن

منَّخفُ بثياب كلب، انفجرت بالمنحك،

يتضوع القرنفل، بعبيره الشفيف، وتتشابك فوق

عيني الصبية ألوان الربيع المبثوثة في حديقة قصرها،

فصل ربيع وبهرنا عرس

الشعرية. ويمكن أن نقول الشيء ذاته

لا تسقني ماء الملام فاننى

صبُ قد أُستعذبت ماء بكَأْبُي

 الكاتب السوداني المقيم في فيينا طارق الطيب اصدر مجموعة قصص عنوانها «انكروا محاسن» عن دار شرقيات في القاهرة. والمجموعة هي كتابه الثالث بعد ممدن بلا نخيلًه (رواية) ودالأسانسير، (مسرحية بالعامية المصرية) ودالجمل لا يقف خلف اشارة حمراءه (مجموعة قصص).

من الكتاب «افراح بانعة الحناء» وهي قصة قصيرة جداً:

 في السوق جالسة، تنتظر أم العروس الآتية من بعيد تتأرجح على مهل. تَتَناوِيانِ الاشارة - الابتسامة من مسافة. رائحة الحِنَّاء فيها مسكُ ورعشة تفهمها النساء. البائعة تسأل عن الاحوال والاقراح واللواعيد. يدها تغوص في الحنَّاء. يدها مرسومة بالحنَّاء. أم العروسُ تسفر شعرها. تؤكد لها معنى الحنَّاء. تردُّ البائعة يرفع ساعد موشوم بالجمال. الرجال يختلسون النظر. والشباب يتأمَّلون بروية. والبنات غي الامنيات غارقات، يمرّ العبوس يقلب الحنَّاء ويسبُّ النساء والرجال والشباب. يطلب إلى الذكور الاجتماع لوعظة تتليم الشعور. يتبعه واحد وأخر ثم أخر ويتتابع النكور، تضيع بهجة ام العروس وتتوجس من قرب نحس. تهز بانعة الحنَّاء راسها وتنظر للحنَّاء السعثرة في الاذهان. لا شراء. لا بيع. اليوم يتجمُّد ويمسخ ويختفي النسيم والعطر. تموت الابتسامة والتحية وبقايا الضحك. تُغلق باتُعة الحنَّاء على افرادها الباب. تحمل ما تبقّي مغموساً بغمّ. تتجه الى مكان

طارق الطيب: اذكروا محاسن

## «حزب الله: من الحلم الايديولوجي الى الواقعية السياسية»

• عن دار قرطاس في الكويت صدر كتاب غسان العربي محرب الله: من الحلم الاينيولوجي الى الواقعية السياسية».

من فصول الكتاب: البنية الاجتماعية السياسية، نشأة محزب الله، لبنان، التصورات والمنهج، البنية التنظيمية، المؤسسات والحوزات، الْقَاوِمَةُ الاسلامِيةُ، تَمَدُدُ الْحَرْبِ، مَحَرْبِ اللَّهِ، وإيرانَ، مَحَرْبِ اللَّهِ، ومسورية. محزب الله، في الندوة النيابية، في قلب الصَّلافات البينية

وفي التعريف ان الكتاب «رصد لسبار (الحزب) في محاولته التوفيقُ بين الخطاب الايديولوجي والممارسة الواقعية، أو بالاحرى خموله التدريجي من الثوروية المثالية الى الواقعية السياسية».

لؤى عبدالاله \* ■ عبر نافذة حجرتها، تفتح الصبية عينيها، كل صباح، على شعاب متاهتها الكبيرة: وراء سياج الحديقة مباشرة تسكن فصيلة مرحة من البلابل، لا تشدق لأحد سواها، والى اليسار تعيش على ستظل تكرر لأبيها ان الذئب شجرة التوت، العملاقة، عائلة دود القز، في الليل، تنصت، الى هسيس أفسرادها تنوزن، بدأب، خب وط الحرير حول

لكنها، رغماً عِن ذلك، تظل ملتِصقة بنافنتها. تسحب المتلبس بثياب الكلب، هو المسؤول عن مرض أمها، اذ شاهنته يوماً يلعق يدها، ولم تمض سعى أيام قليلة كتاباً مصوراً كبيراً، مرمياً قريها، كان أبوها قد اشتراه لها، كي يعينها على فهم موضوع والانشاء. حتى راحت الأم تتهم الأب بنواياه في قتلها، ظُناً منه بخيانتها له. سيضطر الأب الى إشرآك جميع من في تقلُّب صفحاته، يون تركيز، تطالعها صور اطفال شبه عراة، بيطون منتفخة، وعلى صفحات أخرى، أناس البيت الساعدته في تقييد حركة الأم، بعد أن هجمت عليه بالسكين. سيقول الطبيب، بعد نقلها الى في العراء، متحقون حول نار ضئيلة. تسترجع المستشفى، انها أصبيت بالشيزوفرينيا، سيقول الأب أحاديث أبيها الطويلة للتعلقة بـ «الانشاء»، والتي باكياً، لنها فقنت عقلها. ستقول جنتها إن جنياً دخلٍ حفظتها عن ظهر قلب، فتغمرها الرغبة بالذهاب التي طاولتها والبدء بكتابة واجبها المدرسي، لكن نباح فيها، لكنها في اليوم التالي شاهدت النتب يأكل مخا كبيراً بتلند كبير. الكلب، المفاجئ، يشدها ثانية الى كرسيها



قال الأب لجدتها، وهو يداعب، خصلات شعرها الناعم: «كم تشبه أمها». بعد مضى شهر على مرض الأم، أُخذِها الآب الى الستشفى، وحينما أحضرت الأم، شاهدت المبيية مخلوقاً غريباً، مفزعاً، يجلس أمامها، بعينين زائعتين حمراوين، وشحوب بارد، بين وقت وأخر، كانت الأم تنفجر بضحكة جريحة، حادة، وتتلفع للامساك بابنتها، لكن اذرع المرضتين كانت تعيدها الى كرسيها، قبل خروجهما من الستشفى، مسلَّت الصبية أباها عما جرى للأم: «انها الأدوية ورجات الكهرياءه. وحينما حل موعد الزيارة الثانية، رفضت الذهاب مع أبيها، وفضلت الجلوس الى جوار

لن تكف الجدة عن تربيد حكاية زواج أبيها بشها: كيف ظل نلك التاجس يلاحق ابنتها بسيارته المرسيدس، كلما خرجت من المدرسة، والذي لن يكف عن ارسال الوقود لطاب يدها، محملين بهدايا أثمن، كلما رقض رجاؤه.

أمضت الربية نهار البارحة، كله، معها، تحدثها عن اناس، يدخلون ضمن موضوع وانشائها ،، حدثتها عن أصينقياء ابنائها، عن أقاريها، عن اصبقاء أصدقائها، وظلت الصبية تطلب منها اعادة حكاياتها مرات، حتى أصبحت قادرة على تربينها حرفياً. كانت المربية جد حريصة، على ارضائها، وعلى تحقيق رغباتها، بل هي تأمل بمل، فراغ الأم، لكن الصبية ظلت منغلقة على أسرارها، غالمرأة التي تقيم في المستشفى لا تمت بصلة لأمها، والجدة لم تمث، ميتة طبيعية، بل أكلها نتب الجيران المتحفي بثياب الكلب، والحسرير لا يأتي من الصين بل من

شجرة التون الواقعة خلفٌ الحديقة. يبذل الأب الى صجيرتها، فتغمض ينحن رمب سي حير وحذر، وحذر، وحذر، وحذر، شعرها، يقبُّل جبهتها، وينسحب ببطه الى الطابق الأرضى، تنهض من سريرها، بخف، تشعل المسباح للنصدي، تفتح بفتر ولجباتها المدرسية، تخطفي متنصف الصفحة الأولى ، عنوان الموضوع الانشائي، الذي أرقبها كثيراً: معائلة فقيرة، ثم تنتقل الى سطر جديد، لتبدأ في نقل افكارها، بتصميم مطلق: «كانت هناك، في قديم الزمان، عائلة فقيرة، وكان الطباخ فقيراً، وكانت المربية فقيرة، وكان السائق فقيرا، وكان

\* كاتب عراقي مقيم في لندن.

الحداثقي فقيراً، وكان......

د الكنمي من المنكوات التي كتبعا الأامل () التي كتبعا الله () المستعلق من المنصوات التي كتبنا الله المستعدد من المستعدد من المستعدد من المنطولة الله المستعدد المنطولة المنطقة المنطولة المنطو ننتوفن عنى كتب الاخبار بالنبيئل موسى وهم يستحقون المتعلق بالمتعلق المتعلق الم ميس الكند على وحدًا هو اللم بيلاز والشعواء رغبة في بلوغ المعمولين

المستعود وسيسي بمن سمودون أحل جع المستعود خيل المستعود ليخاذ نى تعمدال فالدة استطاع أصعراد ليؤثر يق مستدر سرد ما مسعها ب استخاب بششوات من السيوة المثانية المهم المرابع المستودة المثانية المهم و الاهتماع ببند المستلّة منافياً لما تعرب م المستسم بهد المستب ا مني أدب ومرحلة هذا للونفسيولم فا مرحلتنا التقافية الحالية الوالزيوبود يضسوع كسان له افره في لغسبه الم الانسساني لا يكف عن إثارة البلطانية بوعين بالمعرفة أعمال المنكواد فرد الاقطار العربية أوتنشر عالياً مراس - من التساقل عن سبب عدم المتعام بالمنكوات الخاصة بعباللم الخاك

المعرفة بال حتى لا الشار في تليدم متكورة غي الإمصاح على والما السندر سيه لم يصدر عن بطلان ولم يصوري يغري أو لا يغري هو هذا فرحم ا يىنوك جىسدى كتابة. لا أخسى التذرعات الواهية. في كل مرائرًا نحتاج ألى فعل كتابي موازلها فريز رُق يومية. تفتحها من حين الأهر ولبيات عَةً. بِينَ عِبَارَةً وَعِبَارَةً وَقُدْ عِبِرَدُ مِنْ لِنَا وْالْ عَنْ مَصِيْنِ الكُلِّمَةِ. أَحِياناً. يُقْتَصِّر لَمُ أط بهذا التعبير. مواطن الكتابة مدارا ن كَتْهِرا أَ مِن شُوالنَّظُ الانشْغَالُ بِالكُلَّهُ مِنْ على وطن الكتابة تعبيراً حرا بالنر. لَهُ فِي رَعْنِي. الى أَسْئِلَةُ هِي الْكُنْثُارُ

. ضمن حركية الجهول.

المية مستغرباً كيف ان العشوع لي

تمانة في أرض غير عربية الثارادوداد

كوت فسيد مواراً ولم السم علم لدا

ل غريبة بوردو الفرنسية كعافرة بلاد انتمى اليها. ثقافياً. وحضارياً بعد كثمة معرغة المنكرات مرسطة بالمنز قطع الطريق. في مساء بارد. فوقي اب عراء الاشجار محتاراً كيف أبرات وحداثتنا الثقافية وكيف لنكلفها · عبارة مثل. مواطن الكتابة. مشساطه اعباء وهمية كلما تلمك استرك غَـرَة في ذاكرتي الشونسة بعيناً ا

أل الأب لجدتها، وهو يداعب خصلادله و: دكم تشبه أمهاء بعد مضي شهر على ال أخذها الاب الى المستشفى وميساله شاهدت الصبية مظافة غريبا المزعابة ل، بعينين زانغتين حمراوين، وشمور باران وأخدا كانت الأم تنفجر بضحكة جرينة ينا ح للاصعباك باينتها، لكن انوع الموضع ك مَا الى كرسيها قبل خروجها من السائد : الصبية أباها عما جرى للام الله الله ت الكهرباء، وحينما حل موعد الزبارا <sup>(ر.)</sup> ت الذهاب مع أبيها، وفضلت الجاوس أوه.

تكف الحدة عن تربيد حكاية زواع الهداء ظل ذلك الشاجر يلاحق البنهاسي يلس، كلما خرجت من الدرسة والنواب سمال الوفود لطاب يدها، محملين بهدارته خست المربية نهار البارحة كلم معهاض اس، ينخلون ضعن موضوع الشاهرية من المارية الم الثها، وظلت الصبية تطلب منها المانات

. حتى أصبحت قادرة على تربيعا مه المربية جد مريصة، على الضائها، وعر معنى لا تعت بصلة لأمها، والبيئة الم تعرب عيدة بل أكلها نئب الجيران التعلم الكلب والصريد لايشي من الصدي شجرة التوت الواقعة خلف المعبن ينفل الأب الى مصرفها .

المسبية عينيها المسايعين شعرها، يقبل جسيتها، ويسم منابق الأرضى تنبض من سديولا مد منابق الأرضى تنبض من سديولا المنابعة على المصباح المنصدى فقع المنفأة المدرسية. تضافي متصل العنادات المدرسية. تضافي متصل الاثرائي عنوان الموضوع الاشرائي التي إذ عنوان الموضوع الاشرائي التي إذ كشيراً مشائلة فقيرة، المشائل م

لتبدأ في نقل إفكارها، يتمسيبا ملاء التبدأ في نقل إفكارها، يتمسيبا ملاء عي سن العدادة المعالمة فقيلة وكاراته عي قديم الزمان عالمة فقيلة والانتهاج ع سعيم الرحان، عالمه معيوه وسيرة ع سعيم الرحان عالمه فعيرة، وكان السلق نفران وكانت المرينة فقيرة، وكان السلق نفران 

تاتب عواقي مقيم في لنن<sup>.</sup>

وقي عند القبائل العبرية والبونانية.

# مشهد الإيرانية ذات تاريخ عريق... و«المشهد الرضوي» أعطاها اسمه

رؤوف محمد على الأنصاري \*

# ثعث منديثة منسهد اشم المزارات الدينية في أيران، أم تليها مدينة قد وهي مركز محافظة خراسان، وتقع شمال شُسْرَقَي ايران على بعسد ٨٩٢ كُلع من العاصعة طهران وترتفع عن سطح البحر حوالي ف٨٨ متراً وتبلغ مساحتها حوالي ٢٧ كَنْلُومِغْراً مربعاً، وتحيط بها جبال شاهقة يبلغ ارتفاع بعضها نحو ٢٠٠٠ متر، اشهرها جبال نيسابور وهزار مسجد وتوران ونوقان.

ونقاراً الى ما تتمتع به هذه المدينة من مكابة دينية واقتصابية وصناعية, فقر اصبحت ثاني مدينة من ناحية السكان بعد طهران، إذ ببلغ عدد سكانها حوالي مليوني نسعة.

وكأنت مشهد في البدء قرية صغيرة تدعى وسناباد، وبجنوارها قريتان هما طابران ونوقان، وكانت هذه القرى تابعة لدينة طوس التاريضية، وازدادت أهمية سناداد بعد دفن الاسام على بن موسى الرضا فيها سنة ٢٠٢هـ (١٨٨٨). لم عرفت في ما بعد باسم مشهد بعد أن أتسعت لتخضم قبرى طابران وتوقسان واقستربت مساحتها من مدينة ملوس القديمة.

امسا طوس فسقد هدمت من قسيل ميرانشاه احد أولاد تيمورلنك سنة ١٩٩١هـ (١٣٨٩م) وقتل أكثر أهليا وفر الباقون والتجاوا الى مشهد. توالت على مشهد عهود اسلامية

مظبت خلالهما بعناية واهتمام بعض الحكام والولاة خنصنوصنا في عنهند السلطان محمد الغزنوي ليعوض تخريب والده سبكتكين لها سنة ٢٨ كم (٢٧٠م). كسا حظيت باهتسام وعثاية السلطان المغولى محمد خدابندة حفيد هولاكو الذي قآم بشرميع ععارة المشهد الرضوي (جامع وصرقد الامسام الرضسا). كمذلك اهتم بالدينة الملك شاهرخ بن تيمورلنك ٨٠٧ -٥٠٠٠ - ١٤٠٥) فسجدد ابنية المنينة وأحاطها بسور، وشيدت زُوجته ·جسوهر شياد، سنة ٨٢١هـ (١٤١٨م) مسجدا فخمأ وضخما إلى جانب المشهد الرضوي ما زالٌ شاخصاً ويحمل اسمها

القرن التاسع ألهجري ازداد الإهتمام بعدينة مشهد خصوصاً في عهد الشاه عبيساس الصبقوي. وهذا مَّسا ظهير في النواحي العمرانية والاهتبصبائية فاصبحت المبينة عاصمية نابر شباء الافشناري الذي ترك اثارا عمرانية كثيرة فَيُهَا. وِآهِنَّم بِهَا أَيضاً الْقاجِارِيونَ وأولُوا المنيئة والمشهد الرضوي عنايتهد لحثل الروس القياصرة مشهد العاء ١٩١١ بعد أن قصفوها بالقنابل والزلوا بها اضراراً فانحة وقتلوا الكثير من

وبعد مجيء الصفويين في شهاية

أهلها وزائريها. وتعتبر مشهد اليوم إحدى أجمل المدن

الشهد الرخبوي و مسجد جوهر شاه

مزقد الشاعر الفريوسي

واللي شبيست سنة ١٠٥٩هـ (١٦٤٩م)

وقيها مرقد العالم الكبير الحر العاملي،

وقد جددت بعد الثورة الاسلامية, وتسمى

مدرسة ميرزا جعفر المجاورة للمقام خان التي شيئت سنة ١٠٧٧هـ (١٦٦٢م)

وغيرها وتنتشر داخل مشهد الاسواق

القنيمة والحنيثة ويتركز معظمها حول

المشهد الرضوي واهمها: سوق الامام

الرضاء وسوق السجاد، وسوق الامام

أما أبرز معالم العمارة الإسلامية في

المديئة فهي جامع وصرقد الاصام الرضأ (المشبهد الرضوي)، وهو يقع في وسط

المدينة، ويمتاز بقضامته وطرازه المعماري

الاسلامي القريد، ويعتبر من أهم للعالم

النبنيــة في ايران. ويحبيط بالشهــد وملحقاته شآرع دائري محاط بسور مزين

بنقوش اسلامية رائعة وتتصل به أربعة

ويتكون المشهد الرضوي من ابنية

الصفدرة تتوسطها غرقة الضريح،

ويحيط بالحضرة خمسة صحون

(الفناءات المكشوفة)، وتحسل أبنية

الصغيرة القسم الوسطى من المشهد، ويتوسط قبر الإمام الرضا غرفة الضريح

التي تعتبر بعثابة قلب الشهد، وتقوم

فوقها قبة مرتفعة ذات رقبة طويلة ببلغ ارتفاعها من سقف الحضرة ٢٠. ٣١ مثر،

عطيت من الخارج بقشرة خفيفة من

الذهب، ومن الداخل زينت بقطع صعيرة

من المرايا والكريسية ال المطعم بانواع

وتتسميل غرضة المسريح عز طريق

أبواب عدة باروقة وقاعات مفتوشة على

بعضها تزينها الكتابات القرائدة الكرسة

واطلق على هذه القاعات والأروقة اسماء

عدة: كذار السلام، ودار الرَّهد، والسيادة،

جنيد. ويعشرفان بأن أصل هذا الشكل

الناقر، والسوق المركزي.

شوارع مثقابلة.

الأهجار الكريمة.

الإيرانية، وهي ذات شوارع عريضة محاطة بالإشجار الكثيفة وتنتشر في أرجائها الحدائق الجميلة. أما ضواحيها فتكثر فيها المزارع الخضراء والبساتين الغنية باشجار الفاكهة المتنوعة.

اشتهرت مشهد بمساجدها ومدارسها



على الشنوك

المن المعروف ان النيانة البهودية، كما جاء في الثوراة والتلمود، لا تعترف مالشمسوير والمساكساة، ولا تسمح باستعضال صور للرب. وكانت ولا تزال مُعَارِضَ أَستَعِمَالَ الرَّمَرِّ، وَفَي هَذَا الْأَطَارِ تعشير منجعة داوده بنضيلة على الديانة السهودية، ولم تستحمل إلا في مرحلة

ونجمة داود السداسية هي عبارة عن سَلَلُ منداسي مَوْلَفُ مِنَ مِثَلِثِينَ مِنْسَاوِينِي الانسلام، وقد رُكب احدها فوق الاخر، ولا شك في أن شكلاً كهذا وكنتك النجعة الخماسية لم يكونا حكراً على قوم دون أخرين بل هما من بين الأشكال الرُخرفية الكشييرة التي استحملها البشير منذ القنيم كالمبليب والصليب العنقوف والهسلال، ومسا الى ذلك. ومع أن المنظام السندقين والسشيش في الحسباب يرقى الى أصول سيوعرية - بابلية، إلا أن مُجعبة عششار لم تكن سداسية بن تمانية لكل المستة واضعافها كانت ألهما اهميه في المستنسارات القيديمة، الْعَلَمَتُ فَي عَدَدُ الْبِرُوجِ فَي النَّمَاءَ، وَفَي عندساعات النهار وعند ساعات البوج

لكن النجمة السراسية لدنكن رمزاً بهويياً بأي شكل من الإشكال، سوى أنها - كرمز الوقاية.

لهسرت في بعض رُحْسارف المخطوطات العبربة وغيرها من النقوش والمفطوطات غي أوروبا والعالم الاسلامي، وحثى في رُخَبَارِفَ بِعِضَ المُعَنَابِدِ الْعَبِيْرِيَةُ، لَكُنْ مِنْ يون از تحسمل رمسزاً بهسونياً. وتسسم النحمة السداسية الأن Magen David إولا أبري أن عانت Mages هذه لها صلة بكلمة وتجمعة والعربية، مع الإبدال في

الصروف! وقد استعملت هذه النجمة السداسية، وكنلك الحماسية في القرون الوسطى، من قبل اليهود والسبينعيين والسلمين كبرميز ذي دلالة سيحسرية أو مُعبوبِنَية، ووجست في الكاشراليسات وأقنم مصدر يهودي يرد قيه نكر للنحمة هو واشكول هاكوفيره للحسيديع القرائين (منتصف القرن الكاش عشر) وعيانتُ المُحمِمة في هذه الرحِمُلة رَصرُأ للتعاويذ. وفي الجرديّات السهرية عَانَتُ ترسع أشكال خصاصمية الى صافب نحوم وعبلاميات اخسرى على شعباويذ تنضمل الإسماء البهويية للرب بسابوت، أو والوناي، أو اللواي، وتستعمل للوقاية من الحسمي والإمسراض الأهسري ومن اللاحظ أن التجوم الخساسية الرؤوس

فقط عائث تستحمل وليس الصداسية. وكان الشكل الشماسي الذي اطلق عليه ، علامة سليمان ، يستعمل ابضًا كطلسم أو تعويذة ويعشقد البعض بأن الهندوس التنبسود من الإقوام السامعة. عما وستعدل الهندوس الشكل المنداميي ايضا

كانت اول من أستعمل سجمة داوده كرمز رسمي لهنا. وفي القرن النسايع عشير الميلادي تبنى الباح سشنا بيتاي مبيغي نجمة داود. وكانت تعاوينهم تحمل هذا الشعار النسداسي مع الحروف إدب داء اي دالسسيح بن داوده. وهكذا اصسبح الشكل السداسي يقترن بكرس ابن داوده المسيح المنتقار، وفي أواخر القرن الشامن عشر امسمت نجمة داود شائعة في أوروبا الغربية ريماً كرمز لليهودية. وعلى أنة تمال لم يثم الإعشراف بهذا الرسرُ من قبل الأوساء الدينية البهودية هش في القرن التاسع عشر. فالمناخام استماق المَنَّانَ سَيَكَتُّورَ الذِّي كَانَ يِتَمَثَّعُ بِسَمَعَةً كَتِبِيْرِةُ فِي عُوفُنُو إِهْالِياً كَاوِبُاسٍ)، في

لَيِسُوانِيا، حَذَر الْجَالِيةَ مِنْ أَسِتُعِمَالُ العلاصة في مخابيها. لكن نجمة داود ثم تَبِنْيِسِهِمَا رُبِسِمِسِينًا فِي ١٨٩٧ فِي بَارُكِ، سويسراء كرمز للمرعة المنهيونية في المؤتمر المسهبيوني الأول. ومنذ العبام ١٩٤٨ ظهرت النجمة السدامسة على العلم الرسمي ليولة اسرائيل. وفي الشلائينات والأربعينات لجبر الماربون البهود جميعا أَى الْأِرْأَضْنِي الْطَنَاطِينَةِ لَهِمْ عَلَى هُنمُلَ شارة العار: نجمة داود الضغراء وعليها علمة عاملا إمهودي

ويصاول كريستوفر نايت ورويرت لوماس، مؤلفا كتباب The Hirwin Key إضغاء بُعَدُ مأسوني على مجمة داود. فهما يعتقدان بأن الشكل السداسي عبارة عن رسرين مصحبن لإعطاء معنى سركت

السداسي أو هذه النجمة ليس يهوديا. ويعتقدان أيضنأ يان راسى النجمة الأعلى والاسفل همنا فهايشا هرمين مشداخلين الهرم الاعلى كان رمزا قديما لسلطة الملك ويُذكر إن الجالية اليهودية في براغ حبث فاعدته ترسز للارض وراسه ببلغ السبمساء، والهسرم الأحسر بمثل سلطة الكاهل، اسساسها للسمساء بنزولاً الى الأرض، والشكل بمجموعه يرمز، كما يرى الكاتبان الى المسيح بمنفته الثنائية الكهنونية أو المسيح دالصادق، والملكية أو السبيح والشقاط، وتسميتها نجمة داود لا شعني ان داود ابتكرها، بل ان السبيح استعملهاء حسب راي هنين الكاثبين، واعتبر نفسه بنجمة داوده لهذا ئيس مستقرباً أن لا يكون لهذه النجمة خضور في أي كتاب عبري قديم. ويقوثون لن استُعمالُها علَى نطاق واسع تم لأول موة في الكفائس السبيحية في القرور الوسطي، واقدمها كان، لدهشتنا، على

متلذرة جداً. وكلب القريد غيرونه، أحد أشبهر المهندسين في بناء المعابد اليهودية في أوائل القرن العشرين ما بلي عز نجمة داود: «عندما بدأ بناء العابد البهوبية المُهَمَةَ فِي القَرنَ السَّامِيعِ عشيرٍ. هناولُ المعاريون، ومعظمهم من غير البهود، مِمَاهُ هِذِهِ الْعَسَابِدِ عَلَى نَعَطُ الْصَائِسِ. وَمُعْرُوا فِي السِيعَتْ عَنْ رَمِيزُ بِنُسِيحِم مَعْ رمسرُ الكفائس، فيوقيعيوا على المُنكلُّ المستقامين وفي أطار العنجسز التسام إخستى لدى رهسالات اللاهوت اليسهبود المطلب في أفي مسا يخص الرمسورُ البهونية، تم اشفاء قنسية على نجمة عاود كعلامة للمهويية ... واصبحت هذه

البنايات التي بناها «فرسان العبد». ثم

استُعملت في الكنيس اليهودي في مرحلة

الضريح والقاعات والأروقة اللحقة بها وتعتاز مخنننا الشهد الرضوي بجمالهما المعماري ورشاقتهما، وقد عطيتا من الخارج بقشرة شفيغة من

والسقاء، والقيض، والذكر، والشرق والشكرء والسعانة، والتوجيد، والحفاظ

وغطيت ارضية الحضرة التي تشعل غرقة

النهب، ويبلغ ارتفاع كل منهما ٤٠ متراً. ونتحل المضرة عن طريق الأبواب الخارجية لها بخمسة صحون واسعة سميت حديثاً بأسماء مختلفة، وتحيط بها غرف تتوزع على طابقين تتقدمها أواوين تعلوها عقود مدبية ومزينة بأروع الزخارف القاشانية الجميلة، ويحتوي كل صحن على مكان للوضوء ومرافق صحية للرجال والنساء وبعض مرافق الخنمات

أمنآ أهم ملحنقنات المشبهد الرضنوي

ًا - دار الشفاء وهو مستشفى صغير يحتوي على جميع الاقسام ٢- الكتبة وتعتبر ولحدة من اقدم المكتبات الأسلامية وتضم مخطوطات نغيسة بعضها نسخ فريدة في العالم.

"٣- مشحف القرآن الكريم وهو شاصر بالقرآن الكريم أسس في عهد الجمهورية ألتحف المركزي للمشهد الرضوي وهو مركر ثقافي وتراثى يحشوي على

الكلير من الثحف والهدايا وأشياء بفيسة قديمة تعود إلى عهود اسلامية تعاقبت على حكم ايران. ٥- منقبرة الحبر العناملي وتقع في الصحن القديم أو صحن الثورة. ٦- الجسامسعسة الرضسوية للعلوم الاسلامية وهي بناء حديث شيد وفق

مسجدجوهرشاد

طراز معماري اسلامي رائع ويحتوي على

مرافق وتجهيزات كاملة.

يعتبر هذا السنجد ثاني أهم للعالم العمرانية بعد الشهد الرضوي في المدينة، ويعد من الساجد التاريخية في ابران، ويعود بناؤه الى العهد التيموريّ في القرن الخامس عشر الميلادي. وسمر بهذا الاسم نسبة إلى حوهر ساد، رُوجة الحاكم التعموري «شاه رخ»، ويجاور بناؤه جامع ومرقد الامام الرضاءالشهد الرضويء أما الخصائص العمارية البارزة في هذا المسجد فهي الابوانات الأربعة: أبوان المقتصورة، وابوان دار السيسادة، والإيوان الغسربي، والإيوان الشسرةي... وعسد من قساعمات وامساكن الصلاة. ويمتاز المسجد كذلك يقبته الضخمة العالبة ومائنه الجميلة المكسوة باروع الزخارف القاشانية الملونة وكذلك النوابة الرتفعة والضخمة التي تشبه في طرازها المعماري الدوابات الموجودة في منينة سمرقند عاصمة النولة التيمورية

القبةالخضراء

تقوم هذه القبة فوق مرقد العارف الكبير الاسترابادي المتوفى سنة ١٠١هـ (١٤٩٩م). شييت البناء سنة ١٠١١هـ (١٦٠٢هم) بأمر من الشاه عباس الصغوي، واشتهرت بالقية الخضراء لانها غط بالسلاط القاشاني ذي اللون الأخضس وكنان البناء مبركثرا لأتبناع الجماعة الصوفية.

مرةدالشاعرالقردوسي يعسود هذا المرقسد إلى أبني القساسم القردوسي المشوفي سنة ١١١هـ (٢٠١١م) وهو مساحب اكبر ملحمة شعرية في

تظمها خلال ثلاثين عاماً. ويقع البناء الى الشمال الغربي من المُدينة، وهو ضمن حنيقة جميلة، وزينت اطراف المرقد ملوحات صخرية جمينة تحكي قصص هذه اللحمية الشعرية. وانتهى البناء فيه سنة ١٣٤٧هـ (١٩٢٨م). وهناك مشحف بقع في غرب المرقد وملحق به ومن جملة محتوباته نسخة خطية من الشاهنامه تزن ۷۳ كيلو غراماً.

أبرأن وهي للعروفة بالشاهناسة وقد

• بأحث في العمارة الاستلامية من العراق

النجمة بالنسبة الى اليهود مثل الصليب

وتذهب المضيلة بكريست وغر نابت وروبَّرت لوْماس بْعيداً، فَيغَكران في رفع فَأَعَنَّتُى الْمُثلثينَ المُتْشَائِكُينَ (في نَجْمَةً داود)، والإيضاء على النهابية في المدينة في هي الأعلى والإسمغل، الدالشين على الكاهن والملك حسب تفسيرهما. والتصبيلة، كما يقسولون، الشكل الدال على الغسرجسال والكوس إزاوية النجار؛ الماسوني، وهكذا يعسبن الهبرم الكهنوني أو السنعساوي

زُاوية النجسار الماسسونيسة، وهي الة مُستَعمل لقياس الإبنية، وترسرُ أيضاً للطبعة البشرية، كما يقول الكانبان. أما الهرم الملكي أو الأرضي فسيستجمسه بالفسرجسال، الذي بنجيد، كيميا مرى الماسونيون، مركز الدائرة الني لا يرتك غيها الزعيم الماسوني ايخطأء أي حدود السلطة للملك أو الحياكم ويثقب هذان الكاثبان الى ان نجمة داود أنَّما هي رمزُ للسحمية الموهدة في المسيح، وبالثالي بنبغي أن تكون علاصة المسيندسة. ويشسساءلان بعد نلك فنعبا هو رميز الْيُسهِ ودية وعندهما أن الجسواب هو: والصليب على شباكلة حبرات الشَّأَدِ T. وعلى مسئل هذا الصليب انعا صلب المسيح، وليس على الصليب الرباعي الأنزع، وكان شبكل الشاء T علامة يهوه، وكان الغيبون قبل تلك يحملونه على جباههم قبل مجيء موسى اليهد في برية سَنِبُهُ مِكْثِيرٌ. وَمَا الصلَّيْبُ الرَّبَاعِي ٱلْأَثْرُ مَ الذي تعنفه الكنيسية مسوى حسرف هيرو الليفي مصري، كما يقولُ الْأُولْفَأْنِ، ويعني وألمقلص الذي ترجع الى العيرية بُلُفَةُ مِسْوعَ، وأصبح باليونانية

والهلال عند الديانتين الشوحيسيتين

19.19 1A.TT 10.10 17.12 1.22 2.77 \* نقويه الوكر أتأسلامي في أحر. أنافياً

# مؤتمر الجالية العربية (٢)

# التصور العام

爾 أشرت بالأمس الى تسارع عملية التحضير لإقامة كيان موحد لأبناء لجالية العربية في بريطانيا وضرورة تجنيبه الدخول في متاهات السياسة العربية ومنساة ألْخُلافات والتفرد التي مزقت الصفوف وادت الى إحداث مروع في الجسد العربي الذي كان يمكن، لو توحد، أن يكون قوة مرهوبة الجانب في المنطقة والعالم.

وحسب التصور العام الذي قدمه رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر لمبيد ضباء الفلكي فإن ألامل قائم بأن ينجح المؤتمر الثالث في الانتقال الجالية العربية الى مستوى جديد من العمل يؤهلها النعب دور فعال في الحياة الثقافية والاقتصادية والسياسية في بريطانيا بعد أن بلور المؤتمر لأول هموم الجالية واهتمامامها، وركز المؤتمر الثاني على بلورة الاطر التعاون والتنسيق بين منظمات الجالية. وكنت قد افترحت من قبل البناء لى ما هو قائم قعلاً وذلك بإقامة نوع من الكونفيديرالية بين منظمات جمعيات الجالية العربية والنادي العربي ثم الانطلاق نحو الكيان الموحد

واعترف الفلكي بأن المهام التي طرحها المؤتمران السابقان لم تنجز كاملها، بل أننا لم نخط خطوة واحدة بشأن بعض توصيات المؤتمر. ولكن ا تم مُعلاً خلال السنوات السبع الماضية ليس بالقليل أيضاً، فعلينا حث خطى لاستكمال ما أمكن من المهمات السابقة لكي تكون تراكسات لاضى قاعدة الانطلاق نحو المستقبل والخطوة الاولى في هذا الطريق ي جرَّد ما هو واقع في ساحتنا ومحيطنا، سواء ما هو بعبَّادرات فرديةً أو ما يجري بتوجيه من مرجعية المؤتمر، وتقييم الأمر بنقة، ونياس تأثيره م مجالات العمل لكي لا نقع في أوهام قد تؤدي الى انغصام غير مقصود

بين المتصدين للعمل العربي وشرائح واسعة من جاليتنا التي ما زالت ولهذا فإن أنطلاق المؤتمر الثالث للجالية العربية ننحت شعار ممن أجل مزيز دور الجالية العربية في الحياة الثقافية والاقتصادية والسياسية،

١- أن قسماً كبيراً من الجالية، بغض النظر عن دوافع الهجرة، بسعى الى الاستقرار في بريطانيا وجعلها موطناً لاجيالهم القادمة مع مرصبهم على التواصل مع الوطن الأم. ٧- أن هجرة العقول في تسارع مستمر من الوطن العربي، وتحظى ريطانيا باستقطاب أعداد غفيرة من أصحاب الكفاءة والاختصاص في

ختلف الغروع العلمية، إضافة لأصحاب الرأي والقلم مما جعل لندن أحدُّ أهم المنابر الثقافية والاعلامية العربية. ٣- أنَّ مصلحة الجالية تكمن في تنظيم نفسها ومساهمتها في مختلف الميانين، وهذا ما تضمنه القوانين البريطانية وتشجعه بعض الدوائر

٤- أن هناك امكانية لتأطير الجالية في تنظيمات منوعة تعلقها وتعبر ن طعوحاتها سواء على المستويات المحلية أو الوطنية أو المهنية. ٥- امكانية توفير الموارد لتمويل فعاليات الجالية ذائياً، مع الاستعداد نبول الدعم غير المشروط للمشاريع الكبرى من المؤسسات الرسمية

وحسب برنامج العمل المعد فإن الدعوة ستوجه لكل العرب المقيمين في يطانيا وللشخصيات البريطانية والعربية ومعثلي الجاليات والاتحادات الأخرى لبحث الأوضاع الاقتصادية والهوية الثقافية ومشاركة الجالية العربية في الحياة العامة في بريطانيا، ثم وسائل تنظيم هذه الجالية أُوتمويل برامج عملها. كما سيقام حفل عشاء لتكريم شخصيات قدمت

فدمات مميزة للقضايا العربية. والأمل كبير بأن ينجح العرب في بريطانيا في توحيد جهودهم والحفاظ أعلى هويتهم الثقافية والقومية والدفاع عن مصالحهم شرط زوال الحساسيات القائمة وإشاعة أجواء ديموقراطية على الاجتماعات ومنابر أُلحوار والبعد عن الأسباب التي تؤدي الى الخلاف والاتشقاق ومنها أُلحوار والبعد عن الأسباب التي تؤدي الى الخلافات العربية القائمة اضافة الى تجنيب هذا الكيان محاولات الشد الجنب وإقامة المحاور وخدمة أغراض ومصالح ضيقة. وحتى يتم تحقيق أهذا الانجاز نستمر في وضع أيدينا على قلوبنا خوفاً من أن تنتهي هذه المصاولات الى المصير نفسه الذي الت اليه معظم المساريع والقرارات

• لقطة من عمر أبو ريشة: يا للشعوب التي قادت أزمنتها

عرفان نظام الدين

the same of the same of

	が行即			بهر اتی له	سه وسلد ساد، من مدر کان مدر ان ساد ساد د ان د ان وان	قال رسول ال تصلى الله على الله على الع عمد الله عمد الله مد الله عمد محمد الله عمد محمد الله عمد بحمله الإما مداله عمد الساء عمده
			سو در و هم الحد ٠ مرغم حاج د در د در در مرسمه ۱۰۰۰	2 de 10 de 1		
Salate !	المغرب	العصو	41441	d 1	القدرا	المديدة
Ex						مكة الكومة
70.02	IA.TE	10.08	17.74	2.18	0.=1	السنة المتورة
70,03	14.75	10.02	17.75	7,17	0,+3	القنس للمنتة
15,15	17,07	10.17	11.12	₽.T1 - 15	2,32	لبو شبي العامة
14.EV	YT.AF	10,17	11,50	7.75	£ 54	الجزائر
70.75	14.02	17.70	tr.#1	T,ET	#, 1#	الفرطوء
19,10	34, 17	14.14	11.4A	*, \$4	1.50	الكوبت
14.14	14,11	10.77	11.04	7.51	1.77	گرماط الرماضر
14,77	14,.4	10.74	17.1	.21	17.3	كبوحة
15,	17.25	10,19	35,25		1,10	القامرة
14,50	14,11	17,61	17.15		1.11	سروت
14.14	14,14	10,10	11,17	0.TT	1.71	unach.
14.ev	14.17	10,03	17.75	5.15	1.1V	توسر جيبوني
11,71	IT.AF	10,71	17,17	4,.0	1.4V	المشق
14,	14,04	10,55	11.17	.4.	1	ىنى
14,10	14.77	10,05	17.71	7.10	8,00	عدماء
19,21	14,14	10,71	17.11	7,01	1.1.	طرابلس الغرب عمار
15.+4	14.44	10,17	12.55	9,7%	1.21	مسلت
19,40	1A,T1	10.75	17,15	3,•7	1.1V	مغيشو
15,10	14.10	10.00	17.00	*.*5	1.14	مواكشوط
14,47	14.14	17.75	15,11	V(+1 +,11	1.17	100
14,74	14.14	10.74	17.4	s av	1,71	طهران اتنتا
\$4.42	TA.AF	17.47	17,77	5.3A	1.05	مرلين
71,00	34.74	10.70	17.17	4.6%	1.19	مروكسمال
14.5%	19,00	11,12	15,00	ETY	£ .00	باريس
T+ .11	14,11	15.57	17.4A	1,51 1,77	4,-4 1,1A	مبيف
79,07	17,48	10.11	17,14	* . *	4.70	روما سارانيقو
19.00	14,42	10,11	30.11	0.79	1.11	متوكيونه
14.10	14.11	10.4	11.07	0.77	*.ev	كومهاغر
19.00	14,17	10.71	17.14	0.13	4.15	تعدر
13.01	19,17	35,45	17.77	V	4,47	بدري نطوسا
13.77	TA.AF	10.11	11.05	0,11	1.17	واشنطن

# شهادة السينما العربية على القضايا الانسانية الشاملة

🛘 لندن – والحياة،

■ اعتسادت اللجنة الدولية للصليب الأحمر، المكتب الإقليمي للاعلام والنشر في القياهرة، أن تصدر مطلع كل عيام حديد روزنامة خاصة بالمنطقة العربية تستوحى بعض الموضوعات الإسلامية والعربية بهدف تعربين الرسالة الانسانية الشاملة التي تحملها منظمة الصليب الأحمر وغيرها من المنظمات الإنسانية ألعالمية في عالم مليء بالصراعات والتناقضات والمشاكل

وأختارت اللجنة الدولية هذه السنة (١٩٩٨) مـوضوع السينمـا ونلك احـتـفـاء بالنكسرى المنسوية الأولى لانطلاق هذا الفن الذي ساهم الى حد بعيد في طرح القضايا الإنسانية الكبري. وانتقت محموعة من الافلام العربية الكلاسيكية كثماذج معبرة عن الدور الحيوي الذي تلعبه السيتما في هذا المجال وذلك تحت شعار والسينما تشهدة.

وقالت اللجنة في مقدمتها لهذا المشروع: السينما، الفن السابع، أو الساحر، أو الخيالة كما اصطلح على تسميتها. إنها حقاً عالم من الخيال ومهرجان فني تتضافر فيه فنون شتى في نسيج متناغم لتقدم صورة حية نابضة، لها جانبيتها الخاصة، تتميز في عالم الفن بقدرتها على التألق تعبيراً

وكَّان من البديهي ان تنهض السينما، كفن مشوق يفتح افاقاً رحبة للابداع بدور له وقعه الكبير على جمهوره العريض على اختلاف اصوله ومشاربه.

وواكنت السينما منذ نشاتها قبل مئة عام كل منا شبهده العالم من تطورات وأحداث بضيرها وشرها، وبرعت في صياعة لغة تعبيرية تتبلور في صورة حية ومبهرة بعانشها الشاهد فيندمج مع الاحداث المتوالية. فهي تجمع بين الخيال والمتعة وتصوير الواقع والتعبير عن فكر يسعى الى تبديل هذا الواقع أو ينشد واقعاً افضل. لكن انتاجها لم يبرأ من التركيز على نزعات شريرة أو الاتجاه الى مضاطبة الغرائز، أو إظهار الطاغية واللص والمزور كأبطال في بعض الإعمال. فالتعبير السينمائي القوي البلاغة على بساطته سلاح ذو حدينٌ. الا أنه تظل للسعنما الجابياتها واسهاماتها في الحث على احترام المبادئ والقيم الانسانية والصرص على حسايتها والنفاع عنها. ويزخر انتاجها الهائل بكم كبير من الاشرطة يضم اعمالاً محقورة في الذاكرة معظمها يعبر بكل مفردات اللَّغة السينمائية عن إدانة الشيقياق والصيراع والتناحس والنزاعيات والحروب ومختلف صور العدوان والتعدي على كرامة الإنسان وامتهانها. أو يصور الكوارث، طبيعية كانت أم من صفع الإنسان، ومختلف الوان الجور والطغيان وغيرها من

المخالفات والجرائم المنافية للانسانية. وتظل للسينما مشاركتها في حفز نزعة انسانية هدفها التخفيف من وطاة هذه السلحتات المشعنة واتقاء شرورها، وهو الهدف نفسه الذي تنشده الحركة الدولية للصليب الاحمر والَّهلال الأحمر. بل هو مبرر وجودها وبرنامج عملها. وفي وقت يشهد العالم اهتماماً غير مسبوق بالخطاب الانساني، يتجسد في مناصرة الصملة المضادة للألغام، وفي العمل الدؤوب للتعريف بالقانون الدولي الانساني وتحقيق الاحترام أبه احد لأحكامه كان من الطبيعي ان يجد مكتبنا الاقليمي في السينما منهلاً فيأضًا لمادة تقويمنا للعبام الجنديد. واذا كنا قند اتحهنا الى استقاء مابتنا من السبنما العربية، فلم يكن ذلك وليد صدفة أو تحير أو نعرفة اقليمية تقلل من شأن روائع السينما العالمية، ولكنه اختيار بدا لنا في محله في

ظل سخونة القضايا الآنية في منطقتنا حيث

\* دعرس الجليل، فلسطين ١٩٨٦، اخراج ميشيل خليفي، قصة وسيناريو وحوار \* دصواع الأنطال، مصر ١٩٦٢، اخراج

سيناريو توفيق صالح، حوار صبري عرت. \* درياح الأوراس، الجزائر ١٩٦٦، اخراج بمد الأخضر حمينه، سيناريو واقتباس وحوار توفيق فارس. \* «السوق السوداء»، مصر ١٩٤٥، إخراج

\* والطريق، الجرّائر ١٩٦٨، اخراج محمد سليم رياض، اقتباس وحوار جمال مقناشي،

نجد مدنيين واسرى يكأبدون وطاة معاناة تسعى اللجنة الدولية للصليب الأحمس ومعها القانون النولي الانساني، الى التصدي لها سعياً إلى التخفيف من الام الضحايا، والمضى قدماً على طريق الأمان

الأفلام التي وقع الخيار عليها تبلغ اثني عشر فيلماً على عدد شبهور السنة، وهي على

\* «جميلة الجزائرية»، مصر ١٩٥٨، إخراج يوسف شاهين، قصمة يوسف السباعي، سيناريو وحوار نجيب محفوظ وعبدالرحمن الشرقاوي وعلي الزرقاني.

توفيق صالح، قصة عرائدين دو الفقار وعبدالحي أديب ومسحسم أبو يوسف

كامل التلمساني، قصة وسيناريو وحوار

كامل التلمساني. \* دالليل، سُورية ١٩٩٢، إخراج محمد ملص، قصّة محمد ملص، سيناريو وحوار محمد ملص واسامة محمد.

\* دالمماليك، مصر ١٩٦٥، اخراج عاطف سالم، قصة نيروز عبدالمك سيناريو عبدالحي أديب، حوار محمد مصطفي سامي. \* وسُلِّم حُدِيثُ الْعِهدِ، الجِرْائِرِ ١٩٦٤، اخراج جاك شاربي، سيناريو وحوار جاك

\* تحروب صغيرة، لبنان ١٩٨٢، اضراح مارون بغدادي، قصة وسيناريو مارون بغدادي، حوار كمال كريم. \* ﴿الشَّطْنَةِ ، لَيْنِيا ١٩٨٦ ، أَخْرَاج مُحَمَّدُ على الفرحاني، قصسة ابراهيم الكوني،

سيناريو وحوار محصد علي الفرجانى وعبدالسلام المدني. \* دبين القصرين، مصس ١٩٦٤، اشراج حسن الإمام، قصة نجيب محفوظ سيناريو

وحوار يوسف جوهر. وهنآ بعض المعاني الانسانيية التم تحملها هذه الإفلام، كما رأتها اللحِنة الدولية للصليب الأحمر:

يقس القانون الدولى الانسسائي مقباوسة الاحتسلال ويحظر على الأطراف المتصارعة انتهاك كرامة المعتقلين وتعذيبهم وحبسهم في ميان لا يبخلها النور وحرمانهم من وهَّتك حرم النساء. ويطالب بمحاكمات عائلة ﴿ قَائِنَهَا عُرِيْزَتْهَا وَإِصْرَارِهَا الَّي مَعْسَكُرَّ واحكام مخففة. لكنه ينشهك بشكل صبارخ احياناً كما يرينا فيلم دجميلة الجزائرية، تلتَّحق جسَيلة بالمقاوسة وتتسارك في عملياتها، تجرح في كمين وتؤسر، تقيد في قبو مظلم. تعنب بوحشية وتصرم منّ الماءً لكنها ترفض ان ترشد الى رفاقها فتقدم الى محاكمة جائرة. يدافع عنها محام فرنسي تهزه قضيتها. تحكم بالإعدام لكن الحرية

فلسطينية مفروض عليها حظر التجول يضطر مشتار القرية الى طلب تصريح من الحاكم العسري الاسرائيلي لإقامة حقل رفاف صغير لابنه فيرقض. لكنه يعود فيوافق شرط حضوره وجنوده. يرضخ المضتار، ويحضر الجنود بمركباتهم وأسلحتهم وينتشرون بين المتقلين. يتأثر الشاب فيحنط أمام عروسه لكنها تتفهم الأسباب فتواسيه وتتصرف

الإكسراه المادي والمعتوى لسكان ألمناطق المحتلة ويعتبر لحترام شعائرهم وعاداتهم ودَقالبدهم حقّاً لهم. لأيقت صر قبيلم درياح الأوراس، على تصوير جانب من ماسى الحرب، بل يقدم يسعى القانون الدولي الإنساني الى تخفيفها

بحكمة. والقانون النولى الانساني يحظر

شسهادة أمسينة على العيدابات والآلام التي في نصه على ضرورة اخطار عائلات الأسرى وألمعشقلين باصاكنهم واصوالهم وتيسير المراسلات معهم: امرأة قتل زوجها في هجوم للمحتلين ثم اعتقل وحييها في مكان مجهول فغضنت الإيام وجبها وهي تنتقل بين المعتقلات والمعسكرات باحثية عنه حبتي معزول. طلات تحوم حوله أياماً وليالي ثم حنثت المعجرة.

تدمير الأعيان المدينة عمداً ويث الذعر من المدنيين واجتيارهم على النزوح، منشالعات صارحة للقانون النولي الانساني الذي يوجب ملاحقة ومحاكمة مقترفيها والآمرين بها ومعاقبتهم. يصور فيلم «الليل» ابنا بجمع من شقات ذاكرة أمة واطلال مدينته سيرة أبيه المفون فيها. لم يمت الأب في

ام طاب و ل اي د . ا و غ ب زاق

إِنَ إِي إِبِ اللَّهِ أَمْ أَوْ إِنْ إِطَا الْقَامَ إِس

ي رط ها باها و ردي ر

تدور أحداث فيلم «عرس الجليل» في قرية والاسرائيلين. لكنه مات في بلده مقهوراً مظلوماً قبل حرب ثالثة أنت الى لحتـلال مدينة القنيطرة ونزوح أهلها وتدميرها. يتمنى الابن لو ان أباه مات بشكل مغاير وهو

التمييز على اساس العنصر أو اللون أو الدين أو المعسقد أو الشروة الذي يحظره القانون الدولي الإنساني يأتي في مقدمة اسباب الحروب الأهلية حيث ينتهك الانسان وكرامته ويسود قانون الغاب.

وفيلم مصروب صغيرة، شهادة على ذلك من لبنان: ترفض ثريا الهنجسرة مع أهلهما لتيقى مع طلال الذي يحبها وتحبه بعيداً عن قارق الدين. يخطف والد طلال ويقتل أخوه وتختفى أخته فيقرر الانتقام، تحاول ثريا إعادته وأنقاذه بكل الطرق وتستعين بالمحور الصحافي نبيل فتفشل وتقتل الحرب برعم

تنادى اللجنة البولية للصليب الأصمر بتحريم انتناج وتضزين وبيع واستنضدام الألغام المضادة للأفراد وتسعى الى نزعها، أملة التوصل الى اجماع بولي على ذلك. ويعرض فيلم والشظية، مثالاً حياً لآثار الْأَلْغَام الْمُمْرَةُ مِنْ الصَّحَرَاء اللَّهِ عَلَّهُ: فقد سالم زوجته اثر انفجار لغم قتلها. وأودى بأغنامه معها. قعمل حطاباً ليعيل أطفاله. يُلتقى البهلول الذي قتل عريس حبيبته وقر. يُنقذُّه من العطش ثم من الموت بلغم يهبط الليل وتحاصرهما النَّنَّابِ فَيِتَأَخَّر سَالُم. يخرج بعض الغرسان بحثاً عنه فيقتلون في حقل الغام. ويفشل سالم في التخلص من لغم فيقضني عليه ومعه البهلول.

## ثقافتنا العاصرة: الموروث والستورد

🛎 الساحة الثقافية المحلية متهمة بالعطاء القردى وعدم اتضاح إطار عام يجمعها كحركة متكاملة، عدا مسارعة البعض إلى امتطاء كل موجة رائدة تعد بالبروز الفردي، مثل ما نلحظه من التحول الجماعي إلى كتابة القصيدة الحديثة - واخيراً الرواية - في محاولات فسريية واضع منها أن الأضواء هي همها الأول. ومع هذا فلكل رائد صادة في التجديد موقعه من الأهمية، ولكل إضافة تتبعه موقعها من تكثيف وتجذير الجديد. ولذلك نصفق ترحيياً يشمل الجميع، ثم لنا أن ندقق النظر ونتخير من نوشحه التكريم، إبداعاً البيباً أو ثقافياً أو

ونرحب بفتح الباب للتعدية في الراي على أن لا يكون ذلك مدعاة للتشظى الفكري، أو ترسيخ تمزيق الآخرين في نزاعات مدعومة همها إلفاء الرأي

بصورة عامة، فإن ما يحكم المسيرة الفكرية مي النظرة المعتمدة بتشنيب أي تنظيم لياتي رسميا ومدعوماً ومقنناً. والفكر المقنن يعمل غالباً برئة واحدة، ولذلك قد يكون التغرد في العطاء أجدى. وهو على كل جال أحسن ما يستطاع في ظروف متابعة ومسايرة الأدب العالمي اعتمادا على ترجمات تصل متأخرة عشر سنوات أحياناً. هنا نجد الدائم الفردى للتواصل المواكب للساحة العالمية اكثر كفاءة من التقاعل العام.

غالبا الحركة الأنبية والثقافية الخليجية تتبع خطى الحركة الثقافية العربية العامة. وهذه عورهاً - ضمن حركة الثقافة والابداع في العالم الثالث – تتبع خطى الحركة الثقافية والأنبية الغربية، مع فارق الزمن الذي يسجح بالتعرف والتأثر والانتقال. هكذا إذأ تأثرت الصركة الشقافية الأوروبية بنتائج التفاعلات والتغيرات السياسية والاقتصابية الكاسحة في الثمانينات. ربعا نرى تحولات التغيرات المستجدة على السادة الأدبية الأوروبية تتعكس على الأنب الأوروبي الجنيد في التسعينات، وعلى هذا ستمل متسرية إلينا مع بدايات القرن الواحد والعشرين... بينما يتجاوزنا مفكرو العالم وأدباؤه خطواً في مسارات غيرها.

على أن هناك قفزة نوعية وكمية في النشاط الثقافي والتفاعلات الفكرية في الساحة الخليجية والسعودية وتوجها مدروسا نحو اشراع بوابات الحوار المقنن. نرى ذلك في مهرجانات التراث في الجنابرية إلتي ينظمها الحسرس الوطني بتطور ملموس كل عام، ويدعى إليها الكثيرون من نجوم الفكر العربي بشتّى توجهاته. وهي لا شك صيغة جيدة التفاعل البناء بين تيار المافظة على الهوية والتراث والجنور الأصيلة، وتيار الاندماج بالحركة الثقافية العربية والعالمية، مع المحافظة على حركة توازن الحوار بحيث لا ينتهي الأمر بانجراف كامل أو انكماش كامل.

وهي أيضاً تطورات مفهومة وطبيعية، إذا أخذنا ني الإعتبار تفاصيل نمو ساحتنا الثقافية في طروفها الضاصة جغرافيا وتأريخيا واجتماعيا بين بدايات الرواد الذين تواصلوا لظروف ذاتية بتيار الثقافة الغربية المعربة في مطلع القرن الحالي... حتى لحظتنا هذه حيث أغلب العطاءات البارزة على الساحة هي لمبحين اتصلوا مباشرة بالثقافة الغربية بصيغتها العالمية الانتشار. وعلى رغم ما تقدمه النظمة الرسمية والمؤسسات الجتمعية الثقافية، إلا أنه لم يكتمل بعد كإطار فعال ييني الحركة الابداعية ويحميها من تقلبات العلاقة مع المجتمع الأقرب والأبعد، فعلاً يفتقد هؤلاء النجوم الدعم والتفاعل الواعي في إطار ينظم العطاء ويعطيه خصوصية الانتمآء المثمر والاشعاع الأقوى.

ثربا العريض

🔳 الحمل (۲/۲۱ – ۲/۹۹ تكون مختلفا لا يعني أبد تكون مخالفا القوا والأصول. 111 الفرصة ستنَّحَة لتثبت مر لم يتفهمه احد في البدايا

المعطيات لم تكن في مصلحته. 

المعطيات لم تكن في مصلحته. الإتخن مشاعرك فتتصرف خلافها إرضاء لأحد او تهربا من الحقيقة. 🔳 السرطان (۲/۱۱ – ۷/۲۲): كلامك ينهش كشيرين لأنه

يخالف دائما المتوقع ويخرج عن المالوف. الأسيد (٧/٢٣ - ٣/٢٨): عليك أن تكون سيريع التكيف مع الظروف الجديدة وإلا تعبت وعجزت

عن الإستمرار.	:): ان
■ العشراء (٨/٢٣ - ٩/٢٢): لا تقسفل الباب في	دا آن
وجه شخص يحمل إليك قلبه بائحا بالحب.	إعسد
■ الحيران (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): كم تشعر بحاجة	
إلى دعم معنوي يساعدك في عبور الياه	:(0/1
المضطرية.	وقفا
■ العـقـرب (١٠/٣٣ - ١١/٢١): انت مـحق في موقفك، لكن أحداً لن بدعمك في وجه الطاغبة.	بة لأن
موقفك، لكن أحدا لن بدعمك في وحه الطاغية.	ais.

سيناريو محمد سليم رياض.

۱۰ - ۱۱/۲۱): انت محق في بقليل من الرومانسية والإلمام بالكلام الشَّاعري. ■ الَّجِدِيُّ (١٢/٣٢ - ١/١١): أَسْتَثُمَرُ افْكَارا جَّيْدة تخطر لكَّ بدل أن تبقيها في الحير النظري. • الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): لا تحسب انك تتمتع بقوة خَارِقة تمكنك من حمل أعبائك وأعباء

■ الحوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): الرياح سنجري بعا تشتهي وبعود كل امر إلى نصابه.

برقع برمانا برمودا	اكلمة الضائعة
بزق بشامور	يقة النحل الشطب الكامات تعشر عليها بين الاحارف تذار الله عليها
بطريق بقر	يرة في الشبكة، انسقيه ال بها أو وثريا، يمينا أو يسارا، ودا أو هيوطاً، للي أن تبقي
ط طاقع	في النباية الاصرف للكونة . أو الجملة الضائعة. مع . الله الما الله الما الله الما الله الما الله الما الله الما الله الله
طاهر طبيعيا طرطوت	اه الى ان الاحرف التثويرة لا ك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ٧ حروف: خليج على الساحل الإفريقي الجنوبي الشرقي تلتقي فيه السلاحف للتكاش كل عام. ب باننجان

هلام همسًا هولاكو

ىنىن مجاعة

ن ام م ال ن ط غ ر ١ م غ او ١ اب س د ۱ طع و د ه ل ۱ م ۱

.56

د ر ما ، 5 و ر ي ي ب ق ر ط ه و م اي ع ق ش ا ق ر اي ز ن ٤- آلة إيثاعية - يكر ب و رود ن ق ق و د ا د ج ل ز د ع و ط ف ا غ سر ج غ اب ا ا ا ا ا اعر ر طم و ن ه إس أل أج الد الم أب ر أق ع اي ذ م ف م ا م و ب ت ر ا ع ه ا طاب ي ع ي انت ق و ا ب غ ب حل العند السابق: عبد الصحد حدائي.

مسلسل أجنبي، ٢٢٠٠٠ برنامج كوميدي.

د- يعلقم ~ صنع 1- لفلامر - غطن ٧- عطف ~ طقم ~ للعطف ا - استعر - عبَّلة اسويية يضأرب يعضهم بعضأ جلبوا ۱۰۱۳ بسطرما ٤- لعت ٥-عمونياً غيان ١- تنسلق - ثار ٧- مسب - يردا ٩ ١- ننان مصري تلف فرقة ٨- رسول - عبيد ٩- يقايض -غنائية مع أبنائه

١٨,٠٠ الأخبار، ١٨.٤٠ ألوندرا، ٢٠,٠٠ الشاطر يحكى، ٢٢,٠٠ استوديق الفن، ٣٠،٢٤ مَهَاركم سِعيد.

 ١- نبر بروي كمبرويا وفيتنام - ١- ضد أمس - بعيد عرب
 ٧- ضد العياة - للندبة في ٨- من عدة الحطاب ح كتابير الكلام ٩- أول الشباب - صدّ لفقياً: ١- أمسالة نصري ٢- لحام

٠٠٠٠ فيديو كليب، ٥٠٠٠ النتيي دولاب، ٥٠٠٠ كاميرا وين، ٧٠٣٠ كيف وليش، ٢٠٠٨ نهاركم سيعيد، ٥٤ ما برنامج طبخ، ١٠٠٠ أ

. . . Bonkers . . . - . . Ducktales . . . . . عالم الصباح . . . . 11 مسلسل عربي «نصفة البه - ، ١٢ مسلسل مكسيكي مكاساندرا» ١٣٠٠ مسلسل عربي دابو عبينة بن الجراح» ١٤٠٠ Gammie Bears ١٤٠٠ مسلسل عربي دابو عبينة بن الجراح» ١٧٠٠

سينمجات، ١٧,٢٠ مسلسل عربي دبعد الرحيل» ١٨,٢٠ رولا عالهوا: ٢٠,٠٠ قيام اجتبي The Ape Man 59

الغريبتان، ١٢.٢٠ دار الغنون، ١٤,٢٠ كيف وليش، ١٥,٤٥ صار وقت النوم، ١٠,١٦ سماع قشاع، ١٢,٢٠ فرق فرنسية، ١٠,١٧ من قتله

٢- من الحمضيات
 ٣- عيس وتكثير - النداء - أهل

\$- يترجع ٥- أفايهم تبسق ٣- لن - عبس - وا ٤ - بث - ٢ ليلي ٥- مجس - فقر ١- لطفت - دع ٧- سبر - يثاير ٨ - مومياء - يم ٩- ١ ر - ۱۱ - ترتدي. عمرديا: ۱- اللزم - سما ۲- مسحن - ۸



الفضائية

٢.٣٠ خدمة المعلومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ دين وبنيا، ٨,١٥ برنامج وثائقي، ٩,١٥ برنامج من كل بستان زهرة، ٢٠٠٠ السلسل العربي دسور مجرى العيون، ١١٠٠٠ رسوم متحركة، ١١,٣٠ كرتون، ١٢,٢٠ نشرة الأخبار، ١٣,٠٠ برنامج وثائقي، ١٣,٣٠ كوميديا وأغاني، ٥٠,٠٥ المسلسل المدبلج «الحلم الذهبي» ٥٠,٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٣٥ المسلسل العربي، وقصر الشوق، ٢٦,٣٠ نشرة الاخبار، ١٧,١٥ عباراة في كرة القدم/ كفس الملك فيد، ١٩,٣٠ منوعات غنائية، ٢٠,٠٠ اخترنا لكم، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٣٠ ما يطلبه للشاهدون، ٢٣,٣٠ نشرة الأخبار، ٢٤,٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ١,٢٠ القرآن الكريم.

#### \* توقيت غرينيتش

٨,٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,٢٠ شباب دائم، ١١,١٥ المسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل الأطفال، ١٢,٤٥ احلام العصافير، ١,٠٠٠ برنامج أخباري، ١,٤٥ فن الاتيكيت، ٢,٠٠ النشوة الاخبارية، ٢,١٥ اماني وأغاني: ٢,١٥ الفيلم العربي محياتي انت، ٢,٠٠ نشرة الأخبار، ٥٠,٥ مطار ٨٠، ١٠٠٠ أول خطوة، ٦,١٥ المسلسل العربي، ٧,٠٠ فضائية كلينيك، ٧,٤٥ مجلة السينما، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ الابطال، ٩,١٥ حوارات ساخنة، ١١,٠٠ نشرة الاخبار، ١١,١٥ هذا الساء، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١,٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ بطل يسبح في قلبي، ١٠٤٥ جديد جديد بالتبادل مع حق الجماهير، ٢,٣٠ الفيلم العربي سمي دموعي وآبتسامتي،، ٣٠.٤ عالم النبات، ٥٠٠٠ المسلسل الديني، ٦,٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ أقوال الصحف، ٦,٣٠ وجود شابة.

#### \* توقيت القاهرة

٠٠. ٢٤ جناب السقير (فؤاد للهندس/ سعاد حسني)، ٢٠٠٠ جري الوحوش (نور الشريف/ يسرا)، ٤,١٠ حبيبة الكل (صباح/ غهد بلان)، ٢٠٠٠ جيل أخر زمن (عايدة رياض/ حسين الشربيني)، ٨٠٠٠ غريب في بيتي (سعاد حسني/ نور الشريف)، ٢٠٠٠ غارو (منير معاصري)، ٢٠,٠٠ فيروز هانم (فيروز/ تحية كاريوكا)، ١٤,٠٠ فتوة درب العسال (سعيد صالح/ يوسف شعبان)، ١٦,٠٠ حسناء البادية (سميرة توفيق/ رياض غليمة)، ١٨٠٠٠ حتى لا يطير الدخان (عادل امام، سهير رمزي)، ٢٠٠٠٠ الغيلم المدبلج الخط الازرق الرفيع، ٢٢٠١٠

مسلسل السهرة محكايات المنن الثلاث، ٢,٠٠ القرآن الكريم، ٢,٢٠ ختام الارسال.



٠٠٠٠ الأخيار، ٢٠٢٠ الحوار الصعب، ٢٠٠٠ العالم اليوم (برنامج اخياري)، ٢٠٨٠ تقرير الأرض، ١٠٠٠ الأخيار، ٢٠٠٠ مراسلون، ٠٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب (إعادة)، ١١,٠٠ الاخبار، ١١,٠٠ افلام ١٨، ١٢،٠٠ والعالم النيم، (بنيامج لخباري) ١٢,٢٠ عراسلون (إعادة)، ١٤٠٠ الاخبار، ١٤,١٥ تقرير الاعمال العالية، ١٤,٣٠ والعالم اليوم، ٢٠,٩٠ ركالت (إعالة)، ١٠,١٠ الاخبار، -١٦,٢٠ الحوار الصعب ١٧,٠٠ الاذبار، ١٧,٠٠ مراسلون، ١٨,٠٠ الاذبار، ٢٠,١٨ عطات، ١٩,٠٠ المالم النوع (برنامج اذباري). ٢٠, ٢٠ الحوار الصعب، ٢١,٠٠ الخبار، ٢١,٢٠ برنامج المال، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ خول العالم، مع ٢٦ الاغبار، ١٥ ١٢٦ لوروبا مباشرة، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ موجر الاخبار، ١٠٠٥ أميركا مباشرة، ١٧٦٠ أقالم ١٨٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ والاخبار،

\* تولیت غریدیش



عرض اول / فيلم عنو المجتمع (عباس فارس / عقيلة راتب).

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبخ، ١,٠٠ مسلسل والعاصفة تهب مرتبيَّه، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٣٠ أغنيات، ١٢٠٠٠ عسلسل مدلق سهيل، ١٤,٠٠ برنامج وثائقي - الحياة على الانترنت، ١٤,٢٠ مسلسل مدبلج السجينة الحب، ١٥,٣٠ برنامج شخصيات في حياتي، ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦,٢٠ برنامج وثائقي - عالم افريقيا المجهول، ١٧,٣٠ مسلسل محكايات المدن الثلاث، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ برنامج سنهار بعد نسهار، ٢٢,٠٠ برنامج مساحة حرة، ٢٤,٠٠ مسلسل ديلق سنبيل، ١,١٥ برنامج كلمة وعود، ٢٠,٠٠



مراسلون،

١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ الاخبار، ١٣,٤٥ مراة الصحافة. ١٤,٠٠ هذه الدنيا، ٣٠, ١٤ الاغبار، ١٥٠٠ انضار الرماهية، ١٥،١٥ صور، ١٥,٢٠ الاخبار، ١٦,٢٠ الاخبار، ١٦,٤٠ نشرة دار جويز الاقتصادية، ١٠,١٠ لفيان الرياضة، ٢٠,١٧ الاخبار، ١٨٠٠ نظرة وأحداث، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٨,٤٠ عَسِف وقضية، ١٩,٢٠ الاخبار، ١٩.٤٠ نشرة ذال جرين الاقتصادية، ١٨,٤٠ عَسِف الزياضة، ٢٠٠٠ . ٢ حصاد اليوم، ٢١,٢٥ أشهر جراتم العصر، ٢٢,٠٥ الاتجاه للعاكس (اعادة). -٢٢,٢٠ موجز الإختيار، ٢٢,٢٥ الاتجاه العاكس (اعادة): المحدد ، ٢٣.٢٠ الاخبار، ٢٣.٤٥ السنكشف، ٢٤,٢٠ الأخبار، ١٠،١٠ أخبار الرياضة، ١،٦٥ نفرة دار جونز الاقتصالية، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ المحبار الرياضة، ١٠،١٠ نفرة دار جونز الاقتصالية، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ المحبار الرياضة، ١٠،١٠ نفرة دار جونز الاقتصالية، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠ الاخبار، ١٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الاخبار، وجوه واحداث، ٢,٢٠ الأخبار، ٢,٤٥ برنامج وتاتقي، ٢,٠٠ اخبار الرياضة، ٣,٢ الأهبار، ٣٠ ق الأخبار، ٣٠ ٥ الأخبار، ١٠ أخبار الرياضة، ٦,١٥ الختام.

\* توقیت غرینیتس



a sample in a manage

بصورة عمة فإزما يعكو للسؤفي المصينة وسنسب أي تغيام المرادة المستنب أي تغيام المرادة المستنب أي تغيام المرادة المر ومستعوب وسقننا والفكر المتزعوب واحدة. ونست لمن يكون التغير أم المعرب وهو عنی کل حال حسر ما بستان مسترعة وحسورة الأنب العلق اعتماد الم نحسن متنخرة عشوسنوان أحيلنا لمعرد الغدي تنتواصل أنواكب للسلعة فعلزي مستور سية والثقالية العبير حضى أسحركة الثقافية العربية للعاد بهر · ضعر حركة التقالة والإداع في للنار نتبع حضى الحركة التقافية والليبة لوبار عراص أسي يسمع بالقعوف والتنوواللة وس سي ب ما شنون حصركة الشفافية الايبار

ننعاعلات والمثعبوان السيلباوالثو الكسمة مي المعالميات ربعاً نوي نوال م المستحدة على السادة اللبية الالطائش الأنب الأوروسي الجنبدني التسعيلان ستنصر ستسرية البنائي بدايات تقري والعشايين البنعا يتجاوزنا ملكورتها حطواً في مسارات غيرفا. عنى \_ هساك قفرة نوعية وكنية ر تنفاغي والتفاعلات الفكرية في لسفاير "سعيب يتوحها مدوسالعوادن أحسوان تمقس فرى نشنا فمي مهرجاللتار نجدارية التي ينظسها الصربر الوم مصوس كل عام ويدعى اليها الكليلام. لفكر المعربي بتستى توجهاته وفي لاند حيدة للتفاعل البناء بين ثبار العالقاني والخراث والحذور الأصيلة وتهار الاندار الثقافية العربية والعالبة. مع المعلقاني

عياهس أبضنا تطوران مفهومة وطهيا مي الاعتبار تعاصيل نعو ساعقا للذب حريهه الصاصة جغرافيا وتاريفا وند بدايات الرواد النبيز تواصلوا لغروف لباء التشافة الغريبة العربة في مطح الفراد حتى تحطت هذه حيث أغلب العطائدات السدحة هي تبدعين الصلوا عباشرة بثقاء حصعتها العائبة الانتشار وعلرداء به لـد يكتمن بعد كاطار فعال بيني قنوي -ويحميها مر تقلبات العلاقة ما الفند والأبعد، ضعارًا يفتقد هؤلاء النجور النادر-لواعي في إغار ينظم العطاء ويعطِه مه-

الانتمأر النتمر والاشعاع الاقوى

ترازل الحوار بحيثا لابنتهي المراخيري

و لكمات كالل

ر برنام نهارکم سعید، دی. ابرنامی نه ١٦ سعاع قلساع. ٢. ١٦ فول فوضية ١٠٠٠ . ۲. ۲۲ نهارکم سعید.

التحديد عدد عدد المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة The Ape-Man 59

م. ٢٠ ٨ تقريد الأرض م. ٩ المفياد محد ... والعالم اليوم (اوتامع الناء الديامة العالمة الديامة المالية ا العلم اليوم. ٢٠ ١٥ رمان (اعلم) الما ملايم المالم المالم المالم المالم المالم المالم المالمالم المالمالم المالمالم المالم المالم المالم المالم الما الأمار الما المام المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار الم

T. I lika M. ... + Winder ...

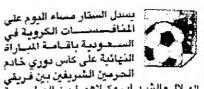
الدنيا. ٢٠ ١٠ الاخبار . . . ما اخبار الرفيا م به المنطق الما الناسل المنطق الما المنطق المنطقة ال 

موجد الاصلان 11,10 الله المرا تشدة داد جونز الاقتصالية الآنة ... يسمده دال جولنز التعصمين المولد م الاضيار . ع.ع الاضيار . ع. الاضيار

نهائى دوري خادم الحرمين الشريفين

# الهلال والشباب في لقاء الحسم مساء اليوم

🗆 الرياض - عائض الحربي



التبرمين الشبويفين بين فريقي العبلال والشبياب وكالاهما من العاصمة الرباض، ولأول مرة منذ اكثر من سبع سنوات تَخْتَتُمُ المُنَافِسَاتُ الكرويةَ فِي وَقَتْ مَعِكرٌ مِن أجل تغريغ لاعبى الاندية الدوليين للانضام الى صفوف المنتخب السعودي الذي يستعد للمشاركة في نهائيات كاس العالم في فرنسا. الهلال تصدر الدوري منذ اسأبيعه الاولى

واظح في الشاشل في مرحلة مبكرة وقابل في الكربع النَصبي فسريقُ الاهلي وتعادل مسعنه مَعْ مرحلة النهاب بنتسجة هنف لكل فريق، وفازّ في المباراة الثانية بهدفين مقابل معف واحد، اماً الشباب فحل في المركز الثالث خلف ألهلال والنجمة وقابل في ألمريع النحبي فريق النجمة صاحب المركد الشاني فقار عليه (١/٤) في مرحلة النشاب، وجيد فوره في مباراة الإياب

وزار معسكري الفريقين كبار اعضاء شرف الفَرِيقِينَ لِمِثُ اللَّاعِبِينَ عَلَى الغُورْ، وفي مقدم هؤلاء وأولئك الأصيس هذلول بن عبيدالعربير رئيس اعضماء شرف الهلال والأمير خالد بن سلطان رئيس اعضباء شرف الشيبات

وشبهدت تمارين الهبلال خبلال الاسمبوع الجارى استعدادات عابية لا توهي بخوض الغُرِيقُ مَبَارَاةُ نَهَائِيةٌ، ويُقُولُ بِلْاتَشْنَي مَدَرِبِ الغريق «المباراة تعتبر مثل اي مباراة سابقة لعبيناها، لا أود ال احتمل اللاعبيين ضيغطا نفسياً، افضل أن تسير الأمور بشكل طبيعي. وكان بلانشي اعلن بعد تاهله للماباراة النهائية امام لأعبيه انه لا يمكنه البقاء موسما اخر مع الهالال، وطلب من لاعبيه أن يكافَّتُوه بالمصول على كأس الملك، ولم يجر بالاتشي اي تغيير على قائمة الفريق التي لعب بها امام الأهلي في الدور نصف النهائي، مع احتمال عدم أشترأك التلاعب الشبيير يوسف الثنيان الذي لم يقدم المستوى المأمول في صباراتي فريقه السابقتين. وطلب انصبار ألفريق منَّ بلاتشى ابعاد الثنيان واعطاء الفرصة كأملة للشاب نواف التمياط بعدما وقع اختيار مدرب المنتخب السعودي كارلوس البرتو عليه ضمن التشكيلة الجديدة التي تستعد للمشاركة في نهائيات كأسُ الَّعالَم الْقَائِمةِ. وزَّاد بِلاتشِّي مِنَّ الجرعات التنريبية للحارس حسن العتيبي وتعالت اصوات الهلاليين مطالبة باشراك الدافع الرّامبي البحا لبتانًا بديلاً من الشريدة الذي أستعر في تقنيم المستويات المتواضعة. اما بُقية افراد خُط الدفاع فئن تشهد اي تغيير ونثك بوجود المفرج وظهييري الجنب لطف والنوخي الذي بعتبر احد اهم مغاتيح اللعب الهلالية. وسيعتمد بلاتشي في خط الوسط على الرِّياعي خميس العويران الذِّي سيتغرغ لمسائدة مدافعي فريقه وحسين المسعري المكلف بعراقبة قائد الشياب فؤاد انور وسورا الذي بِلْعَبُ دُورِ الجِنَاحِ الْوَمُعِيِّ وِيشِكُلُّ مَعَ الْدُوخِيُّ مصدر انطلاق الهجمات الهلالية من الخاصرة

كالم الرياضة

استقالة رئيس نادي نيوكاسل ونائبه

● نیوکاسل (بریطانیا) - أف ب - قدم رئیس نادی

وكان مشجعو الغريق يطالبون باستقالة هذين المسؤولين

اللذين كانا يواجهان في الوقت ذاته انتقادات من وزير الرياضة

• مونبيليه (فرنسا) - ! ف ب - فاز فريق مونبيليه

لا موسون ضمن استعدادات الاخير غونديال فرنسا الصيف

وسجل الاهداف بالكايوكو (٢٠ و٢٨) وروبير (١١).

عندما ينسحب اللاعبون بقع المدرب في ورطة

أونديال عرضنا الصبغب المغبل،

نفطة وتحقيق ١١ متابعة دعاعية

الغرنسي لكرة القدم على منتخب ايران ٣-صغر وبياً على ملعب

وكان المنشفي الايراني حقق فوراً غير مقنع على مانت ٢-١

غلاسكو - أ ف ب - بواحه مدرب منشقت اسكتلندا لكرة

القدم كرية براون مبعوبة بالغة في تشكيل لاتحته لخوض

هذه الماراة السباب مختفعة واللاعبون هم العبرت وميرلي

سلة أميركية: فوز شيكاغو بولز على بوسطن سلتيكس

واشنطن - ( ف ب - حقق شيكاغو بولز حامل اللقب

الذي ضمر تامك الدور الثاني من دوري كرة المسلة الامبرائي الممترفين فوزاً كبيراً على بوسطن سلتيكس ١١١-

ولعب مايكل جوردان وسكوشي بيج دورأ مهمأ في فوز

الغريق بعدما سجل الاول ٢٤ مقطة وتكلق الثاني مستجيله ٢٧

وبرزَ من العريق الخاسر الخوال ولكر الذي لعب - ؛ تقيقة

ومي المباريات الاخرى فاز دالاس مافريكس على مينيسونا

سيكسرز ٩٤-١٤ ولوس انجليس ليكرز على دنفر ماغتس ١٠٠٠

٨١ وسيائل سوير مدونيكس عنى ساكرامينتو كينعز ١٠٩-٨٣

تمبروولمر ١٦ ٨١٠٨ وديترويت بيستويز على فيلادلعبا سعنتي

وسجل ٢٦ نقطة وهي النفسارة السابعة لبوسطن في مبارياته

وماكاليستر وكرتيس وهوبكن وغالاتشن ودبورى

المباراة الودية ضد الدنمارك اليوم ضمن استعدادات المنتخبين

وتكمن هذه الصعوبة في اعلان لا العبين عن السحابهم من

يوم النجمعة المُلْخِسيء وخسر مباراته الودية الاولى مي فرنسا

نيوكاسل الانكثيزي، فريدي شيفيرد ونائبه دوغلاس هال

البريطاني ثوني بانكس ومن الاتحاد المحلى للعبة بعد

تصريحاتهما بشأن تصرفات مشجعي الفريق.

فوز مونبيليه على منتخب ايران في كرة القدم

البمنى، وخالد التيماوي في الجهة اليسرى، وسييشيرك بالانشى في خط المقدمية سيامي الجابر، وسيه اضل بن الشلائي اللنسان،

التمياط والكولين فالنسيا. امنا مندرب الشنبساب البسراريلي اوسكار فيعرف الهلال حق المعرفة الأسبق له الاشراف عليه في فشرشين سابقتين، وهو على دراية كاملة بقدرات اللاعبين، لذا قبان قراعته للقريق الهلالي ستكون واضعة.

وعلى غرار بلاتشي لن بحدث اوسكار آية تغييرات في صفوف الشباب وسيعمد الي التشكيلة نفسها الشي خاضت مباراتي نصف النهائي امام النجمة. ويقضل اوسكار اللعب بطريقة ٢/٤/٤ مع أن الكثيرين يرون أن اللعب بهذه الطريقة صرب من المجازفة خصوصاً أن الْغُرِيقِ المَّقَابِلِ لِيسَ كَالنَّجِمةُ، لَكَنْ اوسكَّارٍ بِنَغْمِ هذا القول باعتماده على لاعب الوسط المدوري خالد الشنيف لسائدة مدافعي قريقه الداود الحمدان، الواكد، سالم سرور، ولن يَعْقل الداود عن الجنابر طرفة عين وسيسقى رأس الصربة الشائي في الهسلال تحت انظار الصمدان او الرومي في حال مشاركته، في حين سيكون فواد أنور القائد داخل الملعب سواء بصنع الهجمات أو المساركة الهجومية، مع عدم نسيان الوارم النفاعية التي بحسنها بسكل معتاز، وسيكلف مرزوق العنيبي او العويران بالسائدة الهجومية والمفاضلة بينهما قد تكون في منالح العثيبي الذي سجل عشرة

بالتعادل (٣/٣)، وبِنْكر أن الفريقينُ سبق أن التقيا على نهائي البطولة في العام ١٩٩٣ ونجح الشبباب حينذاك في الفور بالمباراة بعد مشوار ماراتوني حسمته ركات الترجيح،

اهداف فيما سيتكفل اميرسون لاعب الوسط

الايسىر مقتح ثغرة هجومية في حال تقدم

الدوخي المستمر، اما في حُمَدُ الهجوم فسيلعب

هداف القريق فسهد المهلل (١٢ هنفأ) ومعنه

الجنوب افريقي مارك ويلينامن، وأن يجدا

منعوبة بالغة في اشتراق النفاعات الهلالية

وبمقارنة بين صغوف الفريقين نجد تساوما

في المقدرة الفنية بين حارسي الفريقين الحلوة

شارس الشبباب ونظيره العشيبي الصارس

الهلالي، وعلى رغم شبرة الحلوة العريضة في

الملاعب التي لا تقارن بضبرة العشيبي فأنّ

الارتبساك مغلب على اداله في الشقاط الكرات

العرضية، اما خط النفاع في القريقين فهو

نقطة الضعف لنيهما فيحين تتمركز قوة

الفريقين في منطقة الوسط لوجود لاعسين

مميسرين، ومن يسسيطر على الوسط بمكتَّه

الشَّحَكُمْ فِي مَجْرَى الْبِارَاة، أما فِي الهِجِومِ

فترجح كفآة الشباب بوجود المهلل ألهداف فى

حين بقابله الجابر الغائب عن الشهنيف في

المنَّافساتُ المحلَّية، وقد تتوارَّى الكفة في حالًا

شبهر كَانُونَ الشَّانِي (بِنَايِر) المَاضَي وانشهتُ

آخر مباراة جمعت بين القريقين كانت في

الهارتهما والسرعة التي يمتازان بهاء

الإرمِعاء ٢٥ أذار (مارس) ١٩٩٨ أغواقق ٢٧ ثو القحدة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٨٠٠ AL HAYAT WEDNESDAY 25, MARCH, 1998 ISSUE NO 12805

الدورات الدولية في كرة المضرب

(الولايات المتحدة)

- اف ب- بلغت

الامسيسركسيسة

ليفنبسورت ربع شهدائي دروة كي

بتسكاين الإميركنية الدولية في

كسرة المضسرب بفسورها على

القرنسية ناتالي توزيا الشانية

القبلة ضد الروسية كورنيكوفا

التي تغلبت في المرحلة الثالثية

على الاميركية مونيكا سيليش

المستقة خامسة ٧-٥ و٦-٤ أو

ضد الإسبانية كونشيتا مارتينين

امنا السويسرية منارتينا

هينغسيس المصنفسة اولى التي

تخلصت من الفرنسية سأندرين

ضد الأميركية سيرينا وليامس

الشقيقة الصغرى لغينوس

المصنفة حابية عشرة، التي بلغت

بدورها ربع النهائي مع الأيطالية

سيلقيا فارينا والاسبائية ارائتشا

سأنشير الثامنة والتشيكية بانا

السويسرية باتي شنايدر ٢-صغر

وع- " وا-"، في حسين تخطت فينوس الإيطالية رينا غراندي ا-

١ و٦-٤، وفسازت نوفسوتنا على

الالانية انكه هوير الرابعة عشرة

٢-٢ و٢-٢ وسيانشيسر على الفنزويلية البخاندرا فينتو ٢-٢

وفى فئة الرجال بلغ التشيكي

بتر كوردا المرحلة الرابعة بفوره

على الأسباني فرانشيسنكو كلافيت ٦-٤ و٤-١ و١-٣، ويعسلسك الأول

فرصة انتزاع صدارة التصنيف

العسالي من الامسيسركي مِيت

سامبراس الذي سقط أمام

الجنوب افريقي وأبن فبريرا ٦-

وخسارة سامبراس الذي

اعترف بانه ديمر بازمة ثقة أي

صفر و٦-٧ (١-٨) و٢-٦.

مُوفُونَنا الثالثة.

وكسائت سسب

تنستو ٦-٦ و٥-٧ و٦-٢ فستلعب

وتلعب بيغنبورت مساراتها

عشرة ١-١ و١-٢.

كورنيكوفا اسقطت سيليش وسامبراس في صفوف المتفرجين

## فؤاد أنور وسامى الجابر يردان على أسنلة «الحياة»

مشاركة التنبان.

🗖 الرياض - والحياق

🗷 تشكل مباراة البوم التي ستجمع بين فريقي الهلال والسباب على نهائي كأس دوري خالم الحرمين الشريفين (الدوري السعودي لكرة القدم) أهمية قصوى لكلا الفريقين ولعرفة مدى استعداد الفريقين لهذه المباراة المرتقبة التقت والحياة، قائد غريق الشباب فؤاد

فَوْاد: اعتقد أن الفريق الشبابي في كامل جهوزيته الغنية والمعنوية للقاء شقيقه ألهلال. وبمسراحة أنا اعتبر أن وصول الفريقين الى هذه الماراة انجاز بحدداته لأن لاعبى الفريقين سيتشرفون بالسلام على مقام راعي ألباراة.

وفي مثل هذه المباريات يكون الاستعداد نفسيا

 ولمن سيكون القور؟
 فؤاد: من الصعب جيدا التوقع لمن سيكون الفوز ولكنني أتمنى أن يتطالف التوفيق فريقي. الجابر: التوقع صعب لأن المباراة ستقام بين فريقين شويين وبالطبع أتمنى أن يكون الفوز

● ما راي كل منكما في فريق الأخر؟ فؤاد فريق الهلال غني عن التعريف، وهو بضم في صفرفه العديد من اللاعبين الدوليين. سامى: اعتقد أن الشباب من أفضل الفرق التي تقدم مستويات كجيرة وهو يعلك في

صفوفه عدداً من نجوم الكرة السعودية. وما رأي كل منكما في الأخر؟ فؤاد: شهانش في سامي أمجروحة، كونه من أقسرب اللاعبين ألى تغسسي، وهو من أبرز وأخطر الهدافين في وطننا الغالي. سامي: فؤاد ليس بحاجة الى شهادتي

● كلمة اخبرة؟ فؤاد أنور: شُكَّراً لـ • الصياة ،، وأمنيتي أن نقدم مع شقيقنا فادي الهلال مباراة تكون مسك

فمستواه الكبير دلالة على أنه من أضضلُ

الختام الموسم الرياضي. سامي الجابر: طبعاً أشكر «الحياة» على هذه الاستضافة القصيرة، وكل ما أتمناه ان نقدم هذه الكأس الغالية هدية مشراضعة

## أن يقدم الفريقان مباراة كبيرة على مستوى

انور ونجم الهبصوم الهبلالي سيامي الجابر وطرحت عليهما استلة معاتلة وعادت بالردود

🗨 كيف تريان استعداد فريقيكما للمداراة النهائية؟

الجابر: لا شك أن استعدادنا أكثر من جيد،

• وماذا تتوقعان للمباراة؟

هْوَاد: اتوقع أَنْ تَحَفَّلُ بِالْإِثَارَةَ لَأَنْهَا سَتَجِمَعَ سامي: أضم صوتي الى صوت فؤاد وأتعنى

أكشر منه فنياً. وبإذن الله سنقدم المستوى المعروف عن الهلال. وكما قال زميلي فؤاد فإن الوصول الى المباراة انجاز يسجل لمسالح

بين غريقين معروفين بقوتهما الى جانب وجود عند من اللاعبين الدوليين في صفوفهما.

1 4 4 4

# في مباراة تحديد الركزين الثالث والرابع

# الأهلي يحرز البرونز بالهدف الذهبر

🖾 جدة - والحيادة

واصل فـــريـق الإهلي تخصصه بالغوز عن طريق الهــدف الذهبي عندما هذه لمدة

عندمنا هزم فنريق النجمة على أرضه وبين جماهيره بهدفين عقابل هدف في مساراة تحسيد المركرين الشالث والرابع لسابقة دوري كأس خادم الحرمين

الشريفين. لغب الإهلى بصناف الشنائم (الاستياطى) لكن لاعبيه الجدد اثبتوا جهوزيتهم وقدموا مباراة كسبيرى أمنام لاعتبى الشجيعية الأساسيين الذين حققوا لفريقهم المركب و الشب اني في الأدوار التمهيدية.

مكر الأهلى بالتسمجيل عن طريق صَمَرية جَبِزَاء في الْدَقْبِيقَة العاشرة تقدم لها المهاجم طلال الشسعلء وسنناها بنل ثقبة على يمين الحارس محمد الدبيبي الذي

موجه الى الناحية الأخرى. ولم ينتظر آلنجههاويون طويلاً، فبعد تماني دهائق فقط

نفذ محمد للنيف ضربة ركنية، ومن شدة الهواء سجل منها مساشرة هدف الشعادل، وبعد الهدفين أشبعت المياراة بالبرودة جسراء هبسوب الرياح وهطول الامطار على مبيئة عنيزة. استمر الحال كالك حتى اطلق

الحكم صافرة النهاية معلناً نهاية اللقاء بالشعادل. فلعب الفربقان وقتاً اضَافياً، وبعد مضي سبع دقائق سبجل الظهييس الأيمن للأهلي بغدر الريس الهسندف الذهبي لفريقته بعث ان تجاوز مدافعاً وانفرد بالحارس.

وبهددا الفوزحل الأهلي في المركبر التسالث ومنال المبسداليسات البرونزية ومبلغ ٢٠٠ الف ريال. وحمسل في تهاية اللقاء قائد النجسة منصبور الوسى على جسائزة افسضل لاعب في المبساواة وكسب حمسة ألاف رمال

رفضُ اللعب على ملعبُ جسونيه حسيث تحسيت مجاريات الدور الثاني بعد اجتماع استغرق اربع ساعنات مِن اركنان الانتسانين العنزبي واللبشائي. واعتبر الرياضي أن ملعب جُونيه طيس ارضاً مُحايدة، وُأَذَّاع صُباح امس بيناناً أعلن فيه السحبابة من الثنافسات اذا لم تقم البياراة على ملعب المون لاسال أو الانترانيك... وخوض لقائه المقرر مع وداد بوفاريك الجِرْائري على ملعبه في المنارة، على أعتبار انه الفريق البطل والمنظم،

ويحق له اللعب على ارضه. وهَدُه المستَّجِدَاتَ التَي طرات في الساعات الاخيرة واستوجبت اتصالات شارك فيها وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد الذي كلف مدير عام الشباب والرياضة زيد خيامي مثابعة

وعلمت والحياة، أن الإتحاد العربي طلب أن نقام مباريات اللبناندين كلها مِن دون جِمهور، والأيقتصر الأمر على مباراة الحكمة والرياضي، علماً أن مباراة الغربقين في البطولة الحربيـة ١٩٩٦. اجريت وسط مدرجات خَالَية، لكنَّ الاتَّصادُ اللَّبِنَانِي لَهُ يَوْافُقَ عَلَى هَذَا الطَّرحُ عَلَى اعتبَّارُ الله لطالمًا خاصَت الفرق اللبنانية مبارياتها في الخارج ولا سيما في تونس ومصر امام الاف المتغرجين، ولا يجوز بالتالي ألا يستفيد صَاحِبِ الأرضُ مِنْ مِنَاصِرِيهِ، والأَ بِصَفَقَ الاِتَّحَادَ اللَّبِنَانَى مِدَاحَمِلُ وبعد استعراض أوضاع الملاعب وحالتها استقر الرأي على از نقام مباريات النور الثاني على ارض ملعب جونيه، كونه الإكبر من ناحية استبعاب الجماهير (نُحو ٢٠٠٠ متغرج)، ويمكن صَبِط مداخله، وتجاوره مراكرُ للقوى الأمنية، تستطيم التدخلُ بسرعة أذا حصل أي طاريُّ. ومن ناحية الحيادية، اصبح بالتالي محايداً بعد خروج التضامن من المنافسة، ولا سيما ان الأخير معتمَّده ارضًا له في بطَّولَّة تبنان، كما في

# بطولة الأندية العربية لكرة السلة

# «العاصفة» كادت تهب ثانية قبل لقاء الحكمة والرياضي اللبنانيين

🗖 بيروت - «الحياة»



طرح لقناء الحكمية والرياضي في النور الثبائي من بطولة الأندية العربيية لكرة السلة المشكلة الدائمية على صعيد اللعبة في لبنان، بعد إعلان الرباضي

المُوضُوع، وتَنخَل ابضًا أمين سر اللجِنة الآدارية مكَّرْم علمُ النَّبْن ووجُوه

ونَكرت مُصادر الاتصاد اللغفاني له «الحصاة» أن الفادي الرياضي

مُطلع على الشفاصيل وسبق ان رفض اللعب في الانترانيك لانه غير مضبُّوط المداخل، لثلًا تَتكررُ حادثة لقائه والْحكمَّة على ملعب غزيرٍ في نصف نهائي بطولة لبنان. كسا أن الاتصاد العبربي لم يوافق على اعتماده، لإمكَّانْية اختلاط جمهور الفريقين المتنافسيِّن، ما يؤدي الي كما افائت مصادر الاتحاد اللبناني ان الرياضي محق حين يطالب

البريطاني تيم هينمان ١-٦ و١-

دورة النار البيشاء

فسان الايطالي دافسيدي سانغينتي المصنف ثابناً على

المغربي مُنهدِّي طاهري ٧-٥ و٦-١ً

في المرحلة الأولى من دورة الدار

البيضاء النولية لكرة المضرب

التي تبلغ قيمة جوانزها ٢٢٠ الف

على المغربي منبسر الاعترج ٦٠١

وفاز الاسباني شاكوبو دياز

انا كورنيكوفا تحتفل بفورها على مونيكا سيليش (ا ف ب)

غوستافو كويرتن العاشر على

الاسباني اندريه مينفينيف ٦-٦

و٤-٢ و٧-٦ (٧-٥)، وانقسرنسي

فسابريس سسانتسورو على

الارجنتيني سيباستيان بريتو ٦-

٢ و٦-٣، والاميركي ستيف كاميل

على مواطئه تود مارتن ١-٣ و٧-

بيوركمان للصنف سابعا أمام

الألماني نيكولاس كيفير ٦-٧ (٦-

٨) و٦-٧ (٣-٧)، والسلوفساكي

كارول كوتشيرا الحادي عشر أمام

السويدي توماس اينكفست ٣-٢

و٦-٣ و٣-٦، والإسباني كارلوس و٦-١.

وخسس السويدي يوناس

6 e Y-1 (Y-3).

النَّفُسَّ قَد مُصَمِّهُ مِنَ الْجِقَاءِ مَى

صدارة الشصئيف العالمي الذي

يحتله منذ مئة واسبوعين على

التــوالي، وذلك تصالح لحــد

منافسية المناشرين كوردا

والتشيلي مارتشيلو ريوس

والبريطائي غريغ روسيلسكي في

وفي المرحلة الشالشة، فسار

روسينسكي المصنف خامسا على

السويسري مارك روسيه ٦-١ و٧-

٦ (١٠١-٨)، والإسبياني اليكس

كورينخا الثامن على مواطئه غالو

بلانكو ٦-٣ و٦-١، والبسرازيلي

النهائية الاحد المقبل.

بخوض مباراته مع بوفاريك على ارضَّه، والمباريات التالية في حال مَّأَهِل، •واذا وافق الاتحاد العربي، لا مانع لنينًا... لكن أجراء مبارآته مع الحكمة على ملعب حونيه افضل حل للجميع،.

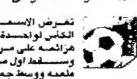
وظل الوضع متأزماً بين اهذ ورد حتى الرابعة من بعد ننهر امس، حين توصل الاتحاد اللبنائي والرياضي الى صيغة حل تقضي باز بلعب الرِّياضْي مباراته والحكمة وَّفق ما قررة الانْحادان العربي واللَّبناني. ايْ على ملعَّب جنونينه من يون جنمنهنور، وأن يوحَّب الأتَّصَاد اللبِّنَانيُّ والرياضي موقفهما اليوم أمام الاتحاد العربي لينقل مباريات الرياضي الباقية ومباريات الحكمة الباقية كل إلى ملعبه، ما يعني أن برنامجا جنيداً للمباريات سيصدر البوم. علماً أنَّ أعضاء في الأتَّجاد اللَّيْنَانِي للْعَبَّة يستَبْعَدُونَ أَنَّ مِوافَقَ الْأَتَّحَادِ العربِي على نقل بَّاقي المباريات منَّ

فوزالاهلي على اللعب

وكانت مباريات اول من أمس أقتصرت على لقائين للسيدات ضمن المجمّوعة الثأنية، حيث انهى الصفاقسي التونسي أمَّال الانترانيك بطلَّ لبِعَانَ، في التاهل للنور الثاني، بغورَه عليه بنتيْجة ٥١ -٣٧ (الشوط

وبئلك تعرَّض الانترانيك لخسارته الثانية على التوالي، وكانت موجعة هذه المرة اصام منافس يتمييز بالأداء الرجوليء والهجمات السريعة المرتدة. ويخوض الصغاقصي مباراة عبيرة اليود مع مواطئه الملعب حمامل اللقب الذي خمسر امناء الاهلى النقباهرة بعثل ١٩٩١. بنتيجة ٦٨-٧٦، على الرغم من نقدمه في الشوط الاول ٣٦-٣٦. ويسدو أن تُوتَر اللاعبَات التّونسيات، بعدما نُجاوز الاشليّ نشتته، اثْر عنيَّ التألَهُنَّ فِي الدَّفَائِقِ العَشْسِ الإَضْيِرةِ. وزادُ مِنْ ضَبِاعَهِنْ صَافِطَ الْأَعْلَى وحسن قطّع لاعباته لهجماتهن، وخروج قائدة الفريق كونر عاسُورُ

## شائعات عن مؤامرة ضد المرب هزيمة مذلة للاسماعيلي على ملعبه امام اتحاد عثمان



الدرجية الشانسة بشلاثة اهداف نظيفة ضبعن

والهزيمة المثلة للاسماعيلي كان بمكن ان تنضاعك لولا براعة هارس مرماه ودايين

ملعبه ووسط جمهوره القليل امام انحاد عثمان المغمور والهدد بالهبوط الى

> الرحلة الشامنة عشرة للدوري المنتاز لكرة القدم وهي الهزيمة الثنانية فقط للغربق هذا الموسع في ١٨ مساراة، والقسمت المساهس الشي تابعت المباراة الى قربةين لصنعما مهتف نبيد منجلس الادارة والمدرب وتطالب بباضالة الصميع فوراء والثاني يهتف فسد اللاعبين ويؤكد وجبود سؤاسرة بينهم لإطاحة المنبر القني الجنديد علي ابو جنريشنة الذي اعتأد الإمصياط إلى صقوف القريق، ويعقد شجلس ادارة الإسماعيلي الدوم لجتماعا طارئا برئاسة الهندس اسمأعبل عثمان لدراسة الموقف بعد الشعادل العجيب مع البحر الاهمر الاريتري ٣/٣ في عاس الكؤوس الإقريقية ثم الهزيمة مَنَّ التماد عشمان صغر/٣ وتقدم على أبو جريشة باستقالته مرعمله ليعطي القرمسة لمجلس الإدارة لاتخباذ القرار المناسب مقبولها او

فريقه سعفان المنغير الذي انقذ أربعة أهداف 🗀 القاهرة - علاء موسى تعبرض الاستمساعييلي بطال الكاس لواحسدة من اقبسي هزائمه على منز المحسور وسنسقط اول من امس على

أهرز عابل عبد المبادق الهدفين الاول والنساني في العقب فستين الـ ١٠ والد ٢٩، وأضاف سحبيد سنعى الهدف الشالث بعد ٥٧ دقيقة وهو الهدف الحادى عشر لسعيد فتصدر قَائَمَةً هُدَافِي الدوري حاليًا متساويا مع احمد

اللَّمْ بِلَ وَقَعْرُ النَّصَادُ عُشْمَانَ مُوكِرْمِنَ الِّي اعْلَى وصعد ألى المركز الحادي عشر.

القشوريعتنر

بحققة وتولى لاعبو انصاد عثمان اهدار عبد مماثل من الأهداف في خلق المرمى. وعلى الجانب الآخر قائل الإسماعيلي سلباً بغياب هدافه الموقوف داخلينا مستشف مسلاح ابو جريشة وقلب تغاعه حمزة الجمل والهاجم الصاعد احمد فكري المبغير إضافة الى النجم الاول للفريق احمد حسن الذي لم يششرك مع الاسماعيلي بعد عويته من بوركينا فأسو

سارى عهادم الإثجاد السكندري. ورغم الهربعة بقى الاستماعيلي في المركز الثَّانِي مُثْسَاوِبًا مَعَ الرَّعَالِكَ فِي رَجَّبِدُ النَّقَاطَ ومنظيما مغارق الاهداف ومقبت للزمالك مماراة مؤجلة غند المسري في بورسميد يوم الالنين

وعلى صعيد اخر اعتشر الحتم النولي الممري جمال الغندور المرشح لتهائيات كاس العالم عن لمول العرض الباباني بقضاء ثلاثة السهبر أي طوكيسو لإدارة مسارعات النوزي

البياباني للمستشرفين لقاء عشيرة ألاف دولار. واكد الغندور الثزامة برنامح مبارياته الغارية والمحلية ضلال الغشرة السابقة للمونديال لبكسب حساسية المباريات النولية وأجواها الطبيهية، وسيق للغندور الشاركة عدة 10 يوصا في ادارة مبياريات الدوري اليباباني لم يُشْفِرِضُ خُلالُهَا لِأَنْنَى مَسْكِلَةٌ عَبْرٍ ﴾ مَبَارِيَّاتَ أدارها بنجاح وأبدى الغندور بعيها بمشت الضخمة من الطاعة العمياء من لاعبى اليابان لقرارات الحكاء وهو الامر الذي لم بالغه في أي مكان في العالم.

وغشادر الغندور القساهرة الى ماريس للخنضوع لآخشب ادآت اللباقة البيننية ألثي بنظمها الإتحاد الدولي لكل الحكاء المختارين لكاس العالم في فرنساً ويتلقي الحكام ايضنا سلسلة من المحاضرات تشمل أبرز التعديلات الجنبنة على القوانين وهشمية كلثرام للحكام تَفَقَينَهَا فِي صَوَنَدِيالَ ١٩٩٨. وَأَعَلَ مُـجِلُسَ ادارة انحاد الكرة امس قبول استقالة اللكائي مصطفى كآمل محمود ولحمد محرم وحسين فهمى من عضوبة لجنة الحكام العلبا بالإنجاد وتعلين مصطفى ألبطران الرئيس السبابق للَّجِنَةُ عُضُوا جِنبِيا في منصبِ بَائْتِ الرئيسِ. وفنحت اللجنة أمناء الإندية بأب استقرام

الحكام الاجانب لادارة مبارباتها المطية بشرط نقع مصاريف استقدام الحكام قدل الماراة والتقدم بالطلب قبل ٧ أباد على الإقل من موعد

بداعي الإصابة.

## اللقاءات الدولية في كرة القدم لقاء البرازيل مع المانيا يسرق الأضواء

فبريق يوفنتسوس الإبطائي زين الدين زيدان بداعي الإصابة. وتخوض انكلترا مباراتها ضد سويسرا في غياب ابرز لاعبيباء وَهِنَّا البَّرِنَامُحِ: المُانِسَا صَـد البِسرازيل في الارسعــاء فسي

> الإستعدادات لموتنيال ضرنسنا الصيف المقبل. وقد استدعى مدرب البرازيل لاعب صبيلان الأيطالي ليوناردو، وفي طليعتهم رونالتو مهاجم أنشر ميلان. أما مدرب منتخب

وقد نفيت جميع البطاقات الضامسة بهذه المباراة وعندها ٥٢٨٠٢ منذ اسبوعي. وتلعب روسيا ضد قرنسا فى

للانيا بيرثى فوغنس فأختار ٢٢ لاغبا ببنهم الوجه الجديد مدافع شالكه ايف ايغنراوخ.

في كرة القدم التي تُقَام ضُمَّرُ

ماريو زاغالو لأعب وسط فنربق كورينتيانز زينيو ليحل محل المصاب في فنخنذه الايسسر، في التشكيلة النبي ستضم ٢٧ لاعب مِينهم ١٢ يلعنبون في الخسارج،

ميوسكو، ويغيب عن المنشخب الفرنسي صيائع الصابه ولاعب

باريس - اف ب - بسرق لقاء البرازيل مع المانيا اليسوم نستوثغارت الاضبواء مزسبات اللقاءات آل ١٣ الدولية الودية

نے بنغاست

شتوتغارث (المانيا) روسيا ضد فرنسا في موسكو تشيكيا ضدجمهورية أبرلندا في براغ ً اسكتليدا صُــد الدنعارك في (اعتلتدا) مدسالة سويسرا ضد انكلترا في برن النمسا ضد المجر في في

كولومنيا ضد يوغوسلانيا في ميامي (الولايات المتحدة) متقدونيا ضد بلغاريا في سكوبيي وبئز ضد جامایکا می کاردیف الرلندا الشمالية ضد رومانيا

بولونيا ضد سلوفيتيا في رصوفيا مالطًا ضد فللندا في لا فالبت اسبائيا صُد السويِّد في فيفو (اسبانیا) بُلْجَسِيكا ضد النّروج في بروكسيل.

the second service of the second seco



وفانكوفر على لوس انجليس كليبرز ١٠٠٠.



الإربعاء ٢٥ أذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ٢٧ تو القعدة ١٤٨٨م/ العبد ١٢٨٠٥ AL HAYAT WEDNESDAY 25, MARCH, 1998 ISSUE NO 12805

فيما طائرات الهليكويتر المحمكة بكاميسرات التلفيزيون وشبيكة المراسلين والمصبورين، تئسر وهي تصور النجوم. التي برع فيها الكوميدي بيلى كريستي في حفلة جمعت بين ممشلاً وممثلة ثالوا الاوسكار في مراحل مختلفة من حياتهم. ومنهم من يكتفي الآن بالجلوس في بيته بصبوته (٦ ألاف مقت مسابقة أوسكار حديدة.

ممكن أن تجعل العالم من

🛭 من الصميق السرير جداً

سعدت في أول أيام العيد بالشياء

جميلة بجآنب هذا الصفاء الموقت:

رأيت نزار قباني في بداية العيد، لا

زال مناك هذا آلانسسان النبسيل

يعيش في النطقة العميقة في ذاتي

كعنوان كبير للحياة بكل ما تحود

به هذه الحياة من قيم انسانية

راقية ومعان خالية، ما زال

التفاعل الغريب الذى أحسده عليه

ينمسو كبالعيشب دآخل فيقبصه

الصدري... تفاعل القوة والتواضع،

والممكن والمستحيل، والثورة

والحلم، والرفض والتسجسرية،

والحدين الى التاريخ مع الشبوق

كل مبرة احباول أن أصف لك

نزار - يا بو وجدي - عندما القاه:

تصغر الكامات، فنزار مستودع

فسيح من المترفة، ومخزن واسع

لذاكرة لا تصنفظ إلا بالجميل

وصبورة خيالية للحب خياليية من

التجاعيد. هذا الانسان لا زال -

يا بر رجدي - يجيد فن عشق

الانسان، كلما تتحدث معه تجد انه

لا زالت في كلامه رائحة المطر التي

تشــــعل في النفس ذلك الدنين

الجارف الى التوحد مع تربتها في

عناق لا يصحو فيه الزمان.. في

صبوته رحلة نهر لا يحدها سوي

الماء على طول أربع قسسارات

وعمقها يتحدث اليك بوداعة قرية

على ألحسنود، ويتنفس الحب

والصدق بارستقراطية خشب عتيق

من العود... لقد أشداني ونزار وعمر

وزينب، يومأ جميلاً في العيد الا

اجسمل مساقي كل لندن تزار

الشيء الجميل الآخر: انني

استطعت لن أشاهد هذه الرة في

لنئن حكاية العاشق الايرلندي في

مأساة والتيتانيك، قصة جنيدة

عن السخينة الأسياركية التي

صنعتها ايرلندا وغرقت بركابهآ

عام ١٩١٢، فيلم يختلف كثيراً عما

سبقه من أفلام عن هذه السفينة

في كمثيس من النواحي... لقد

تحمست الشاهدة هذا الفيلم بعد

ان قضيت أكثر من نصف ساعة أتأمل الـ وأنش بي أوء، الكيفية

التي صنعت بها السفينة الحلم

التيُّ صورت فيها مشاهد الفيلم:

تريات كريستال، وخرف صيني،

وأثاث فأخر يتمدد على طول ٢٢٥

مترأ بحجم ميزانية ٢٠٠ مليون

دولار، و۱۱۰۰ منثل وكنوم بارس

تبتلعبم أطناز كثيفة من المياه في

مشهد محزن وسرعب وعثير... لقد

دعاني ابني (رياز) عندما كنت في

أميركا لمشاهدة هذا الحب الكاسر

الذي نشأ على ظهر هذه السفينة

بين الرسسام المقلس المقسيم في

للدرجة الشاكشة والمرأة المخطوبا

لشري من الدرجة الأولى، وتحطُّم

الحبُّ مع السفينة على جبل التَّلج...

لم أتخيل رغم حديثه عن الفيلم أن

يشبني فيلم فحلأ بعد دشنبلر

است، على مدار ثلاث سناعات

ونصف بالكيفية الله شنش بها

شاهدت أيضاً عَبل سفرى من

لندن بيوم فيلم وأعضل ما يمكن،

لجاك نيكلسون وشيلين هانت، حيث

جسند ويجمال باهر نك العجوز

الاستفراري «نيكسون، قصة

وشخصية الكاتب في الرواية الذي

بعشق الغسرب بالكتف والساق وينصدر في تصرفاته كل يوم من

مرتبة انسان الى مرتبة حيوان،

ولكنه ينزف في القابل وجداناً على

الورق كأنه ورقة نقطية مزورة، ثم

. تأتى امرأة تصلح له رادار نفسه

الذي ساهم في انقطاع ارساله واتمساله بالناس، وتفتح له نافذة

على وجه الحياة وتعيد له ايمانه

الكبير الذي تصوره على أنه البحر

الكبير ألذي أصله نقطة ماء،

وترحل معه لعاله الذي كان أصله

ثانية لتقول لنا باختصار: ان

التنسير أصله حركة ولو فرنية، وأن

الضوء للبهر أصله شمعة أو عود

كبريت، وإن علينا إن نشعله لا إن

----

وحسار في لوس انجليس، الثلج

ونقلت وقائع الصفلة مباشرة ١٢٥ بلدأ وسيقها الاستعراض التَقليدي للنجوم الداخلين الي قاعة أشراين أوبيتوريوم حيث

حضنر الاحتفال مادونا وشارون ستون وسيغورني ويفر وانطونيو بانديراس ومسيلاني غسريفسيث وكلوديا شسيسفسر وتشسارلتون هوستون وغريغوري بيك وجاك ليمون وغيرهم.

تسلام اوسكار أفسضل توليف افضل مخرج والثالثة مع شريكه المنتج جون لانداو لحيازة اوسكار

ويذكران النص السينمائي لغيلم «تايتانيك» تعرض الى نقدّ عالي عنيف بسن ضعف السيئاريو والحوار وافتقاره على

وسخي ووجش متسلط وسريع حُسَب حين يمارس عسمله

كمخرج. وحصل هذا الفيلم ايضاً الذي يروي قصة حب على متن السفينة العملاقة التي غرقت في العام ١٩١٢ على كل الإوسكارات الفنية التي رشح لها، باستثناء أفضًل ماكياج. فَقد كوفئ بجوائر أفضل تصوير وصوت وازياء ومؤثرات

🗨 أقام سغير

السعودية لدى

القاهرة السيد

إبراهيم البراهيم

مأدية عشاء أول من

أمير المنطقة الشرقية

امس على شرف

الأمير محمد بن

قهد، وذلك في مقر

في ضاحية غاردن

سيتي في القاهرة،

القنصلية السعودية في ضاحة غاربن

حضرها الإمام الاكبر الدكتور محمد سيد

العادلي وزير الداخلية المصري، والذكتور

تصر قريد واصل مفتي مصر وعدد من

● أقام سفير الإمارات في باريس ناصر الشامي مدية غداء في دار السفارة في نبي

سورسين لمناسية اجتمأعات اللجنة المشتركة

بعض السؤولين في الخآرجية الفرنسية بينهم

الإماراتية - الفرنسية في باريس حضرها

مدير قسم الشرق ألأوسط وشمال افريقيا

محمود شريف وزير التنمية الريفية، والدكتور

طنطاوي شيخ الأزهر واللواء حبيب

الديبلوماسيين والصحافيين،

ثلاث ساعات ونصف الساعة غنبة وستسرة تمسرت بالاستعراضات الراقصة والنكات منتظراً بداية كل عسام كي يعلي

وزعت الجوائز. واضباقية الى كل المرشيحين

وكما كان متوقعاً، فقد حصد فيلم «تايتانيك» اكبر عدد من الجوائز في حفلة توزيع الاوسكار ليل اول من امس في لوس العلوم والفنون السينمائية تحقفل بمرور ٧٠ سنة على بدء تقليد أرساه سامويل غولدوين في ١٩٢٨، كان مخرج «تايتانيك» جيمس كاميرون يتوجه الى والنبه قائلاً: «لا أدري ماذا أقول لكمناء اشتعين انتي ملك العبالم،.. وصعد المضرج الكندي خشبة السرح ثلاث مرآت. الاولى مشاركا والشائية وحده لتسلم اوسكار

وجيمس كاميرون الذي ولد قرب شلالات نياغارا معروف بطياعه الحادة وكلفة افلامه البساهظة الاانه مسعنساد على النجاح. وانه انسبان لطيف

سمعية وبصرية وموسيقي ومونتاج وأغنية وادارة فنية.

ثانوي (غلوريا ستيوارت). فقد فضل ناخبو الاعابيمية منح جائزة أفضل ماكياج للفيلم الكوميدي الخيالي-العلمي دمين اين بلاك، (رجال بالآسود) وأفضل ممثلة لهيلين هانت وأفضل ممثلة في دور ثانوي لكيم باسينغر عن

اُكثر من ثماني جوائر اوسكار. ومنح اوسكار أفضل ممثل في دور ثانوي الى روبن ويليامز عن في دغود ويل هائتينغ، (غود ويل الطيب). وأفلتت جائزتان من اهم جوائز الاوسكار في المسابقة السنوية السبعين للأكابيمية من «تايتانيك، وهما جائزة أحسن

روسانسية بين شاسة وكاتب معتزل شرس الطباع. وقالت هيلين (٣٤ عاصاً) التي اثبتت جدارتها في الانتقال من نحمة للتلفريون الى نجمة للشاشة الكبيرة لحظة تسلمها جائزة الاوسكار بيشسرَفني انني عملت في عام شهد اداء رائعاً، في اشارة الى المنافسة الساخنة على جائزة اوسكار أجسن ممثلة التي رُشْحَت لَهَا ايضًا كيت وينسليتُ الحصول على الاوسكار إن دشعور الغريق لازمني طوال الليل، في

الفائزون بجوائز الاوسكار وفي ما يلي لائحة الفائرين في

في فيلم داحسن ما يمكن،

الاميركية الوحيدة التي رسحت

لنبل حائزة اوسكار أحسن ممثلة



واضباقية الى اوسكار أفيضل ساكسساج افلتت جسائرتان من «تایتانیك» الذي كان مرشحا له ۱٤ اوسكارا هما: أفضل ممثلة (كنت وينسلت) وأفضل ممثلة في دور

والنشما ربح وهذا جيد».

كونفيدنشال، (ال اي سري). وفى تاريخ توزيع الاوسكارات

لهذا العام في فيلم داحسن ما يمكن، دور أم وحبيدة تعمل نابلة وتكرس حياتها لابنها المصاب بالربو وهو فسيلم كسومسيسيا ممثل وأحسن ممثلة وفاز بهما جاك نيكلسون وهيلين هنت عن بورهما في فيلم «أحسن ما يمكن». وقال تبكلسون الذي يحتفل الشهر القبل بعيد ميلاده الـ ٦١ مازحاً لحظة علمه بتحقيق حلم

البريطانية بطلة وتايتانيك، اشارة وأضحة ألى دنايتانيك، وأهدى نيكلسون الجائزة الى عسدد من الرَّمسلاء المُوتى ومنهم

اضافة الى فوزه بالأوسكار ليل اول من امس حار نيكلسون الاسبوع الماضي على جائزة الأوسكار في لوس أنجليس. - أفضل فيلم: متايتانيك، النقّاد لقب أحسن ممثل عن دوره كاميرون عن فيلم دتايتانيك وتلعب هيلين وهي المستلة

عن دوره في فيلم دافضل ما يكون، (أَرْ غُود أَرْ أَتْ غَيْسَ). عن دورها في «أفضل ما يكون» - اغضل معثل في دور ثانوي:

روين ويلياميز (دويل هانتينغ الطيب- غود ويل هانتينغ). - أفضل معثلة في دور ثانوي: كونفيدنشال / ال ايه سري).

- أفضل أزياء: «تايتانيك». - أفسضل مسؤثرات خساصسة بصرية: متانتانىك، - أفضل مؤثرات خاصة سمعية: «تابتانيك». - أفضل مونتاج: دتايتانيك. - أفسيضل أدارة فنيست

- أفَصْلُ أغْنِيةَ أَصِلِيةً لَقَطَمُ

محمد الحركة القنصل اللبناني في جدة افتتح الأسبوع الماضي داسبوع الفرائكوفونية، في مقر

القنصلية بحضور أعضاء السلك الديباوحاسي

افتتح أمس رئيس معهد العالم العربي في

بحضور السفير المصري علي ماهر السيد

معرض الصور الفوتوغرافية عن الاسكندرية

التقطبا نبيل بطرس وطونى كتانه وآن

فافري وباتريس مني وبرنآر غيو وجيل

● فؤاد وفريد عيسى غادرا باريس إلى بيروت

غادر القادرة أمس الدكتور چاپ الله على

جاب الله الأمين العام للمجلس الأعلى للصري

للأثأر في زيارة لايطاليا تستغرق اسبوعاً.

للمشاركة في حفلة تنشين الكنيسة الاتجيلية

يستمر حتى ١٧ أيار (مايو) المقبل، وصور أخرى

باريس كميل كابانا ومديره محمد بنونا

العربي والأجنبي.

بران ورزا.

الوطنية في بيروت.

جيمس كاميرون مخرج العتيتانيك، (١ ب)

الاحتفال السبعيني لتوزيع جوائن

- أفضل صوت: ‹تايتانيك،

- أقضل فيلم ناطق بلغة احتبية: مشخصية، (هولندا). - أفضل سيتاريو اصلي: «ويل هانتينغ الطيبء. - أفضل سيناريو مقتيس: دال

- أَفُضَّلْ تَصوير: «تايتانيك». – أفضل موسيقى (كومينيا):

- أفضل ماكساج: «مين ابن

– اَعْضَل فَيِلُم قَصَيْن: دَفَيْرُاس الله فيرتيو، (تأشيرات وفضيلة). – أفضل فيلم قصير لرسوم متحركة: مجيرين غيم، (لعبة

- أفضل فيلم وثائقي قصير:

وقد منحت جائزة اوسكار

ىدا فول مونتي، - أفضَّل موسيقى (براميا):

بلاك، (رجال بالاسود).

- أفضل فيلم وثائقي ددا لونغ واي هوم: (الطريق الطويل الي

داي ستوري اوف هيلينغ، (قصة

خاصة للمخرج ومصعم الرقص ستانلي دونين لمجمل اعماله.

الهاتف المحمول قاعة الجلسات ونلك بعد مشادة نشبت بين رئيس البراان النكتور أحمد فتحي سسرور والنائب المعارض رجب هلال حميدة الذي كان يستخدم هاتفه المنقبول آثناء أنعيقباد الجلسة. وكان سرور بدير نقاشاً حول أعصال الحكومة عندما سمع رنين الهاتف المصمول الضاص يحميدة، فطلب منه الامتناع عن أستخدامه في الجلسة لكن النَّائب اعترض قائلاً أنه ينهي أعمالاً خاصة بالجلس، فطرح سرور اقتراحا على المجلس وافقت عليه الغالبية يقضى بمنع بخول اجهزة الهاتف المحمول الي قاعة اجتماعات مجلس الشعب. وكان سرور أصدر قراراً قبل أشهر بمنع

منعالهاتفالنقال فى البرلمان المصري

🗆 القاهرة - حازم محمد

🗷 منع مسجلس الشسعب

(السرلمان) المصري امس دخول

استخدام المحمول داخل قاعات

الملكة بمبلغ مليسون دينار لدعم المسروع الذي السقركت في ترتيب

معدرضه في لننن الجمعية

الجغرافية الملكية البريطانية

والمجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا

الكيلاني، رئيسة اللجنة التحضيرية

السبوغ البادية، والسريفة زين بنت

ناصر مديرة العلاقات العامة، في

كلمتيهما، كل من ساعد في دعم هذا

ثم شكرت السيدة هيفاء وحيه

يعلن عن حاجته للوظائف التالية \* استشاري جراحة أطفال مع خبرة عالية في حراحة المناظير :

عندما أتكلم عن بنيامين نتانياهو فأنا اتكام بصفته رئيس وزراء اسرائيل لا أي صفة اخرى، لذلك عندما اخترت أن اسخر

أكتب هذا بعد أن تلقيت رسالة بالفاكس من قارئ كرد رأياً استمعه باستمرار وهو أننى أهاجم بنيامين تتانياهو لأنتي لا

ونصف هذا الكلام صحيح، ألا أنه يفترض أن رأبي في أي

وليس هذا رأيي وحدي، فبعض الاسرائيليين كتب عن اليمين

في نهاية الحديث عن الإدارة العسكرية في الحلقة والمتفائل،

من برنامج تكوما (في التلفزيون عن تأسيس اسرائيل) يرى رجال

الشرطة وهم يجرون شاباً اسرائيلياً الى سيارة الشرطة . وقد

كتب نلك الشاب. ويعامل برنامج تكوما احداث تلك السنوات بدقة

ورَقْق، فالحقيقة كانت أسوأ كثيراً. والضجّة التي أثارها اليمن

الاسرائيلي بعد اذاعة البرنامج تستحق دراسة نقسية، فجميع

الاجزاء التي عُرضت حتى الآن كانت في ايام ماباي، الذي سيق

حرب العمل، ولم يكن لليمين دور في تلك الاحداث، بل كان مناحيم

بيغن معارضاً عالى الصوت للأدارة العسكرية. وكان اليمين

يُسْتَطَيعَ أَنْ يبري تَفْسُهُ اليوم بالقول: انظروا الى اليسار عندما

كان في الحكم. إلا أن الغريب هو أن اليمين اليوم يشعر بقرب

اكبر التي تلك الاحداث من اليسار، ريما لأنه اوتوماتيكياً بربط

نفسه بالإساءات للعرب، بغض النظر عمن ارتكبها ومتى ارتكبت.

كان ما سبق بعنوان «تحالف من الجرمين» وهو رأي اسرائيلي

وطبعاً فكلنا سمع بقول ايهود باراك، زعيم العمل، انه لو كان

مراهقاً فلسطينياً لأنضم ألى احدى المنظمات «الارهابية» بالنظر

الى موقف الحكومة الاسرائيلية من الفلسطينيين. وقد استغلُّ

ليكود ما اعتبره زلة لسان من زعيم المعارضة ضده، وأبدى أركان

العمل أسفهم لتصريح زعيمهم بما كان يجب ان يبقى مكتوماً. إلاَّ

انني تابعت الموضوع من تل أبيب الى واشنطن، ولم اسمع بعد

سيأسياً واحداً يتحد أي ما قال باراك، فالاعتراض كان على

واذا كان القارئ بحاجة الى رأي غير عربي آخر بعد كاسبى

وباراك، فهناك رأى البريطاني بليك موريس الذي ذهب الى الضفة

ليلقى شعرأ وفجع بتجاوزات سلطات الاحتلال فكتب تحقيقأ

طَوِيلاً في «الاندبندنت اون صنداي، كان عنوانه «اسرائيل تحوَّلت

بِلَيْكَ لِإِحِظُ انْ فِي الْخَلِيلِ ٢٥٠ مـ ســتــوطناً وسط ٢٠٠ آلف

فاستطيني، وشاهد الستوطئة المحاطة بالاسلاك الشائكة وأولاد

يلعبون بداخلها ويحيط بهم جنود لحراستهم، وسال اي نوع من

الوالدين يريد لابنائه ان يكبر في هذا الجو من الاحتلال السلح.

وهو سجّل رمي أطفال فلسطينيين جنود الاحتلال، واكثرهم في

سن المراهقة، بألحجارة، وقال لن أحد هؤلاء الجنود استدار بعد

ان ضُرب الْتَقَاهِرِين برصاص مطاطى وهو يقول فَرحاً: «أصبت

وأصبيب أحد هؤلاء الاطفال برمساصة في جبينه ففقد وعيه،

وتُوفِي في المستشفى بعد ايام. وانتهى الكاتب الى القول ان

ليُوم وصلنا الى وضع ان تضيق الادارة الاميركية نف

بنتانياهو، وهي اول حليف في العالم لاسرائيل، فلا عجب ان

يضيق به كاتب عربي يفضل سلاماً سيناً على حرب رابحة، ثم

يجد فبي اسرائيل رئيس وزراء يفيض عنصرية وأحقادا وخرافات

مستشفس الدكتور سليمان فقيم سري

وبمناسبة قسرب افتتاح

مستشفى الدكتور

سليمان فقيه للأطفال

حهاد الخارن

دالطُّقُلُ المضطهد، قبل ٥٠ سنة تحوَّل الى بالغ معتد الآن.

دينية يعمل عمداً لجرّ المنطقة الى حرب جديدة.

التصريح به، مع علم الجميع بصحة ما قيل.

الذي يمثله نتانياهو ما لم نكتب نحن. والاسبوع الماضي فقط كتب

ارية كاسبى في ملحق «هاأرتز» تعليقاً قصيراً هو التالي:

زعيم عربي هو مثل رأيي في نتانياهو، وهذا غير صحيح، فرئيسً وزراء اسرائيل عدو يحكم بعقلية مستوطن من بروكان، ويسير

استطيع مهاجمة اي زعيم عربي.

بالمنطقة كلها نحو المواجهة والحرب.

في النمين الذي يمثله نتانياهو.

الى أمَّة من المعتدين».

منه قبل يومين اكتفيت به وحده، ولم أشر ولو عرضاً الى زوجته وأولاده، أو الى والديه، فالتعامل معه ليس شخصناً، وإنما لازه بمثل حكومة عنصرية متطرَّفة تهدد مسيرة السلام في الشرق

\* استشاري جراحة قلب وصدر أطفال \* استشاري تخدير مع خبرة عالية في تخدير

\* استشاري جراحة تجميل مع خبرة عالية في تطبيقات الليزر.

يفضل من يحمل بالإضافة إلى الشهادات الجامعية العربية البورد الأمريكي أو الكندي، الزمالة البريطانية، دكتوراة فرنسية أو ألمانية مع خبرة لا تقل عن سبع سنوات

> ترسل الطلبات على العنوان التالي: الملكة العربية السعودية ص.ب ۲۵۳۷ جسدة ۲۱۲۱۱ فاكس: ۲۲۹۷۹۲۳ ۲۲۶۹۰۰ \*\*4777774.4

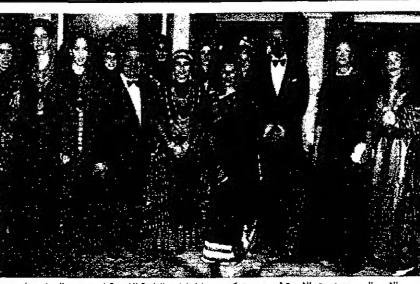
مكتب الدكتور سليمان فقيله (مع كتابسة أسم التّخصص على الظهرف الزراعي الأميركي في السعودية افتتع أمس المبرجان الأميركي للماكولات للذي يستمر عشرة السفير جان كلود كوسران ومعاونه للخليج جان فرنسوا جيرو.

 أقامت أمس غرفة التجارة الفرنسية – الليبية مأدبة غداء بحضور سفيرة فرنسا في ليبيا السيدة جوريف دالان والسفير الليبي الدكتور على القُريكي ومسؤولين في الخارجية الفرنسية.

 بعد أن رافقه في جولته في لبنان وسورية،
 كلف الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أثان مساعده للشؤون الاعلامية سمير صنير تمثيله في الاجتماع الذي سيعقد الاثنين المقبل في هانوفر لبحث الترتيبات لانشاء أضخم معرض دولي يعبّر عن نهاية القرن العشرين.

● حاضر جان رينيه بيرنار عضو مجلس السياسات التقدية في بنك فرنسا أمس في البنك الإسلامي التنمية عن «التحول إلى العملة الأوروبية الموحدة والبعد الدولي لليوروء في حضور عد من رجال المال والسفير الفرنسى لدى السعودية ورئيس البنك الدكنور أحمد

جون ويلسون المدير الاقليمي للمكتب



الامير الحسن وزوجته الاميرة ثروت ودوق كن وصبايا بلباس البادية الاردنية (تصوير سالم خوري)

□ لندن - دالحياة،

■ في مناسبة الاحتفال باسبوع البادية الأردنية في لندن القي ولي العهد الأردني الأمير الحسن بن طلال امس في فندق دورشستر، كلمة تحدث فيها عن برنامج تطوير البانية الاردنية التي تحتل ما نسبته ٨٠ في المئة من مسلَّحة البلاد، مؤكداً أن المشروع الذي نشَّنَه عام ١٩٩٢ سيكون في طليعة

ونكر أن فكرة تنصية الباسة تعتمد على تطوير نوعية الحياة فيها مع المحافظة على تراثها وأصالتها.

الشروع الحيوي، وحضر الإحتفال اكثر من ٤٠٠ شخصية سياسية وبريطانية. وقال أن الملك حسين أعلن عن تبرع

وبيبلوماسية واجتماعية عربية

الأمير الحسن يحيي اسبوع البادية الأردنية

http://www.alhayat.com